# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 8 h. p.m. À 8 h. 30 a.m.) ET LES JOURS DE FETE

Rédacteur en chef ..... 3-5947
Chef de nouvelles ..... 5-6484
Rédacteur sportif ..... 5-6815
Nouvellistes ..... 5-7116

87e année — No 150 — QUEBEC, LUNDI 9 NOVEMBRE 1953 — 5 CENTS LE NUMERO


# TEMPÊTES AUX E.-U.: 21 MORTS

New-York, 9. (PA) Une tempête de neige présaisonnière accompagnée de forts vents et de hautes marées a fait de grands dégâts dans le nord-est des Etats-Unis vendredi soir et dans la journée de samedi et coûté la vie à au moins 21 personnes.

Des marées s'élevant de cinq à six pieds au-dessus du niveau normal des eaux ont entraîné l'évacuation de milliers de familles du littoral de New-York, du New-Jersey et de la Nouvelle-Angleterre.

Des vagues hautes de 20 pieds ont déferlé sur la côte de la Nouvelle-Angleterre. Dans cette région, les vents ont atteint de 60 à 70 milles à l'heure. Au sommet du mont Washington, dans le New-Hampshire, la météo a enregistré des rafales soufflant à 105 milles à l'heure.

Plusieurs maisons d'été ont été submergées sur le littoral de l'Atlantique à Long-Branch, N.-J.

Dans presque toute la région métropolitaine de New-York, la tempête a immobilisé les trains, le mêles avions et les traversiers.

Cinq marins ont perdu la vie dans un accident de la route dans le New-Jersey, près du mont Holly. On a toutefois signalé peu d'accidents du genre par suite de l'état dangereux des routes obligeant les automobilistes à circuler lentement.

La tempête a fait quatre morts en Pennsylvanie. On a attribué au froid la mort d'un homme trouvé sur le trottoir à Brooklyn. A Rochester, N.-Y., deux personnes ont perdu la vie durant la tempê-

(Suite à la page 23, 6e col.)

Ante-huit envolées ont été contemandées à l'aéroport Laguardia, à New-York, où des vagues se brisant sur un barrage de 12 pieds de haut ont menacé d'inonder les pistes pendant quelque temps.

Les services de transport ont été rétablis plus tard dans la journée lorsque la marée et le vent se sont apaisés.

La chute de fils électriques a privé de courant quelque 50,000 foyers dans Long-Island et environ 6,000 téléphones ont cessé de fonctionner dans le New-Jersey.

Des centaines d'automobiles, dont plusieurs transportaient des femmes et des enfants, ont été immobilisées vendredi soir par la neige et la glace sur la route 17 au nord de Tuxedo Park, N.-Y. A l'aide de béliers mécaniques empruntés à un chantier de construction du voisinage, la police a réussi à dépanner les véhicules, samedi.

## DEUX INCENDIES DANS UN CAMP MILITAIRE: IL EST POSSIBLE QUE CE SOIT DU SABOTAGE

**Kentville, N.-E., 9 (PC) Les enquêteurs de la Gendarmerie royale sont d'avis qu'il est possible que quelqu'un se soit livré au crime d'incendiat dans les deux incendies, qui ont détruit le mess des officiers et le théâtre samedi, au camp militaire d'Aldershot, qui compte une superficie de 2,000 acres. Le camp est actuellement rigoureusement gardé. Les autorités disent qu'un homme a été aperçu fuyant la région. C'est le deuxième incendie dans ce mess depuis un peu plus d'un an. Le premier a causé des dégâts évalués à quelque $40,000 en juin 1952. Un conseil d'enquête a été immédiatement institué et le directeur du service des incendies du ministère de la Défense est déjà en route d'Ottawa. Dans les deux occasion les incendies étaient hors de contrôle quand les sapeurs du camp sont arrivés aux brasiers. La Gendarmerie royale enquêtait sur le premier incendie qfand l'alerte a été donnée pour le deuxième.**

## En fin de semaine, les Canadiens français ont envahi TORONTO...

Toronto, 9. (PC) — Les Canadiens de langue française ont envahi Toronto en fin de semaine dans une invasion qui doit s'avérer le symbole d'excellentes relations de bons voisinages entre l'Ontario et le Québec.

On estime que 60,000 des quelques 1,000,000 de personnes de la région métropolitaine de la ville reine parlent le français. Leur nombre se serait accru de 25 pour cent à Toronto depuis la fin de la deuxième guerre mondiale.

Hier, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal et chef suprême de l'église catholique dans le Québec est arrivé à l'occasion de sa première visite dans la ville reine en sa qualité det prince de l'Eglise.

Mardi l'Advertising and Sales Club mettra les transactions commerciales de langue française en vedette alors qu'un comité d'hommes d'affaires de langue française étudiera comment les producteurs ontariens peuvent stimuler leurs ventes dans le Québec.

Ce comite sera dirigé pa rle brigadier Guy Gauvreau qui a commandé l'illustre régiment des Fusiliers Mont-Royal pendant la deuxième guerre mondiale.

Le brigadier Gauvreau a dit dans une entrevue que l'expansion française qui s'est manifestée ici est un "excellent baromètre".

C'est là un signe que des personnes d'une origine raciale peuvent être accueillies sans préjudice dans une autre localité.

"C'est precisément ce principe qui bâtit l'unité nationale", a-t-il dit.

Parmi ceux qui accompagnent le brigadier Gauvreau on remarque M. Lionel Bertrand, député libéral de Terrebonne aux Communes et ancien président de l'Association des marchands détaillants du Québec, M. Paul S. Côté, gérant des ventes et Mlle Estelle Leblanc, commentatrice de la radio.

Un autre protagoniste des relations franco-anglaises en Canada, M. Maurice Tremblay, un des adjoints du ministre ontarien des Terres et Forêts a dit que les Canadiens de langue française s'installent dans la région de Toronto parce que les salaires sont supérieurs dans l'Ontario et que les occasions sont infiniment plus interessantes.

Alors que les Canadiens se rendent davantage compte que l'anglais et le français contribuent à faire une entité du Canada "la confusion et la mesentente sont appelées à disparaître", a dit M. Tremlay dans une entrevue.

## Le procès de MOSSADEGH: larmes, larmes!

Téhéran, Iran, 9 (PA) C'est en pleurant et en invectivant la Grande-Bretagne que l'ex-premier ministre Mohammed Mossadegh a commencé hier à subir son procès. Il est accusé d'avoir défié le chah, d'avoir tenté de renverser la monarchie et d'avoir prorogé illégalement le Parlement.

A sa comparution, l'ex-premier ministre âgé de 73 ans portait des pyjamas en laine et une robe de chambre de couleur grise. Mossadegh est atteint depuis longtemps d'une maladie des reins. Fréquemment au cours de la première séance du procès, il a semblé sur le point de s'écraser devant les cinq membres de la cour martiale.

En dépit de sa faiblesse apparente, Mossadegh a vigoureusement contesté l'autorité de la cour et a lance de nouvelles accusations contre sa vieille ennemie préférée, la Grande-Bretagne. Il n'a pas une fois designé ce pays par son nom mais y faisait allusion en disant "notre rivale".

Lorsqu'on lui demanda son nom, Mossadegh répliqua vivement: "Le premier ministre légal".

S'adressant aux membres de la cour martiale, Mossadegh a déclaré que le monde entier attendait avec anxiété l'issue de ce procès. "Notre rivale", dit-il, "a été défaite partout dans le monde. Elle ne peut pas nous imposer une sentence. Notre rivale a été défaite au conseil de sécurité de l'ONU. Notre rivale a été défaite à la cour internationale. Il ne serait pas sage que vous permettiez à l'univers de dire que des officiers iraniens ont défait le rival de notre rivale. Aujourd'hui, par votre vote, vous pouvez servir le pays et la nation".

Il termina cette déclaration par un flot de larmes.

## Espoir de règlement, à Trieste

Belgrade, 9 (PA) — M. James Riddleberger, nouvel ambassadeur des Etats-Unis en Yougoslavie est arrivé ici hier et a exprimé la confiance qu'on saura trouver une solution équitable à la violente querelle qui sévit en ce moment entre ce pays et l'Italie au sujet de Trieste.

Cependant, il a refusé de préciser ce qui pourrait s'avérer un règlement équitable.

**Funérailles des émeutiers**

Trieste, 9 (PC) Solennelle et apaisée, la ville de Trieste a assisté hier aux funérailles de six émeutiers.

Des dizaines de milliers d'habitants de Trieste ont suivi le cortège funèbre à travers la ville. Plus de 100,000 personnes se sont groupées le long des rues pour voir le défile. Même les lampadaires étaient drapés de noir.

Le gouvernement militaire allié craignait que le rassemblement ne donne lieu à des désordres. Rien de tel ne s'est produit.

Lorsque la procession a atteint les limites de la ville et que les corbillards se mirent à gravir la colline où les morts devaient être enterrés, la vaste foule se dispersa.

Sur les ordres apparents du gouvernement allié, il n'y avait aucun policier civil dans les rues. Seule la police administrative, sous contrôle italien dirigeait la circulation.

Plusieurs milliers d'habitants de Trieste se sont assemblée en la cathédrale St-Justin pour assister aux cérémonies funèbres. La foule écoutait dans le plus profond silence lorsque l'évêque, Mgr Giuseppe Santin, a demandé que prennent fin les explosions de violence. "Soyons tous des frères", dit-il. "Que toute haine soit enterrée avec ces victimes".

Des rapports en provenance de l'Italie mandent que tout est paisible dans la plupart des villes où des manifestations ont fait rage durant deux jours.

A Milan, toutefois, les policiers ont bloqué le chemin à 700 étudiants marchant sur le consulat britannique. Les étudiants se sont venges en pillant un édifice abritant les bureaux de plusieurs journaux.

Ils se sont attaques, place Cavour à un immeuble logeant six journaux de même que les bureaux

(Suite à la page 21, 2e col.)

## LE VATICAN AUTORISE LES PRETRES-OUVRIERS FRANÇAIS A POURSUIVRE LEURS EXPERIENCES

**Rome, 9 (Reuters) Une délégation de cardinaux français vient d'obtenir du Vatican que les "prêtres-ouvriers" puissent poursuivre leurs experiences en demeurant parmi les ouvriers dans les centres industriels communistes de Paris et autres villes françaises importantes. La mission des archevêques de Paris, Lyon et Lille a mis fin aux rapports disant que le Vatican avait l'intention de supprimer la nouvelle initiative datant de 10 ans. Aucune déclaration officielle n'a été émise au sujet des pourparlers entrepris entre le pape, les principaux prélats du Vatican et les cardinaux. On rapporte, toutefois, que la délégation a reçu l'ordre d'exercer à l'avenir un contrôle encore plus sévère sur les prêtres-ouvriers. Des observateurs croient que les Jesuites et les Salesiens favorisent certains projets qui éliminéraient plusieurs critiques contre les prêtres-ouvriers.**

## 2,000,000 de Russes ont célébré l'anniversaire de la révolution bolchévique, sur la Place Rouge

Moscou, 9 (Reuters) Deux millions de travailleurs russes ont défilé gaiement sur la Place Rouge, samedi, alors que le premier ministre Georgi Malenkov a rendu hommage tout particulier au peuple soviétique à l'occasion des cérémonies d'anniversaire de la révolution bolchévique.

Offrant un contraste marqué avec le défilé militaire de précision de vingt minutes, les civils qui ont pris part au défilé ont envahi la Place se livrant à des danses populaires, accompagnés des accordéons.

M. Malenkov contemplait ces bonnes gens du haut de la tombe de Lénine, flanqué du ministre des Affaires étrangères Vyacheslav Molotov, du président Klementi Voroshilov, de M. Nikita Kruschev, premier secrétaire du parti communiste et de plusieurs autres personnalités.

Le maréchal Nikolai Bulganin, ministre soviétique de la Défense a passé les troupes en revue et a ensuite inauguré la cérémonie par un discours de 15 minutes. Il a tout particulièrement souligné la campagne entreprise par le gouvernement pour accroître la production des vivres et des marchandises destinées aux consommateurs sur le front populaire et a accusé les puissances de l'ouest d'entraver l'édification de la paix.

Une salve d'artillerie tonnait dans le ciel alors que les échos de sa voix se perdaient à l'extrémité de la foule et que défilaient des multitudes de soldats sur la Place Rouge et que les rayons du soleil scintillaient sur les baïonnettes.

L'attention toute particulière apportée au défilé des travailleurs et le défilé militaire de 20 minutes offraient un contraste frappant par rapport à celui de l'an dernier qui avait duré 45 minutes, et les observateurs s'accordent à dire que c'est là un plan nouveau du gouvernement.

## Au Canada

(Par la Presse Canadienne)

Des chaufferettes de moteurs d'avions ont été mises en usage pour réchauffer les joueurs de ballon au cours de la fin de semaine à Edmonton. Le mercure a baissé à 25 degrés et un vent de 15 milles à l'heure balayait le terrain de jeu.

L'hiver et son triste cortège s'est amené dans l'est du Canada également. Une tempête de neige venue des Etats-Unis a fourni assez de neige à l'Ontario et au Québec pour embouteiller la circulation et contremander plusieurs envolées. Cette tempête a également suscité une chute de pluie dans les provinces de l'Atlantique.

On prévoit un temps nuageux et frais dans la plupart des régions aujourd'hui et selon la météo cela est normal pour cette époque de l'année.

Cependant, il fait réellement froid dans le grand nord. A Snag au Yukon le mercure a plongé à 30 degrés sous zero au cours de la nuit tandis qu'à Dawson il a marqué 19 degrés sous zéro.

Un relevé de la Presse Canadienne démontre que dimanche l'Ontario a eu plus froid que le reste du sud du Canada. En montant, le mercure contribuera à faire fondre la neige de deux à huit pouces qui s'est abattue samedi dans le sud ontarien.

Le gresil a rendu les rues extrêmement dangereuses à Montréal samedi et a été responsable de nombreux accidents de moindre importance. La fin de semaine à Québec a été nuageuse et froide et les prévisions sont qu'il neigera ou pleuvera cette nuit.

A Winnipeg le temps a été nuageux en fin de semaine mais il n'a pas neigé. Dans le grand nord, à Flin Flon on a signalé 10 pouces de neige.

Bien que le mercure se soit maintenu entre 30 et 40 degrés sur la côte est hier la côte du Pacifique éprouvait des ondées froides et le mercure marquait de 40 à 50 degrés.

La météo dit que cet aperçu de l'hiver qui s'est manifesté dans l'est a atteint son sommet hier soir et que probablement demain et mardi les températures seront plus clementes aujourd'hui et demain.

## DANS LA REGION

**Le vent violent qui a balayé la région de Québec dans la journée de samedi, en plus d'aider au désastre qui a ravagé les entrepôts de la maison Terreau & Racine Ltée, a soulevé l'ire des flots du St-Laurent a tel point que les bateaux de la Traverse de Lévis eurent de la difficulté à maintenir leur service.**

**Le Louis-Joliette fut le plus secoué. Amarré au quai de Québec, sa passerelle fut brisée. Les passagers s'en tirèrent avec une fiere peur, mais on ne déplore aucune blessure.**

**Quand les vents se furent calmés, les traversiers reprirent leur service régulier.**

## Salazar victorieux au Portugal

Lisbonne, 9. (PC) — Le parti du premier ministre Antonio Salazar, l'Union nationale, a remporté tous les sieges de la législature aux élections générales d'hier. Les 28 candidats d'opposition ont été défaits.

C'était la première fois depuis l'avènement au pouvoir de Salazar, après le soulevement militaire de 1926, que son parti faisait face à une opposition.

Le Mouvement civique national a mené une dure compagne contre l'Union nationale. Aux élections précedentes, le Mouvement s'était retiré au dernier moment, soutenant que le scrutin n'était pas libre.

La votation a été considerable. Les autorités estiment que près de 90 pour cent des électeurs, au nombre de 1,161,000, ont deposé leurs bulletins. La population du Portugal est de 9,000,000.

Le Mouvement civique ne presentait des candidats que dans Lisbonne, Porto et Aveiro, ou il croyait avoir quelques chances de gagner. Tous ses candidats ont cependant été batus. Les 120 sièges de l'Assemblée nationale seront donc occupes par des partisans de l'Union nationale de Salazar.

Dans les élections précedentes—la première remonte à 1945—l'opposition s'était retirée au dernier moment, soutenant l'inexistence de conditions garantissant la libre votation sans crainte de représailles.

Cette année, bien que les chefs de l'opposition ne se soient pas déclarés complètement satisfaits, ils ont jugé bon de rester dans la lutte afin de créer un précédent en vue des prochaines élections.

Suivant la constitution de 1938, promulguée par Salazar, les elections ne peuvent mettre en danger son poste de premier ministre ni l'existence de son gouvernement. Le président de la république est élu tous les sept ans dans un scrutin national. Le président actuel, le général Francisco Craveiro Lopes, a été élu en 1951. Le président nomme librement le premier ministre et ce dernier doit lui soumettre la composition de son cabinet pour approbation.

## INCENDIE D'UNE MAISON DE TROIS ETAGES; DEUX FEMMES ET DEUX ENFANTS PERISSENT

**Toronto, 9 (PC) Deux femmes et deux jeunes enfants ont peri samedi soir dans l'incendie d'une maison de trois étages à Toronto. Vingt-six autres personne, parentes des victimes, ont réussi à prendre la fuite. Deux d'entre elles ont subi des blessures. Les victimes sont: Mme Telka Riveny; sa fille, Mme Mary Guzda, 32 ans, et les deux enfants de cette derniere: Sonjia, 4 ans, et Nicholas, 2 ans. Les personnes blessees sont: Mme N. Huhnski, une autre fille de Mme Riveny, et Mme John Riveny, 34 ans, une bru. Les deux femmes ont subi des coupures aux mains et aux bras en enfonçant des fenêtres pour porter secours à leur mere. Les pompiers ont déclaré que le feu avait probablement été causé par un système électrique défectueux ou par une cigarette.**

## L'incendie fait des dommages de $800,000 aux entrepôts de Terreau et Racine Ltée

(par L. Latulippe)

Samedi matin, un incendie, attisé par un vent violent de l'Est, a détruit de fond en comble les entrepôts Terreau et Racine situés en arrière du garage Beaver dans le quadrilatère formé par les rues St-André, St-Thomas, St-Paul et Place Parent.

La première alarme fut sonnée à 4 h. 55 m. à la boîte 1324 et à 4 h. 57 m. à la boîte 1326 par les constables André Lamontagne et Léopold Tardif qui, en faisant leur patrouille, aperçurent les flammes qui s'échappaient déjà par la toiture de l'édifice. Les pompiers des casernes Nos 5, 3, 6, 1, 2, 10, 7 et 14 répondirent à cette alarme. Mais devant les proportions grandissantes de l'élément destructeur, une deuxième alarme était sonnée à la boîte 1324, amenant sur les lieux, tous les pompiers disponibles.

Le député-chef Talbot, assisté de l'assistant-directeur Wagner, du capt. Beaulieu et, plus tard, du député-chef Ad. Guay, disposa ses hommes autour des entrepôts afin de circonscrire les flammes qui, activées par la forte brise, pouvaient entrainer une conflagration. Des pompiers se hissèrent sur le toit du garage Beaver et des édifices situés aux nos civiques 211 à 227 St-Paul, en face des entrepôts Terreau et Racine Ltée. Plusieurs milliers de pieds de boyaux furent unis et quinze lances déchargèrent sur le brasier une quantité incalculable d'eau.

L'incendie prit naissance dans les entrepôts à l'est près du garage Beaver et gagna rapidement sous la poussée du vent les autres parties. Les flamems s'élevèrent à plus de cinquante pieds au-dessus des bâtisses et laissaient échapper des étincelles que le vent poussa jusqu'à la gare du Palais, pendant qu'une fumée opaque se répandait sur le quartier.

Ces entrepôts qui, autrefois, te-

(Suite à la page 19, 6e col.)

## Un enfant se noie dans un étang

Pierre-Jocelyn Vézina, 9 ans, enfant de M. et Mme Léon Vézina (Jeanne Dufour), domiciliés 60 rue Bédard, Boischatel, s'est noyé samedi matin, vers neuf heures et demie, lorsqu'il s'aventura sur la mince couche de glace qui recouvrait un étang près de la manufacture de la Brique Citadel, non loin de la demeure de ses parents.

Accompagnés de deux camarades, Roger Gagné, 13 ans, et de Maurice Gagné, 8 ans, le jeune Vézina se laissa tenter par la glace recouvrant ce lac artificiel, profond de huit pieds. Mais la fine couche de glace ne put supporter son poids et il coula sous les yeux de ses compagnons. Ceux-ci coururent chercher du secours au garage des autobus Transport Boischatel, situé en face de la demeure de M. Vézina. M. Joseph Racine, propriétaire de ce garage, et deux de ses employés, M. Gilbert Thibodeau et M. Lucien Garneau, tous de Boischatel se rendirent immédiatement sur les lieux de la tragédie.

M. Gilbert Thibodeau plongea dans l'étang mais, à cause de crampes, il renonca malgré tout son courage, à localiser le corps de l'enfant. Pendant ce temps, M. Lucien Garneau, monté dans un radeau de caoutchouc et muni d'une gaffe, réussissait à repêcher le cadavre.

Appelés sur les lieux, le capt. Doyle, de la Brigade de secours de Québec, et ses officiers pratiquèrent la respiration artificielle sur la victime et lui donnèrent de l'oxygène

(Suite à la page 23, 7e col.)

## LA LUTTE POUR LA MAIRIE

Interrogé hier soir sur sa candidature possible à la mairie, cet après-midi, lors de l'appel nominal, M. Thomas Maher, ingénieur forestier et homme d'affaires bien connu de la vieille capitale, a déclaré à notre représentant qu'il n'avait rien à dire. La rumeur court pourtant depuis la fin de semaine, que M. Maher pourrait fort bien être un cinquième candidat à la mairie pour les élections du 18 novembre prochain.

C'est cet après-midi, de midi à quatre heures, que le greffier de la Cité, Me F.-X. Chouinard, C.R., recevra officiellement les bulletins de présentation de ceux qui brigueront les suffrages tant à la charge de maire qu'à celle d'échevins pour l'élection, le 18 novembre, soit mercredi en huit, d'un maire et de seize échevins, soit deux pour chacun des quartiers: Champlain, St-Jean-Baptiste, St-Roch, Montcalm, St-Sauveur-est, St-Sauveur-ouest, Limoilou-est, Limoilou-ouest. Samedi avant midi, vingt-huit personnes avaient présenté leur bulletin pour vérification, au greffier de la Cité. Le dernier à remplir ces formalités est M. Gérard Coulombe, électricien, domicilié à 315, rue Carillon, qui se présente au siège no 2 de St-Sauveur-est, soit le siège occupé actuellement par l'échevin Joseph Conseiller.

Tous les échevins reviennent devant le peuple pour un renouvellement de mandat, à l'exception des sièges no 1 de St-Roch et de St-Sauveur-est où les titulaires sont décédés en juin et en juillet dernier, MM. Alphonse Boutet et Gabriel Boucher.

La rumeur veut que M. Emile Daigle, demeurant à 71, rue Demers, entrepreneur-peintre, se présente au siège no 1 de St-Sauveur-est et que M. Lucien, 119, rue Panet, brigue les suffrages au siège no 2 du quartier St-Sauveur-ouest.

**Programme de M. Viau**

Devant un groupe nombreux de supporteurs du quartier St-Roch réunis au comité central de la rue de la Couronne, M. Armand Viau, candidat à la mairie, a exposé hier soir ses vues sur l'assainissement de la rivière Lairet et sur la levée du pont Samson. J'étudie ces questions depuis des années avec les meilleures autorités en la matière, dit-il, et je crois qu'elle peuvent se régler rapidement, si l'on procède par étapes, en faisant appel à la coopération des municipalités intéressées et des gouvernements supérieurs avec qui je traite également depuis mon entrée au Commissariat industriel de la Cité. La partie centrale de la canalisation, qui va du chemin de fer à la rue Jalobert, près du Boulevard des Alliés est à mon avis la plus importante et la plus pressante; élu maire de Québec, j'en ferai l'exécution dès le printemps prochain, afin que l'on puisse combler ensuite le lit de la rivière Lairet. Nous pourrions récupérer ainsi plusieurs centaines de mille pieds de terrain qui constitueraient pour Limoilou une zone industrielle de première importance, et dont ce quartier a tant besoin pour son développement industriel.

Plusieurs orateurs adressèrent la parole à cette assemblée tenue sous la présidence de Me Taschereau Fortier: M. Marcel Létourneau, Paul Roy, M. Henri-Paul Drouin, organisateur de M. Viau dans St-Roch et M. Roméo Jobin, organisateur du candidat à la mairie dans St-Sauveur. Tous louèrent ses oeuvres passées au service de la ville de Québec, de même que ses excellentes

(Suite a la page 21, 2e col.)

## Accusés de meurtre

Montréal, 19.-(PC)- Les trois jeunes gens accusés du meurtre du conducteur de taxi Robert Taylor 54 ans, subiront leur examen volontaire le 12 novembre. Les accusés, Eugène Beaulieu, 20 ans, André Turmel, 20 ans, et Jean-Noël Champagne, 16 ans, ont subi aujourd'hui leur enquête préliminaire.

## Tué dans une collision

Belleville, Ont., 9.-(PC)- M. Joseph Beaupré, 70 ans, de Kaladar, a perdu la vie samedi lorsque la camionnette qu'il conduisait est entrée en collision avec un autobus à Northbrook, à 50 milles au nord-est d'ici.

## La loi Taft-Hartley maintenant interprétée de façon différente

Washington, 9. (PA) L'influence de la loi Taft-Hartley sur les relations ouvrières américaines est lentement, mais sûrement transformée par l'organisme de l'administration Eisenhower qui applique cette loi.

Pendant que les controverses se poursuivent au sujet de l'amendement de la loi Taft-Hartley, la Commission nationale des relations ouvrières publie une série d'importantes décisions dont quelques-unes vont à l'encontre des interprétations jusqu'ici reconnues.

Les syndicats manifestent ouvertement leur crainte que la nouvelle Commission nationale des relations ouvrières, présidée par M. Guy Farmer, choisi par M. Eisenhower, puisse "interpréter" les récentes mesures contre les travailleurs.

D'autre part, les représentants patronaux estiment que la Commission ne se hâte pas assez pour changer le sens des mesures établies par l'ancienne Commission sous l'administration Truman.

La loi Taft-Hartley regit, entre autres choses, les conventions collectives et rejette les "procédés injustes".

L'un des changements importants concerne les interrogatoires que les employeurs font subir à leurs employés au sujet de leurs idées syndicalistes. L'ancienne Commission soutenait que seule la tenue de ces interrogatoires pouvait servir à accuser l'employeur de procédés déloyaux. Mais la nouvelle Commission a récemment prétendu que les interrogatoires ne sont pas nécessairement illégaux, indiquant que le syndicat devra prouver que les renseignements recueillis par les employeurs ont été utilisés contre les employés.

La nouvelle politique de la Commission contient au moins un changement que l'on peut considérer favorable aux syndicats. Il s'agit de la clause des conventions collectives exigeant que les employés soient syndiqués. L'ancienne Commission jugeait cette clause illégale à moins qu'on accorde une période de grâce de 30 jours à l'employé pour adhérer au syndicat. La nouvelle Commission dit que la clause d'atelier fermé, sans période de grâce, ne sera pas illégale. M. Farmer a toutefois ajouté que tout employé n'ayant pas joui de cette période de grâce requise par la loi pourra porter des accusations de procédés injustes.

Contrairement à l'ancienne Commission, la nouvelle a décrété qu'en cas de grève illégale un employé devra condamner cette grève s'il veut avoir le droit légal de reprendre son travail.

## Convocations

**Ecoles des Parents de St-Pascal** — Causerie de M. Maurice Barbeau, à la salle paroissiale, à 8 heures 30 p.m. Sujet: "Comment faire face à l'échec scolaire?" Attiste invitée: Mme Philippe Riou.

**Ecole des Parents de Québec** — Réunion au Centre Antonien, 90 des Franciscains, à 8 heures 45 p.m. Forum sur les "Destinées nouvelles de la femme", dirigé par Mlle Simone Paré.

**Club des Lions** — Déjeuner-causerie au Château Frontenac, à 12 heures 30 p.m. Conférencier: M. Emile Rolland, vice-consul de Belgique à Québec.

**Comptables R. I. A.** — Dîner-causerie à la Porte St-Jean, à 6 heures p.m. Conférencier: M. Fernand Bédard.

**Centre espagnol de Laval** — Causerie hebdomadaire au No 25, rue Ste-Famille, à 8 heures p.m. Conférencier: le R. P. Longinos Jimérez-Diaz; sujet: "El momento actual del catolicismo espanol". A 9 heures, conversation.

**Accueil franco-canadien** — Réunion à l'Académie de Québec, 2 rue Cook, à 8 heures 15 p.m. Présentation du film "D'homme à hommes" avec Jean-Louis Harrault. Documentaires sur le Canada.

**A la faculté des Lettres** — Conférence de M. Pierre-Henri Simon, de l'université de Fribourg, à 5 heures p.m. Sujet: "Revolte et grandeur humaine: réflexions sur l'inspiration pessimiste de la littérature contemporaine".

## Services municipaux

A Québec, le service de la protection contre les incendies est excellent, comme on en a eu la preuve, samedi dernier. D'autres services municipaux donnent de bons résultats, en tenant compte de ce qu'ils coûtent à une administration déficitaire. Sont dignes de mention, par exemple, les départements de l'hygiène et de la police. Moins efficaces sont ceux des vidanges, de l'enlèvement de la neige, de l'assistance publique, de l'entretien des monuments et édifices publics. En état encore précaire est celui de l'eau, en attendant des réfections encore à l'aqueduc. Fort habile, compliqué et peu satisfaisant est le service de la dette, qu'il faudra scruter en marge de statistiques officielles difficiles à déchiffrer. En plus de ses embarras financiers, le dernier régime a créé ou aggravé la nuisance d'un personnel trop nombreux pour ses besoins. A l'Hôtel de Ville, les indemnités, salaires, et dépenses de l'exécutif absorbent près de la moitié du revenu municipal. Quant au service de la voirie, il vit d'emprunts et d'expédients en déficience qui fait pitié. Etrangers et contribuables peuvent en juger par l'apparence des pavages crevés ou "reprisés" à la hâte, à l'effondrement des trottoirs, aux nombres des accidents et bris que l'incurie cause aux voituriers, aux automobilistes, au transport urbain, et aux piétons. Au cours de la présente campagne électorale, c'est à une critique constructive que les journaux doivent employer leur influence. Il ne s'agit pas de faire tomber un régime et d'humilier personne, mais bien de convaincre l'électorat de réformes à obtenir, sous peine de subir bientôt le tutelle qui mposerait aux contribuables, du moins provisoirement, des sacrifices qu'ils n'ont pas eu la sagesse de consentir. Pour prévenir cette humiliation, le peuple a le devoir de se rendre compte d'une condition déplorable pour obtenir d'un nouveau régime une administration plus efficace.

*Gazette rimée*

### Prière

*Saint Martin, évêque de Tours,*
*bienfaiteur du pays de France,*
*le Canada vient à son tour*
*vous prier avec révérence.*

*Vos vertus et votre pouvoir*
*nous sont connus depuis longtemps*
*et votre image l'on peut voir*
*dans plusieurs temples importants.*

*Un prolongement de l'été*
*obtenu par votre influence*
*au pays par vous habité*
*vaut une agréable échéance.*

*Sous notre climat rigoureux*
*après la saison du sauvage,*
*nos pauvres seraient fort heureux*
*d'obtenir le même avantage.*

*Nous vous prions donc à genoux*
*de nous donner une semaine*
*de jours ensoleillés et doux*
*comme en campagne de Touraine.*

*Par ici, vous avez déjà*
*de Martin toute une famille:*
*voilà ce qui nous engagea*
*à vous prier de coeur tranquille.*

## Droits inaliénables

Le droit constitutionnel limite les pouvoirs des gouvernements fédéral et provinciaux du Canada. Le pacte de la Confédération a été accepté par des colonies dont l'autorité, bien que déléguée par une métropole impériale, avait été obtenue par les justes revendications de populations également désireuses d'obtenir un jour une autonomie parfaite. Elles étaient déjà en puissance de devenir des Etats indépendants. Aucune d'elles n'avait l'intention de renoncer à son autonomie en acceptant ce créer une administration centrale dont le principal objectif était de pourvoir aux besoins communs d'un immense territoire dont une grande partie n'avait pas encore d'organisation civile. En même temps, elles attendaient de leur union une influence plus forte pour chacune procédé qui avait parfaitement réussi la renforcer l'ordre et la sécurité des cantons de la République helvétique. En ce temps-là, rien ne faisait prévoir que le Canada connaîtrait des épreuves d'importance vitale. Lorsqu'elles se sont produites, en 1914 et en 1939, si les provinces ont bien voulu aider au gouvernement fédéral à mener à bien sa politique de contributions militaires à des conflits européens, c'était pour parer à un danger national. Les accords conclus en deux occasions mémorables étaient et devaient être temporaires, aux fins définies de contribuer à conjurer un grave péril. En utilisant un prétexte pour prolonger indéfiniment des ententes temporaires, un gouvernement centralisateur a usé de brigue pour induire certaines provinces à concéder à Ottawa des pouvoirs qui aliénaient leur autonomie législative et financière. Cette concession comportait un manquement grave au droit constitutionnel des provinces. Et plus se prolongera cette illégalité, moins il sera possible de la rectifier. Dans le cas de la province de Québec, cette diminution d'autonomie, compromettait jusqu'à son indépendance en matières d'éducation.

## Assemblée des Fermières

L'assemblée régulière des membres du Cercle des Fermières de Lévis aura lieu, ce soir, à 8 h., au local de l'avenue Mont-Marie de Lévis. Pour la partie récréative, les membres devront apporter leur jeu de cartes.

## Partie de cartes à Bienville

Une partie de cartes au profit de la patinoire des élèves de l'école Saint-Dominique de Bienville aura lieu, mercredi soir, à partir de 8 h. 30, dans la salle de l'école. Les amateurs de cartes auront alors l'occasion de se divertir tout courant la chance de gagner quelques-uns des prix qui seront attribués au cours de la soirée. Il y aura des prix de présence et, de plus, les participants prendront part au tirage de 5 paniers de provisions. Ceux qui désirent des cartes d'entrée, pourront se les procurer en s'adressant à l'école Saint-Dominique de Bienville ou bien à la porte de la salle. On devra apporter son jeu de cartes.

## Clinique et immunisation

Une clinique de B. C. G. (vaccin contre la T. B.) sera tenue, demain avant-midi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Des cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche auront lieu demain après-midi, de 1 h. 30 à 2 h., dans la salle du soubassement de l'église de Breakeyville, et de 2 h. à 3 h., à la salle de l'hôtel de ville de Charny.

# D'imposantes funérailles à M. Pierre-Georges Roy à Lévis

Des représentants de toutes les classes de la société, des représentants des gouvernements et des plus éminents citoyens du pays, des professionnels, industriels, hommes d'affaires et des représentants de corps publics et de diverses associations rendaient, samedi matin, un vibrant hommage à la mémoire de M. Pierre-Georges Roy, l'un des plus grands citoyens de la ville de Lévis et de la province, dont la mémoire se perpétuera par ses nombreuses oeuvres. Pierre-Georges Roy fut tour à tour historien, écrivain, archiviste, premier conservateur du Musée provincial, fondateur du Bulletin des Recherches Historiques, homme de lettres, journaliste, doyen des membres de la Société Royale du Canada, docteur ès lettres de l'Université Laval de Québec et de l'Université d'Ottawa, docteur en droit de l'Université Notre-Dame de l'Indiana, docteur de l'Université Marquette de Milwaukee. Il appartenait aussi au groupe des Dix et avait été fait Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand et Chevalier de la Légion d'Honneur, en plus de se voir décerner un grand nombre de médailles.

La levée du corps fut faite, en l'église de Notre-Dame de Lévis, par M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse. M. l'abbé Claude Roy, neveu du défunt et secrétaire de Mgr Limoges de Mont-Laurier, chanta le service. Ce dernier était assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Jacques Langlois, vi-

(Suite à la page 8, 2e col.)

## Elections à l'Hôtel-Dieu

Le Chapitre de l'Hôtel-Dieu procédait à ses élections triennales, vendredi dernier, sous la présidence de Mgr G.-E. Grandbois, P.A., vicaire général de l'archidiocèse. Ce dernier était assisté de M. le chanoine Charles Beaulieu de l'archevêché et de M. l'abbé Cyprien Morneau, aumônier de l'hôpital Saint-Michel-Archange de Québec.

Le résultat des élections fut le suivant : Mère Sainte-Gertrude, supérieure, élue; Mère Marie de l'Annonciation, assistante, réélue; Mère Marie-du-Calvaire, maîtresse des novices, réélue; Mère Sainte-Agathe-de-Jésus, hospitalière, réélue; Mère Marie-des-Oliviers, dépositaire, réélue; Mère Saint-Pierre-aux-Liens et Mère du Sacré-Coeur, discrètes, réélues.

## Partie de cartes

La troisième d'une série de partie de cartes au profit de la nouvelle église de la paroisse du Christ-Roi aura lieu, demain soir, à 8 h. 30, à la salle paroissiale de l'endroit.

## Un merci des Soeurs du Précieux-Sang

Les Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang de Lévis nous prient de publier le texte suivant pour remercier la population de la Rive Sud de sa générosité :

"Au Précieux-Sang de Lévis, chaque fois que le mot *merci* est de convenance, il s'élève d'abord vers le ciel pour s'y enrichir des trésors infinis de grâces et de bénédictions acquis en faveur de l'humanité par le Sang Précieux de Jésus.

"Cette expression d'une reconnaissance émue, nous vous l'adressons à vous tous, dames responsables et dames zélatrices du mouvement de charité qui s'est concrétisé en une partie de cartes dont le profit était destiné à nous venir en aide. Nous l'adressons aussi aux généreux donateurs de cadeaux, aux acheteurs de cartes d'admission et à tous ceux qui, d'une manière connue ou inconnue, ont participé à cette bonne oeuvre.

"Le Sang Précieux de Jésus, notre unique richesse, sera offert en votre faveur à la grand'messe du vendredi 13 novembre — messe votive du Précieux-Sang — qui sera célébrée en notre chapelle aux intentions de tous et de chacun des coopérateurs de cette bienfaisante soirée du quatre novembre. Que ce Sang Divin et Tout-Puissant soit lui-même votre récompense magnifique et le gage du religieux intérêt que portent à tous vos besoins spirituels et temporels, celles qui n'oublieront jamais une telle générosité, un tel dévouement !"

## Mort de monsieur Omer Poitras

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Omer Poitras, restaurateur de Lauzon, décédé, samedi dernier, à l'âge de 60 ans. Le défunt, demeurant au numéro 20 de la rue George T. Davie, à Lauzon, était l'époux de dame Lucienne Lamontagne.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses fils : MM. Paul-André, Normand et Gaston Poitras, de Lauzon; ses beaux-parents : M. et Mme Adjutor Lamontagne, de Lauzon; ses frères : MM. Ernest, Albert et Rosaire Poitras, de Québec, ainsi que M. Xavier Poitras de l'Islet; sa soeur, Mme Vve Amédée Dubé, de Montmagny; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Vve Léonce Poitras, Mme Vve Adélard Poitras, Mmes Ernest et Rosaire Poitras, de Québec; Mme Xavier Poitras, M. Xavier Caron, de l'Islet; M. et Mme Lucien Lamontagne, M. et Mme Bertrand Lamontagne, M. et Mme Marcel Lamontagne, M. et Mme Alphonse Chartré, Mme Vve Philias Poliquin, M. et Mme Alexandre Guay, M. et Mme Daniel Guay, de Lauzon; M. et Mme Robert Lamontagne, de Beaumont, ainsi que M. et Mme Paul-Henri Lamontagne, de Montréal; plusieurs oncles et tantes, dont la Révérende Mère Marie-de-Bethléem des Soeurs de la Charité de Québec et la Révérende Mère Saint-Eustache des Franciscaines de Marie, Amérique du Sud; et plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté mardi matin, à 9 heures, en l'église de Lauzon. Le départ des salons mortuaires de la maison Maurice Gilbert, 203, rue Saint-Joseph, à Lauzon, s'effectuera à 8 h. 45. L'inhumation sera faite au cimetière de cette paroisse.

Nous prions les membres de la famille d'accepter nos condoléances.

## Pas de parloir

Il n'y aura pas de parloir à l'Hôtel-Dieu de Lévis durant la semaine du 13 au 21 novembre à cause de la retraite des religieuses de cette institution.

## Mgr Irénée Lussier à Lévis

Poursuivant la série de ses cours sur le thème général "Cherchons ensemble la bonne formule", l'Ecole des Parents de Lévis offrira, demain soir à son public, l'occasion d'entendre encore une fois une conférence de valeur. Elle sera donnée, à partir de 8 h. 30, par Mgr Irénée Lussier, P.D., psychologue de Montréal et aviseur moral de la Fédération canadienne des Ecoles de Parents. Cet éminent conférencier traitera le sujet suivant : "L'éducation à l'amour".

Les épouses sont invités à se faire accompagner de leur mari à ce cours très important qui leur promet un enseignement profitable. Mgr Lussier s'est toujours fait entendre à Lévis devant des assistances nombreuses et la direction de l'Ecole espère qu'il en sera de même demain soir.

## Feu M. J.-A. McIsaac

Dans le compte rendu des funérailles de M. J.-Arthur McIsaac, il fallait mentionner que le défunt était l'époux de dame Carmelle Martin de Lévis.

## Service pour les bienfaiteurs

Un service solennel pour les bienfaiteurs défunts de l'Institut Saint-Joseph de la Délivrance de Lévis sera chanté, demain matin, à 6 h. 15, à la chapelle de cette institution.

## Feu de cheminée

La brigade des incendies de Lauzon fut appelée, au cours de la journée de samedi, pour un feu qui s'était déclaré dans une résidence de la rue Bourassa, à Lauzon. Il s'agissait d'un feu de cheminée et de tuyau. On ne signale aucun dommage matériel.


RIVE-SUD
PUBLICITE
T. RUSSELL
275 St-Joseph, Lauzon
Tel.: TE 7-1921
QUEBEC 5: 5-7131
LEVIS : TErminus 7-6086

NOUVELLES
Pierre BELLEAU
11, rue St-Maurice - Lévis
TErminus 7-6086

ANNONCES CLASSIFIEES
Pharmacie AUGER
1, rue Guenette, Lévis
TErminus 7-4863
J.-E. PARE
237, rue St-Joseph - Lauzon
Tel.: TE 7-1801

CIRCULATION et ABONNEMENT
Gaston TURGEON
3, rue Begin - Lauzon
TErminus 7-5936

LISEZ NOS PAGES DE "RIVE-SUD"

Me GABRIEL PELLETIER
AVOCAT
est toujours à la disposition du public.
Bureau occupé conjointement par
M. le notaire RENE ROY
47-A rue St-Joseph — Lauzon

GRATIS
Montre-Bracelet
Dames ou Messieurs
Donnez Gratuitement Vendez nos cartes de Noël et Nouvel An. Demandez une boîte de $8.00 et le catalogue de 50 primes GRATIS. Ecrivez à :
ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Que.

MANGEZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ AVEC VOS FAUSSES DENTS
Si vous avez des ennuis avec des fausses dents qui glissent, se déplacent ou blessent la gencive — essayez le Plasti-Liner Brimms. Une seule application suffit à retenir solidement les fausses dents sans aucune poudre ni pâte, parce que le Plasti-Liner Brimms durcit d'une façon permanente sur les fausses dents comme aucune poudre ni pâte ne saurait le faire. Même avec les dentiers de caoutchouc, vous obtenez d'excellents résultats pour une période durant de six mois à un an et même plus longtemps. VOUS POUVEZ MANGER TOUT CE QUE VOUS DESIREZ ! Vous n'avez qu'à placer une soupie bande le Plasti-Liner sur le dentier du haut ou du bas. Mordez et il se moule parfaitement. Facile à utiliser, sans goût sans odeur, sans danger pour vous ni pour vos dentiers. Directions pour l'enlever. Un nettoyeur à fausses dents est inclus. Votre argent vous est retourné si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Si vous ne pouvez l'obtenir chez votre pharmacien, envoyez $1.50 pour la doublure de 1 dentier.
WILDROOT Ltd., Fort Erie, Ont.
BRIMMS PLASTI-LINER

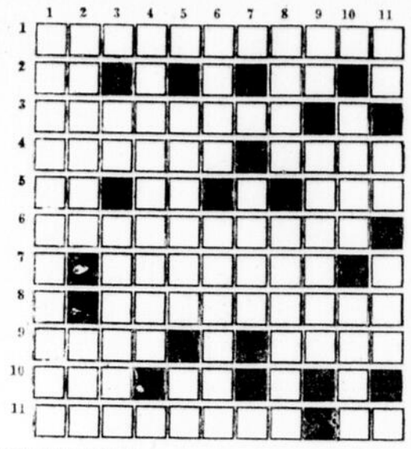
JAMBES DOULOUREUSES
Ressentez-vous des douleurs lancinantes aux jambes? Avez-vous peine à les redresser? Des milliers de gens recommandent les T-R-C Templeton pour un soulagement rapide des douleurs cuisantes de la Sciatique. Vous aussi, pouvez obtenir du soulagement avec les T-R-C Templeton. 65c et $1.35, toutes pharmacies. T-833F

MENUISERIE DE QUALITE
Nous nous spécialisons dans les portes, chassis, ameublement d'intérieur, etc. Prix sur demande.
MENUISERIE BARDY ENR.
312 RUE BARDY. TEL.: MO 3-6473

MOINS DE LA 1/2 prix
MAGNIFIQUE COUTELLERIE
NEWPORT
Modèle de
"WILLIAM ROGERS"
Pour obtenir ce merveilleux service :
Faites une liste des ensembles désirés et envoyez-la-nous sans oublier de joindre à l'envoi les capsules aplaties et le montant d'argent requis.
P.S.—Economisez 5c par ensemble en apportant vous-mêmes vos commandes à nos bureaux, 36, rue du Roi, Québec.
Les ensembles sont constitués tel qu'indiqué dans le carré en bas, à gauche.
3 fourchettes à salade : 5 cap. + 55c
2 couteaux : 5 cap. + 70c
3 fourchettes médium : 5 cap. + 55c
3 cuillères à table : 5 cap. + 55c
3 cuillères à dessert : 5 cap. + 55c
3 cuillères à soupe : 5 cap. + 85c
4 cuillères à thé : 5 cap. + 50c
1 couteau à beurre / 1 cuillère à sucre : 5 cap. + 40c
LES LIQUEURS Fortier
H. RUE DU ROI QUEBEC

VOTRE FAMILLE MERITE LES PRODUITS
Bilopage
BOUDIN CRETONS SAUCISSE GRAISSE DE RÔTI


# Mots Croisés



HORIZONTALEMENT
1 — Qui a des prévenances.
2 — Nom du soleil, chez les Egyptiens — Petit ruisseau.
3 — Jambe.
4 — Peuplier blanc — Arme longue et pointue.
5 — Du verbe rire — Consonnes jumelles — Années.
6 — Mouvement d'ondulation.
7 — Genre de composées, dont une espèce à jolies fleurs bleues est cultivée dans les jardins.
8 — Qui n'a pas encore reçu de nom particulier.
9 — Espèce de tonneau — Enduit imitant le marbre.
10 — Epoque — Note de la gamme.
11 — Menue monnaie d'argent des anciens Romains — Conjugaison.

VERTICALEMENT
1 — Genre d'arachnides vivant sous l'eau (pl.).
2 — Nom ancien des mineurs qui sapaient les remparts des villes assiégées — Colère.
3 — Conjugaison — La femelle du daim (pl.).
4 — Fort occupé à une besogne.
5 — Qui a rapport aux oasis — Note de la gamme.
6 — Ville de Colombie, port sur la mer des Antilles — Bonger.
7 — Ministre de la religion mahométane.
8 — Borne, lisière — Amaigrissement extrême du corps.
9 — Sans ornement — Couvrent de pain émietté.
10 — Joli gentil — Rivière de France.
11 — Possédé — En lés — Aride, stérile.

Solution du problème de Vendredi

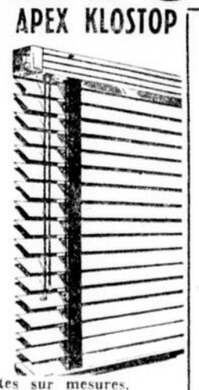
| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| K | I | N | E | T | O | S | C | O | P | E | |
| O | N | ■ | ■ | U | ■ | U | R | N | E | ■ | |
| R | I | B | L | E | U | R | ■ | C | R | I | |
| R | A | R | E | ■ | ■ | I | L | E | T | | |
| I | Q | U | I | T | O | S | ■ | E | ■ | E | |
| G | U | T | T | U | R | A | L | ■ | I | R | |
| A | E | ■ | M | I | D | I | ■ | A | R | A | |
| N | ■ | B | O | L | ■ | E | C | L | A | T | |
| E | L | I | T | E | ■ | ■ | O | I | ■ | I | |
| ■ | ■ | S | I | A | M | O | I | S | ■ | O | |
| P | R | E | V | U | ■ | U | N | E | ■ | N | |


DU 7 AU 12 NOV.
Ne manquez pas les derniers jours de la vente, des aubaines extraordinaires vous sont réservées chez
ABEL PARADIS
86 COTE DU PASSAGE — LEVIS — TEL.: TE 7-6194

GARANTI OU ARGENT REMIS
FORMULE TH-16 KYRO
Poils Superflus
ÉCRIVEZ !
KYRO
AUJOURD'HUI
JUGEZ VOTRE CAS PAR VOUS - MEME
LA SEULE CLINIQUE DU GENRE AU CANADA

AVANT TRAITEMENT

APRES TRAITEMENT
QU'EST-CE QUE LA FORMULE TH-16 ?
La Formule TH-16 est un produit liquide, médicamenté et à base d'herbes dont la pureté est indiscutable. Elle est préparée selon un processus des plus hygiéniques et scientifiques. C'est un produit de haute qualité tiré particulièrement de certaines herbes. Non seulement il met fin à la croissance du poil, mais il débarrasse des poils superflus d'une façon Permanente et Sans Douleur. Il n'est Aucunement Dommageable. Il n'y a plus de Recroissance une fois que la racine du poil est détruite.
D'odeur agréable, la Formule TH-16 n'est pas une substance graisseuse et n'affecte nullement le maquillage. Elle laisse la peau douce et lisse et améliore le teint en général. Elle débarrasse de certaines tares de la peau y compris les taches de rousseur. Vous vous rendrez compte que les instructions sont des plus faciles à suivre et que la lotion est agréable à utiliser.
CLINIQUE KYRO
Spécialiste Esthétique
8, RUE COLLIN QUEBEC
LA SEULE CLINIQUE AU CANADA POUVANT VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE GENRE DE TRAITEMENT

VENTE SENSATIONNELLE
CES PRIX SONT CALCULES ENTRE 25c et 38c LE PIED CARRE
STORES VÉNITIENS
Les plus beaux au Canada tout en métal, faits sur mesures.
Le seul modèle de stores vénitiens avec garantie de 5 ans
Solide boîte de métal dissimulant le mécanisme tout en interdisant la poussière.
Mécanisme d'inclination à opération douce et facile. Mécanisme de précision.
Rouleau d'inclination à mouvement de tige exclusif pour un meilleur rendement.
Frein d'arrêt automatique pour retenir la corde d'élévation bien en place à tous les niveaux.
La charpente de la boîte est 20% plus solide que celle de tous les autres stores.
Base monopièce en métal avec cordes détachables. Plus de crevasses poussiéreuses.
Lattes amovibles pour faciliter l'entretien lors du nettoyage.
La pièce de base est munie de boutons en plastique afin de prévenir les égratignures sur vos meubles et boiseries.
APEX KLOSTOP

Toutes grandeurs faites sur mesures.
Prix de vente: 59c et plus le pied carré
Prix régulier: 90c et plus le pied carre
N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS.
PRIX DE VENTE SUR NOS STORES EN METAL MODELE "SUPERIEUR"
Epargnes fabuleuses sur ces stores vénitiens luxueux, fis ont été faits pour être vendus deux fois plus cher. N'attendez pas une minute de plus, consultez les grandeurs ci-dessous et venez garnir toutes les fenêtres de votre demeure ou de votre bureau dès maintenant. Nos magnifiques lattes de métal flexible ont un fini émail cuit, facile à nettoyer. EN PLUS, le mécanisme est automatique, et prêt à installer. Choix de couleurs populaires. Galons de coton. Boîte et base en métal.

| Grandeurs | Prix | Grandeurs | Prix | Grandeurs | Prix | Grandeurs | Prix |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 x 54 | | 20 x 89 | | 38 x 60 | | 40 x 78 | |
| 17 x 51 | $2.98 | 24 x 64 | $4.29 | 39 x 61 | $6.49 | 43 x 67 | $7.98 |
| 19 x 44 | | 25 x 64 | | 40 x 61 | | 47 x 64 | |
| 20 x 45 | | 29 x 62 | | 41 x 60 | | 49 x 60 | |
| 21 x 37 | | 30 x 57 | | 42 x 59 | | 51 x 60 | |
| 19 x 64 | | 23 x 70 | | 39 x 66 | | 43 x 76 | |
| 19 x 72 | $3.79 | 25 x 70 | $4.89 | 40 x 65 | $6.98 | 46 x 74 | $9.49 |
| 20 x 59 | | 27 x 64 | | 41 x 63 | | 48 x 72 | |
| 21 x 58 | | 30 x 60 | | 44 x 59 | | 52 x 63 | |
| 22 x 60 | | 31 x 58 | | 46 x 54 | | 53 x 62 | |
| 23 x 45 | | 31 x 63 | | 36 x 72 | | 49 x 72 | |
| 23 x 54 | $3.89 | 32 x 64 | $5.49 | 37 x 69 | $7.29 | 50 x 72 | $10.49 |
| 24 x 50 | | 36 x 60 | | 38 x 72 | | 52 x 72 | |
| 24 x 44 | | 37 x 56 | | 42 x 64 | | 53 x 70 | |
| 25 x 40 | | 38 x 58 | | 43 x 64 | | 55 x 70 | |
| 23 x 62 | | 32 x 72 | | 40 x 72 | | 54 x 72 | |
| 24 x 54 | $3.95 | 33 x 71 | $5.95 | 41 x 70 | $7.49 | 51 x 77 | $11.98 |
| 25 x 57 | | 34 x 70 | | 44 x 65 | | 54 x 74 | |
| 26 x 60 | | 36 x 64 | | 47 x 58 | | 56 x 72 | |
| 27 x 49 | | 37 x 62 | | 49 x 58 | | 57 x 72 | |

Wm MORRIS & FILS
36 RUE ST-ANSELME, QUEBEC
Evitez les erreurs — Estimés gratuits, notre représentant prendra les mesures sans obligation — Termes faciles — Commandes postales ou téléphoniques remplies promptement. Tant qu'il y en aura. Livraison 3 jours.
TEL. 2-5763 ou 2-5919
SUCCURSALES: 331 rue Racine E., Chicoutimi. Tél.: 4-4194


# Le mystère de la loge

Par J. S. Fletcher

*Roman-feuilleton de L'Evénement-Journal*

No 32

Morissain le prit à part, puis il se tourna vers les deux jeunes gens.

— Donnez vos noms et adresses au policier, dit-il. Nous aurons besoin de vous à l'enquête. Je vous suis très obligé. Rivardin, continua-t-il lorsqu'ils furent seuls. Notre ami, Laurinet a été trouvé mort, à cet endroit, par ces deux jeunes hommes. Son corps est au laboratoire, et le Dr Laprai et le chimiste disent qu'il ne fait aucun doute qu'il a été empoisonné. Maintenant...

L'imperturbabilité de Rivardin subit un choc. Il sursauta aux paroles de Morissain. Il pouvait à peine en croire ses oreilles.

— Laurinet ! s'exclama-t-il. Mort ! Empoisonné !

Il s'arrêta comme Morissain le prenait par le bras.

— Rivardin, dit Morissain. C'est l'oeuvre du meurtrier de Jean Bernardot ! Celui qui a tué Bernardot a tué Laurinet. Pour le réduire au silence, évidemment. Laurinet peut être allé voir l'homme qu'il soupçonnait ce soir. Cela l'a payé ! Mais qu'est-ce que cela nous démontre? Que nous avons à faire face à une main froide et déterminée. Maintenant qui ?

— Les agissements de Laurinet, ce soir ? dit Rivardin. C'est la première chose.

— Je viens d'aller voir sa logeuse, Mme Rinfret. Il n'y a rien à apprendre là. Il est allé prendre son thé à six heures, est ressorti à sept heures, de bonne heure, en sifflant. Evidemment, elle ne sait pas où il est allé. Bien, je crois que nous pouvons deviner qui il est allé voir.

— S'il y est allé, et si cet homme a réussi à l'empoisonner... commença Rivardin.

— Quoi d'autre ? s'exclama Morissain. C'est cela, il n'y a aucun doute. Songeant à son entrevue avec nous, Laurinet est probablement allé après être sorti de chez lui, voir l'homme qu'il soupçonnait, avec l'intention de le faire chanter. Tu te rappelles ce que Laurinet a dit quand je lui ai parlé fort quelque peu? Je peux obtenir cinq cents livres sur cette affaire d'une autre manière. C'est ce qu'il a dit. Que laissait-il entendre ? Du chantage, Rivardin ! du chantage ! Il l'a essayé, et il en est bien payé, maintenant. Mais, il y a un meurtrier sataniquement adroit, dans les environs !

Rivardin ne dit rien, il était atterré.

— Et évidemment, cela heurte la théorie que Mme Wollaton, du moins en ce qui regarde sa culpabilité personnelle, continue Morissain. Toute cette affaire est beaucoup plus compliquée que nous ne l'avions cru au début, il faudra recommencer. Qu'allons-nous faire, maintenant ?

— Retracer les agissements de Laurinet à partir du temps où il est parti de sa chambre, à sept heures, ce soir, dit Rivardin promptement. Je m'en charge tout de suite.

Mais, quand minuit arriva, Rivardin n'avait encore rien retrouvé. Laurinet ne s'était pas rendu au club des jeunes dont il faisait partie, ni à une certaine taverne où on le voyait fréquemment ; Rivardin ne put rien obtenir de nouveau. Ce ne fut que le lendemain matin, peu avant neuf heures. Un homme le demanda pendant qu'il prenait son déjeuner. J'ai su que vous étiez à faire une enquête au sujet du jeune Laurinet, M. Rivardin, dit-il. Je peux vous dire quelque chose, je l'ai vu, hier soir.

— A quelle heure et où ?

— Vers huit heures et trente, il était à la porte de 23, rue Thornholme. Mme Fontfor. Elle tient le vestiaire du théâtre Royal, et elle loge aussi des acteurs.

— Laurinet est-il entré ? s'enquit Rivardin.

— J'ai vu Mme Montfor lui ouvrir la porte, il est entré.

— Non, je n'ai rien vu de plus que ce que j'ai dit. Mais, j'ai vu cela.

— Qui êtes-vous ? Où demeurez-vous ? demanda Rivardin.

— Mon nom est Mathieu Lambert, je demeure à 20, rue Thornholme, en face de chez Mme Monfor. Moi et ma femme, louons des chambres aux gens de théâtre, presque tous les gens de la rue Thornholme le font. C'est commode pour le théâtre.

— Et vous dites que Mme Montfor loue des chambres et tient le vestiaire du théâtre ?

— Oui, mais elle ne prend qu'un ou deux chambreurs. M. Vallereux, qui était le gérant de M. Jean Bernardot demeure chez elle, maintenant.

En silence, Rivardin considéra tout cela pendant une seconde ou deux.

— Très bien, M. Lambert, je vous suis très obligé. Pourriez-vous garder pour vous tout ce que vous m'avez dit, pendant un certain temps? Je vous remercie, il n'est pas bon de trop parler, parfois, vous comprenez ?

Lambert dit qu'il comprenait, et il se retira. Finissant son déjeuner, Rivardin réfléchit au renseignement qu'il venait d'obtenir. Il savait que Valeureux demeurait à Arthurville afin de liquider les affaires de Jean Bernardot, mais il ne savait pas où il demeurait. Maintenant, il le savait, et il se rendit au numéro 23, de la rue Thornholme.

Mme Montfor elle-même lui ouvrit la porte. Rivardin se la rappela comme la grosse femme de bonne apparence qu'il avait souvent rencontrée, déjà, sur la rue, mais dont il ne connaissait pas l'identité. Il lui mit sa carte professionnelle dans la main ; elle ne témoigna aucune surprise.

— Me voir ? demanda-t-elle.

— Oui, Mme Monfor, répondit Rivardin. J'ai su que M. Vallereux demeurait ici ? Peut-être...

Elle lui fit signe d'entrer, et ouvrant une porte, elle lui montra M. Vallereux qui prenait son déjeuner. Rivardin vit aussi que Mme Monfor prenait son déjeuner avec lui. Vallereux, comme Mme Monfor, ne manifesta aucune surprise en voyant Rivardin. Il offrit une chaise et une tasse de café.

— Non, merci, dit Rivardin. Je viens de terminer mon propre déjeuner. Je suis venu, continua-t-il en se tournant vers Mme Montfor pour vous poser une simple question. Vous avez su ce qui était arrivé au jeune Laurinet, du guichet des billets, au théâtre ? Bien, j'essait d'éclaircir ses agissements hier soir. J'ai été informé, Mme Monfor, qu'on l'a vu entrer ici, hier soir, vers huit heures et trente. Est-ce vrai ?

Mme Monfor qui avait repris sa place à la table fit un signe d'assentiment.

(A suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

| D | L | M | M | J | V | S |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NOVEMBRE | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

87e année — No 150 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, LUNDI 9 NOVEMBRE 1953 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

## L'hon. Gaspard Fauteux préside la cérémonie qui marque la Fête du Souvenir, à Québec

(par Maurice Laperrière)

Son Exc. le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'hon. Gaspard Fauteux, s'est rendu à la Croix du Sacrifice, hier après-midi. Entouré de plus de 3,000 soldats, marins, aviateurs, membres de la Gendarmerie royale du Canada, anciens combattants et d'une foule considérable, le représentant de Sa Majesté Elizabeth II, reine du Canada, a gardé deux minutes de silence pour honorer la mémoire de nos soldats morts au champ d'honneur. Puis il déposa une couronne au pied de la Croix du Sacrifice. De nombreux dignitaires militaires, civils et religieux accompagnaient le lieutenant-gouverneur.

Le premier ministre de la province de Québec était représenté par l'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires municipales. Le maire de Québec était représenté par Me Charles-H. Beaupré. On reconnaissait également M. François de Vial, consul de France à Québec; le brigadier Frank-J. Fleury, commandant du Secteur militaire de l'Est du Québec; le commandant Marcel Jetté, du H.M.C.S. Montcalm; le lieut. d'aviation François Jolicoeur, en charge de l'aviation active à Québec et le chef d'escadrille Gabriel Taschereau, de l'aviation de réserve; l'inspecteur R. Allard, de la Gendarmerie royale du Canada; le lieut.-col. Léon Lambert, directeur-adjoint de la Sûreté provinciale; M. Wilfrid Dufresne, représentant M. Geo. Drew, chef de l'opposition à Ottawa; le chef Roger Lemire de la Sûreté municipale et autres. Le défilé militaire était sous le commandement du brigadier F.-T.-A. Atkinson, commandant de la 11e brigade d'infanterie canadienne.

L'hon Gaspard Fauteux arriva à la Croix du Sacrifice un peu avant 3 h. Les régiments étaient déployés autour du monument, dans l'ordre habituel. C'est également dans l'ordre habituel que s'est déroulé le cérémonial du Souvenir. Durant les deux minutes de silence, ceux qui, dans cette foule, ont vu les jours de 1914 ont certainement retrouvé par la pensée les êtres chers qui avaient répondu à l'appel et sont tombés sur le champ de bataille. Ceux, également, qui ont fait le coup de feu et sont revenus . . .

**1914**

Le 28 juin 1914: assassinat de l'archiduc heritier d'Autriche, François-Ferdinand, à Sarajévo, en Bosnie, par un étudiant.

Le 23 juillet: ultimatum de l'Autriche (d'accord avec l'Allemagne) à la Serbie, qu'elle rend responsable du crime. L'Autriche et l'Allemagne rejettent toutes les tentatives de médiation de la France et de l'Angleterre. Malgré la soumission de la Serbie, l'Autriche lui déclare la guerre le 28 juillet. Le 3 août l'Allemagne déclare la guerre à la France et le lendemain l'Angleterre déclare la guerre à l'Allemagne. Le Canada est ainsi entraîné dans la guerre la plus gigantesque de l'histoire. Les foyers québécois ne sont pas épargnés et nos régiments participent à de durs combats. Les exploits des régiments canadiens ne leurs sont que rarement crédités dans les nouvelles: ils sont incorporés dans les armées britanniques et c'est à ce titre que leurs opérations sont mentionnés.

Ferdinand Foch, maréchal de France, prend le commandement suprême des armées alliées le 26 mars 1918. Il arrête partout l'avance allemande et conduit ses armées à la victoire. Il signe l'armistice le 11 novembre 1918, dans son wagon particulier, placé dans une clairière près de la gare de Rethonde, dans la forêt de Compiègne, en France. Une série de traités font suite à l'armistice. Le principal est le traité de Versailles, signé avec l'Allemagne le 28 juin 1919.

**Armistice de 20 ans**

Lorsque le maréchal Foch apprit la signature du traité de Versailles, il déclara: "Ce n'est pas une paix. C'est un armistice de vingt ans".

Le commandant en chef des armées alliées avait demandé que la frontière française s'établit sur le Rhin. Le Rhin était considéré par les militaires français comme un mur infranchissable si les armées françaises s'y installaient. Mais l'Allemagne avait conservé son intégrité territoriale qui en faisait toujours un bloc dangereux pour l'Europe.

Par ailleurs, Sir Winston Chur-

(Suite à la page 11, 3e col.)

## Anniversaire de la campagne pour la canonisation des fondateurs

Ottawa (C.C.C.) — L'année 1952 a marqué le dixième anniversaire d'une campagne qui a fait peu de bruit, mais a connu des résultats fort encourageants. Le 25 juillet 1942, paraissait la Lettre collective de l'Episcopat de la province de Québec ordonnant une campagne de prières pour obtenir les miracles nécessaires à la canonisation des éminents serviteurs et servantes de Dieu, François de Montmorency Laval, Marie de l'Incarnation, Catherine de St-Augustin, Jeanne Mance et la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys.

Par la même occasion, Leurs Excellences Nosseigneurs les Evêques confirmaient l'autorité du Comité institué, un an aurapavant, pour diriger cette campagne, dont l'objet est ainsi défini dans la Lettre collective sur la Croisade de prières de 1941: "Le temps . . . n'est-il pas venu de lancer . . . la grande croisade de prières qui, en obtenant des miracles, amènera aussi la canonisation des saints fondateurs . . ."

Le Comité est formé de plusieurs prêtres nommés par l'Assemblée des Evêques et il est présidé par un prélat qui est le représentant attitré de l'Episcopat. Le premier président fut Mgr Philippe Perrier, le président actuel, M. le chanoine Groulx. Les membres actuels du comité sont: M. le chanoine L. Groulx, président, Mgr J.-Lucien Beaudoin, MM. les abbés Edgar Peltier, p.s.s., Georges-Edouard Demers, Yvon Charron, p.s.s., St-Georges Bergeron, Jean-Marie Fortier et Wilbrod Blanchet, les RR. PP. Conrad Morin o.f.m., Paul-Eugène Trudel, o.f.m. Yvan d'Orsonnens, s.j., Noël Germain, s.j., Gérard Tremblay, s.j., et Emile Gervais, s.j. Le Père Gérard Tremblay, s.j., est trésorier et directeur du Bureau de Propagande, le R. P. Emile Gervais, s.j., secrétaire du Comité et assistant-directeur du bureau de propagande.

**MUCUS DE L'ASTHME DÉTACHE** PENDANT VOTRE SOMMEIL

Faites que toux, éternuement, étouffement, crises répétées d'asthme ou bronchite ne ruinent pas votre sommeil et énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cet excellent remède n'est pas une fumée, injection ou vaporisation, mais agit par le sang, atteignant ainsi les poumons et tubes bronchiaux où il soulage de 3 manières: 1. Aide à détacher et expulser l'épais mucus étranglant. 2. Permet ainsi de respirer plus librement et partant de dormir de façon naturelle, reposante. 3. Contribue à soulager toux, renflement, éternuement. Procurez-vous MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remboursé. a

## UN AVION S'ECRASE A L'AEROPORT DE CARTIERVILLE : 2 PERSONNES MEURENT

**Montréal, 9 (PC) Deux personnes ont perdu la vie, hier, quand un avion privé s'est écrasé en quittant la piste de l'aéroport de Cartierville, à Montréal. La Sûreté provinciale dit que le pilote Douglas Allan, 28 ans, de Montréal, et la seule passagère, Mlle Adrian Blackwood, également âgée de 28 ans, de Valois, ont succombé avant leur admission à l'hôpital. Des témoins oculaires disent que l'avion de marque Cessna 120, qui serait la propriété du Montreal Flying Club, s'est écrasé au moment où il s'envolait. Ils ont dit qu'il a vivement pris de l'altitude en quittant le sol, s'est immobilisé momentanément pour tomber sur la piste. On ne connait pas encore l'étendue des dommages à l'appareil.**

## Réélection en bloc de l'exécutif du Conseil central des Syndicats

M. Joseph Parent a été réélu pour un cinquième terme président du Conseil central des Syndicats catholiques de Québec. Tous les autres membres de l'exécutif sortant de charge ont été réélus. Ce sont: MM. René Bélanger, 1er vice-président; André Roy, 2e vice-président; Alphonse Proulx, secrétaire-archiviste; Lucien Delisle, assistant secrétaire-archiviste; Maurice Dussault, secrétaire correspondant; J.-A. Costin, secrétaire financier; Mlle Georgette Plante, assistant-secrétaire financier; Adélard Mainguy, trésorier; Joseph Conseiller, commissaire ordonnateur; Lauréat Labbé, sergent d'armes, M. Marcel Pépin, président de la Fédération catholique de la Métallurgie, a présidé ces élections annuelles, de même que la cérémonie d'installation des membres de l'exécutif réélu.

Quelque 200 délégués ont assisté hier à cette assemblée générale annuelle du Conseil central de Québec qui coïncidait avec le 35e anniversaire de sa fondation. Ces trente-cinq années de vie syndicale au cours desquelles le Conseil n'a cessé de grandir et d'étendre son influence parmi les travailleurs seront soulignées ultérieurement par une Journée d'éducation et de propagande pour les syndiqués. La date en sera bientôt fixée.

Au nombre des résolutions adoptées l'assemblée a décidé la formation d'un sous-comité d'orientation politique, conformément aux décisions qui ont été prises lors du dernier congrès de la CTCC, en septembre. Il est demandé également qu'un bureau du comité mixte de production soit ouvert à Québec par le gouvernement fédéral. Il est suggéré à la CTCC qu'elle insère cette requête dans son prochain mémoire annuel qui sera remis à Ottawa.

D'autre part, les délégués ont souscrit spontanément la somme de $116 au profit des travailleurs du Tricot Somerset à Plessisville qui sont en grève depuis mai 1953.

**Rapport du président Parent**

Le président réélu du Conseil central de Québec, qui a présidé les séances du matin et de l'après-mi-

(Suite à la page 21, 1ère col.)

## Prometteur début de saison de l'Orchestre Symphonique

Le rideau s'est levé, hier soir, sur une nouvelle saison de l'Orchestre Symphonique. Si l'on doit en juger d'après l'enthousiasme sincère qui a accueilli le jeu remarquablement soigné de nos instrumentistes et qui a également souligné la belle virtuosité de la pianiste invitée, Mme Ellen Ballon, en même temps que la direction toujours aussi solide que précieuse du maestro Wilfrid Pelletier, le succès a largement répondu à la confiance et aux espoirs qu'un public fidèle cultive à l'égard de ce groupe musical de chez nous et permis à ce même public d'anticiper pour les prochains concerts de riches joies esthétiques.

Sans doute, l'exécution par la brillante artiste canadienne du Concerto No 2 de Saint-Saens ne fut pas étrangère à ce succès. Il nous faut, en effet, souligner dès maintenant la perfection de technique et la vigueur de style ainsi que l'étonnante souplesse dont témoigne cette pianiste, et qui lui ont permis de laisser à chacun des mouvements de l'oeuvre, le caractère qui lui est propre. Dans le premier mouvement, Ellen Ballon a paré pour ainsi dire d'ornements brillants le dialogue mélodieux et pathétique que l'auteur a voulu nous y faire capter; dans le scherzo, son jeu a été léger et aérien au possible, tandis qu'elle laissait au troisième mouvement, grâce à sa virtuosité s'accordant au rythme pressant du dialogue, son allure d'ancienne toccate. L'orchestre a secondé avec un rare bonheur la brillante artiste qui, pour exprimer sa gratitude à un auditoire qui lui prodiguait des applaudissements et . . . des roses, vint jouer en rappel un agréable Scherzo de Mendelssohn.

Le programme avait débuté avec le Concerto grosso No 6, en sol mineur, de Haendel, oeuvre qui, comme toutes celles du même auteur, est empreinte d'une solennité bien un peu austère, même si l'on y décèle ça et là une certaine émotion qui se teinte parfois d'allégresse. Les différentes familles des cordes ont rendu avec beaucoup de fidélité les quatre mouvements de ce concerto.

(Suite à la page 19, 4e col.)

## Arrivée à Québec de la R. Mère supérieure de l'ordre des Soeurs de Saint-Joseph de St-Vallier

La Très Rvde Mère Marie de la Providence, première supérieure générale canadienne de l'ordre des Soeurs de St-Joseph de St-Vallier, est arrivée à Québec samedi après-midi à bord de l'"Atlantic". La religieuse a fait le voyage en France en compagnie de la Rvde Mère St-Louis de France, de Québec, et elles dirent qu'elles étaient "très anxieuses d'arriver".

La supérieure générale de l'ordre, la Très Rvde Mère Marie de la Providence (Georgette Larue) est la fille du Dr J.-G. Larue, de 2228 avenue Royale, Courville. Elle a été élue à la direction de la communauté lors du chapitre général qui s'est tenu à St-Vallier, France, en juillet dernier. Vingt-huit religieuses de l'ordre composaient le chapitre et c'est parmi celles-ci que Mère Marie de la Providence a été choisie. La Très Rvde Mère de la Providence était antérieurement maîtresse des novices et elle remplace à la direction de la communauté la Très Rvde Mère Marie-Louise.

Cette congrégation fut fondée en 1683, à St-Vallier, France, par Mgr Jean-Baptiste de St-Vallier, plus tard évêque de Québec. Pour sa fondation, Mgr de St-Vallier appela des soeurs de St-Joseph du Puy, fondées elles-mêmes en 1650 par le R. P. Médaille s.j., et par Mgr de Maupas, évêque du Puy. Le but de l'institut est l'éducation des jeunes filles, spécialement des pauvres, le soin des hôpitaux, des hospices de vieilles femmes et la direction des orphelinats pour filles. La maison-mère se trouvait jusqu'à maintenant à St-Vallier, lieu de résidence de la supérieure générale et l'on ne sait pas encore si le généralat sera transporté en Canada. "Aucune décision n'est encore prise à ce sujet", de dire la nouvelle supérieure, qui demeure actuellement au Couvent St-Joseph ,à 96 Chemin Ste-Foy. La supérieure de cette maison est justement la Rvde Mère St-Louis de France, ( Juliette Giroux), conseillère, également originaire de Courville et qui accompagna la supérieure générale en France. L'ordre compte 18 maisons au Canada.

Une délégation d'une huitaine de religieuses, dont la Rvde Mère conseillère Marie-Céline de la Présentation, étaient venues au-devant de la nouvelle supérieure à la gare maritime, ainsi que le Dr J.-H. Larue et son épouse; Mme Ls-Philippe Laplante, de Courville et MM. Benoit et Olivier Larue.

La Très Rvde Mère Marie de la Providence était partie pour la France le 11 juin; c'est le 20 juillet qu'elle fut élue au chapitre. Pendant le mois d'octobre, la supérieure générale s'est rendue à Rome pour les affaires de la communauté.

## La campagne à l'échevinage

A la demande d'une délégation de citoyens du quartier Montcalm, M. Adélard Sylvain, marchand depuis trente ans dans le quartier, a accepté de se porter candidat à l'échevinage au siège No 2 Montcalm.

M. Sylvain a déclaré à l'issue de cette visite: "J'accepte de briguer les suffrages, conscient de mes responsabilités d'hommes d'affaires et désireux d'apporter ma modeste contribution à l'avancement de mon quartier et de ma ville. Je crois être en mesure de remplir avec avantage le mandat qui m'est confié. Si j'ai accepté d'entreprendre cette lutte, c'est dans le but de coopérer à assainir les finances municipales et de mettre fin au "coulage" qui engendre les déficits annuels de la Cité. J'assure les contribuables du quartier Montcalm que je suis dans le combat usqu'à la victoire finale".

**Limoilou-ouest**

M. Arthur Juneau, candidat qui brigue le siège No 1 de Limoilou-Ouest au conseil municipal, a présidé samedi soir dernier la cérémonie d'ouverture de son Comité central, situé au No 122 Rue Normandie. Il a profité de la présence de nombreux partisans pour expliquer son programme et les réformes nécessaires principalement dans l'intérêt de son quartier. Il a lancé un appel afin que tous unissent leurs efforts pour faire élire des conseillers honnêtes, bons administrateurs et dont le passé soit irréprochable, ce qui garantirait à l'avenir une bonne administration des deniers publics, une administration saine et progressive.

## Président de l'Association des journaux de la PA

Chicago, 9.-(PA)- M. Wallace Lomoe, du Journal de Milwaukee, a été élu président de l'Association des directeurs des journaux de la Presse Associée.

## L'hon. juge T.-A. Fontaine à Québec

L'hon. juge T.-A. Fontaine, député d'Etat de la province de Québec de l'ordre des Chevaliers de Colomb, a insisté hier, au cours de la journée d'études des représentants des conseils du district no 1 de Québec, sur la nécessité pour tous les membres de la chevalerie colombienne d'être fidèles à la devise de l'ordre, soit de servir toutes les bonnes causes. Il n'y a pas d'association catholique laïque au pays qui soutient plus d'oeuvres de tout genre et une compilation par le secrétaire d'Etat, M. Julien Lavallée, de Joliette, démontre que depuis trois ans plus d'un million d'oeuvres sont embrassées dans le dévouement et les activités colombiennes. Continuez, dit le député d'Etat, à être les auxiliaires de l'Eglise, à servir toutes les bonnes causes. Le congrès se tenait aux salles du conseil Laval, rue Fleurie.

Le congrès du district no 1 était sous la présidence active du député de district, Me Gérard Lévesque, qui a succédé à Me Georges Delisle, décédé inopinément en avril dernier. Parmi les résolutions adoptées à l'issue de ce congrès mentionnons celle de faire de la Jeunesse étudiante catholique l'oeuvre par excellence à laquelle se dévoueront au cours de la prochaine année les neuf conseils formant le district no 1. M. l'abbé Léo Bouillé, aumônier diocésain, et M. l'abbé St-Georges Bergeron, aumônier du conseil Québec, ont également assisté à la réunion, ainsi que les grands chevaliers et des représentants des neuf conseils: M. P.-H. Garneau, grand chevalier du conseil Laval; Me Paul Roy, grand chevalier du conseil Québec; Philippe Dusablon, grand chevalier du conseil St-Casimir; Joseph Boucher, grand chevalier du conseil Montmorency; Percy Kelso, député grand chevalier du conseil Beaupré; Laurent Godin, grand chevalier du conseil de Donnacona; Oscar St-Pierre, grand chevalier du conseil de Pont-Rouge; Paul-B. Godin, grand chevalier du conseil de St-Raymond; Bruno Gosselin, grand chevalier du conseil de Baie-St-Paul.

L'hon. juge T.-A. Fontaine a annoncé que le prochain congrès provincial, soit celui de mai 1954, se tiendra dans la ville de Sherbrooke.

Après l'audition des différents rapports des conseils présents, il y eut discussion autour de questions de régie interne et Me Gérard Lévesque formula les remerciements d'usage à l'endroit de tous les collaborateurs des différents conseils. Le mot de la fin a été donné par le député d'Etat.

L'hon. juge T.-A. Fontaine s'est dit heureux de constater que l'ordre colombien progresse partout sur le continent. Dans la province même, il espère que l'objectif de 200 conseils sera bientôt atteint. Il parle également de l'objectif que le Conseil suprême vise pour d'ici quelques années, soit le nombre record de 1,000,000 de catholiques qui se dévoueront aux bonnes oeuvres. Cependant, le juge Fontaine demande aux grands chevaliers de bien surveiller le recrutement et surtout de voir à faire disparaitre une fois pour toutes l'usage des boissons alcooliques dans les manifestations des chevaliers.

M. Fontaine demande encore aux conseils d'intensifier leurs protestations auprès de la légation polonaise à Ottawa contre les persécutions religieuses en Pologne. Il demande encore d'être prudent dans tous les gestes que les chevaliers posent, de façon à rester toujours dignes de l'idéal colombien. Le député d'Etat fait également l'éloge du nouveau député de district no 1, Me Gérard Lévesque.

**Doit ses Cheveux à un Coiffeur Chauve***

A 65 ans, Harry M. a tous ses cheveux. Sur le conseil de son coiffeur, il emploie l'Onguent Cuticura pour se masser le cuir chevelu, le Savon Cuticura pour ses shampooings. Achetez-en!

(*Lettre dans nos dossiers.) CUTICURA

## Remise de médailles de la reine à des officiers de notre région

Dans la grande salle d'exercice du manège militaire, avait lieu hier après-midi une remise de médailles, du couronnement de la reine Elizabeth à des officiers de l'armée active et réserve de la région de Québec.

Les officiers décorés furent le lieutenant-colonel J.-M. Corbett, E. D., commandant du régiment des Voltigeurs de Québec, le major R. Caron, commandant en second, le sergent-major régimentaire (W.O. I.) P.-E. Ouellet, le sergent C. Tremblay, et le caporal A. Barbeau, ainsi que d'autres militaires appartenant à des régiments divers.

Une vingtaine de médailles furent épinglées par le brigadier E. Fleury, commandant du secteur est de Québec, qui par ce geste, récompensa ces valeureux militaires pour leurs services exceptionnels.

Immédiatement avant, les Voltigeurs paradèrent avec tout l'apparat militaire, jusqu'à la Croix du Sacrifice.

Au nom de la province de Québec, Son Excellence le lieutenant-gouverneur, déposa une gerbe de fleurs, précédé dans ce geste, par Mgr Walter Cannon du séminaire de Québec, qui remplaçait Son Excellence Mgr Maurice Roy, actuellement en territoire coréen. Mgr Walter Cannon était assisté de M. l'abbé René Adams, chancelier de l'Ordinariat militaire, et de l'aumônier du régiment des Voltigeurs, le capitaine-abbé Benoit Fortier.

Deux coups de canon tonnèrent ensuite pour demander deux minutes de silence qui se terminèrent avec deux autres coups de canon, en souvenir de ceux qui combattirent et moururent pour leur patrie. La garde d'honneur était formée d'un groupe de parachutistes du 22ième régiment.

Après cette cérémonie, devant le 87 de la rue St-Louis, les régiments au nombre d'une douzaine, donnèrent le salut à Son Excellence Gaspard Fauteux lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Offert par l'Amicale des Voltigeurs, aux officiers et aux hommes du régiment des Voltigeurs de Québec (motorisé), un banquet aux huitres se déroulait samedi soir, au manège militaire.

En qualité de président des Anciens, le major Charles Chauveau présidait la table. Etaient présents comme invités d'honneur: le brigadier G.-A. Trudeau, le commandant du régiment des Voltigeurs, le lieutenant-colonel J.-M. Corbett, E. D.; lieutenant-colonel Paul Poisson, major Robert Belleau, major N. L'Heureux, capitaine-abbé Benoit Fortier, aumônier du régiment des Voltigeurs.

Chez les sous-officiers, on notait les présences du sergent-major régimentaire actuel, M. P.-E. Ouellet, ainsi que deux anciens sous-officiers, ayant servi dans les rangs de l'armée à une époque reculée: MM. Jos. Robitaille et Napoléon Leclerc, le plus âgé de toutes les personnes présentes et encore un bon mangeur d'huitres, malgré ses 89 ans.

M. Leclerc est membre des Voltigeurs depuis 1885, alors qu'il était sergent au 9ième bataillon d'infanterie, envoyé pour combattre les troupes rebelles de Louis Riel.

**CHARBON**
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

BRULEURS à L'HUILE
"IRON FIREMAN"
DOMESTIQUES-COMMERCIAUX - INDUSTRIELS
501 RUE ST-JEAN
TEL.: 4-8039
HENRI ROYER, Inc.
Service et installation
Plan budgétaire

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D. et ROBERT FOURNIER O.D. OPTOMETRISTES
94 de la Couronne (ch. 2) Tél.: 4-2413
SPECIALITES: Examen de la vue — Verres de contact — Réhabilitation visuelle.

Je bâtis un FONDS DE RESERVE pour mon commerce avec UN PLAN D'EPARGNE de la
CORPORATION DE PRET ET REVENU
INSTITUTION D'EPARGNE
SIEGE SOCIAL QUÉBEC, P.Q.

Du 'White Horse' s'il vous plaît!
quel EXCELLENT SCOTCH! Avec ce goût moelleux spécial au White Horse!
quelle SAVEUR PARFAITE! Et si satisfaisant, comme seul du White Horse peut l'être!
quel WHISKY BIEN VIEILLI! Avec la qualité White Horse de renommée mondiale!
WHITE HORSE Scotch Whisky
DISTILLATION, MÉLANGE ET EMBOUTEILLAGE FAITS EN ECOSSE
EN BOUTEILLES DE 40 ET DE 26⅔ ONCES

EPICIER - BOUCHER
Patates de provision No 1
ADOLPHE ROBERT Enrg.
Local 8, Marché St-Roch
Tél.: 2-2093

DENTISTES
LAFOREST & LACHANCE
76, rue ST-JOSEPH, QUEBEC
(en face du magasin Pollack)

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR à MUR méthode • SUR PLACE méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
aussi LINOLÉUM et TEXTILES
ROCHETTE & FILS
352 ST-VALLIER TEL. 2-5235

OCULISTE
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75, ST-JEAN — TEL.: 3-7396
Résidence: 29 Monument, Giffard
Tél.: MO-3-6242

NOUVELLE ADRESSE
Jacques M. De Serres O. D.
OPTOMETRISTE
Edifice H.-P. Cimon, 14 Place d'Aiguillon, Carré d'Youville. Tél. 3-4643

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu.)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce.
230, rue St-Joseph, Québec.
Spécialités: déjeuners de noces à prix modiques.

NOUVELLE DECOUVERTE
ETES-VOUS NERVEUX, ETES-VOUS FAIBLE, ETES-VOUS DEPRIMÉ?
Alors pourquoi ne pas prendre
$2.00 GLYCERO FER
vitaminé, vous en serez tout transformé.
A votre commande postale veuillez ajouter un mandat-poste, ou chèque accepté plus .25 pour frais de poste.
Découpez cette annonce, elle vaut .10
PHARMACIE CAQUETTE
493 RUE ST-JEAN — TEL.: 4-1175

ENCADREZ
• Vos PHOTOGRAPHIES
• Vos PEINTURES
• Vos GRAVURES
LIVRAISON 2 JOURS
J. ROLLAND SÉGUIN
243 d'Aiguillon, Québec

AUTOMATIQUE COMPACTE
FAIRBANKS MORSE FOURNAISE à L'Huile
UNITÉ COMPLÈTE POUR CHAUFFAGE CENTRAL, AVEC EAU OU VAPEUR
Fabriquées en 5 grandeurs
Cette Fournaise F-M pour chauffage central a été conçue pour donner le maximum en fait de durée et de performance. L'emploi, dans sa fabrication, d'une fonte de qualité et de trois sortes d'acier moderne lui permet de résister aux températures les plus élevées ainsi qu'à la corrosion. Les gaines de chauffe sont du genre non-tubulaire et la combustion de l'huile s'effectue d'une façon complète dans les unités. Votre vendeur F-M vous fournira d'autres renseignements qui vous convaincront de la supériorité de la Fournaise à l'huile F-M.
THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LIMITED
255 Blvd des Capucins — Québec
Représentants résidents:
Leo Lisi — Chicoutimi; Guy Lavoie — Mont-Joli; R. Labelle — Thetford-Mines.
En vente chez
JORON & CIE, INC. CHICOUTIMI
Cap Santé — J.-GERARD NOBERT.
Chicoutimi — OVIDE GUAY & FILS Enr.
Chicoutimi — LEOPOLD GAUTHIER
Chicoutimi — LES PLOMBERIES GAUDREAULT ENR.
Jonquière — J.-P. DUFOUR
Roberval — ANDRE CLOUTIER LTEE
Dolbeau — GILLES VEILLEUX.
Hebertville — DANIEL COTE.
Rimouski — ANSELME COTE & FILS.
Rivière-du-Loup — HORACE DUMONT.
Sept-Iles — CONTINENTAL ELECTRIC SUPPLY.
St-Anne des Monts — YVES GASSE.
St-Anselme — SYNDICAT COOPERATIF.
St-Georges-Ouest — L.-P. LACROIX.
St-Joseph d'Alma — LA PLOMBERIE MALTAIS, D'ALMA ENR.
Ste-Marie — RAOUL BOURGAULT.
St-Michel — J.-P. Gagnon.
St-Pascal — LIONEL VOISINE.
St-Raymond — CLEMENT BERNARD.
Trois-Pistoles — VICTOR BILODEAU & FILS.

ECOUTEZ CHRC 800 A VOTRE CADRAN
CE SOIR 8 h. 30
Un programme plein d'entrain, d'imprévu et de gaieté . . .
'TENTEZ VOTRE CHANCE' . . . et gagnez:
Une superbe lampe
Une minaudière
Un appareil de climatisation
Un coffre en cèdre
Un outillage électrique
Pour vous servir:
Bruno Cyr, Roy Malouin
OVILA LEGARE

# Carnet Mondain

L'honorable Yves Prévost, ministre des Affaires Municipales et madame Prévost étaient au nombre des invités d'honneur au concert de l'Orchestre Symphonique, qui eut lieu hier soir au Palais Montcalm.

Lady Fiset, de Rivière du Loup, de passage dans notre ville, est l'invitée de son gendre et de sa fille, le major et madame Jean-Paul Martin.

Madame Jean Lesage part aujourd'hui pour Ottawa où elle fera un séjour prolongé.

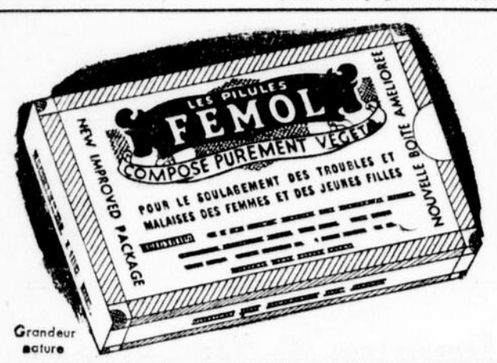
M. René Blanchet, président de l'Orchestre Symphonique de Québec et madame Blanchet ont reçu hier soir dans les salons du Cercle universitaire, à l'issue du concert symphonique.

Monsieur et madame Gustave-A. Beaudry annoncent le mariage de leur fille, Claire, avec monsieur Benoit Warren, notaire, fils de monsieur J.-Rolland Warren, notaire, et de madame Warren, de la Malbaie. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, le lundi vingt-trois novembre, en la chapelle Saint-Louis de la Basilique.

Madame Paul Taschereau était au nombre des invités de l'extérieur au mariage Rivard-Raymond qui a été célébré à Westmount samedi.

Le mariage de mademoiselle Hélène Kokesch, fille de M. et de madame H.-G. Kokesch, de Sillery, avec M. Léopold Désilets, fils de Me Léopold Désilets et de madame Désilets, également de Sillery, a été célébré récemment en la chapelle Sainte-Anne, dans la plus stricte intimité.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Grandeur actuelle

**Futures mamans...**

—ne vous épuisez pas en démarches variées et inutiles . . .

**"Colette"**

a reçu pour vous une collection ravissante pour les Fêtes. — Tissus les plus nouveaux, coloris seyants et doux. Les robes et les deux pièces — de crêpe, d'ottoman, taffetas, nylon, orlon, tweed — sont d'un chic et d'un goût impeccable.

PLAN: Mise de côté avec acompte.

**2 CORSETIERES DIPLOMEES**

*grandeurs : 11 à 17 et 12 à 20*

- brassières
- corsets
- jupons
- robes de nuit
- trousseaux de baptême
- moises garnis sur commande
- parures de lit, crêpe ou satin.
- jupes, jumpers
- slacks
- robes de maison
- smocks

*Soyez la plus jolie et la plus élégante en vous habillant au*

**SERVICE PRENATAL ENR.**

*52 rue Fraser, tél.: 3-3946*

AUTOBUS 7 - 8 PRES CARTIER

DE CHEZ BIRKS

B-B

*Special*

LOT DE VERRES
VASES, BONBONNIERES

PORCELAINE DE LIMOGE
URNES, VASES, ETC.
**½ PRIX**

LAMPES DE TABLE
*Val. jusqu'à $47.50* **20.00**

LOT DE SACOCHES DE CUIR
**⅓ PRIX**

BIRKS
BIJOUTIERS

*16 de la Fabrique* *Place de l'Hôtel de Ville*


## A Paris, chez les grands couturiers

# ON A FAIT, POUR VOUS, GRAND CARNAGE D'OCELOTS

Ce n'est pas encore tout à fait l'hiver, mais un rien de plus sur les épaules ou autour du cou est bien agréable, et les fourrures deviennent de saison.

Ces garnitures (cols, poignets, manchons) „réchauffant" non seulement un tailleur ou une veste, mais aussi le cou ou les mains', désagréablement surpris par un tout petit vent d'automne.

Les cols de fourrure sont innombrables et variés, et on les met sur tous les vêtements, manteaux, tailleurs ou robes. C'est la panthère ou l'ocelot qui semble avoir le plus grand succès puisque ce pelage de fauve a inspiré des impressions sur lainage, sur soie, sur tissu lainé; elle est même reproduite . . . en strass sur une robe du soir de Balmain.

Ce succès s'explique, car ce pelage éclaire et egaie un ensemble de lainage sombre; c'est une fourrure peu fragile qui se travaille facilement et se prête aisément aux plis, drapés et autres fantaisies recherchées par la mode. Nos couturiers l'utilisent souvent de façon inattendue. Maggy Rouff par exemple, en fait de grands cols-palatine qu'elle dispose sur des tailleurs, des robes ou même sur des manteaux du soir. C'est une variante très nouvelle, en somme, du collet. P. Balmain en compose des petites coiffures genre toques ou bérets, et de confortables manchons qui permettent à la femme des gestes infiniment gracieux. Sur une robe de lainage, il pose un petit col et des revers en panthère et termine le tout par un noeud de satin noir. Lanvin-Castillo en met sur une redingote rouge vif, juste assez pour caresser le cou et les avant-bras.

Pour les manteaux habillés, l'astrakan. L'astrakan, classique et plus habillé si l'on veut trouvé place sous forme de bande étroite le long des revers des vestes et des manteaux. C'est souvent une simple bordure qui souligne un détail ou la ligne voulue par le couturier. Chez J. Fath, le décolleté qui se détache du cou est ainsi souligné; il est vrai que le "collier de chien" contraste ici très souvent, réalisé d'ailleurs en d'au-

(Suite à la page 6, 6e col.)

Est-ce l'avènement de la femme-panthère ? Pourtant, Jacques Fath est un tendre et se refusant à utiliser la peau des léopards qu'il préfère laisser à la jungle africaine, il utilise le velours imprimé du pelage de la panthère. A gauche, c'est une robe cocktail d'une grâce toute féline; au centre, on admire le style charmant de cette redingote tandis que la sportive s'attardera plus longuement sur l'ensemble "après ski" de droite qui peut devenir aussi une tenue d'intérieur très sophistiquée.

## Les femmes veulent se protéger

**Par la Presse Canadienne**

Les Instituts féminins de la Nouvelle-Ecosse, réunis en congrès à Halifax, ont ces jours derniers adopté une résolution réclamant du gouvernement fédéral que les maris en service actif au Canada puissent être traduits en cour civile lorsque coupables d'avoir négligé financièrement leurs femmes et leurs enfants.

Une autre résolution adoptée par les Instituts féminins de cette province demande que soit refusé à toute personne ayant souffert de maladies vénériennes, et dont la guérison n'est pas prouvée, le permis de mariage.

**SERVICES DES ANNONCES AVIS AUX LECTEURS**

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à

L'Evénement-Journal
Signalez :
5-7116
le matin, le samedi et le dimanche, signalez :
7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à :


AVIS IMPORTANT

**Pour l'Adoption**

**d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à**

**LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE**
**43, rue d'Auteuil, Québec,**
**Il manque toujours des parents adoptifs.**

LE DIRECTEUR


## L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

### Le présent avec ses liens tendres sera plus fort que ce passé fantôme

**Q. — J'attends un enfant et je m'aperçois que cette maternité m'a enlevé l'amour que j'avais pour mon mari. J'ai eu un bébé lorsque j'avais dix-sept ans et mon mari a consenti à l'accepter lorsqu'il m'a épousée. Le souvenir de son père, qui avait promis de régulariser notre situation et qui m'a abandonnée par la suite, me trouble parfois. Je suis désespérée. Donnez-moi un bon conseil. Je ne voulais plus avoir d'enfant !**

**Déjà fanée**

R. — L'homme que vous avez aimé alors que vous n'étiez qu'une adolescente vous a trahie, c'est un fait; vous trouverez donc dans votre amour-propre et dans votre dignité le courage pour tourner définitivement le dos à cette triste histoire.

Vous dites dans votre lettre : "J'aurais pu faire adopter l'enfant mais j'ai préféré la garder. Il était le résultat de ma faute, je devais envisager mes responsabilités." Vous avez donc fait preuve d'un sens du devoir qui vous honore.

Puis vous avez rencontré un homme qui a consenti à se charger de vous et de votre fillette, qui vous a entourées de tendresse et d'affection tous les deux. Vous lui donnez un autre enfant, il en est extrêmement heureux et vous avez peur de ce bonheur. Oui, ma jeune amie, c'est la peur qui vous fait dire que vous n'aimez plus votre mari. Vous craignez qu'il aime davantage son enfant que l'enfant de "l'autre".

Vous préviendrez cette préférence en vous montrant aussi attentive, aussi dévouée pour son enfant — qui est aussi le vôtre, ne l'oubliez pas — que vous l'avez été pour la fillette sans père. Vous cultiverez aussi l'affection de votre fille pour le nouveau-né et vous demeurerez une épouse parfaite.

Vous avez entre vos mains de puissants éléments de bonheur dans une vie qui avait commencé sous le signe du chagrin et du désespoir. Ne gâchez pas ce bonheur en ressuscitant un passé malheureux. Accrochez-vous très fort à votre présent et à votre avenir, tellement plus jolis. Il se peut que ce soit votre état de santé qui vous rende plus nerveuse. J'espère que vous voyez régulièrement votre médecin.

Et puis, si vous êtes vraiment troublée, essayez de prier un peu; sans doute retrouverez-vous en vous rapprochant de Dieu, votre paix intérieure.

## Pourquoi le beigne a-t-il un trou?

**Par la Presse Canadienne**

Personne n'a, jusqu'ici, répondu à la question du chansonnier français qui se demande "pourquoi les p'tits cochons ont-ils la queue en tire-bouchon". Personne, non plus, n'a su satisfaire la curiosité de Charles Trenet, qui trouve l'emploi du mot beau-frère ridicule, appliqué à "un homme qui n'est vraiment pas beau.

Mais saviez-vous que quelqu'un, enfin, a pu nous apprendre la raison d'être du beigne et le nom de son inventeur.

Madame Isabel Gregory-Bailey, une très vieille dame de 87 ans, affirme que son père a eu le premier l'idée de cette pâtisserie typiquement nord-américaine, le beigne. Et elle explique:

"C'était en 1847, par un soir de tempête. Mon père, le capitaine Hansen Gregory, à la barre de son navire, tentait de regagner son port d'attache, quelque part sur la côte

(Suite à la page 6, 1ère col.)


OUVERTURE DU NOUVEAU
*Salon "Châtaignier" Enr.*

SATISFACTION GARANTIE
8 ANS D'EXPERIENCE

**186, 18e RUE, Québec**
**TEL.: 4-2272**
Coiffures de tous genres

— SPECIALITES —
Spécialité: Teinture
Traitement du Cuir Chevelu

*CE SALON EST* sous la maîtrise experte de Mlle Aline Dorval, anciennement du salon Mariette, 1ère Avenue et Salon Marie-Paule, rue St-Vallier.

*TROIS GRANDS SPÉCIAUX*
DU LUNDI 9 NOVEMBRE, AU SAMEDI 21 INCL.

PERMANENTE CREME ROSE
- COUPE DE CHEVEUX
- SHAMPOOING
- MISE EN PLIS — Valeur $8.00

**$5**

COLD WAVE "RILLING"
- COUPE
- SHAMPOOING
- MISE EN PLIS — Val. $15.00

**$10**

PERMANENTE "VENUS"
- COUPE DE CHEVEUX
- SHAMPOOING
- MISE EN PLIS — Val. $10.00

**$7**

## VOTRE HOROSCOPE

**Lundi le 9 novembre 1953**

21 mars au 20 avril (Bélier) — Ne heurtez pas de front les personnes susceptibles. Ecartez-vous des bavardages de votre entourage. Une surprise agréable vous est réservée pour la soirée.

21 avril au 20 mai (Taureau) — L'après-midi favorise votre travail et semble vous apporter d'heureux résultat. Confiez vos projets à des personnes pour qui vous avez de l'affection.

21 mai au 21 juin (Gémeau) — Ne laissez pas vos émotions et vos inquiétudes vous détourner de votre but, évitez à tout prix de prendre part à des bavardages oiseux ou à des discussions inutiles.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Les convictions planétaires ne sont guère favorables aux décisions que vous désirez prendre; la qualité de votre jugement peut être troublée par l'influence astrale, attendez un meilleur moment.

24 juillet au 22 août (Lion) — Votre situation familiale ou domestique réclame votre attention de ce temps-ci. On aura besoin de votre appui pour régler certains problèmes.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Vous serez peut-être mêlé malgré vous à une situation assez embrouillée. Vos relations avec votre entourage immédiat seront peut-être soumises à des changements.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous risquez d'être placé au centre d'une dispute ou d'un désaccord dans votre milieu familial ou professionnel. Restez discret et ne confiez pas vos projets à trop de monde.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Faites appel à votre tact en ce qui concerne les questions financières. Faites des économies plutôt que de vous lancer dans des entreprises douteuses. Surprise agréable le soir.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Si vous avez des projets dans le domaine du coeur il est possible qu'ils se réalisent plus tôt que vous ne le croyez. Les astres influencent particulièrement le domaine sentimental.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Ne laissez pas s'échapper l'occasion d'améliorer votre situation

(Suite à la page 6, 4e col.)


**NOUVEAU BAS PRIX!**

*INDÉLÉBILE... ET TOUJOURS BRILLANT!*

*Du Barry*

Le véritable
ROUGE À LÈVRES
indélébile

Ses teintes radieuses restent fraîches comme la rosée . . . Il adhère *instantanément* aux lèvres . . . les pare d'un vif éclat qui dure toute une journée, et il s'applique en traits bien définis! Il protège et assouplit la peau délicate des lèvres sans les assécher . . . Vous paraîtrez . . . vous vous sentirez jeune et jolie "Red Flare" et autres teintes séduisantes.

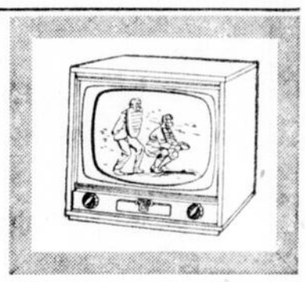
**"TREASURE STICK" DU BARRY**

Un produit de la famille des célèbres
Poudre pour le visage et Sophisti-crème Du Barry

ETUI 'CAPLOK' BREVETÉ
Son capuchon exclusif tient le bâton en place, l'empêche de tourner, le garde propre.
$1.75
Bâton de rechange—75¢

*Richard Hudnut*

TORONTO • NEW YORK



*Venez voir les fameux appareils de* **TÉLÉVISION DUMONT** **à "Intervalle de contraste - 10 nuances"**

**MAGUIRE ELECTRIQUE Ltée**

1330 AVENUE MAGUIRE, SILLERY. TEL.: MU 3-5617 — 7-9412

# Carnet Mondain

Samedi matin, à onze heures, à Saint-Léon de Westmount, M. l'abbé Jacques Garneau, secrétaire de l'Université Laval et cousin du marié, bénissait le mariage de mademoiselle Janine Raymond, fille de Me Jean Raymond, C.R., et de madame Raymond, de Westmount, avec M. Jean Rivard, fils de l'honorable Antoine Rivard, solliciteur général de la province, et de madame Rivard, de Québec. Pour la circonstance, le choeur était décoré de chrysanthèmes et de pompons blancs; de hauts chandeliers ornés de mêmes fleurs avaient été disposés dans l'allée centrale de la nef. Mademoiselle Fleurette Trottier touchait l'orgue et pendant la messe, MM. Jean Gagnon et Denis Harbour exécutèrent un programme de chant. Le docteur Paul David, oncle de la mariée, ainsi que MM. Jacques Morisset, Paul-M. Embregts, Jacques Gagnon, Roland Dussault et Yves Royer, de Québec, plaçaient les invités. Au bras de son père, la mariée portait une robe, style second Empire, de faille française blanche à corsage cintré; la jupe très ample formant traîne se terminait en un large volant bouillonné et rehaussé de petits noeuds de ruban de velours blanc. Son voile de tulle illusion était maintenu sous une fantaisie de fleurs d'oranger et sa gerbe, composée d'orchidées blanches et de stéphanotis. L'honorable M. Rivard était le témoin de son fils. Mademoiselle Marie Raymond, soeur de la mariée, et mademoiselle Suzanne Rivard, soeur du marié, demoiselles d'honneur, portaient des robes aux lignes identiques à celle de la mariée, de faille marine, des noeuds de velours de même ton dans les cheveux et des bouquets d'oeillets blancs et de stéphanotis noués de ruban de velours marine. M. Jean-Louis Boutet, de Québec, était le garçon d'honneur. La petite bouquetière Michèle Gagnon, nièce du marié, portait une robe d'organdi blanc avec ceinturon de ruban de velours marine formant longs pendants, un noeud de velours de même teinte dans les cheveux et un bouquet colonial. Elle était accompagnée de M. David Brodeur, cousin de la mariée. Madame Raymond, mère de la mariée, portait une robe de lainage français et taffetas marine dont l'ampleur de la jupe était rejetée à l'arrière, un petit chapeau de taffetas de même ton, des accessoires marine et des orchidées blanches au corsage. Madame Rivard, mère du marié, portait une robe de drap français noir avec gardénias blancs à l'épaule, un petit chapeau de velours noir, des accessoires d'antilope noire et une écharpe de vison. Madame Athanase David, grand-mère de la mariée, portait une robe de velours noir à large col drapé, un chapeau de velours noir garni d'un oiseau de paradis, des accessoires assortis et une touffe d'oeillets blancs au corsage. Madame Alphonse Raymond, grand-mère de la mariée, portait une robe de crêpe italien noir brodée de perles blanches et argent, un petit chapeau français noir et des oeillets blancs à l'épaule. La cérémonie fut suivie d'une réception dans la salle de bal de l'hôtel Ritz Carlton décorée à cette occasion d'une profusion de chrysanthèmes et de pompons blancs. M. et madame Rivard partirent ensuite pour un voyage aux Etats-Unis. Pour voyager, madame Rivard portait un costume de lainage vert sombre, un chapeau de velours noir, des accessoires assortis et un manteau de castor. De nombreux invités de l'extérieur assistaient au mariage.

Mademoiselle Françoise Taschereau a reçu à un cocktail samedi en l'honneur de mademoiselle Hélène Cannon et de M. Paul Gervais, à l'occasion de leur mariage prochain.

M. et madame Camille Boisvert ont reçu à un cocktail à neuf heures, samedi soir, dans les salons des "Anciens de Laval".

Madame Gaston Vallée, accompagnée de sa fillette, Jennifer, s'est embarquée sur le Franconia pour un séjour en Angleterre, où elle passera quelque temps avec sa mère l'honorable Anne Stourton, de Hove; Sussex; elle se rendra ensuite en Allemagne où elle rejoindra son mari le lt-colonel Gaston Vallée, commandant du 2ème bataillon du Royal 22ème Régiment.

M. et madame W.-A. Byrne ont reçu à un cocktail de sept à neuf, samedi, en l'honneur de mademoiselle Claire Beaudry et de son fiancé le notaire Benoit Warren, de la Malbaie.

Mesdemoiselles Stella Plamondon et Monique Gaumond sont de retour à Québec après avoir passé quelque temps à New-York.

M. et madame Gilles Lamontagne, de passage à Montréal en fin de semaine, assistaient au mariage Rivard-Raymond.

M. et madame F. Brisson, de la métropole, étaient de passage à Québec ces jours derniers.

Madame Arthur E. Scott, accompagnée de sa fille, Pauline, est de retour de Belleville, où elle a passé quelque temps l'invitée de son fils et de sa belle-fille, M. et madame Gilbert Scott.

Mademoiselle Monique Boivin, de notre ville, a passé quelques jours à Arvida récemment.

## A l'extérieur

Le président du Sénat et madame Robertson ont lancé des invitations pour une réception qu'ils donneront à l'issue de l'ouverture de la session, jeudi prochain.

La Société des Ecrivains canadiens, section de Montréal, a offert une réception vendredi de quatre heures et demie à six heures et demie, au Cercle universitaire, en l'honneur de M. Maurice Bedel.

Madame Pierre-F. Casgrain, de Montréal, est revenue de St. Catharine, Ont., où elle a passé une semaine l'invitée de M. et de mamadame Bernard Panet-Raymond.

Le docteur et madame Roland-R. Cartier sont retournés à North Riding, Mass., après avoir passé quelques jours à Montréal, les invités de MM. et de mesdames L.-C. Parent et J.-O. Larivière.

## L'armistice fêté par les anciens combattants

L'Amicale des anciens combattants français de Québec fêtera l'Armistice mercredi prochain. Une messe sera célébrée à 9 heures du matin à Notre-Dame de Québec pour le repos de l'Ame des camarades défunts. Une couronne sera déposée près de la plaque commémorative située dans la basilique. Le soir à 7 heures, il y aura un banquet chez Kerhulu. M. Alexandre Bardou, le président de l'Amicale, se charge des préparatifs de la célébration.

### L'AMICALE DU COUVENT DE LIMOILOU

Les anciennes élèves du Couvent de Limoilou sont cordialement invitées à la réunion de leur Amicale le dimanche 15 novembre à 1.30 heure. Toutes sont priées de bien vouloir considérer cette invitation comme personnelle, car aucune convocation ne sera adressée par la poste.

## Pour les moins de 16 ans: Malo

On vient de célébrer, en sa Normandie natale, la mémoire d'Hector Malo, et rappelé à cette occasion le talent et la probité intellectuelle de cet écrivain dont plusieurs ouvrages furent en leur temps si appréciés de la jeunesse.

"SANS FAMILLE", "EN FAMILLE", ces romans bien construits étayés sur une documentation sérieuse, humains et sensibles, sans mièvrerie, posant sans outrance mais sans hypocrisie le problème social, animés enfin d'enthousiasme juvénile, peuvent encore passer pour des modèles de lectures destinées aux jeunes à notre époque où tous ceux qui écrivent pour la jeunesse ne brillent pas par une telle solidité du métier ni par un semblable scrupule de l'information exacte.

On a dit qu'Hector Malo avait eu, en tant que romancier, la malchance de naître entre deux géants des lettres, Balzac et Zola, et que cette circonstance a éclipsé son juste renom de romancier.

A vrai dire, on lit encore "SANS FAMILLE" et si ce récit si attachant et solide a perdu, quant aux multiples détails de la vie populaire en France, de son actualité, il a pris, comme un bon vin, un petit bouquet d'ancienneté qui substitue une atmosphère historique prenante à l'intérêt d'actualité documentaire.

"En FAMILLE" n'est pas sans analogie, par les idées et le développement du récit — les aventures d'une jeune fille courageuse — avec le roman de Charlotte Brontë, "JANE EYRE". Il semble toutefois destiné à une clientèle plus jeune.

Les romans d'Hector Malo, destinés à la jeunesse, seront encore lus avec intérêt par les enfants de dix à quatorze ans.


LIMOILOU EXAMEN DE LA VUE ST-PASCAL
Dr Marcel Tremblay O.D.
973, 3ème AVENUE OPTOMETRISTE TEL.: 4-2869

Tout foyer a besoin DE SUNLIGHT

Il est entièrement pur, extra-savonneux!

Rien d'étonnant que le Nouveau Sunlight, savon Soleil soit le savon en pain le plus en demande au Canada. Rien ne peut le remplacer— il lave tout ce qui est lavable. Procurez-vous le Nouveau Sunlight dès aujourd'hui!

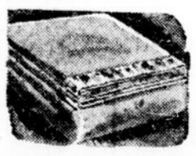
Page-O
ÇA C'EST DU BON BOUDIN
Téléphone: 3-4204

Nettoyage de FOURRURES
PROCÉDÉ "Reliable" GARANTI
Parland
157 DU PONT - TEL.: 4-3531

Studio
HEITSHU
Photographe
Portraitiste
Par rendez-vous
Tél.: 2-5755
52 rue St-Louis

TOUR D'AMÉRIQUE
Départ 28 mars — 42 jours
FLORIDE -- CUBA -- N.-ORLEANS
MEXIQUE -- CALIFORNIE
$489.00
GREYHOUND SPECIAL
Tourisme & Travail
251 St-Joseph
2-6629 Québec Soir: 7-1340

Des Fleurs
présentées avec goût viennent toujours de chez
Mme Kenna
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 5.30 p.m.
11, rue St-Jean
TEL.: 2-6868

COUVERTURES

en échange de VIEUX LAINAGES
Echangez vos vieux lainages contre de solides et chaudes couvertures pure laine, qui ne se détériorent ni ne foulent au lavage.
Ouvert MERCREDI, VENDREDI ET SAMEDI de 11h. à 4h.
LA FILATURE ST-CHARLES ENR.
337, 5e Rue — Tél.: 2-8601

STORES VENITIENS
(FAITS SUR MESURES)
POUR ACHEVER VOTRE MENAGE DES FETES
Modèle 1600 de luxe portant la marque "SUNFLEX" Blanc et ivoire. Mécanisme garantie 5 ans. Flexible ayant 2 couches d'email cuit et une couche de "Duco" plastique. Val. Rég. de .75 le pied carré à un aussi bas prix que..... .50 LE PIED CARRE
GRATIS sur chaque achat de $7.00 et plus nous donnons une magnifique plume "North-Rite"
Pour les stores faits sur mesures, importation anglaise, blanc et ivoire, nous avons des galons en 20 couleurs.
Commandes postales acceptées
Livraison gratuite dans les 4 jours
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES 30
CHARLES DISTRIBUTION ENR.
450 St-Vallier-O. Tél.: 3-7141

Lucienne Lepire

CREATRICE DE MODES
TEL.: 3-8271
37 rue St-Anselme

Madame, mademoiselle
A l'occasion de votre prochain bal, venez nous voir, choisir et discuter d'un modèle exclusif, fait sur vos mesures.
CHAQUE MODELE EST UNE CREATION "THERESE FRADETTE".
Tissus français: Rodier, Ducharme, Bianchini, Férier.
Service rapide: huit à dix jours seulement.
Chez CECILE MARTEL
HAUTE COUTURE
416, St-Jean - Tél.: 2-4908

Les plus belles...
FLEURS
ARTIFICIELLES
Notre choix de fleurs est parmi un des plus riches en ville. Fleurs de circonstances.

Nous pouvons interpréter toutes décorations artistiques dans votre milieu familial ou commercial afin de l'embellir. Sur un simple appel téléphonique de votre part nous vous louerons pour une somme minime un motif floral.
441 RUE PERE-GRENIER — TEL.: 3-2758

Aujourd'hui, demain, mercredi!
Grands Rabais
sur surplus de
LINGERIE et BRASSIÈRES
Géraldine Proulx
CORSETIÈRE
121 ST-JEAN - TEL.: 3-3544

LORSQUE LA CONFIANCE est d'importance...

Sous la haute surveillance de 3 pharmaciens diplômés nous exécutons toutes ordonnances avec des produits frais et de qualité. Diagnostique biologique de grossesse. Numération globulaire. Analyse d'urine, glycémie, etc.
JEAN-CLAUDE MARQUIS
B.A., B.Ph., L.Ph.
LA PHARMACIE MARQUIS
501, 3e AVENUE LIMOILOU TEL.: 2-2091


## SOIREE ARTHUR MURRAY

Voici quelques uns des artistes qui assistèrent à la grande soirée de l'Hallowe'en qui eut lieu au SALON ARTHUR MURRAY. Sur cette photo, vous pouvez remarquer, de gauche à droite: M. Don ARRES, M. Daniel NADEAU, président; M. Jimmy VALENTINE et RITA, célèbres danseurs; au centre, Mlle Marylin REDDIEK élue Miss Canada en 1952 chantant présentement au CHATEAU FRONTENAC —


des BAS "NYLON" pour seulement 5 CAPSULES WHISTLE et 80¢

En plus de réaliser une appréciable économie sur ces jolis "nylon" 51 "gauge" et 15 "deniers", vous avez la satisfaction de goûter au délicieuses liqueurs WHISTLE. Whistle, vous offre des essences de toutes sortes et au goût de tous: cream soda, iron brew, dry ginger ale, fruit punch, fraise, cidre champagne, grape soda, et orange. Dès aujourd'hui, procurez-vous une ou plusieurs paires de bas de nylon, seulement 5 capsules et 80c pour chaque paire.
L'échange des capsules contre des bas de nylon peut se faire à nos bureaux — 633 St-Vallier ouest, tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. et le samedi de 9 h. a.m. à 12 h. a.m.

Pour les commandes par la poste ajouter 5c par paire de bas.

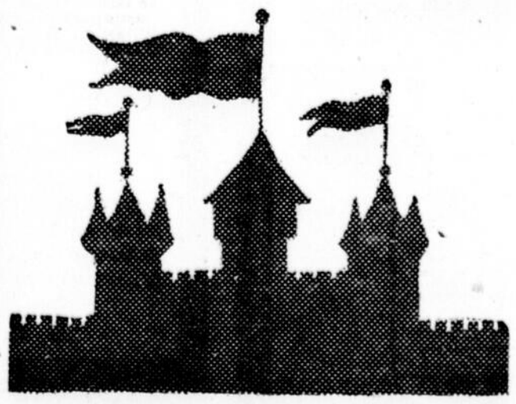
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Embouteillage de Québec Enr.,
633, St-Vallier ouest, Québec.
Veuillez m'expédier..... paire(s) de bas "nylon".
Ci-inclus..... capsules et un montant total de..... (pour la poste, ajoutez 5c par paire de bas).

| 8½ | 9 | 9½ | 10 | 10½ | 11 |
|---|---|---|---|---|---|

Nom.....
Adresse.....

MADAME... SOYEZ... ÉLÉGANTE

En portant un manteau de fourrure coupé et monté par un maître-tailleur de fourrures selon les modèles les plus prestigieux de la haute-couture internationale. La qualité des peaux employées, jointe à la perfection de la coupe vous garantie une élégance dont vous tirerez la plus haute satisfaction, que vous choisissiez votre manteau en **Seal Français** (lapin teint), **Mouton de Perse** noir ou gris, en pattes de mouton de Perse, en rat musqué, naturel ou teint en chevreau, chat sauvage, broadtail ou bien Loutre.



HECTOR POITRAS FOURRURES
601, 3ième Avenue. (Angle Canardière)
TEL.: 3-4434

## Pourquoi . . .

(Suite de la page 4)

du Maine. Il n'avait que 19 ans à l'époque.

Le capitaine d'une main ferme contrôlait le gouvernail lorsque le cuisinier du navire lui apporta une assiettée de petits gâteaux. Incapable de diriger l'embarcation et de manger en même temps, il eut alors une idée lumineuse. Il piqua les gâteaux à l'une des manettes de la roue du gouvernail, perçant ainsi chacun. Ce truc lui permit de manger sans avoir à abandonner la barre.

De retour chez lui, il raconta l'aventure à sa mère.

Elle tenta par la suite la confection de gâteaux du genre. Ils eurent très bientôt fait de devenir populaires par toute la Nouvelle-Angleterre.

Et telle est l'origine du trou des beignes. Une vieille dame de 87 ans a attendu jusqu'à aujourd'hui pour en donner l'explication à l'Amérique.

**LOISIRS ORGANISÉS** — *Aujourd'hui un nombre croissant d'hommes projettent des occupations légères à titre de passe-temps pour contribuer à l'agrément de leurs années de retraite. Une partie essentielle des plans de retraite est de s'assurer un revenu de retraite adéquat.*

***Consultez-nous — C'est notre affaire***

THE
**MANUFACTURERS LIFE**
INSURANCE COMPANY



**Maintenant!** **Volez en Europe PAR B·O·A·C**

**aux PLUS BAS TARIFS AÉRIENS**

*Aller-retour*
**$453.30**
**Montréal-Paris**

Volez, par B.O.A.C., vers l'Europe, le Proche-Orient et l'Afrique, *aux tarifs aériens les plus bas de l'année,* en vigueur le 1er novembre.

B.O.A.C. vous offre le plus d'avantages. Visitez plusieurs villes intéressantes *sans payer de supplément.* Par exemple, votre billet aller-retour pour Rome comporte le privilège d'arrêts brefs ou prolongés à Glasgow, Londres, Amsterdam, Bruxelles, Genève et Paris. Nombreux autres itinéraires, à votre choix.

*Seule* **B·O·A·C** *vous offre ce choix d'envolées*



***Constellation de renommée mondiale***

Le maximum de confort à un tarif extrêmement bas. Délicieux repas compris. Service du bar . . . Vous bénéficiez des 20,000,000 de milles d'expérience de B.O.A.C. en opération transatlantique, en plus de ses 34 années en aviation mondiale.



***Stratocruiser de grand luxe***

Le "Canadian Monarch" première classe Montréal-Londres direct. Autres envolées par Stratocruiser à deux ponts vers Londres via Glasgow. Salon-bar au pont inférieur. Somptueux repas, cuisine exquise et vins de choix. Couchettes moyennant léger supplément.

* Tarif Touriste de l'A.I.T.A.

**Passages directs aux nouveaux tarifs aller-retour les plus bas, et sur un seul billet, vers 25 villes célèbres d'Europe**

*Réservez votre passage à votre agence de voyage, aux bureaux des chemins de fer, ou à*

***BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION***
MONTRÉAL · TORONTO · VANCOUVER



**Pour 15 jours seulement . . .**

Valeur au détail $16.75

Embellissez et protégez votre porche, balcon ou entrée à l'aide d'un auvent en aluminium KOOLVENT, et obtenez, par le fait même, ce joli fauteuil (valeur au détail de $16.75) à titre gratuit. Si vous commandez votre auvent KOOLVENT **immédiatement**, ce confortable fauteuil vous sera livré avec nos hommages! Cette offre spéciale ne vaut que pour 15 jours seulement . . . donnez donc votre commande sans tarder.

**AUCUN AUTRE AUVENT AU MONDE NE PEUT SE COMPARER A KOOLVENT!**

KOOLVENT — fabriqué au Canada même — est le seul auvent en aluminium à construction ventilée permettant la circulation de l'air dans le plafond même de l'auvent. Ce mode de construction ventilée est breveté et c'est pourquoi aucun autre fabricant d'auvents ne peut l'imiter! SI LE "PLAFOND" N'EST PAS VENTILÉ, CE N'EST PAS UN VÉRITABLE KOOLVENT!

**NOUS VOUS GARANTISSONS LES PLUS BAS PRIX POUR UN AUVENT EN ALUMINIUM VENTILÉ**

IL SE VEND PLUS D'AUVENTS KOOLVENT QUE DE TOUTES LES AUTRES MARQUES RÉUNIES! KOOLVENT vous assure plus d'avantages, de qualité, de valeur! Sans égard aux rabais, nous vous **garantissons** que le véritable KOOLVENT est l'auvent en aluminium ventilé fabriqué au Canada qui se vend aux plus bas prix!

**FAITES VITE!** Profitez de la véritable protection d'un KOOLVENT tout en vous prélassant sur le porche ou le balcon . . . dans un fauteuil en aluminium GRATUIT! Cette offre spéciale ne vaut que pour 15 jours! Ecrivez ou téléphonez sans délai . . . et donnez votre commande avant qu'il soit trop tard! Facilités de paiement si désiré!

**N'ACCEPTEZ PAS D'IMITATION!**

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI
Auvent Koolvent
6 Chemin Ste-Foy, Québec.
Oui, je suis intéressé à votre offre d'un fauteuil en aluminium GRATUIT. Prière de m'envoyer de plus amples renseignements.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____

**SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES . . . 3-8076**

**AUVENTS KOOLVENT**
6 Chemin Ste-Foy
Tél.: 3-8076


## *Votre patron, Madame*

par

*Anne Adams*

4629

Avec son seul revers à double pointe, cette robe a beaucoup d'attrait. Vous la trouverez indispensable comme toilette tout-aller dont l'aspect variera suivant une modification d'accessoire.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 14½ 16½, 18½, 20½, 22½, 24½ ans. Grandeur 16½ ans requiert 4 verges d'un tissu d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

**Adresser vos commandes comme suit:**

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

4629 14½—24½

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

**N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.**

## Votre horoscope . . .

(Suite de la page 4)

matérielle, soyez aux aguets. Vos proches ou vos amis peuvent se montrer d'humeur susceptible, sachez être compréhensif.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Evitez les discussions aujourd'hui, elles pourraient dégénérer en querelles. Certaines personnes semblent vouloir compromettre la paix de votre foyer par des paroles maladroites.

21 février au 20 mars (Poissons) — Ecartez tout ce qui risque de vous distraire de vos obligations professionnelles. Modifiez au besoin votre façon de penser et sachez prendre les conseils de personnes expérimentées.

L'enfant né aujourd'hui sera affectueux et sensible. Nature aimante et raffinée, il aura des tendances artistiques et son activité mentale l'orientera vers les travaux intellectuels, voire les recherches scientifiques ou politiques. Indépendant, orgueilleux et parfois irritable, ses colères seront de courte durée.

**Température selon l'Almanach du Peuple:** 8: froid, se couvrant; 9-12: tempêtes de neige; 13-17: tempêtes locales; 18-19: grands vents; 20-22: tempêtes; 23-26: humide et froid; 28-30: accalmie.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

## A Paris . . .

(Suite de la page 4)

tres pelages à poil ras: vison, castor, loutre, breitschwanz etc . . . Nous avons également noté dans cette maison un grand col en astrakan dans lequel des fentes genre "trou-trou" laissent passer un ruban de satin terminé par un noeud, qui en constitue la fermeture.

C. Dior utilise beaucoup la fourrure en bordure; ses vestes et manteaux sont ornés de tout petits cols ou de dépassants en castor, astrakan, ragondin, Loutre etc . . . et il termine en écharpe en lainage avec des queues d'hermine en guise de frange.

**La touché "mode" à peu de frais**

Le vison et les fourrures à poil long tels que skungs, guanaco, marmotte etc . . . sont réservés plutôt aux cols et revers classiques et ornent les gros manteaux d'hiver en épais lainages. Givenchy, Lanvin-Castillo, Balmain et bien d'autres en ont fait largement usage, non seulement pour des cols et revers mais aussi pour de confortables manchons-sacs.

Des pelages moins précieux comme le chat sauvage, le lapin et le mouton, travaillés et ennoblis au point qu'ils imitent la loutre, le castor et la panthère, sont également utilisés. Ce sont là d'aimables fantaisies employées surtout comme fourrage. Un grand nombre de pelisses en tweed ou en ratine en sont doublées.

Si vous n'avez pas la possibilité de vous offrir un manteau de fourrure, quelques pouces d'astrakan, de panthère ou de tout autre pelage vous permettrant, Madame, d'être à la toute dernière mode: il en faut si peu!

## Pour les pauvres de la paroisse

Jeudi 12 novembre, aux Ursulines, il y aura une partie de cartes, au profit des pauvres, organisée par les dames de l'Ouvroir des Ursulines. Le jeu devra commencer à 3 h.


**ENCADREMENTS**

Moderne ou Ancien, sobre ou riche selon la décoration de votre intérieur donnez plus de cachet à vos souvenirs, vos gravures ou vos diplômes. Un choix étendu de moulures de tous genres vous est offert chez :

JOACHIM
**GILBERT**
308 ST-FRANÇOIS-EST
TEL.: 5-9712



Les Agents de la
**NEW YORK LIFE**
Insurance Company
sont des hommes utiles à connaître

VIE,
GROUPE,
ACCIDENT ET
MALADIE,
HOSPITALISATION
FAMILIALE

Succursale de Québec,
New York Life Insurance Company,
400 Blvd. Charest,
QUEBEC. Tél. 2-1251.



*Le RUSTIC ART SHOP vous invite à nous rendre visite afin de profiter des avantages de notre . . .*

**Vente! GÉNÉRALE Avant Noel**

**PYJAMAS D'ENFANTS** (2 MORCEAUX) **$1.59**
*en flanelette, fond blanc imprimés avec des caricatures enfantines. Grandeurs : 2, 4 et 6 ans..... pour*

**Bas NYLON**
**POUR DAMES**
*Nous avons un grand assortiment de bas de toutes les couleurs désirées, des très fins... des fins... et autres, avec couture foncée et même talon foncé. Gr. 8½ à 11. Achetez-en plusieurs paires à ce prix remarquablement bas.*
**.79** LA PAIRE
**2 PAIRES POUR $1.50**

**Nous avons eu beaucoup de monde durant cette semaine. Les dames et messieurs qui achetèrent furent très contents des belles marchandises qu'ils obtinrent chez nous. Regardez les nombreux spéciaux que vous pouvez vous procurer au Rustic Art Shop: Une belle nappe richement dentelée de 2 verges ½ pour $7.95; des taies d'oreillers blanches d'une très belle qualité à $1.00 la paire; une nappe de cuisine en pure toile de bonne grandeur pour $1.30; Des bas pour messieurs, 100% laine se vendant ordinairement jusqu'à 2.59 pour seulement $1.00; de la lingerie de bébés, magnifiquement brodée . . .**

**RUSTIC ART SHOP**
**9 RUE BUADE — TEL.: 2-2247**

# Nos militaires nous font honneur en Europe, dit l'hon. H. Lapointe

Ottawa, 9 (Par Gérard Morin) — L'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des Anciens Combattants a déclaré vendredi au représentant du "Soleil" que nos combattants en Europe dans l'armée comme dans l'aviation, font parfaitement honneur à notre pays, et qu'en dépit de toutes les critiques qui ont été formulées à leur endroit, il ne fait pas de doute que nos combattants actuels valent ceux de la dernière guerre.

A son arrivée de mission officielle en Europe, à titre de représentant du pays avec l'hon. Charles G. Power, ancien ministre de l'Air, M. Lapointe, encombré de travail accumulé en son absence, a bien voulu recevoir quand même le représentant de notre journal et rappeler les grandes lignes de son voyage officiel en Europe.

Le ministre a, au nom du gouvernement canadien, visité toutes les troupes de notre pays cantonnées en Grande-Bretagne, en France et en Allemagne. Il a aussi, à titre de ministre des Anciens Combattants, visité les cimetières de guerre canadien en cinq pays, la France, l'Angleterre, la Hollande, la Belgique et l'Italie.

Avec le député fédéral de Québec-Sud, M. Power, M. Lapointe a assisté, le 17 octobre, à l'inauguration du mémorial de guerre élevé à la mémoire des aviateurs du Commonwealth tombés au champ d'honneur au cours de la dernière guerre. C'est la reine Elizabeth qui a présidé au dévoilement du grand monument, à Runnymede, ville historique où a été signée la Grande Charte.

De passage à Rome, le ministre et madame Lapointe ont été reçus en audience privée par Sa Sainteté le Pape Pie XII. Le Souverain Pontife a manifesté un très vif intérêt au Canada et aux choses canadiennes, dit M. Lapointe. Il a béni les Canadiens et ceux qui ont la lourde responsabilité de diriger le gouvernement de notre pays. Le Pape a l'air en excellente santé, dit M. Lapointe.

En France comme en Grande-
(Suite de la 1ère page)
Bretagne, M. Lapointe a rencontré les ministres responsables des Affaires des Anciens Combattants, M. Mutter à Paris, et Peak, à Londres. Il a aussi eu des conversations avec les autorités de la Commission des sépultures de guerre du Commonwealth. On sait que le Canada comme tous les autres pays du Commonwealth contribue pour sa part aux frais d'érection et d'entretien des cimetières des morts de guerre, à travers l'Europe.

Des ententes existent aussi avec le gouvernement britannique, au sujet des Canadiens anciens combattants établis en Grande-Bretagne. M. Lapointe a étudié à Londres ces problèmes de pensions, d'hospitalisation, et autres, pour faire rapport au Parlement à la session qui s'amène.

**Visite à Ortona**

Ancien combattant lui-même, officier du Régiment de la Chaudière, M. Lapointe a été très ému de la visite des divers cimetières canadiens en Europe. Ce sont surtout les cérémonies d'Ortona, en Italie, qui l'ont impressionné.

Dans la plupart des cas, dans les nombreux cimetières qu'a visités le ministre, pour y déposer une couronne de fleurs, se rendre compte de l'état des sépultures, comme des travaux en cours, les représentants de l'autorité locale et du gouvernement central assistaient à la cérémonie, pour apporter leurs hommages aux victimes canadiennes de la guerre.

Mais à Ortona, l'archevêque était présent, entouré d'une foule d'enfants de l'orphelinat de l'endroit.

C'est que l'orphelinat se souvient particulièrement des Canadiens. Ces derniers se sont pendant longtemps occupés généreusement du bien-être des petits orphelins. Par ailleurs, à l'entrée du cimetière, une chapelle qui avait été bombardée a été reconstruite aux frais des Canadiens, spécialement de Québec et de Montréal. Tous les dimanches, l'aumônier de l'orphelinat vient y célébrer la messe.

**Nos soldats**

Au cours de sa mission, M. Lapointe a eu l'occasion de rencontrer de nombreux anciens frères d'armes de la dernière guerre. Il a aussi eu des conversations avec les autorités militaires britanniques auxquelles sont attachés nos bataillons canadiens en Allemagne.

Le ministre, qui s'y connait en soldats, a été très bien impressionné par leur tenue, et par ailleurs, n'a entendu que des éloges des officiers supérieurs qui ont à traiter avec les Canadiens en Allemagne, et avec nos aviateurs, en trois pays.

Les officiers affirment que nos soldats actuels, dont plusieurs sont des vétérans des grandes campagnes de la guerre de 1939-1945, sont comparables à n'importe quel bataillon qu'ils ont vu à l'action sur les champs de bataille. Et le moral est excellent.

M. Lapointe a vu nos troupes avant le grand déménagement mais quand même, avec un peu d'attention, on pouvait juger de leur comportement régulier. On sait que nos soldats sont remplacés actuellement par un nouveau groupe dont le Royal 22E.

On est à organiser l'installation de maisons familiales pour nos troupes en général. Cela signifie que le soldat comme l'aviateur, ne seront plus isolés en Europe, pouvant y loger leurs familles. Ce mouvement a eu un grand effet sur le moral des hommes, qui maintiennent bien haut les traditions remarquables des forces armées des dernières guerres.

"Ce petit chien doit apprendre à me laisser ma chaise!"

## Elections à la St-Jean-Baptiste féminine de Sillery

La section féminine de la Société St-Jean-Baptiste de Sillery a eu ses élections vendredi soir. Le nouveau comité directeur se composera, pour un an de: Mme Réal Gagné, présidente, Mme Jean Sauvier, vice-présidente; Mme Roméo Poullot, trésorière; Mme Eva-O. Doyle, secrétaire; Mmes Armand Fafard, Robert Hamel, Réal Danjou, Arthur Genest, L.-P. Amyot, Jean-Charles Bonenfant.

*Brochure gratuite dit pourquoi s'empresser d'arrêter tout affaiblissement de l'ouïe*

CHICAGO. (Spéciale) — Est-ce qu'un affaiblissement de l'ouïe devient progressivement plus mauvais? Les bruits persistants, revenants, dans les oreilles sont-ils un signe de surdité? La perte de l'ouïe cause-t-elle d'autres complications?

Cela et d'autres importantes questions d'intérêt vital aux 15 millions de personnes aux Etats-Unis qui sont dures d'oreilles reçoivent la réponse dans la nouvelle brochure autorisée. "How You Can Help Yourself To Hear Better". Offerte sans frais ni obligation aux lecteurs de ce journal.

Pour avoir un exemplaire gratis qui sera enveloppé sous enveloppe sans annonce, écrire simplement votre demande à Electronic Research Director, Beltone Hearing Aid Company, 2900 West 36th Street, Department 881 A Chicago, 32, Illinois, ou simplement une carte postale.

VOLEZ PAR KLM

**POUR L'EUROPE**

Trois envolées par semaine de Montréal. Première et Classe touriste

(Lits disponibles)

Les prix économiques hors-saison sont maintenant en vigueur. VOYEZ VOTRE AGENT de Voyage ou téléphonez KLM Lignes Aériennes Royales Néerlandaises Edifice de l'Aviation Internationale, Montréal UNIversity 6-2685.

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

La PREMIERE ligne aérienne au Monde.

**CHANGEMENT** D'ADRESSE

**Le Dr Eliane DEPEYRE** autrefois à 129 rue Dorchester avise sa clientèle qu'elle est maintenant installée dans son nouveau local à 210 St-Vallier-Ouest, poste occupé anciennement par le Dr Arthur Leclerc.

Consultations en médecine générale et accouchements.

**Consultations de 2 à 4 heures tous les jours. Le soir: les lundis, mercredis et vendredis de 7 heures à 8 heures 30. —**

**Tél.: 3-0006**

**A.-F. BARDOU**

**JARDINIER-FLEURISTE**

Fleurs pour toutes circonstances.

**1091 chemin St-Louis**
**Tél.: 7-3568**

**CUISSON À L'EMAIL**

**COMMERÇANTS . . . INDUSTRIELS . . . MENAGÈRES**

Nous offrons à notre clientèle un service rapide de cuisson à l'émail de toutes les couleurs.

CONGELATEURS, TABLES, CHAISES, ARMOIRES, ACCESSOIRES DE CUISINE OU D'INDUSTRIE REMIS A NEUF AVEC NOS EMAUX CUITS.

*S.O. Riverin*

CO. LTEE

ST-MALO

CENTRE INDUSTRIEL No 5 — QUEBEC

**TEL.: 7-9524**

**Tuyaux Chromés**

Ces nouveaux tuyaux sont des plus résistants, d'une solidité jusqu'alors inégalée, conservant l'éclat du chrome et ont toujours une apparence propre et soignée.

**MARCHANDS** venez directement à notre magasin nous allouerons de fortes réductions sur vos achats.

**MENAGERES**, nos tuyaux chromés sont réellement votre rêve, car leur propreté est éternelle; ils ne nécessitent aucune peinture, aucun entretien, ne rouillent pas, ne se tachent jamais.

TUYAUX CHROMÉ ENR

**114 GAMELIN, TEL.: 7-3933**

**AUCUNE PERMANENTE N'EST IDÉALE POUR TOUS TYPES DE CHEVEUX**

# Seul le Trio Toni

**vous offre**

## 3 types de permanentes chez soi

En utilisant la *seule* permanente parfaitement adaptée à votre chevelure, vous obtenez une ondulation plus profonde, d'aspect plus naturel. Choisissez votre permanente "personnelle" parmi le nouveau trio Toni. Si vous ne reconnaissez pas que votre permanente Toni est tout aussi belle et durable que la permanente la plus chère, votre argent vous sera remis!

**DONT UNE VOUS CONVIENDRA PARFAITEMENT**

"J'emploie la Toni **ULTRA-DOUCE**"

Aux cheveux qui frisent facilement, la Toni - Ultra-douce apporte sa douceur extrême, leur donne une ondulation souple et docile. Idéale pour les cheveux colorés ou décolorés, ou pour les cheveux accusant une légère ondulation naturelle.

"J'emploie la **SUPER**-Toni"

Pour les cheveux difficiles à friser, résistant aux permanentes ordinaires, la Super-Toni fournit un petit "effort supplémentaire" qui assure une ondulation durable et d'aspect naturel. Idéale pour celles qui désirent des boucles très serrées.

"J'emploie la Toni **ORDINAIRE**"

Pour les cheveux normaux, la Toni Ordinaire améliorée donne maintenant une ondulation plus parfaite que jamais. Idéale dans la plupart des cas, y compris pour celles qui ont toujours été satisfaites de leurs permanentes Toni.

**AU CHOIX $1.75**

**POUR ENFANTS DE 2 À 12 ANS — Tonette**

Les cheveux des enfants sont récalcitrants et difficiles à friser. Toni garantit que Tonette donnera à toute fillette une ondulation "naturelle", facile à coiffer et qui durera pendant des mois. Le nouveau procédé simplifié facilite la tâche de la maman sans mettre à l'épreuve la patience de l'enfant.

# Vous pouvez acheter vos NYLONS QUALITÉ Weldrest à ces Prix Populaires!

*longueur personnelle*

**$1.35** — Titre 15 — Mailles 51

**$1.50** — Titre 15 — Mailles 54 — ou — Titre 30 — Mailles 51

**$1.59** — Titre 15 - Mailles 60 — Titre 30 - Mailles 51 — Revers extensibles. Fil d'Ecosse

**$1.75** — Titre 12 - Mailles 60 — Aussi MODÈLES FANTAISIE

**$1.95** — Titre 15 - Mailles 66 — Titre 12 - Mailles 66 — Crêpé 15 - Extensible 2 sens — Aussi PURE SOIE

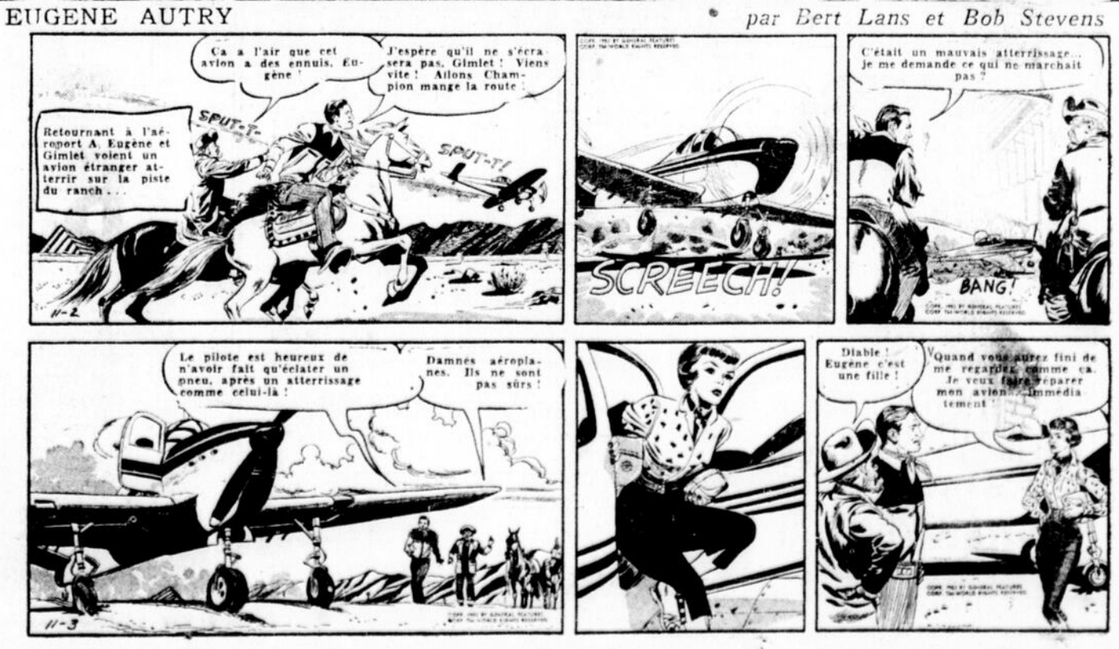
*qualité établie*

*qualité soutenue*

**Weldrest**

**MÊMES PRIX POPULAIRES PARTOUT**


EUGENE AUTRY — *par Bert Lans et Bob Stevens*



La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

AEROWAX EXEMPTE LE RECIRAGE!

LE LUSTRE REVIENT ENCORE et ENCORE PAR LEGER FROTTAGE!

ÉPARGNE 22¢ par chopine!

## D'imposantes . . .

(Suite de la page 2)

caire de Notre-Dame de Lévis, et de M. l'abbé Antoine Levesque, de l'Institut Saint-Joseph de la Délivrance. Plusieurs dignitaires et membres du clergé avaient pris place dans le choeur du sanctuaire. On remarquait : Mgr Ferdinand Vandry, P.A., recteur de l'Université Laval de Québec; Mgr Elias Roy, P.A., assistant-supérieur du collège de Lévis; Mgr Raoul Tardif, P.O., supérieur du collège de Lévis; M le chanoine Léopold Roberge, P. D. assistant-supérieur du collège de Lévis; M. le chanoine Wilfrid Lemieux, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Notre-Dame de Lévis; M. l'abbé Joseph Roberge de l'Archevêché de Québec; M. l'abbé Jos.-V. Boucher, cure de Lauzon; M. l'abbé Alexandre Rochette, curé de Sainte-Jeanne d'Arc; M. l'abbé Emile Tessel, curé de l'Ancienne-Lorette; M l'abbé Augustin Cantin, curé de Saint-Michel; M. l'abbé Placide Jacques, aumônier de l'hôpital de Saint-George de Beauce; M. l'aumônier Raymond Dupuis de Québec; MM. les abbés Laurent Nicole et Landry Chandonnet, vicaires de Notre-Dame de Lévis; M. l'abbé Jean-Luc Nicole, aumônier de l'Institut Saint-Joseph de la Délivrance; le Révérend Père J. Fortin, S. V.; le Révérend Père Jacques, supérieur du Patronage de Lévis; M. l'abbé Antoine Morin, économe du collège de Lévis; M. l'abbé Raymond Nolin, directeur spirituel des élèves du collège de Lévis; MM. les abbés Emile Morency, Albéric Moreau, Armand Maranda. Raymond Nolin, Albéric Couture, Olivier Langlois, Louis-Philippe Lecours, Georges-Etienne Proulx, Victor Veilleux et Paul-Henri Turgeon, professeurs du collège de Lévis; le Révérend Frère Nicéphore, E.C.; M. l'abbé Léo Chabot et plusieurs autres. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Edgar Gosselin, chanta la messe des morts, conjointement avec la Petite Maitrise de l'Ecole Supérieure Saint-François - Xavier, sous la direction du Révérend Frère Paul-Edouard. Plusieurs solistes se firent entendre. M. Christophe Gagno ntouchait l'orgue.

La croix était portée par M. le docteur Amédée Roy et le deuil était conduit par les fils du défunt : M. Léon Roy, directeur des Archives Judiciaires de Québec; M. Henri Roy, Grand Chevalier du Conseil Notre-Dame de Lévis; et M. Antoine Roy, archiviste de la province de Québec et membre de la Société Royale du Canada; ses petits-fils : MM. Pierre, Gilles et Jean Roy; ses neveux : MM. les notaires René Roy, Yves Roy et Antonio Benoit, MM. Raoul Roy, Edmond Ferland, Léon Lasnier, Maurice Lasnier, Horace Lasnier, Jules-Henri Lasnier, le capitaine Jean-Léon Cloutier, Marcel Roy, Lucien Roy, Joseph Dutil, Léon Ranger, Jean-Charles Martineau, Marsan Martineau, Elzéar Wathier, Jean Couture et René Delwaide; ses petits-cousins : MM. Paul Mercier, Roland Mercier et Réal Olivier. Parmi les membres de la famille, on remarquait aussi à l'église : sa fille, la révérende Mère Marguerite d'Youville; ses belles-filles : Mme Léon Roy, Mme Antoine Roy et Mme Henri Roy; ses belles-soeurs : Mme Ernest Roy et Mme J.-O. Martineau; ses nièces : Mme Edmond Ferland, Mlle Yvonne Roy, Mlle Gabrielle Roy, Mme Lucien Roy, Mme René Delwaide, Mme Elzéar Wathier, Mlle Marguerite Martineau, Mme Jules-Henri Lasnier, Mme René Roy, Mme Marcel Roy, Mlle Corinne Roy, Mme Yves Roy, Mme Jean-Léon Cloutier, Mlle Pauline Ferland, g.m.g., Mlle Françoise Roy, g.m.g., Mlle Delvina Morneau et Mme Jean Couture ainsi que plusieurs autres dont les noms nous échappent.

On remarquait dans le cortège funèbre : le colonel Léonard Lespérance, représentant du gouverneur général du Canada; M. Maurice Bourget, député de Lévis à la Chambre des Communes et représentant du très honorable Louis Saint-Laurent, premier ministre du pays; Mtre Raynold Bélanger, député de Lévis et représentant de Mtre Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial; M. Louis Coderre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce à Québec et représentant de l'honorable Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce; M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province et président général de la Société Royale du Canada; M. le sénateur Cyrille Vaillancourt, O.B.E.; l'honorable Antonin Galipeault, juge en chef de la Cour d'Appel; l'honorable J.-A. Gagné, juge de la Cour d'Appel; l'honorable Noël Belleau, juge de la Cour Supérieure; l'honorable Joseph Bilodeau, juge en chef de la Cour du Magistrat; M. Emile Morin de la Cour du Recorder de la Cité de Québec; M. Gérard Morisset, conservateur du Musée de la province et représentant de la Société Royale du Canada; M. Paul Gouin, conseiller technique et président du Conseil législatif; M. le maire J.-Adélard Bégin de Lévis; M. le maire Raoul Gagnon de Saint-David; M. le maire Gérard Guay de Sillery; MM. les échevins Alexandre Labrecque et Nazaire Lemelin de la Cité de Lévis; Mtre Albert Dumontier, substitut junior du département du procureur général de la province; Mtre Gérard Bornais, officier en loi du département du procureur général de la province; Mtre Roger Kronstrom, Mtre Alfred Cambray, avocat de Trois-Rivières et président de la Société Généalogique (section de Trois-Rivières); M. le notaire Pierre Lemieux, greffier de la Cité de évisL; M. J.-Georges Francoeur, chef estimateur de la Cité de Lévis; MM. les docteurs Arthur Fafard, Fernando Hudon, Gilles Pelletier, C.-M. Thivierge, Sylvain Auger, H. Turmel et Paul Simard, DD.S.; le lieutenan-colonel Léon Lambert, chef de la Sûreté provinciale; le sergent Roland Lemieux, officier en charge de la Sûreté provinciale de Lévis; les officiers Gérard Roy, Albert Morin et Seabourn de la police provinciale; M. Noël Comeau, assistant-conservateur du Musée provincial de Québec; M. Georges Bhérer, représentant de la galerie de la presse de l'hôtel de ville de Québec; M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble de Montréal; MM. L. Savard, Camille Carrier , Jean Carrier, Philippe Jeffry, Roland Bélanger, Ed. Martin, Napoléon Guay, Antoine Roy, Hervé Baribeau, Laval Guay, Albéric Guay, L.-P. Pomerleau, J.-Aimé Fournier, Léger Bégin. L.-Maurice Carrier, Benoit Samson, Jean-Louis Samson, H. Guay, Eugène Gagnon, R.-E. Roy, Alexandre Leveillé, J.-R. Jutras, Laval Gagnon, Alphonse Poulliot, Jos. Carrier, Guy Simpson, Laval Fortier, René Blanchet, Arthur Carrier. Robert McNeil, Georges Lemieux, Lucien Darveau, Jos. Vien, J.-L. Chabot, Eugène L'Hébreux, Napoléon Guimond, Roland L'Hébreux, Lorenzo Carrier, Raoul Normand, Antoine Pelletier, Ed. Lessard, Paul Dion, Daniel Labrie, Edouard Carrier, Hermann Couture, Paul Anctil, Edgar Carrier, Edouard Bouthillette, Emile Cloutier, Georges Roy, J.-B. Ruel, Edgar Bégin, Lucien Gosselin, E. Blais, J.-E. Grondin, J.-H. Nolin, Marcel St-Laurent, Marcel Fortier, Edouard Lemieux, Denis Lemieux, Louis Boutin, Jean Michaud, Roland Bourget, P.-E. Asselin, P.-J. Masson, Jacques Lemieux, Robert Gagnon, Léandre Godbout, Robert Couture, Adélard Labrecque, W.-J. Kiely, Lionel Roberge, etc., etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent transportés au cimetière Mont-Marie de Lévis où l'inhumation fut faite dans le terrain de la famille.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Maurice Gilbert de Lévis.

Nous réitérons à la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

Ferrage : Chevaux et poneys Charron : Remontage roues et essieux bandage métallique jante Travail général Service rapide Prix spéciaux aux communautés religieuses.

MARECHAL FERRANT
JOS. COTE
623 ST-BERNARD — TEL : 2-5835

"SUPULA"

Médicament pour soulager et prévenir la transpiration excessive des pieds. $1.19 plus 5% de taxes port payé, plus 0.19 pour C.O.D.

LES PRODUITS NEKCO ENR.
Casier postal 1183
Québec.

En vente aussi dans les pharmacies.

*Ça parle au gripette! C'est les explorateurs de l'expédition 1953 qui reviennent chercher leur Marmelade Shirriff.*

VOUS SEREZ TOUJOURS À L'HEURE
AVEC UNE
MONTRE
ROTARY

LES MONTRES ROTARY sont vérifiées électroniquement pour assurer leur précision . . . en plus de leur beauté, elles sont fiables et durables . . . véritables mouvements suisses à rubis.

CHEZ TOUTES LES BIJOUTERIES DE CONFIANCE

MEMBRE DES FABRICANTS SUISSES D'HORLOGERIE

KERCO JEWELLERY LIMITÉE MONTREAL — SEULS DISTRIBUTEURS POUR LE CANADA

ENTENDEZ MIEUX OU NE PAYEZ RIEN

M. R. RAINVILLE, B.A.
Spécialiste de réputation universelle en appareils auditifs.

Oui ! C'est l'exacte vérité. Chaque appareil Acousticon est vendu avec garantie écrite de remboursement de 10 jours, car nous sommes convaincus que notre vaste choix de modèles vous offre la meilleure chance de retrouver le bonheur d'entendre. Modèles pour tous les cas et à la portée de toutes les bourses.

M. Y. CLOUTIER
Gérant

DÉMONSTRATION SPÉCIALE DE DEUX JOURS
Jeudi et vendredi, 12 et 13 novembre, de 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

1.—MODELE A-320 — "Transistor" — Fonctionne sans batteries "B", sans lampes. Diminue considérablement les frais de fonctionnement. Seulement $59.50.

2.—MODELE A-150 — Muni de l'exclusif contrôle de volume Acousticon prolongeant la durée des batteries. Minuscule et très léger. Seulement $69.50

3.—MODELE A-300 — "Transistor". Plus économique. Clarifie la réception des sons. Fini doré. Etui à l'épreuve de la ternissure. $149.50

4.—MODELE A-180 — Si petit qu'il loge dans le gousset à chronomètre. Sa réception ultra-claire vous émerveillera. Son microphone situé au sommet élimine le bruit causé par le frottement des vêtements. $199.50

5.—MODELE A-185 — Modèle semblable au précédent, mais destiné aux personnes plus sourdes. Fonctionne sur courant de 30 volts. $199.50

6.—MODELE A-310 — Le "transistor" magique a été incorporé à cet appareil spécial pour en accroître la puissance, la portée et la clarté de réception. Vous jouirez de la radio pleinement grâce à ce modèle. $229.50

7.—MODELE A-330 — L'appareil 3-Transistor le plus petit et le plus léger jamais inventé. Son mécanisme scellé est protégé contre l'humidité et la chaleur. Microphone magnétique. La capsule d'énergie remplace les batteries "A" et "B". Pas de lampes. Etui superbe. (poids : 2.2 onces seulement) Muni d'un aéro-récepteur. Prix : $279.50

Service complet pour les usagers de tous genres d'appareils auditifs : réparations, moules faits sur mesures, batteries neuves pour appareils auditifs de toutes marques.

GOUTEZ LES PLAISIRS DE LA RADIO AVEC VOTRE FAMILLE — OBTENEZ UN AJUSTEMENT AUDITIF SCIENTIFIQUE

ACOUSTICON DE QUEBEC
59, rue St-Joseph, 3ème étage.
*Service d'ascenseur*
A Chicoutimi
297 est, rue Cartier

*Coupon en vue d'un essai à la maison*

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Le meilleur moment pour me voir ..... a.m. ..... p.m.

Liquidation
avant la fin de l'année
du
Surplus de stock

PROFITEZ DE CES BAS PRIX
AU COMPTANT SEULEMENT

SPÉCIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

TRENCH COAT hommes et jeunes gens, gabardine de laine à l'épreuve de l'eau, teintes marine, gris, fawn, grandeurs 32 à 44. Valeur $39.50 pour ..... $14.95

TRENCH pour garçons, modèle Hollywood, grandeurs 30 à 36, gabardine de rayon, teintes marine et gris seulement. Valeurs jusqu'à $22.50 Prix de liquidation ..... $7.95

STATION WAGON pour hommes et jeunes gens, long ou trois-quarts, teintes royal, marine, fawn et gris, doublure satin piqué, collet mouton rasé, grandeurs 32 à 44. Valeur $39.50 pour ..... $19.95

PALETOTS D'HIVER, fleece 100% laine, dans les teintes gris et beige seulement. Modèle double croisure, poches appliquées, ceinture au dos, valeur $39.50 pour ..... $14.95

PALETOTS DEMI-SAISON gabardine ou covert cloth, modèle raglan ou droit, uni ou à petits carreaux, grandeurs 34 à 46. Valeur $39.50 Prix de liquidation ..... $12.95

50 COMPLETS gabardine laine et rayon, teintes assorties, modèles double et simple croisure, aussi stout, grandeurs 34 à 52. Valeurs $39.50 et $49.50. Prix de liquidation ..... $16.95

2ième GROUPE, complet worsted et yarn dyed, pick and pick, modèles simple ou double croisure, grandeurs 34 à 52. Valeurs $59.00 et $69.00. Prix de liquidation ..... $29.95

300 PAIRES PANTALONS gabardine laine et rayon, avec ceinture et fermoir-éclair, plis, tailles 28 à 44 teintes assorties. Valeurs jusqu'à $8.95 pour ..... $3.99

250 PAIRES PANTALONS gabardine de rayonne, teintes brun et kaki seulement, grandeurs 30 à 50. Achat spécial. Valeur $6.95, en spécial ..... $2.49

200 PAIRES PANTALONS flanelle grise, pour garçons 100% laine, avec fermoir-éclair et ceinture à même. Grandeurs 24 à 36. Valeur $5.95 pour ..... $2.99

BLAZER marine ou rouge vin, tissus 100% laine. grandeurs 24 à 34. Valeur $12.95 pour ..... $6.49

BLAZER étudiant pour jeunes gens, grandeurs 33 à 42, 100% laine. Valeur $24.50 pour ..... $9.95

PANTALONS FLANELLE pour jeunes gens, teinte grise, tailles 30 à 36. Valeur $8.95 pour ..... $3.99

PANTALONS WORSTED gris, étudiant, 100% laine, avec plis et fermoir-éclair et ceinture à même. Tailles 29 à 42. Valeur $22.50, en spécial ..... $12.95

BLAZER SERGE 100% laine 18 onces, marine, grandeurs : 34 à 44. Valeur $39.50 pour ..... $22.95

300 PARKAS gabardine et satin avec fermoir-éclair, taille élastique, pour hommes et jeunes gens, aussi pour fillettes. Grandeurs 28 à 48. Val. jusqu'à $8.95 pour ..... $3.49

PARKAS et BOMBARDIER gabardine,, tissus corduroy, 100% laine, modèle court et trois-quarts, avec fermoir-éclair, quatre poches, collet fourrure ou avec capuchon, grandeurs : petit, moyen et grand et extra grand. Valeur $22.95, en spécial ..... $10.95

SOULIERS pour hommes et jeunes gens, en veau, semelle panoline, teinte rouge vin, pointures 5 à 10½. Valeurs jusqu'à $9.95 pour ..... $5.95

2ième GROUPE Valeur $12.95 pour ..... $7.95

SOULIERS pour garçons, rouge vin, semelle panoline, veau première qualité. Pointures : 1½ à 5½. Valeur $6.95 pour ..... $3.99

CHAPEAUX feutre de fourrure, teintes à votre choix, Grandeurs 6½ à 7¼. Valeurs jusqu'à $8.95 pour ..... $2.99

500 CHEMISES SPORT, aussi faites pour travail, tissus rayonne et nylon, teintes foncées ou pâles, fabrication renommée. Grandeurs petit, moyen et grand Valeur $6.95 pour ..... $1.99

65 COMPLETS pour garçons et jeunes gens Grandeurs 24 à 34. Valeur $22.95, en spécial ..... $10.00

CLAQUES BASSES, pointures 5 à 11. Valeur $2.50 pour ..... $1.99

CHEMISES chauffeur, pour hommes, broadcloth sanforisé, collet fusé, 2 poches avec boutons. Grs : 14 à 16½. Valeur $3.95, en spécial 2 pour ..... $5.00

SPÉCIAUX POUR DAMES, JEUNES FILLES ET FILLETTES

55 MANTEAUX pour dames et jeunes filles, d'automne et demi-saison, entredoublure et chamois dans le dos, garnis de fourrure ou non garnis, modèles ajusté et ample, de 12 à 48. Valeurs jusqu'à $125.00. Un spécial pour la journée de demain seulement. Aucun appel téléphonique et commande postale pour cet item. Spécial de demain $19.95

Premier arrivé, premier servi. Ces manteaux sont des lignes désassorties, et des échantillons sacrifiés par les manufacturiers.

MANTEAUX RAT MUSQUE dos, premier choix. Valeur $395.00 pour ..... $199.00

SEAL FRANÇAIS (lapin teint) brun ou noir, garni ou non garni. Valeur de $395.00 pour ..... $149.00

PATTE DE MOUTON garni ou non garni. Valeur $295.00 pour ..... $149.00

MOUTON PERSE Valeur $395.00, pour ..... $199.00

RAT MUSQUE dos allongé, Valeur $895.00 pour ..... $649.00

MANTEAUX DRAP élysian anglais ou cachemire importé, les plus beaux styles, fabrication renommée, dans toutes les teintes. 1er GROUPE Valeur $49.00 pour ..... $24.95

2ième GROUPE Valeur $59.00 pour ..... $34.95

3ième GROUPE Valeur $89.00 pour ..... $49.50

BAS NYLON 45 et 51 gauge, 1ère qualité, 15 deniers 8½ à 11. Valeurs $1.35 et $1.50 pour ..... .79

ROBES BROCADE, ou taffetas, modèles plus nouveaux, valeurs jusqu'à $16.95, en spécial ..... $7.95

Un escompte sur tous nos corsets, dans toutes les marques de ..... 25%

BAS DE CACHEMERE de laine, hausse élastique, grandeurs 9 à 10½. Valeurs $1.49 pour ..... .89

350 BRASSIERES corrette, bras, grandeurs 30 à 38. Valeurs jusqua $3.95, en spécial, 2 POUR ..... $1.00

500 BALLES DE LAINE, 1 once, teintes assorties, 3 plis, valeur .39, en spécial 5 balles pour ..... $1.00

350 JUPES gabardine de rayon, laine, grandeurs 12 à 20. Valeur $4.95, prix de liquidation ..... $1.99

ROBES en velours cordé, grandeurs 2 à 6 aussi gabardine laine et rayon. Valeur $10.95 pour ..... $2.99

Grandeurs 7 à 12, gabardine de rayon, Valeur $8.95 pour ..... $3.99

450 COSTUMES tailleur, sport, de toilette, grandeurs 12 à 44. 1er GROUPE Valeur $24.50 pour ..... $10.00

2ième GROUPE Valeur $39.50 pour ..... $19.95

BLOUSES NYLON, manches trois-quarts, blanc seulement, achat spécial, grs 12 à 20. Val. $4.95 ..... $1.99

250 ROBES taffetas et coton lavables. Valeurs jusqu'à $6.95, prix de liquidation ..... $1.99

TRENCH COAT gabardine de laine à l'épreuve de l'eau, modèle Hollywood, teinte marine seulement. Grandeurs 10 à 20. Valeur $39.50 pour ..... $14.95

NOTRE VENTE BAT SON PLEIN

Toute commande sera remplie avec soins. — Ajoutez frais de malle et taxe de 2%.

JOS LAHOUD INC

Notre magasin restera ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 p. m.

130 DE LA COURONNE

Si c'est de la laine

*kroy
elle ne
rétrécira pas!

*Même après des lavages répétés, un chandail fait de laine Kroy ne rétrécira pas—et vous n'aurez pas besoin de recourir à un extenseur. Les socquettes, les chemises sport de même que les vêtements de bébé faits de laine Kroy conservent indéfiniment leur forme, et leur douceur. Lorsque vous achetez des tricots ou de la laine en balle, exigez la marque Kroy.*

*Marque déposée

KROY UNSHRINKABLE WOOLS LIMITED

# Parfait accord!

Une foule d'hommes s'accordent à dire qu'en portant des sous-vêtements Harvey-Woods ils jouissent à l'année longue du plus grand confort. Tous les modèles sont confectionnés avec soin de façon à s'ajuster parfaitement; ils sont inusables et faciles à laver, grâce aux larges coutures, et grâce aux tissus de haute qualité dont ils sont faits. Comme tout ce qui porte l'étiquette Harvey-Woods, ces sous-vêtements sont d'un confort, d'une élégance et d'une durée insurpassables.

YORK KNITTING MILLS LIMITED

**Cette nouvelle méthode qui permet de déjouer les photographes a été employée par Choi Chong Bong, l'un des deux sud-Coréens accusés d'avoir trahi le major-général William F. Dean. Il portait ce capuchon de paille, lors de sa parution devant la cour coréenne. Le général américain qui est maintenant rentré aux Etats-Unis, après avoir passé deux années dans les prisons communistes, a demandé au président Syngman Rhee de ne plus tenir compte de ses accusations.**


## Vous levez-vous la nuit?

Santé parfaite et travail diligent sont impossibles si vous êtes torturé la nuit par le mal de rein, de dos, les douleurs rhumatismales ou des crampes dans les jambes. Comme des milliers de personnes, obtenez un soulagement rapide! Les fameuses capsules DUTCH DROPS à l'huile Haarlem Gold Medal débarrassent les reins paresseux des déchets toxiques . . . et contribuent à leur fonctionnement normal. Des centaines de lettres de clients reconnaissants vantent ce produit. Achetez-en une boîte—seulement 45c chez votre pharmacien—et reposez-vous la nuit prochaine.

**COGNAC SALIGNAC**

LOUIS DE SALIGNAC & CIE
COGNAC
*France*

Vendeurs autorisés des produits de
**York Knitting Mills**

**CADDIE ENRG.**
25½ Chemin Ste-Foy
Téléphone : 3-7863

**ALBERT ROUILLARD**
INC.
10 rue de la Fabrique
Téléphone: 2-8090

**O. MILLER**
INC.
264½ et 266 rue St-Joseph
Téléphone : 4-3241

**P.-H. DEBLOIS**
34 rue St-Joseph
Téléphone : 2-7087

**NAPOLÉON JACQUES**
LIMITEE
132 rue St-Joseph
Téléphone: 4-2443

**MAGASIN FORTERESSE**
LIMITEE
252 rue St-Joseph
Téléphone: 5-9246

**MAURICE TURCOTTE**
217 rue St-Jean
Téléphone : 3-0472

**N. L. HARDOUIN**
1096, 3e Avenue
Téléphone : 5-8735

**ALBERT JULIEN**
566, 3e Avenue
Téléphone : 4-9474

**JEAN-MARIE CLEMENT**
54 rue St-Jean
Téléphone : 4-2691

J.B. LALIBERTE LIMITEE — Le magasin du juste milieu — 143 Rue St-Joseph — Tél.: 2-4701

Pollack LIMITÉE — 75 rue St-Joseph — Téléphone : 4-4661

Simons — place de l'hôtel de ville — rue de la Fabrique — Téléphone : 2-1291

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE — rue St-Joseph — Téléphone : 4-8481

Syndicat de Québec Ltée — 4ième étage — Téléphone : 4-3561

**MOZART**
310 rue St-Joseph
Tél.: 2-6484

**CHENOR**
399 rue St-Joseph
Tél.: 2-3851

A. de BEAUMONT ltée — 98, rue St-Vallier Ouest — Téléphone : 3-2737

**L. GUTTMAN LTÉE**
369 rue St-Joseph
Téléphone: 2-2727

Adrien HIBAULT — 309 rue St-Joseph — Téléphone: 4-2581

**GAUVIN & GAUVIN**
ENR.
336 rue St-Jean
Téléphone : 2-1804

**CADDIE ENRG.**
14½ rue St-Joseph
Tél.: 4-7795

**JOS. MADDEN**
181 rue St-Vallier Ouest
Téléphone : 3-1080

**NAP. JACQUES Jr.**
110 de la Couronne
Téléphone: 2-4691


# Des assises en vue de préparer l'Exposition d'Histoire mariale

Cap-de-la-Madeleine, P. Q. (C. C. C.) — Des réunions de toute première importance se sont tenues au Cap-de-la-Madeleine, du 27 au 30 octobre, en vue de l'Exposition d'Histoire Mariale du Canada, qui aura lieu à Trois-Rivières, l'an prochain, à l'occasion du congrès marial du Sanctuaire National. Des religieuses de dix communautés différentes, représentant les dix Provinces du Canada, assistaient à ces réunions. Quelques-unes venaient d'aussi loin que Campbellton, N.-B., et Charlottetown, I. P. E.; il y avait même des représentantes de Saint-Jean de Terreneuve, la Très Révérende Mère Imelda, supérieure générale des Soeurs de la Merci, et sa compagne, la Révérende Soeur M. Stanislas.

Au nombre des personnalités présentes se trouvaient la Très Révérende Mère Marie-de-Lourdes, supérieure générale des Filles de Marie de l'Assomption, les RR. Soeurs Sainte-Marie-Ernestine, assistante générale de la Congrégation de Notre-Dame, Marie-Fernando, dépositaire générale des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, Saint-Charles, provinciale de la Congrégation de Notre-Dame, à Charlottetown, et Soeur Marie-Ernest, économe provinciale des Filles de Jésus. Les auterts communautés qui ont envoyé leurs artistes étaient les Soeurs Grises d'Ottawa, avec Soeur Paul-Emile, auteur de plusieurs volumes et du grand jeu marial de l'an prochain, les Soeurs Grises de Montréal, les Soeurs de Sainte-Anne, les Soeurs de la Charité, d'Halifax, N.E., et les Missionnaires de l'Immaculée Conception.

Des problèmes spéciaux retinrent l'attention de ces congressistes, notamment le fait que l'Exposition de l'an prochain revêtira un caractère permanent, car elle prendra une place de choix dans la Crypte de la Basilique nationale de Notre-Dame du Cap, dont on commencera prochainement les fondations. Deuxièmement, le caractère historique de l'Exposition donne lieu à des recherches d'histoire mariale par tout le pays, et les données recueillies formeront au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap des Archives d'Histoire Mariale du Canada.

Le Congrès s'ouvrit par une messe spéciale au Sanctuaire, célébrée par M. le chanoine Beaumier, représentant de Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières et président du Comité national de l'Année mariale. Les religieuses reçurent les directives du R. P. Rhéal Laurin, o.m.i., docteur en histoire de l'Eglise et professeur à l'Université d'Ottawa, et du Révérend Frère Denis-Raphaël, des Frères de l'Instruction chrétienne, de Laprairie, et directeur artistique de l'Exposition. Elles se sont rencontrées avec l'architecte de la Basilique nationale de Notre-Dame du Cap, M. Adrien Dufresne, de Beauport, Québec. Pour clôturer ces importantes sessions, elles se rendirent en groupe à Montréal, afin de visiter l'Exposition d'Histoire naturelle du Musée des Hautes Etudes, sous la direction de M. Constantineau, de l'Ecole des Beaux-Arts.

## Une jeune fille attaquée à Limoilou

Une jeune fille employée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus a été attaquée par un jeune homme qui a tenté de lui enlever son sac à main, vers 7 heures, vendredi soir, à l'angle de la 18e rue et la 8e avenue, à Limoilou.

Alertés par les cris de la jeune fille des citoyens accoururent et se mirent à pourchasser le voleur qui prit la fuite et disparut derrière des propriétés. Une heure plus tard, les détectives Dollard et Murray, agissant sous les ordres du capitaine Horrigan, retraçaient l'inculpé pour le conduire au local 117.

## LAVAL, Montmorency

**Honneur au mérite**

Examens de septembre : Classe des garçons : 9ème année : Jean-Jules Fortier 84 p. c. ; 8ième année Yvan Simoneau 75 p .c. Gilles Vallée, 74 p. c., Lionel Thomassin 71 p. c. ; 7ème année : Cyrille Fortier, 81 p. c. Jean-Marie Clavet 80 p. c., Jean-Guy Turmaine 79 p. c. ; 6ème année : Adrien Clavet 89 p. c., Lévis Lapointe 84 p. c., Antonio Fortier, 76 p. c. ; 5ème année : Marc-André Thomassin, 87 p. c. Claude Giroux, 76 p. c. Benoit Fortier 74 p. c. L'Instituteur à l'école des garçons est M. Maurice Lafrance.

**Chambre de Commerce**

Ces jours derniers, la Chambre de Commerce, tenait une réunion spéciale à l'hôtel de ville. On procéda aux élections des officiers, M. Joseph Auclair fut élu président, M. Joseph Tremblay devint vice-président, M. Joseph Giroux, commis, fut nommé secrétaire-trésorier, en remplacement de M. Jean-Paul Beaudoin, qui a agi comme secrétaire pendant 7 ans.


**PRETS**
$20 à $1,500
37 rue de la Couronne
(édifice Guillemette)
Tél. 5-7144
CFC COMMUNITY FINANCE CORPORATION

ATTENTION
**TUILES PLASTIQUES**
45 COULEURS — Pour les murs de chambre de bain, cuisine, buanderie, etc. Très faciles à poser. S'appliquent sur toutes les surfaces. Garanties pour la vie. .25 et .35 le pied carré.
PRIX SUR QUANTITE
LES INDUSTRIES ZENITH LIMITEE
4620, rue Boyer — Tél.: Ho-5516
MONTREAL

**PAS D'APPÉTIT**
Quand vous êtes fatigué, insouciant, manque d'appétit dû à l'irrégularité ou malaise digestif, suivez l'exemple de bien d'autres pour vous remettre rapidement — prenez **Burdock Blood Bitters.**
Cet excellent composé végétal soulage vite malaise digestif, aigreur d'estomac, constipation et aide à aiguiser votre appétit. Procurez-vous aujourd'hui à votre pharmacie une bouteille de BBB. Fait du bien à toute la famille.
BURDOCK BLOOD BITTERS

**OCCASION EXCEPTIONNELLE**
STORES VÉNITIENS
en aluminium coquille d'oeuf (eggshell) GALON DE COTON duck. Boîte et base en métal, jeux de mécanisme pour faire fermer et ouvrir au besoin. Livraison immédiate.
Comparez vos fenêtres avec nos dimensions

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 × 48 | .38 LE PIED CARRE | 36 × 55 | .38 LE PIED CARRE | 40 × 55 | .38 LE PIED CARRE | 44 × 64 | .38 LE PIED CARRE |
| 27 × 60 | | 36 × 60 | | 40 × 60 | | 44 × 72 | |
| 28 × 48 | | 36 × 64 | | 40 × 64 | | 46 × 64 | |
| 28 × 60 | | 36 × 72 | | 40 × 72 | | 46 × 72 | |
| 34 × 55 | | 38 × 55 | | 42 × 60 | | 46 × 75 | |
| 34 × 60 | | 38 × 60 | | 42 × 64 | | 48 × 64 | |
| 34 × 64 | | 38 × 64 | | 42 × 72 | | 48 × 72 | |
| 34 × 72 | | 38 × 72 | | 44 × 60 | | 48 × 75 | |

Nous faisons les boîtes à draperies à des prix très modiques aussi, nous REPARONS et REPEINTURONS les STORES.
AMERICAN VENITIAN BLIND Co.
116 Boul. Charest — (C. Savard, prop.) — Québec — Tél.: 5-8815

## et...pourquoi ce ne serait pas vous!

Celui dont nous publions ici la photo n'est pas nécessairement un personnage connu ou un citoyen de première importance. Il peut être l'un ou l'autre de *millions* de Canadiens.

Comment ces millions de personnes ont-elles servi la collectivité? *Simplement en devenant titulaires de policies d'assurance-vie!* Elles ont ainsi déclenché une série d'événements dont les effets se reflètent non seulement sur elles-mêmes, mais sur tous leurs concitoyens.

Songeons un instant aux nouveaux et importants travaux mis en oeuvre récemment d'un bout à l'autre du pays; routes, écoles, ponts, centrales électriques, habitations, hôtels, hôpitaux et autres. Nombre de ces entreprises ont été financées par des placements que les compagnies d'assurance-vie ont faits au nom de leurs assurés.

Ou contemplons encore cette foule d'ouvriers qui quittent l'usine après une journée de travail. Ils doivent peut-être leur emploi aux assurés qui ont fourni les fonds nécessaires au progrès de l'usine.

Les titulaires de polices d'assurance-vie peuvent également contribuer à l'amélioration de la *santé publique*. Plusieurs grands centres de recherches médicales, financés par les compagnies d'assurance-vie livrent une guerre sans trêve à la polio, aux maladies de coeur, au cancer et autres fléaux.

Mais le service le plus important que l'assuré rend à la collectivité est peut-être la sécurité qu'il procure à sa famille de manière que, quoi qu'il arrive, elle ne se trouve jamais à la charge de ses parents ou de la société.

Si vous êtes titulaire d'une police d'assurance-vie, vous pouvez être fier de contribuer, par ces nombreux moyens, à faire du Canada, un pays où il fait bon vivre!



*À VOTRE SERVICE!*

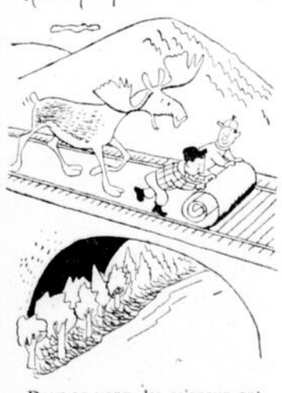
**Un assureur qualifié — représentant une des quelques 50 compagnies d'assurance-vie canadiennes, britanniques ou américaines établies au Canada — se fera un plaisir de vous aider à préparer maintenant un programme de sécurité personnelle et familiale pour l'avenir. Vous pouvez compter sur lui!**

L-653A.F

**LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA**

*"C'est être bon citoyen que d'avoir de l'assurance-vie"*

Un tapis pour monsieur!



DANS LE NORD, les orignaux ont l'habitude de se promener sur les voies ferrées d'où la neige a été balayée. Il n'y a rien à redire à cela; mais, quand ils arrivent à un pont, ces dignes quadrupèdes risquent de se casser les pattes entre les traverses et de bloquer la voie. C'est pourquoi les compagnies de chemins de fer posent maintenant entre les rails et sur les traverses des plaques d'aluminium qu'ils appellent "tapis pour orignaux", aux endroits où ces animaux pourraient se blesser.

Ce fait démontre une fois de plus comment l'aluminium — qui est à la fois léger, robuste et à l'épreuve des intempéries — peut être utile dans les circonstances les plus diverses . . . et il explique aussi pourquoi, en 1954, notre production annuelle d'aluminium sera portée à plus d'un milliard de livres. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Cette offre est valable jusqu'au 7 décembre 1953

...soit de cire à plancher liquide ou en pâte, de nettoyeur à plancher ou de blanc à chaussures "SUCCÈS"

Remplissez le coupon ci-contre et postez-le sans tarder avec vos preuves d'achat SUCCÈS

JOUEZ DOUBLE — S-10-53
Cire Succès Ltée, Verdun, P.Q.

Ci-inclus _____ preuves d'achat "Succès" complètes (2 preuves d'achat Succès pour chaque Bas de Noël commandé) pour lesquelles vous voudrez bien me faire parvenir GRATUITEMENT _____ BAS DE NOEL.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____

S.V.P. ECRIRE EN LETTRES MOULEES

Cette offre est valable jusqu'au 7 décembre 1953

LA PLUS BRILLANTE DES CIRES


# Fin d'une offensive contre le Vietminh

Hanoï, Indochine, 9. (PA) Le haut-commandement français a mis brusquement fin samedi à son offensive contre les troupes du Vietminh au sud du delta de la rivière Rouge et a fait retraiter ses soldats.

Le général René Cogny, commandant français dans le nord de l'Indochine, a déclaré que l'offensive de 24 jours avait atteint son principal objectif en mettant la division No 320 du Vietminh hors d'action pour une très longue période. Le général estime que cette division a perdu environ 4,000 hommes. Il a ajouté que l'offensive avait prouvé que les moyens de communication et les avant-postes communistes étaient très vulnérables.

Les soldats français et vietnamiens sont revenus dans la région de Ninh Binh, à 58 milles au sud-est de Hanoï, pour se regrouper et se reposer. C'est de Ninh Binh que la puissante offensive terrestre, maritime et aérienne avait été lancée. Environ 30,000 militaires de l'Union française y ont participé. Bien que l'on ne sache pas exactement le nombre des pertes, on rapporte qu'elles ont été relativement minimes.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

# Le Dr Chisholm éprouve le besoin "de mettre ses pensées en ordre"

Toronto, 9 (PC) — Le Dr G. Brock Chisholm, qui s'est posé dans le passé en critique ouvert des moeurs, des lois et du Père Noël, se propose de se retirer dans une petite maison de l'île Vancouver "afin de mettre ses pensées en ordre".

L'éminent psychiâtre canadien, qui a récemment démissionné du poste de directeur général de l'Organisation mondiale de la santé, des Nations-Unies, a souligné qu'il n'est pas très satisfait de la manière de voir qu'il a acquise.

Le Dr Chisholm, qui est âgé de 47 ans, et dont les vues ont soulevé, dans le passé des tempêtes de protestations, ne goûte pas non plus les films hollywoodins de gangsters, la presse qui se fait l'instrument de la discorde internationale et "les vaches sacrées".

La dissatisfaction qu'il éprouve en lui-même, a-t-il expliqué lors d'une entrevue, provient du fait qu'il pratique maintenant "l'art du compromis". Il a précisé qu'il va se livrer à la contemplation afin de s'orienter de nouveau; il s'adonnera à la vie des bois et à l'exercice physique.

"Je n'ai jamais appliqué de compromis aux principes essentiels, mais je me suis rendu compte que la seule façon d'obtenir des résultats dans un domaine international, comme celui de l'Organisation mondiale de la santé, est le compromis... et il influence finalement l'attitude intellectuelle d'une personne", a-t-il souligné.

"Si on pratique cet art trop longtemps, on devient négatif. J'ai constaté que je regardais trop loin dans l'avenir".

M. Chisholm a ajouté que la presse mondiale fait "une mauvaise oeuvre" en soulignant les désaccords internationaux et les disputes mondiales en assumant faussement que les lecteurs ne veulent pas entendre parler d'harmonie et d'entente.

Il a précisé que les régimes communistes des pays satellites ne sont probablement pas aussi antireligieux ou anticatholiques qu'ils sont anti-Vatican: "Ils s'efforcent de se soustraire à la régie politique du Vatican comme l'a fait en Angleterre le roi Henri VIII".

Il a ajouté que la "sécurité absolue du fonctionnarisme" est une vache sacrée au Royaume-Uni et que le fonctionnarisme au Canada menace de dégénérer en danger analogue si ses membres donnent plus d'importance à la sécurité pour la vie qu'à la compétence.

Le Dr Chisholm a poursuivi en soulignant que les films américains de gangsters font beaucoup de tort à l'Occident.

"Il est tout simplement impossible d'expliquer qu'ils ne représentent pas la démocratie occidentale", a-t-il précisé. Les peuples d'Europe orientale ne peuvent comprendre qu'on permet des choses semblables dans un pays sans l'approbation authentique du gouvernement.


RECONNU POUR SA QUALITÉ
Corby's
WHISKY
SPECIAL SELECTED


# Héroïsme d'une sans-filiste finlandaise

Bremerhaven, Allemagne, 9. (PA) Une sans-filiste finlandaise s'est révélée une héroïne lors d'une collision survenue dans la mer du Nord, vendredi soir, au cours de laquelle un cargo suédois chargé de minerai a coulé entraînant la mort de sept personnes.

Le capitaine Goesta Boestedt, commandant du cargo suédois "Bjoerkoe", jaugeant 2,258 tonneaux, qui est venu en collision avec le transport de troupes américain "Seawind" par une mer démontée, n'a que des éloges à l'égard de Mirhm Eskola, sa sans-filliste âgée de 28 ans.

Le capitaine Boestedt et Mlle Eskola faisaient partie des 18 personnes recueillies par un bateau-pilote allemand après que les deux navires furent venus en collision à environ 30 milles au nord de Brême.

Il n'y eut aucun blessé à bord du navire américain qui n'a été que légèrement endommagé et a pu se rendre à Bremerhaven pour y subir des radoubs.

Le capitaine âgé de 54 ans a raconté comment cette jeune finlandaise est demeurée à son poste longtemps après que l'eau eut envahi les cales du navire chargées de minerai.

"Elle a envoyé son premier message de détresse quelques secondes après l'accident", a-t-il dit dans une entrevue. "Elle a continué de demander de l'aide et même alors que le navire donnait fortement de la bande elle demeurait à son poste. J'ai donné des ordres pour que les chaloupes de sauvetage soient mises à la mer mais elle demeurait quand même dans sa cabine radiophonique. Finalemnt j'ai dû la sortir de force sur le pont. Elle refusait catégoriquement de quitter son poste".

"Une poupée en chiffons qui me conduira aux Bermudes"

"Quand j'étais petite, j'avais une poupée que j'appelais Catherine. Elle avait les cheveux rouges et un grand sourire. Ce n'était qu'une poupée en chiffons, mais je l'aimais bien.

"Un soir, l'été dernier, j'ai décidé de faire une autre "Catherine" pour la fête de ma nièce.

"J'ai fini la poupée en deux soirées et l'ai donnée à Lisette, qui a six ans. Elle était si heureuse que j'ai fait d'autres "Catherine" pour des fillettes de mes connaissances.

"Avant longtemps toutes les mamans du voisinage m'ont demandé de faire des poupées pour leurs petites filles.

"Avec l'argent que j'ai amassé j'ai ouvert un compte d'épargne à la Banque Dominion près de chez moi. Mes épargnes se sont accrues et j'ai pris plaisir à économiser, parce que cette fois, j'avais un objectif. M. Lapierre, le gérant, dit que c'est mon "compte de vacances aux Bermudes."

"L'an prochain, grâce à "Catherine" et à mes épargnes à la Banque Dominion, j'irai passer mes vacances aux Bermudes. Et qui sait où me conduira "Catherine" au cours des prochaines années!"

*Si vous avez un "hobby" ou un talent spécial, il peut vous rapporter de l'argent à vous aussi. Economisez ce surplus en ouvrant un compte d'épargne à la Banque Dominion. Rappelez-vous que, à la Banque Dominion, tout compte est un compte important!*

*La Banque Dominion offre différents services. Le gérant sera heureux de vous renseigner . . . ou de vous donner un bon conseil.*

LA BANQUE DOMINION
AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 82 ANS

*Un accueil amical vous attend à La Banque Dominion*

I. D. Simmons, Gérant de Succursale, 111, rue St-Pierre

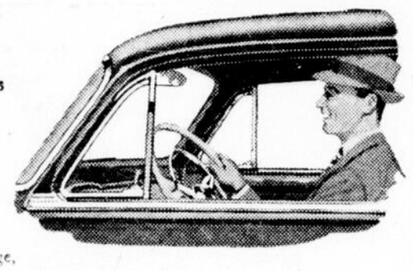
J.-R. Clément, Gérant de Succursale, 633, 3ème Avenue, Limoilou

R. Beaulieu, Gérant de Succursale, 52 Côte du Passage, Lévis

33-1F

Combien de fois avez-VOUS changé de vitesse aujourd'hui?

Conduisez avec beaucoup plus de facilité grâce à la Hy-Drive de Plymouth! Ne passez en "grande" *qu'une fois . . .* puis conduisez aussi longtemps qu'il vous plaira sans changement de vitesse ni embrayage! Arrêtez et repartez en circulation . . . grimpez les pentes. Les reprises sont très rapides et sans à-coups grâce au couple fluide de la transmission Hy-Drive. Pour faire marche arrière ou lorsqu'un surcroît de puissance est requis dans le sable ou la neige, changez de vitesse de la façon habituelle.



*Essayez la conduite facile "sans embrayage" de la*

PLYMOUTH
avec HY-DRIVE *

(*La transmission "sans embrayage" la moins coûteuse et la plus simple — disponible sur toutes les Plymouth 1954)

DEMANDEZ À VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO DE VOUS LA DÉMONTRER

Ouverture! OFFICIELLE DE LA NOUVELLE

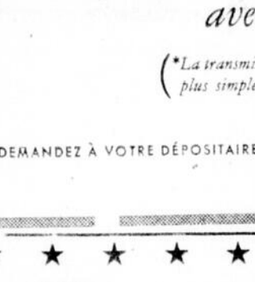
LIBRAIRIE GOULET ENR.

175 BLVD CHAREST — TÉL.: 3-9450

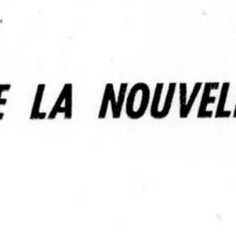
— "Vis-à-vis Magasin Pollack" —

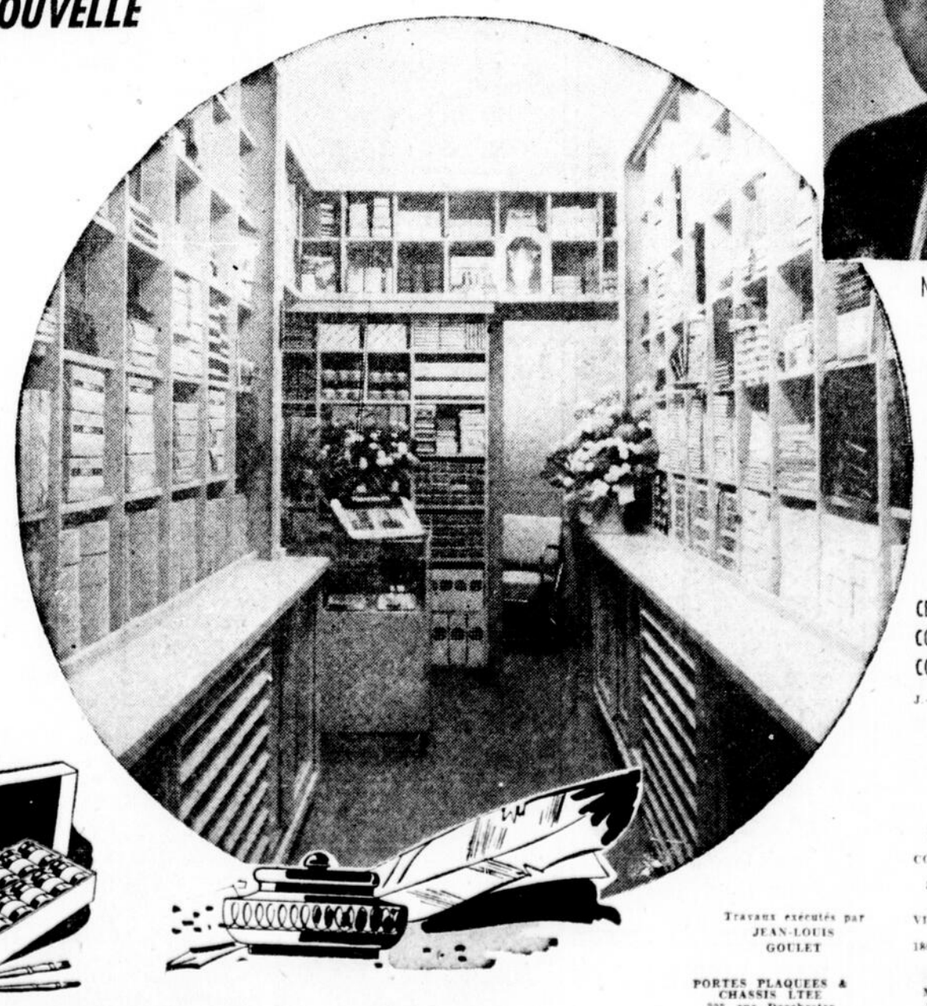
Dans le domaine exclusif de la PAPETERIE, s'est ouverte ces jours-ci une nouvelle LIBRAIRIE ultra-moderne où règne une bonne impression de cordialité. Vous y trouverez : articles de bureau, papier à lettres, enfin, tout ce qui est nécessaire dans votre bureau d'affaires ou chez vous, pour votre correspondance personnelle. Venez nous rendre visite, vous constaterez de vous-même que nous sommes réellement à même de satisfaire les besoins de tous dans le domaine de la papeterie.

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES



Gratis! Sur tout achat de $2.00 et plus, nous donnons un magnifique coupe-papier.





M. JOACHIM GOULET
Propriétaire

LIVRAISON RAPIDE SANS CHARGE ADDITIONNELLE

CETTE ANNONCE A ETE COMMANDITEE PAR LES COMMERÇANTS SUIVANTS:

J.-A. ROMEO CARON, M.E.I. ent. électricien
149 Carignan-Salières
Tél.: 3-7636, Québec.

TOLE GAUFREE DE QUEBEC, ENR.
Coin St-François et St-Dominique
Tél.: 4-0895, Québec

ENSEIGNE PLEXIGLAS fourni par COTTON PLASTIC SIGNS Reg'd
39 rue St-Vallier Ouest
Tél.: 3-7153

VITRERIE CITADEL GLASS LTEE
186 rue St-Paul, Tél.: 2-1203 Québec

LA QUINCAILLERIE MAXIME HUDON ENR.
106 - 108 rue du Pont, Québec, Tél.: 2-2751

Travaux exécutés par JEAN-LOUIS GOULET

PORTES PLAQUEES & CHASSIS LTEE
337 rue Dorchester
Tél.: 3-6715, Québec.

# SECRET DE PARIS

ANCIENNE RECETTE FRANCAISE

Celle-ci explique comment faire de véritable champagne, chez vous. Ingrédients faciles à se procurer.

*Buvez votre propre*

**CHAMPAGNE**

**A NOEL**

Sur réception de $1.00 vous recevrez cette recette secrète par retour du courrier.

**B. P. 41 STE-FOY, QUEBEC**


## L'Hon. Gaspard . . .

(Suite de la page 3)

chill a écrit dans ses Mémoires sur la deuxième guerre mondiale que "les clauses économiques du traité de Versailles étaient vexatoires et si sottement conçues qu'elles en devenaient manifestement inopérantes".

Le vieux maréchal de France, mort en 1929, eut donc raison. Le 3 septembre 1939, le monde était de nouveau plongé dans un terrible conflit et le Canada déclarait de nouveau la guerre à l'Allemagne. Nos régiments se sont illustrés sur les champs de bataille de Sicile, d'Italie, de France, de Hollande et d'Allemagne. Après cinq ans et huit mois d'une lutte terrible les Allemands vaincus signaient un deuxième armistice. Le document historique fut signé le 8 mai 1945 dans une école de Reims servant de quartier général au chef des forces alliées sur le front Ouest, le général D.-D. Eisenhower.

Depuis ce jour les armées canadiennes ont de nouveau servi la cause de la civilisation occidentale sur le front coréen.

C'est en hommage à tous les héros morts au cours de ces trois guerres que la population québécoise s'est recueillie, hier après-midi, au pied de la Croix du Sacrifice. De nombreuses couronnes ont été laissées au pied du monument ou quatre sentinelles (armée, marine, aviation et Gendarmerie royale du Canada) montaient une garde d'honneur.

Après la cérémonie, Son Exc. le lieutenant-gouverneur de la province s'est rendu à l'estrade en face du Club de la Garnison, où il reçut le salut des troupes qui ont défilé dans les rues: Grande-Allée, St-Louis, d'Auteuil, Dauphine, Avenue Dufferin, en face de la porte principale du Parlement.

A cinq heures, hier après-midi, au cours d'une cérémonie spéciale, au Manège militaire de la Grande-Allée, le brigadier Frank-J. Fleury, commandant du Secteur de l'Est du Québec, a présidé à la remise de médailles du Couronnement de la reine Elizabeth II, à plus de cent soixante-dix militaires de l'armée active et de la Réserve.

## 7 ans de prison

Brandon, Manitoba, 9.-(PA)- Le soldat Reginald-John Finn a été acquitté de l'accusation du meurtre d'un camarade de l'armée mais on l'a cependant trouvé coupable d'homicide involontaire. Il a été condamné à sept ans d'emprisonnement. La victime, le caporal suppléant W.-N. Smith, a succombé à des coups de poignards reçus le 12 mai au cours d'une querelle.

## Français libérés

Paris, 7.-(PA)- Gervais Garcette et Robert Meyer, anciens employés de l'ambassade française à Prague, qui avaient été emprisonnés par le gouvernement tchèque sous une accusation d'espionnage, sont arrivés à Paris après avoir été libérés sans aucune explocation par leurs gardiens.

# La glace servant à rafraichir la boisson est souvent mauvaise

New-York, 9 (PA) La glace qui rafraichit vos aliments et vos boissons peut s'avérer un danger dans la santé. Voilà ce que révèlent des épreuves microbiennes.

La glace est d'abord pure, fabriquée d'eau aux standards sanitaires fort élevés. Cependant, il peut se produire de nombreux petits accidents dans le congélateur ou dans la manipulation de la glace broyée ou des cubes de glace.

De récentes épreuves révèlent que la glace comporte des germes qui empoisonnent les vivres et provoquent la diarrhée. Toutefois il est difficile d'établir les maladies exactes que ces fermes peuvent causer.

Les savants de l'université Harvard mandent que pour rendre sanitaire la glace broyée il lui faut un bain de chlorure.

M. V. D. Foltz, de la ferme expérimentale du Kansas à Manhattan, Kansas, a analysé 114 échantillons de glace recueillie dans des endroits publics et dans les hôpitaux du centre du Kansas.

Dans 5 pour-cent de ces échantillons, il a cultivé des germes de types responsables de l'empoisonnement des vivres, de la diarrhée, d'infections générales, et même de typhoïde et de dysenterie.

La glace broyée est infiniment plus dangereuse que la glace en cubes et seulement 10 des 77 échantillons ont réussi à atteindre les standards sanitaires exigées à dit M. Foltz. Cela est significatif, a-t-il dit, parce que la glace broyée est non seulement employée dans les breuvages mais elle vient également en contact avec des aliments qu'on mange très souvent crus.

Les cubes de glace fabriqués à la machine sont infiniment meilleurs et 37 pour cent des échantillons ne contenaient aucun germe Tout particulièrement dans les hôpitaux ou les machines à fabriquer la glace sont toujours fort bien entretenues les cubes de glace sont effectivement sanitaires.

M. Foltz a dit, dans des rapports portant sur la santé publique, qu'il a trouvé du sable, des bouts de fil, des particules de poli à ongle et des insectes, de même que divers débris dans la glace broyée ou en cube.

Le professeur Edward-W. Moore et ses associées Evelyn-W. Brown et Ellen-M. Hall, de l'université Harvard, ont découvert que très souvent des germes ont contamine la glace broyée dont on se servait dans 16 unités alimentaires à l'université.

Les cuillères qui servent à verser la glace broyée dans les verres en venant en contract avec les mains sont souvent une source de transmission des germes.

On a eu recours à un remède effectif, et on a recouvert la glace broyée d'une faible solution de calcium d'hypochlorite qui fournit le chlorure qui détruit la plupart des germes.

L'usage du chlorure n'a provoqué aucune plainte que le goût des breuvages ait été altéré, et maintenant on se sert du chlorure dans toutes les salles à manger, a dit le professeur Moore dans un ouvrage préparé dans le Journal américain de la santé publique.

## Immunité maintenue à cinq députés communistes français

Paris, 9.-(PA)- L'Assemblée nationale française a refusé par un vote de 302 contre 291 de révoquer l'immunité parlementaire de cinq députés communistes accusés d'avoir mis en danger la sécurité de la nation. Le gouvernement veut les arrêter et leur faire subir un procès en marge des émeutes qui se sont produites à l'arrivée du général Matthew-B. Ridgway, commandant de l'OTAN.


**VIEUX LAINAGES USAGÉS**

*A ECHANGER ..*

**POUR COUVERTURES NEUVES DE LIT ET D'AUTOS**

*REPRESENTANTS A QUEBEC*

M. Ovide Giguère, 330 rue St-Pascal — M. Joseph Giguère, 292 rue St-Sauveur (St-Malo)

M. Théophile Ouellet, 7 rue François Bissot, Lévis (Lauzon)

Vous pouvez choisir la couverture à votre goût sur les lieux.

**SPECIAL** Avec 7 lbs de vieux lainages, vous pouvez avoir 2 couvertures à $8.50 chacune, dans les teintes foncées.

**LAINAGES VICTOR LTEE** St-Victor — Beauce Tél.: 100



MAGASINS A RAYONS · IMPRIMEURS · HUILES · QUINCAILLERIE · PHARMACIENS · FOURRURES · PORTES DE GARAGE · MEUBLES—NEUFS · RESTAURANTS · MODISTES · SOURDS—APPAREILS · EPICIERS ·

*En un clin d'oeil—*

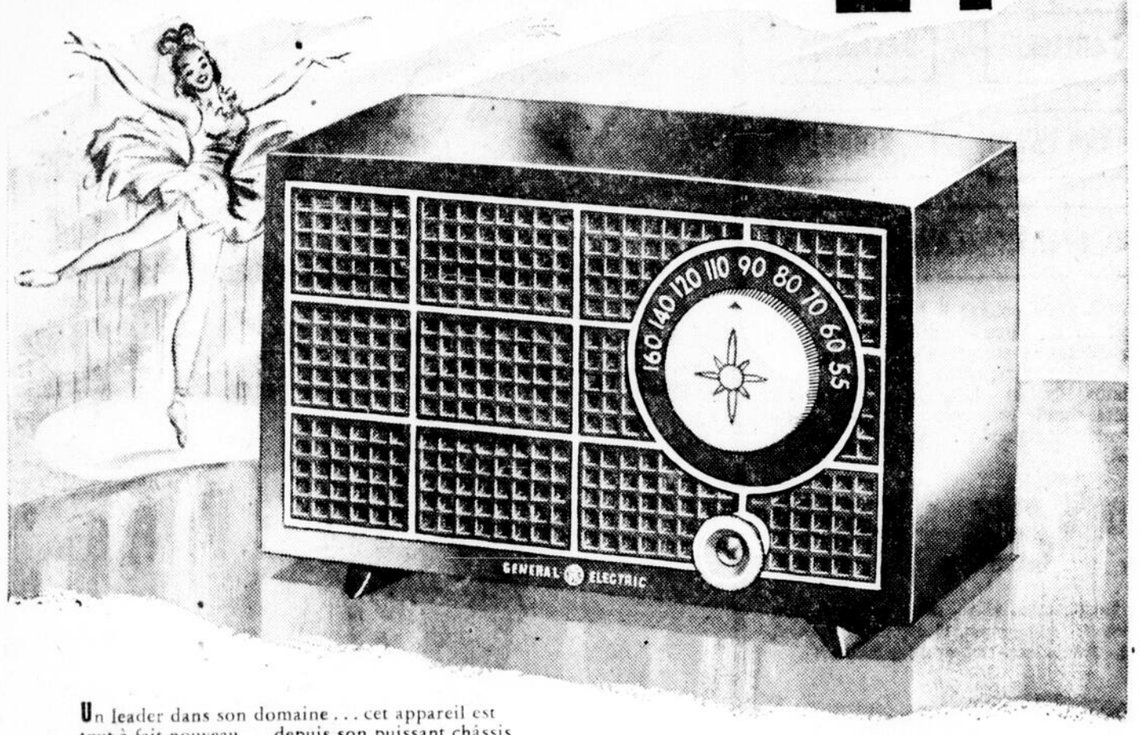
**L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ**

*VOUS DIT OÙ ACHETER*

YELLOW PAGES



# Nouveau "Starlet" G-E $24.95




Un leader dans son domaine . . . cet appareil est tout-à-fait nouveau . . . depuis son puissant châssis jusqu'à son élégant boîtier. Sa sensitivité, sa puissance et sa performance exceptionnelle proviennent de son "châssis mécanisé"—un procédé de fabrication exclusif G-E—qui consiste à souder toutes les connexions automatiquement afin d'assurer à l'appareil un plus long service sans ennui et d'améliorer sa sensitivité.

Pour une pièce quelconque de la maison . . . pour ce cadeau "spécial", le "Starlet" G-E est le choix par excellence . . . choix justifié par son prix modique, sa performance supérieure et son apparence attrayante—quelle que soit la couleur—ivoire, noyer, rouge, bleue ou blanche—couleurs qui ne peuvent ni s'égratigner ni perdre leur éclat parce qu'elles sont directement moulées dans la plastique.

*N'attendez pas,* rendez-vous chez votre marchand G-E dès aujourd'hui et voyez ce grand leader 1954 — rappelez-vous bien le "Starlet" ne coûte que $24.95.

**RADIOS**

**GENERAL ELECTRIC**

*Département de la Radiophonie et de la Télévision*

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

| | | | |
|---|---|---|---|
| Marchands autorisés des produits **GENERAL ELECTRIC** | **VALIN ENR.** Gaston Brochu, prop. 294 rue St-Jean Téléphone: 2-8365 | **ST-CYR & FRÈRE** 70 rue St-Joseph Téléphone: 4-3015 | **MOZART LTÉE** 310 St-Joseph Téléphone: 2-6484 |
| **ADRIEN RACINE** 30 rue de la Fabrique Téléphone: 4-3891 | **Turcotte & Létourneau** 270 rue Du Roi Téléphone: 2-5647 | **BIZIER & CARON Ltée** 43½ rue St-Joseph Téléphone: 4-1081 | **JOS. BASTIEN & FILS** 466 rue St-Vallier Téléphone: 2-1297 |
| **B. BASTIEN** 813 rue St-Vallier Téléphone: 4-4484 | **J.-B. VILLENEUVE** LIMITEE 279 rue St-Joseph Téléphone: 2-6461 | **LE SYNDICAT DES MEUBLES ENRG.** 66 rue St-Joseph Téléphone: 3-6027 | **CHÉNOR LTÉE** 399 St-Joseph Téléphone: 2-3851 |
| **C.-H. CHABOT** 894 rue St-Vallier Téléphone: 2-3887 | **A. VACHON** 215 avenue Royale, Giffard, tél.: MO 3-3281 | **M. ALBERT GIGNAC** St-Raymond Co. Portneuf, P. Q. | **NAPOLÉON BOILY** 147 blvd Orléans Téléphone: MO 3-3906 Montmorency |
| **BERNARD DELISLE** Donnacona Co. Portneuf | **STE-FOY ÉLECTRIQUE** ENR. 2882 Chemin Ste-Foy Téléphone: 7-4731 | **LE FOYER MODERNE** ENR. 354 rue St-Joseph, Lauzon Téléphone: TE 7-6102 | ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS |



**BOIS DE CONSTRUCTION**

Nous avons en main une grosse quantité d'épinette de toutes sores dont nous pouvons disposer à des prix défiant toute concurrence.

**SPECIALITE**

Pin passé à la chaufferie

**MENUISERIE BARDY ENR.**

312 rue Bardy, tél.: MO 3-6473

"C'est bien vrai ! ! ! un an pour payer!"

**Un Prêt NIAGARA** *VOUS TIRERA D'EMBARRAS*

Calculez le montant qu'il vous faut—$100! $500! $1000! Davantage? Un prêt cordial Niagara se bâcle rapidement et *vous* choisissez le mode de remboursement. Les prêts jusqu'à $1500 comportent une assurance-vie sans frais pour vous.

DANS BIEN DES CAS NOS TAUX SONT PLUS BAS QU'AILLEURS

| Vous recevez | Paiement mensuel | Nombre de paiements |
|---|---|---|
| $1000 | $51.35 | 24 |
| 750 | 57.85 | 15 |
| 400 | 37.82 | 12 |
| 250 | 44.63 | 6 |

273 PLANS DIFFÉRENTS

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.

325 Boul. CHAREST, 4e étage

Tél. : 2-8283

SUCCURSALES :

CHICOUTIMI : 200 Edifice Murdock, 28 rue Racine Est, Tél. : 4-4468

RIMOUSKI : 137 rue St-Germain, Edifice Central, Tél. : 5351

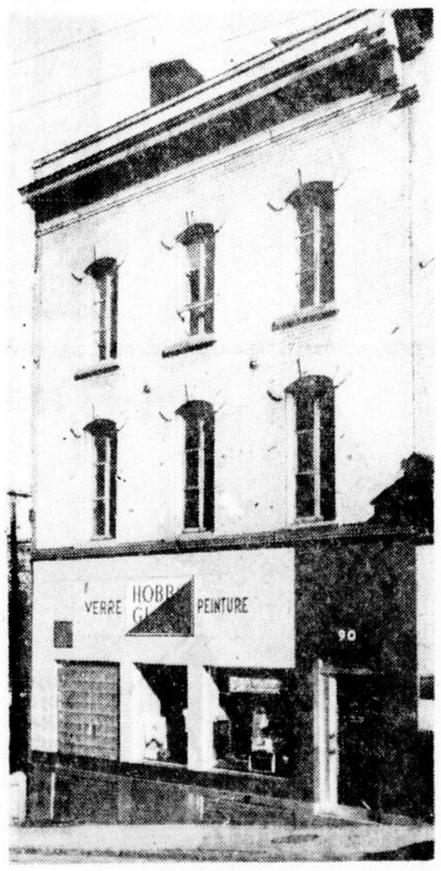
RIV.-DU-LOUP : 336 rue Lafontaine, Tél. : 3800

*Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 60 villes et partout dans le Québec.*

PRET CORDIAL $$$$ PRET CORDIAL $$$$



**À VENDRE**




Immeuble situé à 90 Côte de la Montagne, 5 étages, dont 2 avec accès rue Notre-Dame. Elévateur, structure d'acier.

Aussi

**UN IMMEUBLE DE 225' DE FRONT RUE ST-ROCH**

*POUR PRIX ET INFORMATIONS COMMUNIQUER AVEC :*

**CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LTD**

*— HOBB GLASS DIVISION —*

90 COTE DE LA MONTAGNE — TEL.: 2-1538



**Une autre primeur de ALSCO**

tel qu'annoncé dans le Post — The Saturday Evening POST

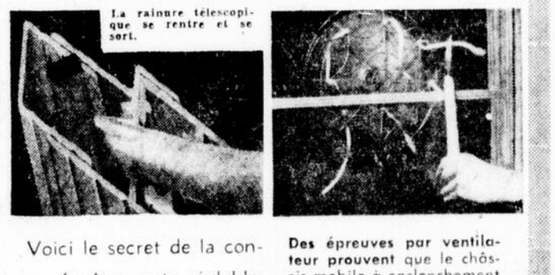
*Le plus grand distributeur de portes et contre-fenêtres en*

**ALUMINIUM**

*au Canada et aux Etats-Unis*

**"Il fait chaud à l'intérieur"**

Contre-fenêtres en aluminium **ALSCO** - Les châssis auto-réglables enraient la bise d'hiver.

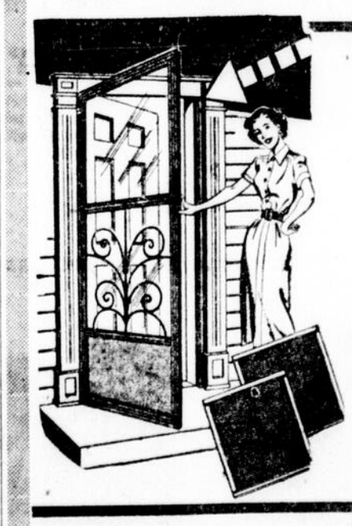



Voici le secret de la contre-fenêtre auto-réglable. **Voir explications ci-après***

**Des épreuves par ventilateur prouvent** que le châssis mobile à enclenchement Alsco et le brise-bise Géon enraient courants d'air, vent, saleté et bruit.

**Evaporation, vitres givrées,** bords de fenêtres humides ? Avec Alsco vos fenêtres restent claires et sèches.

*De puissants ressorts d'acier serrent la rainure télescopique en aluminium contre le châssis. Les fenêtres Alsco ne bougent pas même si la maison "travaille". Elles compensent automatiquement lorsque les châssis s'étirent ou se contractent selon la température. **Il n'en coûte pas plus** d'avoir des fenêtres Alsco. Il y a 9 millions de fenêtres Alsco dans les maisons d'Amérique d'un océan à l'autre.*



**Spécial d'automne**

La nouvelle porte d'hiver **ALSCO** pour seulement **59.50**

Léger supplément pour les grilles fantaisies.

24 mois pour payer

SIGNALEZ **4 6841** pour avoir une démonstration GRATUITE

**ALSCO** MONTREAL

Fabricants des incomparables fenêtres et portes doubles et moustiquaires combinées.

**DIRECTEMENT DU BUREAU DES VENTES DE LA FABRIQUE**

**ALSCO MONTREAL INC.**

164 rue DORCHESTER — QUEBEC

J'aimerais avoir de plus amples renseignements au sujet des PORTES COMBINEES ALSCO.

Nom .....

Adresse .....

REPRESENTANTS DEMANDES

# MOZART
310-312 ST-JOSEPH

# 'AUCUN DEPOT'
## durant ce mois d'aubaines

JUSQU'A...
**150 SEMAINES**
POUR PAYER

CONFECTION
POUR HOMMES
1er PLANCHER

FAITES VOTRE CHOIX PARMI NOS PLUS BEAUX

## Paletots d'hiver

TOUS DE MARQUES REPUTEES :

| | | |
|---|---|---|
| PANDA | ALASKAN | MOCAMBO |
| ALPACAMA | SABELERE | BALMORA |
| KARLAMA | TARAN TWEED | BOMBI |

"SHETLAND SPLASH-WEAVE"

Il est grand temps, messieurs, de songer à l'achat de votre nouveau paletot pour cet hiver. Vous trouverez à notre magasin une vaste sélection d'épais et chauds paletots que vous serez fiers de porter. 10 marques réputées au choix ! Tous sont confectionnés de tissus Elysian 100% laine, de velours ou tweed écossais. Modèles simple croisure, 3 boutons; ordinaire ou avec le récent collet "Balmacan". Modèles double croisure à 1 ou 2 boutons.

**$55. $59.50 $65. $69.50**

Tons des plus variés tels que : bronze, brun, taupe, sable, gris pâle, gris fusain, vert foncé ou pâle, bleu ciel, bleu moyen, bleu edimbourg, royal, marine. Grandeurs : 34 à 46. Prix accomodant tous les budgets !

AUSSI PEU QUE:
**AUCUN DEPOT**
**$1. PAR SEMAINE**
LIVRAISON IMMEDIATE

CONDITIONS DE PAIEMENT LES PLUS FACILES QUI SOIENT

### COMMANDEZ PAR LA POSTE

Nous remplissons promptement et avec soin toutes commandes postales. Inclure taxe provinciale requise. Livraison gratuite dans la province.

MAGNIFIQUE CHOIX DE

## Chemises

BLANCHES

MARQUES REPUTEES
- ARROW
- TOOKE
- BLUESTONE

Voyez nos belles chemises blanches en superbes broadcloth anglais. Nouveaux collets courts, Windsor, empesés, ainsi que petits collets ronds et collets "Broadway". Encolures: 13½ à 17. Un cadeau que vous pourriez faire, à Noël, et qui serait fort apprécié ! Achetez tôt, le choix est meilleur.

**$3.95 A $5.95**

UN ASSORTIMENT DES PLUS CONSIDERABLES DE

**CRAVATES NOUVELLES** **$1. A $2.50**

Nouvelles teintes d'hiver, unies ou avec motifs de tous genres.

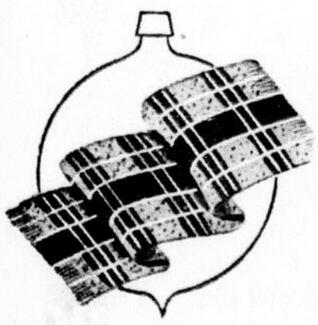
POUR ETRE BIEN CHIC CET HIVER
IL VOUS FAUT UN

## Complet
### tout à fait nouveau

Voyez nos superbes complets en worsted importé, tout laine, Yarn-Dyed ainsi que gabardine anglaise 100% laine. Les styles sont des plus élégants, soit à simple croisure, 1 ou 2 boutons ou à double croisure. Vous serez émerveillés de la qualité riche des tissus et des nombreux motifs que nous avons à vous offrir.

**$55. $59.50**
**$65. $69.50**

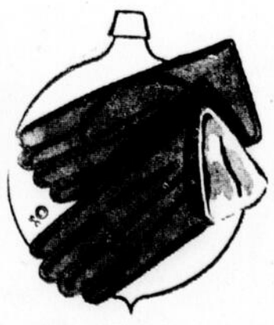
Nouvelles teintes hivernales : rouille, brun, sable, vert, gris fusain, gris moyen, bleu edimbourg, royal, marine, noir. Grandeurs : 34 à 46.



SPLENDIDES
## Foulards

Les jours froids sont arrivés ! Etant donné qu'il faut maintenant un foulard autour de votre cou, qu'il soit chic et attrayant. Nous possédons les plus beaux foulards en laine, teintes unies ou à carreaux. Nous avons aussi un superbe choix de foulards en cachemire ou en soie. Il y en a un pour le goût de chacun.

**$2.95 A $5.95**



BEAU CHOIX DE
## Gants

Magnifiques gants d'une confection irréprochable. Chaudement doublés ou non. Cuir de chevreau, d'agneau, de chevreuil ainsi que l'inusable cuir de cochon. Teintes: brun, rouille, beige, gris, noir. Profitez de notre vaste assortiment présent, vous aurez moins de difficulté à choisir la paire de gants que vous aimez.

**$3.95 A $6.95**

## Chapeaux

Tous nos chapeaux proviennent de compagnies renommées telles que: "Stetson", "Crean", "Biltmore". Nouveaux rebords étroits, baissés ou relevés. Différentes teintes de gris, brun, bleu, marine ainsi que noir. Grandeurs : 6⅛ à 7⅛. Achetez un chapeau de bonne qualité, il ne vous en donnera que plus de satisfaction.

**$6.50 A $20.**

**D'un matin . . .**

à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

**à l'autre . . .**

Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

87e année — No 150 QUEBEC, LUNDI 9 NOVEMBRE 1953 PAGE TREIZE

## AU PALAIS DE JUSTICE

**Suite d'une collision**

Une collision survenue le 29 novembre 1952 dans le boulevard Hamel, entre un camion-citerne appartenant à M. C.-A. Langevin, de Québec, et une automobile conduite par M. Laurent McGovern, de Québec, coûte aujourd'hui à ce dernier un montant de $1,328, suivant un jugement de l'hon. juge Gérard Lacroix, de la Cour Supérieure.

M. Langevin, représenté en Cour par Me Yvon Chamberland, avait réclamé un montant de $1,669 pour dommages subis dans la collision, tant pour perte d'huile que pour perte de temps et dépenses de réparations à son camion.

Chacun des deux conducteurs avaient prétendu que son véhicule était complètement à sa droite, sur la route, quand survint la collision. Le juge a dû trancher le litige en se basant principalement sur la preuve physique relevée sur les lieux de l'accident. Un amas de terre trouvé sur la chaussée, du côté nord de la ligne médiane, établit que la collision s'est produite du côté où circulait le camion du demandeur, à sa droite.

L'auto du défendeur avait quitté son côté droit pour venir graduellement vers sa gauche et heurter la partie arrière du camion dont les roues droites se trouvaient alors sur l'épaulement de la route. Le défendeur a expliqué qu'il avait été aveuglé par les phares de l'autre véhicule, qu'il s'était alors rangé davantage vers sa droite, mais qu'il était revenu vers sa gauche dès que les phares de l'autre véhicule furent hors de son champ de vision. L'absence de lumière de délimitation du camion, dans le présent cas, ne saurait être, dit le juge, un facteur qui constitue une cause de l'accident.

**Soldats accusés**

Deux soldats montréalais, cantonnés à Valcartier, ont été accusés samedi, en Cour des Sessions de la Paix, de s'être introduit par effraction dans la chambre de M. Clément Clermont, dans une hôtellerie de Québec, et d'y avoir volé une valise contenant pour $60 de linge. Le procès s'instruira le 16 courant.

**Cautionnement de $900**

Un cautionnement de $900 garanti par une personne solvable a été exigé samedi, en Cour des Sessions de la Paix, pour la libération provisoire d'un prévenu âgé de 36 ans, accusé du vol de deux poêles valant respectivement $354 et $325 et appartenant à la Fonderie de L'Islet. L'enquête préliminaire a été reportée à vendredi.

**$50 d'amende**

Un jeune homme de 23 ans, de St-Grégoire, a été condamné samedi, en Cour des Sessions de la Paix, à payer une amende de $50 et les frais pour avoir conduit une automobile d'une manière dangereuse pour le public, le 25 mai dernier, à Everell. Le permis de conduire de l'inculpé a été suspendu pour une période de trois mois.

## CAISSES POUR FINANCER LES MARIAGES ET AIDER LES COUPLES A AVOIR PLUS D'ENFANTS

**Boston, 9 (PA) Des représentants de la jeunesse catholique américaine ont reçu le conseil de former des Caisses populaires dans leurs propres paroisses afin de financer les mariages et de prévoir des "banques à l'intention des bébés". M. l'abbé William-J. Kelly, conseiller industriel national des conseils de Jeunesses catholiques, a dit aux délégués de la Jeunesse nationale catholique : "La Caisse populaire paroissiale qui prévoirait l'aide à l'intention des bébés apporterait une réponse financière suffisante aux objections trop souvent formulées que les jeunes couples ne peuvent pas se payer de famille ou avoir plus d'enfants."**

## Bénédiction et inauguration des locaux de Laurentide Automobiles

La bénédiction et l'inauguration des vastes nouveaux locaux de Laurentide Automobiles Inc., au numéro 550 de la rue Dorchester, ont écrit, samedi après-midi, une page mémorable dans les annales de cette firme québécoise progressive aux destinées de laquelle préside si heureusement M. Jean Champoux. Mgr Joseph Ferland, P.D., V.U., curé de St-Roch, a présidé à la bénédiction de l'immense nouvel immeuble qui réunit tous les services sous un même toit pour l'avantage d'une nombreuse et fidèle clientèle.

La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception qui fut l'occasion d'un concert d'éloges à l'endroit de Laurentide Automobiles Inc. et de son dynamique président. Cinq allocutions furent prononcées au cours de la brillante démonstration qui souligna l'inauguration officielle.

Mgr Joseph Ferland a tenu à louer le geste du président et des autres officiers de Laurentide Automobiles Inc. qui ont voulu inaugurer leur nouveau local ultra-moderne en rendant grâces à Dieu pour ses bienfaits et en implorant ses bénédictions. Voilà, dit le distingué prélat, une formule de succès à laquelle on ne peut manquer de recourir sans un immense profit. Mgr Ferland a félicité Laurentide Automobiles de ses progrès et il a appelé de ses voeux des succès futurs.

M. Jean Champoux, président de l'entreprise à l'honneur, Me Henri Beaupré, pro-maire de la Cité de Québec, M. T.-J. Emmett, de Windsor, Ontario, vice-président de Ford Motor Company of Canada, et M. H. Holden, aussi de Windsor, Ontario, gerant général de la division Ford-Monarch, ont tour à tour porté la parole à la suite de Mgr Joseph Ferland.

**Brillant événement**

En même temps qu'elle fut une attestation du prestige de Laurentide Automobiles Inc., la fête d'ouverture des spacieux nouveaux locaux a pris le caractère d'un brillant événement social. Les pouvoirs publics et le monde des affaires ont voulu profiter de cette occasion pour manifester leur appréciation des développements d'une firme qui fait honneur à la vieille capitale, comme l'a signalé le pro-maire, Me Henri Beaupré. Les diverses professions se sont aussi associée aux représentants du monde des affaires dan ce témoignage unanime et éloquent à l'adresse de Laurentide Automobiles. Plus de quatre cents personnes ont participé à la fête inaugurale et ont visité avec un intérêt manifeste et admiration les différents services de la maison.

**M. Jean Champoux**

M. Jean Champoux, à titre de président de Laurentide Automobiles, a remercié Mgr Joseph Ferland d'avoir voulu présider à la bénédiction des nouveaux locaux. Il a ensuite accueilli avec cordialité la nombreuse et brillante assemblée. M. Champoux a souligné que c'est l'encouragement que reçoit Laurentide Automobiles de ses progrès et il a appelé de ses voeux des succès futurs.

(Suite à la page 23, 1ère col.)

## Décès de monsieur Ls-Robert Gagnon

M. Louis-Robert Gagnon, agronome au ministère fédéral, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi le 7 novembre, à l'âge de 53 ans et 9 mois, à la suite d'un accident d'automobile survenu sur le boulevard Talbot, près de Laterrière.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Carmel Gauvin; ses enfants: Mlle Cécile, M. Gilles, Mlles Gertrude et Monique, M. Aimé, et Mlle Lorette Gagnon; ses frères et soeurs: M. Moïse Gagnon, Mme Hercule Robert (Jeannette), Mme Rodolphe Goulet (Thérèse); ses beaux-parents: M. et Mme Ernest Gauvin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Moïse Gagnon, M. Hercule Robert, M. Rodolphe Goulet, Mlle Lorette Gauvin, M. et Mme Philippe Pérusse, le R. P. Aimé Gauvin, P. B., M. et Mme Edmond Beaumont, N.P., Mlle Anne-Marie Gauvin, M. et Mme Gaston Robitaille, c.g.a., M. et Mme Lucien Gauvin, chimiste, le Dr et Mme Paul-Henri Gauvin, le R. P. Jean-Paul Gauvin, P. B., le Dr et Mme Gustave Fontaine; ses neveux et nièces: MM. Jean-Paul et Fernand Robert, Mlles Hélène et Jeannine Robert, MM. Richard et Michel Goulet, Mlle Louise Pérusse, Mlles Nicole et Michelle Robitaille, M. François Robitaille, Mlles Joceline et Christiane Gauvin, MM. Pierre et Michel Gauvin, Mlle Ginette Gauvin, M. Claude Gauvin, M. Jean-Guy Fontaine.

M. Gagnon s'occupait de plusieurs mouvements paroissiaux notamment: Caisse populaire de N.-D. de Jacques-Cartier, commission du crédit, officier de la St-Vincent de Paul, ainsi que des congréganistes de N.-D. de Jacques-Cartier dont l'office sera récité mercredi soir, à 7.30 heures.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la cie Hubert Moisan, 297, rue St-Joseph, Québec.

Aux familles en deuil, nos sincères condoléances.

## Mort de madame J.-A. St-Cyr

Une famille estimée de Québec vient d'être éprouvée par la mort de Mme J.-A. St-Cyr, décédée à sa demeure, au 88 du chemin Ste-Foy, à l'âge de 76 ans. Elle suit dans la tombe son fils, M. Lucien St-Cyr, décédé il y a quelques mois.

Mme St-Cyr laisse dans le deuil ses fils, le Dr Laval St-Cyr, le R. F. Théodule, économe à l'Académie de Québec, M. Paul St-Cyr, de la Librairie Garneau, et M. Georges St-Cyr.

Elle laisse aussi quatre filles, Mmes Arthur Vaillancourt (Jeanne) et Marcel Maranda (Cécile), Mlles Bernadette et Marguerite St-Cyr; ses gendres, MM. Marcel Maranda, Théodule Paradis; ses belles-filles, Mmes Laval St-Cyr (Fabienne Gingras), Paul St-Cyr (Yvette Châteauvert) et Georges St-Cyr (Georgette Cantin); ses petits-enfants, le R. F. Gilles, F.E.C. (Jean-Guy Paradis), Robert St-Cyr, étudiant en commerce, André St-Cyr, étudiant, Mme Jean Caron (Georgette St-Cyr), Denise, Colette et Louise St-Cyr; Jacques Maranda, étudiant au collège des Jésuites, et Suzanne Maranda; Jean-Pierre Vaillancourt, étudiant au collège de Lévis, et Paul-André Vaillancourt, ainsi que le Dr Jean Caron.

Mme St-Cyr laisse aussi une soeur, Mme Emile Turgeon, deux beaux-frères, MM. Emile Turgeon et Arthur Laverdière, et plusieurs neveux et nièces, dont M. l'abbé Joseph Rochette, vicaire à la paroisse St-Roch.

Les funérailles de Mme St-Cyr auront lieu aujourd'hui en l'église Notre-Dame du Chemin, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

## TEMPERATURE

Toronto, 9 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

| Villes | Min. | Max. |
|---|---|---|
| Dawson | -18 | -12 |
| Edmonton | 23 | 36 |
| Calgary | 24 | 60 |
| Régina | 26 | 39 |
| Toronto | 30 | 38 |
| Ottawa | 33 | 38 |
| Montréal | 37 | 44 |
| Québec | 34 | 40 |
| St-Jean, N.-B. | 30 | 53 |
| Moncton | 37 | 53 |
| Halifax | 46 | 56 |
| Charlottetown | 37 | 53 |
| Sydney | 31 | 51 |

(-) Sous zéro.

**Pronostics**

Régions de Montréal et de Québec : nuageux avec averses dans quelques endroits cette nuit. Aujourd'hui, nuageux avec intervalles ensoleillés. Frais et vents légers. Vents du sud à 15 milles cet après-midi. Minimum cette nuit et maximum aujourd'hui: à Montréal, 34 et 40, et Québec, 27 et 40.

**Le soleil** — Lever: 6 h. 38; coucher: 4 h. 19. Longueur du jour : 9 h. 41 m.

**La marée** — Haute marée: 7 h. 40 et 7 h. 42; basse marée : 2 h. 58 et 2 h. 49.

## Mort de monsieur Henri Boucher

M. Henri Boucher, 45 rue Jeanne d'Arc, Québec, époux de dame Angéline Houde est décédé samedi matin, à l'hôpital du St-Sacrement à l'âge de 53 ans, après une cruelle maladie soufferte avec la plus grande résignation.

Il était un des plus anciens employés de Les Prévoyants du Canada ayant été au service de cette compagnie depuis 32 ans.

Né dans la paroisse Notre-Dame de Jacques-Cartier, Québec, il a étudié à l'Académie de cette paroisse et a fait parti pendant plusieurs années de la section Union Dramatique du Cercle Paroissial, dont il a toujours été un membre dévoué. Il a aussi été membre des Chevaliers de Colomb, conseil 446, Québec, pendant près de 10 ans.

Il a débuté dans les affaires avec la maison McCall, Sheyn & Cie, quelques années plus tard il était avec la maison J. B. E. Letellier. Comme mentionné plus haut soit en 1921 il faisait parti du personnel de Les Prévoyants du Canada. Il était encore avec cette dernière au moment de sa mort.

M. Boucher était un paroissien dévoué de Notre-Dame du Chemin et un père de famille exemplaire, qui sera vivement regretté de tous les siens.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses filles, Mme Louis Brochu (Marthe), Suzanne, Monique, Claudette; son fils, René; son gendre, Louis Brochu.

Ses frères: Emery, Edmond, Lucien, Charles, Arhur, Fernand, Maurice; ses soeurs: Mme Henri Darveau (Anna-Marie), Mme Paul Morin (Germaine), Mme J. N. E. Grenier (Gabrielle), Mme Laurier Hardy (Florence); ses beaux-frères: Brigadier J. N. E. Grenier, Paul Morin, Laurier Hardy; ses belles-soeurs: Mme Emery Boucher (Fleur-Ange Lachance), Mme Edmond Boucher (Berthe Lirette), Mme Lucien Boucher (Gabrielle Guy), Mme Charles Boucher (Blanche Simoneau), Mme Fernand Boucher (Rolande Pichette), Mme Maurice Boucher (Madeleine Douville), M. et Mme Alexandre Houde (Annette Paradis), M. et Mme Léopold Houde (Juliette Chabot), Mme Armand Rémillard (Jeanne Houde), Mlle Georgiane Houde, et de nombreux neveux et nièces.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

## Les accidents font trois morts dans la région du Bas du Fleuve

Rivière-du-Loup, Qué., 9.— (DNC) Un jeune homme de 26 ans, originaire de Grand Sault a succombé à l'hôpital de l'endroit, aux blessures qu'il s'est infligées en tombant d'une hauteur de 14 pieds dans un entrepôt de patates.

L'accident était survenu deux heures plus tôt à Coteau Siding, dans la paroisse de Drummond. Camille Lizotte, fils de M. et Mme Michael Lizotte, glissa par une ouverture et plongea sur le plancher de ciment. La victime a succombé vers 8 heures 30, lundi soir, des suites d'une fracture du crâne. Le jeune homme qui avait de plus le cou et l'épaule fracturés, ne reprit pas conscience. A la suite d'une enquête présidée par le coroner Fred K. Kerston, un verdict de mort accidentelle a été rendu. Un autre citoyen de Grand Sault, le voisin du premier, M. Alexandre Leclerc, âgé de 56 ans mourait aussi le même jour. Des funérailles doubles ont eu lieu, jeudi dernier, en l'église Saint-Michel de Drummond. Les deux cortèges funèbres se rendirent côte à côte de leur résidence respective à l'église.

**Religieux tué**

Un religieux de Bathurst, N.-B., a perdu la vie dans un accident de la route, vendredi après-midi à environ cinq milles de ce dernier endroit. Il s'agit du R. P. Ernest Cyr, âgé de 47 ans, dont l'automobile est entrée en collision avec un camion d'une demi-tonne sur un pont étroit à Bass River. La victime, originaire de Sainte-Anne de Madawaska était aumônier du pavillon La Dauversière à Vallée Lourdes, et archiviste du diocèse de Bathurst. Le R. P. Cyr rentrait de Caraquet lorsque l'accident est survenu. Le conducteur du camion a été identifié comme étant M. Gordon Glendenning, de Canoble, garde-chasse; sa femme et sa belle-mère voyageaient avec lui, Mme Glendenning et Mme Cleveland Daley, de Stonehaven. Ils revenaient de Bathurst où ils avaient assisté à des funérailles. Le R. P. Cyr devait commencer ses vacances annuelles, cette semaine même. Il devait séjourner pendant ce temps à Saint-Léonard. La dernière absolution lui fut donnée par le R. P. James Branch, un prêtre de la Saskatchewan en visite chez ses parents à Burnsville. Le R. P. Branch s'est rendu sur les lieux, peu après l'accident. Madame Daley est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Bathurst, souffrant de blessures au visage, qui ont nécessité des points de suture. Sa fille et son gendre ont été soignés pour blessures légères et choc, mais ont pu par la suite regagner leur domicile. Au moins 500 automobiles ont été momentanément immobilisées par suite de cette collision. Deux agents de la Gendarmerie Royale du détachement de Shippigan, se rendant chez eux, venant de Bathurst, arrivèrent sur la scène de l'accident, quelques minutes après la tragédie.

Né à Ste-Anne de Madawaska, le

(Suite à la page 21, 3e col.)

## Préoccupation des partisans de M. G. Drew

Ottawa, 9. (PC) L'organisation de préférence à la direction du parti semble vouloir être la principale préoccupation en coulisse des partisans progressistes-conservateurs au cour des six prochains mois.

L'hon. M. George Drew jouirait de l'appui entier de ses 49 collègues qui forment l'opposition officielle qu'il dirigera à la Chambre des Communes à l'ouverture de la session le 12 novembre prochain.

C'est le printemps prochain que le parti doit tenir sa réunion annuelle, probablement tard en mars ou tôt en avril. Il ne s'agira pas d'un congrès effectivement, mais il est certain que la question du chef viendra sur le tapis.

La lutte pour la présidence nationale, s'il y a lutte, se livrera probablement entre M. George Hess, 43 ans, élu député de Toronto-Broadview et M. Murdo Macpherson, avocat de Régina, ancien procureur général de la Saskatchewan et depuis longtemps un des dirigeants du parti dans l'ouest.

Les partisans à Ottawa de même qu'aux Communes espèrent bien qu'on apportera une attention toute spéciale à l'élément de jeunesse dans l'organisation en fournissant plus de vigueur au parti et plus de collaboration dans la directive.

OFFRES SPÉCIALES POUR BEBES

CHAISES BERCANTES de bébé, pour..... $3.50

CHAISES HAUTES de bébé, avec assiette détachable $8.95

PARCS RECTANGULAIRES sur roues pour..... $12.50

Commandes postales et téléphoniques acceptées.

DUFRESNE & BARIL
113, 3e Avenue — Tél.: 5-9288

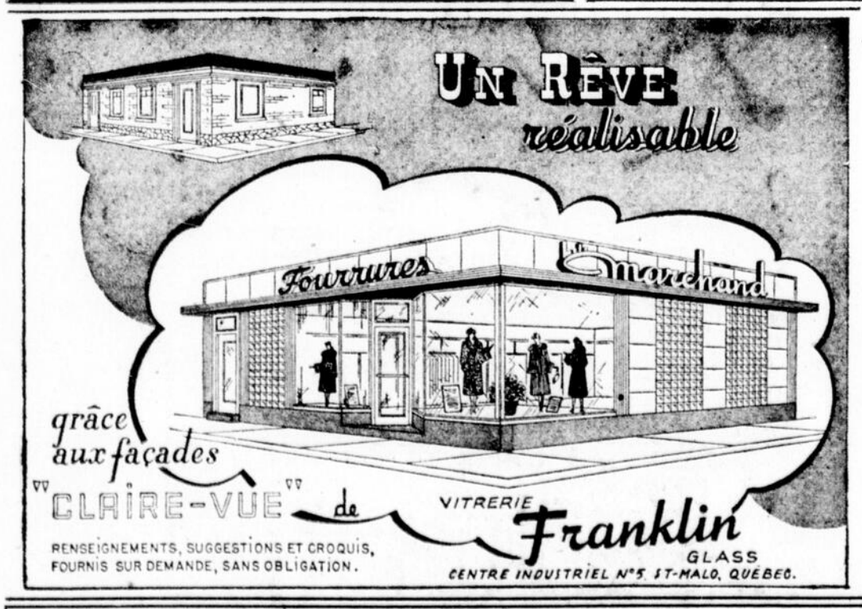
Les diamants BIRKS sont de toute beauté

LE MOBILIER CANADIEN LTEE
Manufacturier de meubles sur mesures.
AMEUBLEMENT DE MAGASIN RESTAURANT ET TABAGIE
181 rue Crémazie — Tél.: 5-6084

CE SOIR
A
CHRC
10.45 h. à 11 h.
M. LUCIEN CHAREST
PRESIDENT A. P. A.
(district de Québec)
PARLERA EN FAVEUR DU CANDIDAT à la MAIRIE
RAYMOND COSSETTE
"Un maire pour tous"
"Tous pour le maire Raymond COSSETTE"
Org. RAYMOND COSSETTE

CARON & FRERES ENR.
Entrepreneurs-peintres
Lettrage de tout genre
Spécialité: Vitrage
Estimés gratuits sur demande
Tél.: 7-5236, 4-1619, MU-3-3239

SALON DE SUPPORTS SPENCER Enr.
Tous genres de corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants.
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
MME C.-E. PELLETIER (prop).
Spécialiste en corseterie médicale
75, St-Jean Québec
Tél.: 2-7553 ou 2-5036




RENSEIGNEMENTS, SUGGESTIONS ET CROQUIS, FOURNIS SUR DEMANDE, SANS OBLIGATION.

HÔTEL AU JARDIN DU GOUVERNEUR
16 RUE MÔNT-CARMEL
(près du Château)
Chambres $2.50 à $6.00 par jour. Repas table d'Hôte (Cuisine française). Spécialité: Banquets. Réservations : Josaphat Jobidon, gérant. Tél. : 2-6907.

CINÉ-CAMÉRAS ET CAMÉRAS
JUMELLES ET LONGUES-VUES
PHOTO
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, Québec

ÉPARGNEZ $10 à $15 DOLLARS EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

IL FAUT LES VOIR POUR LE CROIRE...

PALETOTS D'HIVER

Draps velours d'importation anglaise. Ce paletot se détaille $55.00. Très exceptionnel en fin de semaine.

24.60

Quebec Modern Clothing MFG. CO. LTD
TEL.: 5-7730
580, ST-VALIER COIN ST-ANSELME
COMME TOUJOURS VOUS AVEZ LE CHOIX DANS 2000 HABITS
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h. 30

Locataires et propriétaires sont également intéressés à la réforme des FINANCES MUNICIPALES

Elisons RAYMOND COSSETTE
À LA MAIRIE LE 18 NOVEMBRE
Organisation R. COSSETTE

PATRONAGE LAVAL
AVENUE BIGAOUETTE
ce soir 8h.30
GRANDE ASSEMBLÉE
EN FAVEUR DU NOTAIRE
RAYMOND COSSETTE,
CANDIDAT A LA MAIRIE
AVEC DES ORATEURS TOUJOURS GOUTES DU PUBLIC
"un maire pour tous"
"tous pour le maire RAYMOND COSSETTE" (Org. RAYMOND COSSETTE)

# La hausse des prix des riblons laisse prévoir une amélioration des affaires pour les aciéries

Cleveland, (PA) — La production de l'acier a encore diminué la semaine dernière, mais le magazine "Steel" prédit que le marché s'améliorera sous peu.

La publication base sa prédiction sur le prix des riblons qui est habituellement un indice sûr de la tendance du marché. Les prix des riblons ont augmenté durant cinq semaines d'affilée et l'indice du magazine est maintenant de $35.00 la tonne brute. Le niveau était de $44.17 en août avant que le prix ne fasse un plongeon qui a ramené l'indice à $31.50 il y a cinq semaines.

La production des aciéries a diminué encore de 1-2 point la semaine dernière à 93.5 pour cent de la capacité théorique alors que l'industrie subissait de nouveaux rajustements.

La demande pour les différentes formes d'acier fini était irrégulière. Il y avait un approvisionnement abondant de fils, de plaques d'étain, de tuyaux et d'alliages de toutes sortes. Les feuilles d'acier au carbone laminées à froid étaient en forte demande et plusieurs manufacturiers de ce produit s'attendent à un surplus de commandes non remplies d'une durée de deux semaines lorsque commencera la nouvelle année. Au contraire, la demande pour l'acier au carbone laminé à chaud tend à diminuer.

**Bon trimestre pour les aciéries**

New-York, (PA) — Les revenus des aciéries américaines durant les neuf premiers mois de l'année ont été 86 pour cent plus élevés qu'au cours des neuf premiers mois de 1952, dit l'hebdomadaire national "Iron Age".

Les gains du troisième trimestre ont augmenté de 100 pour cent sur la période correspondante de l'an dernier, dit la revue dans une compilation des rapports financiers de 21 compagnies qui comptent pour les 9-10 de la capacité de production des Etats-Unis.

Des records de tous les temps pour la production, les ventes et les expéditions cette année ont rendu possible des bénéfices plus élevés. En 1952, l'industrie eut à subir une grève de 54 jours en juin et en juillet.

Iron Age fait remarquer que les revenus de 1953 à date dépassent ceux de 1951, lorsque les records précédents de production, de ventes et d'expéditions ont été établis.

Les bénéfices de l'industrie pour le troisième trimestre de 1953 sont 49.1 pour cent plus élevés qu'à pareille date en 1951. Les revenus des neuf premiers mois de l'année sont 14.3 pour cent au-dessus de ceux de 1951 durant les neuf mois correspondants.

La publication spécialisée en metallurgique prédit que les revenus seront bons en 1954 car la demande d'acier demeurera élevée, au moins durant la première moitié. Les commandes des chemins de fer seraient plus élevées en 1954 que cette année et celles descompagnies d'automobiles bondiraient au premier trimestre.

PHILIPPE BERNIER
arpenteur-géomètre & ingénieur-forestier
Certificats de localisation
Bornage
135 rue Myrand, Ste-Foy
Québec
TEL.: MU 3-5216

## La valeur du mark allemand

Berlin, (Reuters) — L'Allemagne de l'Est vient de fixer officiellement le mark de l'Est à 2.22 au dollar. Plus tôt cette année, l'Allemagne de l'Est avait fixé sa monnaie à 5.26 au dollar, mais sa véritable valeur par rapport au mark de l'Allemagne de l'Ouest était près de 18 au dollar.

J.-Emile GARNEAU, prés. — Maurice BRAULT, gérant — Paul DORE, sec.
GARNEAU, BOULANGER
LIMITEE
ACHAT - VENTE - ACTIONS et OBLIGATIONS
Membres de
Investment Dealers Association of Canada
105, côte de la Montagne — Québec — Tél. : 2-1511

SAVARD & HART
MEMBRES: MONTREAL STOCK EXCHANGE
CANADIAN STOCK EXCHANGE
TORONTO STOCK EXCHANGE
230 ouest, rue Notre-Dame,
MONTRÉAL
Succursales:
1203 Carré Phillips, Montréal
NEW YORK - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - ST-JEAN - SHERBROOKE - CHICOUTIMI

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE
D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS
J.E. Laflamme Limitée
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC, TÉL.- 2-1264 - 2-1265

NESBITT, THOMSON AND COMPANY LIMITED
courtiers en
OBLIGATIONS de GOUVERNEMENTS et de COMPAGNIES
65, rue Ste-Anne • Québec
MONTREAL QUEBEC TORONTO OTTAWA HAMILTON LONDON, ONT. KITCHENER WINNIPEG REGINA CALGARY EDMONTON LETHBRIDGE VANCOUVER VICTORIA SAINT-JEAN, N.-B. FREDERICTON

THOMSON & CO.
Membres du
Montreal Stock Exchange — Canadian Stock Exchange
Toronto Stock Exchange
355 ouest, rue St-Jacques • Montréal.
623AF

## Revenu basé sur le coût de la vie

Toronto, (PC) — M. Charles Zuckerman, de Toronto, a laissé à sa veuve un revenu annuel de $5,000 et il a demandé aux exécuteurs testamentaires à qui il a confié sa fortune s'élevant à $86,688 de surveiller les fluctuations de l'indice du coût de la vie. Le revenu de la veuve doit être augmenté en proportion de la majoration de l'indice.

## Une disette de ciment à Montréal

Montréal. — Le ciment, matériau précieux s'il en est un, est actuellement très rare à Nontréal. Autant dire qu'il y a disette. Depuis quelques jours les entrepreneurs sont informés que leurs commandes doivent être "mises sur le clou".

D'autre part, l'industrie précise que la disette sera de courte durée: 10 jours tout au plus. On l'explique comme suit. Les commandes venant de l'extrême est du Québec ont présentement priorité et tout le ciment disponible est dirigé vers les gigantesques projets qui sont en cours de réalisation dans cette secion de la province. Les envois se font actuellement afin d'éviter les retards toujours possibles durant la froide saison.

Les entrepreneurs locaux étaient au fait de cette situation. Bien avisés ont été ceux qui ont pris la précaution d'accumuler des stocks. Les autres . . . subissent des retards coûteux, évidemment. Certains constructeurs ont subi des pertes allant jusqu'à $300 par jour à cause de la rareté. Les programmes de construction peu avancés ont subi le plus dur contre-coup.

Lorsque le ciment nécessaire aux chantiers de Sept-Iles, entre autres, aura été expédié, la livraison locale reprendra son rythme normal. D'ici là, il faut attendre.

## La mévente du blé canadien

Saskatoon, (PC) — M. M. J. Coldwell, chef national du C.C.F., a déclaré, que le Canada était en face d'une "crise du blé" et que le pays aurait approximativement à disposer de 800,000,000 de boisseaux de blé, au cours de 1953-1954. Portant la parole à une réunion publique tenue conjointement avec le congrès annuel d'une section du C.C.F. de la Saskatchewan, il a cité les plus récents chiffres sur la présente récolte de blé. Il a ajouté avoir vérifié tous les chiffres possibles avec les ministères de l'Agriculture et du Commerce.

M. Coldwell a fait remaquer que ces chiffres reflètent les declarations optimistes venant du gouvernement dans sa tentative de faire face au danger de la crise. La récolte au Canada pour 1953 a été estimée à 594,000,000 de boisseaux. Le surplus de l'an dernier fut de 362,700,000 boisseaux ce qui a porté le total à près de 1,000,000,000 de boisseaux. Les besoins domestiques furent estimés à 160,000,000 de boisseaux.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
QUEBEC, 19 octobre 1953
SOUMISSIONS POUR L'AMENAGEMENT DU GYMNASE-ARENA AU PARC VICTORIA

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées "SOUMISSIONS POUR L'AMENAGEMENT DU GYMNASE-ARENA AU PARC VICTORIA" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à lundi, le 9 novembre à midi (heure solaire).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité, chambre 446.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la cité

ELECTIONS MUNICIPALES POUR TOUS LES QUARTIERS DE LA VILLE DE QUEBEC
Québec, le 28 octobre 1953

**AVIS PUBLIC**

Est par le présent donné que la présentation d'un ou des candidats à la charge de maire et aux charges d'échevins pour chacun des sièges Nos 1 et 2 dans tous les quartiers de la Cité, aura lieu LUNDI, le neuvième jour de novembre prochain (1953), étant le deuxième lundi du mois de novembre 1953, entre MIDI et QUATRE heures de l'après-midi du dit jour, au bureau du greffier de la cité, dans l'hôtel de ville, Québec. Toutes les requisitions doivent être faites par écrit, en conformité de la loi, et être signées par au moins six électeurs dûment qualifiés. Elles devront être accompagnées d'un certificat du trésorier de la cité attestant que le dépôt prévu par la loi a été fait entre ses mains. Chaque candidat devra joindre à son bulletin de présentation:

a) un certificat du chef cotiseur démontrant la valeur inscrite au rôle d'évaluation, du ou des immeubles mentionnés;

b) un certificat émis par le régistrateur dans les 15 jours précédant immédiatement la mise en nomination démontrant les ventes, hypothèques ou autres charges grevant le ou les immeubles mentionnés.

Des blancs ou formules de requisition sont à la disposition des candidats au bureau du soussigné.

Dans le cas où plus d'un candidat aux dites charges de maire et d'échevins serait mis en nomination, alors la votation aura lieu MERCREDI le 18ème jour de novembre prochain (1953), étant le troisième mercredi du mois de novembre 1953, depuis NEUF heures du matin jusqu'à SIX heures de l'après-midi dans chaque quartier où il y aura plus d'un candidat, et il y aura alors un bureau de votation pour chaque cent soixante-quinze électeurs ayant droit de voter aux dites élections.

(Signé) : F.-X. CHOUINARD
Greffier de la Cité.

# Les cours du change étranger

Les cours nominaux suivants seront peut-être utiles pour vérifier les prix. Les commerçants canadiens feraient bien de consulter leurs banques avant de prendre tout engagement ferme.

Les conversions en dollars canadiens ont été faites aux taux croisés avec le sterling ou le dollar des Etats-Unis, à la date indiquée.

Sauf lorsque des taux d'achat et de vente sont spécifiés, seuls les taux moyens sont cotés. Le taux d'achat est celui auquel les banques achètent les devises des exportateurs. Le taux de vente est celui auquel les banques vendent les devises aux importateurs.

Lorsque plusieurs taux sont indiqués, le taux applicable dépend de la marchandise traitée. On peut obtenir des renseignements sur le taux pour n'importe quelle marchandise particulière de la Division des relations commerciales internationales, Ministère du Commerce, Ottawa.

Les taux employés exclusivement dans les échanges non-marchandises ne sont pas compris dans la liste.

Pour convertir en équivalents de dollars des Etats-Unis, multiplier par 1.01748.

| Pays | Unité | Genre de change | Equival. en doll. canad. 22 oct. | Remarques (Voir ci-dessous) |
|---|---|---|---|---|
| Argentine | Peso | Achat préferentiel | .1310 | |
| | | Achat de base | .1966 | |
| | | Vente préferent. | .1966 | (1) |
| | | Vente de base | .1310 | |
| | | Libre | .07074 | |
| Autriche | Schilling | | .03780 | |
| Australie | Livre | | 2.2090 | |
| Belgique - Luxembourg et dépendances belges | Franc | | .01973 | |
| Bolivie | Boliviano | Officiel | .00617 | |
| Antilles anglaises | Dollar | | .5753 | (3) |
| | Livre | | 2.7612 | (4) |
| | Dollar | Honduras britan. | .6903 | |
| Brésil | Cruzeiro | Officiel | .05222 | (5) |
| | | Achat réel | .03465 | |
| | | Achat de café | .04207 | |
| Birmanie | Kyat | | .2064 | |
| Ceylan | Roupie | | .2071 | |
| Chili | Peso | | .00893 | (1) |
| Colombie | Peso | De base | .3931 | |
| Costa-Rica | Colon | Officiel | .1750 | (6) |
| | | Libre | .1480 | |
| Cuba | Peso | | .9828 | |
| Tchécoslovaquie | Koruna | | .1365 | |
| Danemark | Krone | | .1423 | |
| République Dominicaine | Peso | | .9828 | |
| Equateur | Sucre | Officiel | .06552 | (7) |
| | | Libre | .05654 | |
| Egypte | Livre | | 2.8222 | |
| Fidji | Livre | | 2.4876 | |
| Finlande | Markka | | .00427 | |
| France | Franc | | .00281 | |
| Afrique française | Franc | | .00562 | |
| Pacifique français | Franc | | .01545 | |
| Allemagne | Mark | | .2340 | |
| Grèce | Drachme | | .000033 | |
| Guatemala | Quetzal | | .9828 | |
| Haïti | Gourde | | .1966 | |
| Hong-Kong | Dollar | Libre | .1657 | * 16 octobre |
| Islande | Krone | Officiel | .06035 | |
| | | Achat spécial | .04646 | |
| | | Vente spéciale | .03744 | |
| Inde | Roupie | | .2071 | |
| Indonésie | Rupiah | De base | .08621 | (8) |
| | | Certificat de doll. | .00185 | |
| Iran | Rial | Officiel | .03047 | |
| | | Certificat II | .00980 | |
| Irak | Dinar | | 2.7519 | |
| Irlande | Livre | | 2.7612 | |
| Israël | Livre | De base | 2.7519 | |
| | | Placement | .9828 | (9) |
| Italie | Lire | | .00158 | |
| Japon | Yen | | .00273 | |
| Liban | Livre | Libre | .2999 | |
| Mexique | Peso | | .1136 | |
| Pays-Bas | Guilder | | .2586 | |
| Antilles néerlandaises | Guilder | | .5211 | |
| Nouvelle-Zélande | Livre | | 2.7612 | |
| Nicaragua | Cordoba | Achat réel | .1489 | (10) |
| | | Vente officielle | .1394 | |
| | | Avec surcharge I | .1220 | |
| | | Avec surcharge II | .1376 | |
| Norvège | Krone | | .09779 | |
| Pakistan | Roupie | | .2971 | |
| Panama | Balboa | | .9828 | |
| Paraguay | Guarani | De base | .06552 | (1) |
| | | Avec surcharge I | .04680 | (11) |
| | | Avec surcharge II | .03276 | |
| Pérou | Sol | Certificat | .05587 | |
| Philippines | Peso | | .4914 taxe de 17% | (2) |
| Portugal | Escudo | | .03430 | |
| Salvador | Colon | | .3931 | |
| Singapour et Malaisie | Dollar des Détroits | | .3222 | |
| Afrique du Sud (Union) | Livre | | 2.7612 | |
| Espagne et dépendances | Peseta | Achat de base | .4488 | |
| | | Vente de base | .08759 | |
| | | **Vente com. base | .05983 | (1) |
| | | Libre | .02523 | |
| Suède | Krone | | .1900 | |
| Suisse | Franc | | .2292 | |
| Syrie | Livre | Libre | .2750 | * 10 sept. |
| Thaïlande | Bath | Officiel | .07862 | (1) |
| | | Libre | .05426 | * 4 sept. |
| Turquie | Lire | | .3510 | |
| Royaume-Uni | Livre | | 2.7612 | |
| Etats-Unis | Dollar | | .9828 | |
| Uruguay | Peso | Officiel | .6470 | |
| | | Achat de base | .5521 | |
| | | Achat spécial | .4182 | (1) |
| | | Vente de base | .5172 | |
| | | Vente spéciale | .4011 | |
| Venezuela | Bolivar | | .00328 | |
| Yougoslavie | Dinar | | .2934 | (12) |

**REMARQUES**

(*) Plus récente date du cours disponible.
(1) Des taux additionnels s'appliquent pour des marchandises spécifiées.
(2) La taxe porte sur les taux de vente (importation) seulement.
(3) Barbade, Trinité, Tobago, Iles sous le Vent et Iles du Vent, Guyane anglaise.
(4) Bahama, Bermudes, Jamaïque.
(5) Costa-Rica : le taux officiel s'applique à toutes les exportations costariciennes.
(6) Equateur: des surcharges de change de 33 p. 100 et de 44 p. 100 s'appliquent aux importations d'articles moins essentiels et d'articles de luxe, respectivement.
(7) Indonésie: le taux en vigueur pour toutes les exportations indonésiennes à la zone dollar est le taux de base, plus 70 p. 100 du taux du certificat de dollar. Le taux de change pour les importations autres que les importations essentielles est le taux de base, plus 33 1/3 p. 100, 100 p. 100 ou 200 p. 100, d'après la catégorie d'importation du produit. Le coût des importations en dollars est accru du plein montant du taux du certificat.
(8) Israël : un taux additionnel de 1.80 livre israélienne par dollar des Etats-Unis pour une large variété d'importations et d'exportations résulte de l'usage d'un système de primes sur le change.
(9) Nicaragua : le taux d'achat en vigueur s'applique à toutes les exportations nicaraguayennes.
(10) Paraguay : le taux s'applique à toutes les exportations paraguayennes.
(11) Venezuela : il y a des taux spéciaux pour les exportations de pétrole, de cacao et de café.

## Titres au comptoir

Séance du 7 novembre 1953

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Algoma Can Tel A | 11 | 12 |
| Canadian Superior Oil | 6¾ | 7½ |
| Gt Bk and Can Com | 3.75 | 4.80 |
| Hydro Elec Sec B | 8 | 9 |
| Mtl C and D Sav Bank | 44 | 45 |

## $79,100,000,000 en taxes l'an dernier

Washington, (PA) — Les Américains ont payé une somme de $79,100,000,000 en taxes au cours de 1952 et le gouvernement fédéarl en a perçu la majeure partie. L'Office de la statistique révèle que 72 pour cent de l'impôt ont été versés dans le trésor fédéral, 18 1-2 pour cent aux gouvernements locaux et 9.4 pour cent aux Etats.

Les dépenses gouvernementales représentent $646 par personne, soit environ le double de ce qu'elles avaient été en 1952. Le chiffre de l'impôt représente une augmentation de 24 pour cent sur celui de l'année précédente et quatre fois ce qu'il avait été en 1942.

## Le marché des oeufs semble se ressaisir

Montréal, (PC) — Une nouvelle baisse des prix des oeufs s'est manifestée la semaine dernière sur les marchés de gros locaux. Toutefois la chute des prix fut moins accentuée que les deux semaines précedenets. Le prix du beurre était enclin à monter.

Les oeufs qui la semaine précédente avaient baissé jusqu'à 14 cents la douzaine pour les categories supérieures, ont encore fléchi de 1 à 2 cents la semaine dernière pour les catégories inférieures semblait en meilleure posture, mais les achats sont restes légers. Les arrivages étaient également de maigres proportions.

La récente baisse sur les marchés de gros s'est reflétée au niveau du grossiste au détaillant. Les oeufs en cartons ont baissé de 2 à 4 cents pour les catégories supérieures et jusqu'à 8 cents pour les autres varietés.

Sur les marchés de gros, le beurre a monté de 1-4 de cent la livre. Les affaires sont restées calmes. A la Bourse Canadienne des denrées, les ventes se sont élevees à 900 boites comptant (92 points du Québec) comparativement à 2,150 boites la semaine précédente.

## Titres hors liste actifs à Montréal

Montréal, (PC) — Il y avait un renouveau d'interet dans le marché des valeurs industrielles au comptoir la semaine dernière à la suite de la vigueur de cours. Incidemment, les volumes des transactions a atteint le plus raut point de l'année.

Les actions privilégiées de Canadian Petrofina ont dominé pour l'activité et se sont vendues à 10 3-4, nouveau sommet. Les titres privilégiés de Great Britain & Canada Investment se sont vendus à 116, soit le plus haut niveau depuis le début de la seconde grande guerre.

Les actions des compagnies d'assurance-vie ont continué à se bien comporter. On notait une bonne demande pour les titres de Manufacturers Life, lesquels ont monté de trois points. Les actions de banques, passablement actives, ont subi peu de changement. Peu d'activité parmi les actions des compagnies de fiducie.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
Québec, le 29 octobre 1953.
SOUMISSIONS POUR RECOUVREMENT EN ALUMINIUM DE TOUTES LES PARTIES EXCEDANT LE NIVEAU DU TOIT DE LA PORTE D'ENTREE VIS-A-VIS LE BOULEVARD DES ALLIES AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE A QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées "SOUMISSION POUR RECOUVREMENT EN ALUMINIUM DE TOUTES LES PARTIES EXCEDANT LE NIVEAU DU TOIT DE LA PORTE D'ENTREE VIS-A-VIS LE BOULEVARD DES ALLIES AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE A QUEBEC" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à MARDI, le 10 NOVEMBRE 1953, à MIDI (heure normale de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité, chambre 446, hôtel de ville.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la cité

AVIS PUBLIC
ROLE POUR TAXES D'AFFAIRES, PERSONNELLES, ETC. 1953-54

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les livres des cotiseurs pour tous les quartiers de la cité ont été completés et que ces livres seront ouverts à toutes les personnes intéressées tous les jours, depuis 10 heures a.m. jusqu'à 5 heures p.m. les dimanches et jours de fête exceptés et le samedi de 10 heures a.m. à midi, durant une période de trois semaines, du lundi 26 octobre 1953 au lundi 16 novembre 1953 inclusivement.

Toute personne qui se croira lésée par quelque entree aux dits livres d'évaluation devra, dans la susdite période, porter plainte devant le Bureau de Revision de la cité, par écrit, et sous serment. Cette plainte écrite doit être déposée durant la période susdite au bureau de Revision et le secrétaire de ce bureau doit donner aux intéressés, à leur dernière adresse connue, un avis des jours et heures ou ils seront entendus.

Après le 16 novembre 1953 aucune plainte ne sera reçue et les livres ne seront, pour aucune considération, modifiés.

Le trésorier de la cité,
C.-R. FONTAINE, C.A.

# Un nouveau sommet des dépôts d'épargnes au 30 septembre 1953

Ottawa (PC) Les dépôts d'épargne dans les banques à charte du Canada au 30 septembre dernier s'élevaient à $5,225,987,000, comparativement à $5,205,841,000 au 31 août et $4,900,880,000 au 30 septembre 1952. Aux mêmes dates, les dépôts commerciaux atteignaient $3,149,880,000, $3,138,801,000 et $3,025,956,000 respectivement.

Les prêts courants au Canada ont aussi augmenté et se chiffrent par $3,647,676,000, au regard de $3,620,763,000 il y a un mois et $2,978,709,000 il y a un an. Toutefois, les prêts à demande ont diminué à $109,662,000, de $135,381,000 à la fin d'août et $135,018,000 à la fin de septembre 1952.

L'actif total des banques à charte a encore augmenté et s'établit maintenant à $10,397,721,000. A la fin d'août il était de $10,317,750,000 et l'an dernier de $9,906,465,000. Le passif total des banques est passé de $9,889,275,00 au 30 septembre 1952 à $10,305,220,000 au 31 août 1953 et à $1,385,172,000 au 30 septembre dernier.

Voici les chiffres comparatifs en milliers de dollars :

| | 30 sept. 1953 | 31 août 1953 | 30 sept. 1952 |
|---|---|---|---|
| | $ | $ | $ |
| Fonds de réserve | 221,934 | 220,458 | 209,500 |
| Dépôts commerciaux | 3,149,880 | 3,130,801 | 3,025,956 |
| Dépôts d'épargnes | 5,225,987 | 5,205,841 | 4,900,880 |
| Dépôts en monnaies étrangères | 143,652 | 147,204 | 156,240 |
| Dépôts en dehors du Canada | 735,065 | 724,423 | 707,361 |
| Billets de la Banque du Canada | 261,999 | 247,665 | 238,110 |
| Dépôts à la Banque du Canada | 616,904 | 617,810 | 588,233 |
| Autres valeurs du gouvernement | 3,917,770 | 3,885,555 | 4,202,368 |
| Prêts à demande au Canada | 109,662 | 135,381 | 135,018 |
| Autres prêts à demande | 173,116 | 195,315 | 109,501 |
| Prêts courants au Canada | 3,647,676 | 3,620,763 | 2,978,709 |
| Autres prêts courants | 290,608 | 255,965 | 264,616 |
| Total du passif | 10,385,172 | 10,305,220 | 9,889,275 |
| Total des actifs | 10,397,721 | 10,317,750 | 9,906,465 |

## Le rendement de la main d'oeuvre

Toronto, (PC) — L'ouvrier n'a plus beaucoup de coeur à l'ouvrage et c'est le devoir du contremaitre d'imaginer des formules qui vont susciter de l'émulation. M. F.-J. Stephenson, gérant général adjoint d'une puissante société industrielle de Hamilton, a voulu offrir quelques suggestions (personnelles) pour aider à améliorer le rendement des ouvriers alors qu'il prenait la parole devant les membres du Conseil canadien des contremaitres.

Les briqueteurs, par exemple, de dire M. Stephenson, Je crois que si le briqueteur était payé "à la brique" vous pourriez entrer dans votre maison au moins trois semaines plus tôt. Le même principe pourrait s'appliquer aux plâtriers, charpentiers, etc. "J'ai vu des menuisiers à l'oeuvre. Autant vous dire qu'ils ne se font pas mourir à l'ouvrage!"

Par contre, M. Stephenson reconnait que les formules de travail à haute pression présentent des désavantages. Il reste qu'elles améliorent le rendement au bénéfice de celui qui paie le salaire.

CANADIAN INVESTMENT FUND
Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.
CALVIN BULLOCK Ltd.

AUDITEURS PUBLICS ACCREDITES
ACCREDITED ACCOUNTANTS
Membres de L'INSTITUT DES AUDITEURS PUBLICS ACCREDITES
Chapitre de Québec
J.-GERARD LETARTE, A.P.A.
secrétaire
224 de la Salle
Tél. : 3-3891

J.-R.-U. BÉDARD
A. P. A.
92 St-Joseph Québec
Tél. : 3-3221

J.-P. BÉDARD
A. P. A.
SYNDIC LICENCIE
71 rue St-Pierre Québec
Tél. : 2-1412

LUCIEN CHAREST
A. P. A.
85 St-Pierre Québec
Tél. : 2-6343

ROLAND HALLÉ
A. P. A.
107 rue Commerciale
Lévis Tél.: TE 7-4361

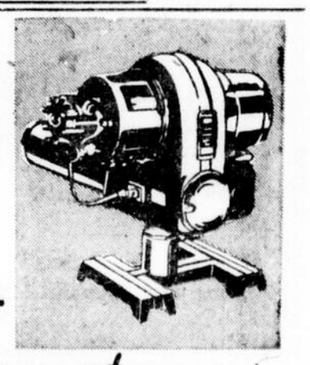
GEORGES LARUE
Syndic licencié
A. P. A., A. C. I.
400 boul. Charest Québec
Tél. : 4-9326

C.-H. Lavertue & Cie
A. P. A., P. A. P. A.
88, Saunders Québec
Tél. : 3-3956

ANTONIO LECLERC
A. P. A.
132 St-Pierre Québec
Tél. : 2-4094

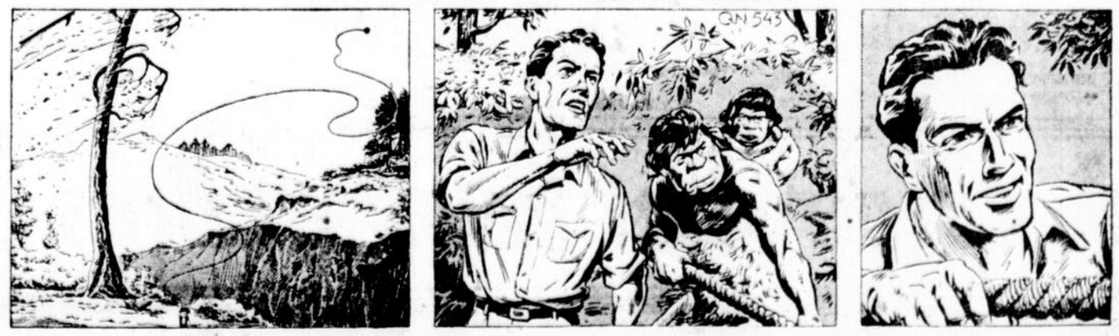
LUCIEN BOULET
A. P. A.
116 Côte de la Montagne
Tél. : 3-5395

J.-GÉRARD LETARTE
A. P. A.
224 de la Salle Québec
Tél.: 3-3891

A tout point de vue le
Brûleur à huile
IRVING
est plus avantageux

5 ANS POUR PAYER
versements mensuels modiques
• PRIX PLUS BAS
• PAIEMENT PLUS FACILE
• MECANISME A TOUTE EPREUVE
• CHAUFFAGE PLUS PROPRE, PLUS EFFICACE, PLUS ECONOMIQUE
SERVICE D'ENTRETIEN GARANTI
et un "SERVICE D'APPROVISIONNEMENT D'HUILE"
A NUL AUTRE PAREIL
RENSEIGNEZ-VOUS SANS TARDER
APPELEZ : 7-2533 — 24 HEURES PAR JOUR
Les Pétroles Inc.
QUEBEC

JIGGS par Geo. McMANUS

LA VALLEE DU MONDE PERDU



Un dernier coup de hache, et... formant ressort, le tronc de l'accacia se redresse, et avec une force inouïe entraîne le bloc et la corde ! Les sauvages sont médusés mais Rob pousse un hurlement de triomphe ! Le bloc de roc a quitté son support et siffle dans l'air, entraînant avec lui, à une vitesse prodigieuse, le câble qui se dévide de la nasse à une rapidité folle ! Loin, là-bas, l'autre côté de l'abîme, la pierre retombe dans les arbres. C'est maintenant un moment d'anxiété pour Rob, car tout ce travail aura été inutile si le bloc n'a pas trouvé prise en s'enroulant autour d'un arbre. Il indique aux hommes qu'ils doivent, prudemment, tirer la corde, et bientôt celle-ci résiste à toutes les tractions. Hourrah ! Il a réussi ! La communication avec l'autre monde, bien que primitive, est réalisée !

# Renseignements financiers

La Bourse de Toronto a terminé la semaine avec une tendance irrégulière, mais les échanges étaient plus actifs la semaine dernière qu'en aucun temps en octobre. Dans sa revue hebdomadaire des marchés mobiliers, la Presse Canadienne note que les métaux usuels ont affiché la meilleure tenue, tandis que le groupe des mines d'or manifestait quelque vigueur. Les valeurs industrielles et les titres d'uranium ont baissé alors que les huiles de l'Ouest accusaient peu de changement. Les métaux usuels ont monté dès le début de la semaine et la hausse s'est poursuivie jusqu'à la séance de jeudi. Vendredi, les cours ont subi une légère baisse, mais pas assez forte pour alarmer les observateurs qui attribuaient le tassement aux prises de profits. Jeudi, les métaux ont pris la vedette, mais pas à cause de leur activité. En effet, durant la dernière demi-heure, la Bourse a appris aux spéculateurs que les actions de Dominion Asbestos seraient suspendues immédiatement, "une pétition ayant été enregistrée en Cour des faillites à Montréal." Des officiels de la compagnie, dans cette ville, ont déclaré que les actifs dépassaient de beaucoup le passif. Jeudi, les actions de Dominion Abestos ont ouvert à 62 cents pour tomber à 44 cents au moment de la suspension. En janvier, elles avaient atteint $4.25. Les valeurs industrielles se sont repliées, notamment les valeurs des manufactures. Un récent bulletin du Bureau fédéral de la statistique montre que les inventaires étaient 8 pour cent plus élevés qu'à pareille date l'an dernier. Plusieurs spéculateurs estiment que les manufacturiers sont entrés dans une nouvelle phase des affaires marquée par une plus forte concurrence tant au pays qu'à l'étranger. Les services publics ont été une section industrielle vigoureuse.

Les titres du Téléphone Bell ont monté de $1.00 au début de la semaine alors que ses "droits" ont été retirés du marché. Les valeurs d'uranium ont subi les plus lourdes pertes de la semaine. Quelques observateurs attribuaient la réaction aux prises de bénéfices; d'autres ont dit qu'elles reflétaient la croyance, à la suite de renseignements parvenus d'Ottawa, que le gouvernement fédéral n'accorderait pas des subsides à tous les producteurs, mais viendrait en aide aux compagnies qui le désireront pour l'extraction ou l'affinement du minerai. Le groupe des mines d'or a monté modérément à l'indice bien que la fin de la grève qui paralyse la production dans le nord de l'Ontario ne soit pas encore en vue. Le marché des huiles de l'Ouest était calme. Une recrudescence d'activités vers la fin de la séance de vendredi a gonflé le volume, mais le marché des huiles marque généralement le pas en attendant la décision du gouvernement de l'Alberta sur l'exportation du gaz naturel.

A Wall Street, le plus beau ralliement de l'année s'est continué pour une septième semaine d'affilée avec une vigueur aussi grande qu'auparavant. Les hausses de prix n'étaient pas sensationnelles, mais elles étaient bien distribuées. Les affaires se sont accélérées et le virement quotidien a atteint le plus haut point depuis la mi-septembre, alors que le marché avait touché son "creux" de l'année. Le cours moyen de 60 titres, calculé par la **Presse Associée**, a monté de $1.10 la semaine dernière, comparé à une avance de 50 cents la semaine précédente. L'indice s'établit maintenant à $108.40. C'est donc $1.10 de moins que le plus haut sommet atteint en août et qui était le point culminant du court ralliement de l'été.

## LA CONSOMMATION D'ENERGIE A PLUS QUE DOUBLE DEPUIS 1926

Le prodigieux développement économique du Canada se reflète dans l'augmentation spectaculaire de la production d'énergie sous toutes ses formes, notamment celle tirée de l'électricité et du pétrole. C'est ce que met en relief le numéro de novembre de la **Lettre Commerciale** de la Banque Canadienne de Commerce.

Le total de l'énergie consommée au Canada, exprime en B.T.U. (British Thermal Units), est passé de 1,031,635 milliards en 1926 à 2,409,115 milliards en 1952. Mais si cette augmentation est remarquable, les changements intervenus dans la répartition de la production entre les diverses sources d'énergie ne le sont pas moins.

C'est ainsi qu'en 1926, le charbon et le coke participaient à la production d'énergie dans la proportion de 82 pour cent et qu'en dépit d'un accroissement quantitatif, le charbon ne représente plus que 45 pour cent. Le pétrole, par contre, est passé au cours de la même période de 12.3 à 42 pour cent, surtout depuis la découverte des nouveaux gisements de l'Ouest.

Quant à l'électricité, lit-on encore dans la **Lettre Commerciale**, si l'augmentation de sa production est moins spectaculaire que celle du pétrole — deux fois le volume est moins spectaculaire que celle du pétrole — deux fois le volume d'avant-guerre au lieu de 3 pour celui-ci — elle a été plus régulière et son utilité relative pour l'industrie reste très grande.

## LES PERSPECTIVES DE L'INDUSTRIE DU PETROLE

Dans une analyse récente de la situation du pétrole dans le monde, le Financial Times, de Londres, trouve que les choses vont mieux dans ce domaine de l'activité économique. "Il y a tout lieu de croire, dit le journal, que le marché mondial du pétrole traverse maintenant avec succès la première grande épreuve qu'il a à subir depuis les événements d'Abadan.

Au commencement de l'automne, les producteurs étaient fort inquiets au sujet de la menace d'une surproduction aux E.-U. Les stocks et la production se maintenaient alors à des niveaux sans précédent. Le danger prévu, si la production américaine était maintenue aux niveaux précédents durant la période difficile avant que la demande d'hiver pour les huiles à chauffage ne se fasse sentir, c'était une réduction des importations américaines accompagnées d'un fléchissement des prix mondiaux du pétrole.

Heureusement, rien de tel ne s'est produit. Les stocks, bien qu'élevés, sont réduits à des proportions contrôlables comme résultat de la baisse de la production américaine et les seules réductions qui aient pu se produire dans les prix des produits du pétrole dépendaient uniquement des frais de transport moins élevés par pétrolier.

La production de tous les genres de produits du pétrole dans le reste du monde, exclusion faite des Etats-Unis, a continué à se maintenir à un rythme d'environ 7 pour cent plus élevé que l'an dernier, en dépit du fait que l'amélioration des approvisionnements de charbon en Europe a rendu moins urgents la demande pour les huiles combustibles. La demande pour le pétrole dans les pays en dehors de l'Amérique n'est pas sujette aux fortes fluctuations saisonnières qu'on rencontre aux Etats-Unis. On s'attend à ce qu'une fois terminés les ajustements actuels dans la production américaine, nécessités par le surplus d'approvisionnements, la production des Etats-Unis commencera encore à grimper pour satisfaire la forte demande saisonnière de l'hiver. La demande pour le pétrole aux Etats-Unis se maintient à un rythme rapide. Selon les estimations actuelles, les ventes totales cette année sur le marché américain accuseront une augmentation d'au moins 5 pour cent sur l'an dernier et peut-être davantage.

## Notre marché inondé de tissus américains

Les importations au Canada de tissus synthétiques des E.-U. se sont maintenues à un niveau record durant le mois de juillet. Les expéditions américaines de tissus en rayonne, en nylon et en toute autre matière synthétique se sont élevées à 2,024,799 verges carrées en juillet contre 2,119,221 verges le mois précédent et 1,705,218 verges en juillet 1952.

Durant les sept premiers mois de cette année, ces imporations au Canada se sont chiffrées par 17,781,178 verges carrées au lieu de 13,326,626 verges durant la même période l'an dernier.

## Bovins offerts à prix réduits

Winnipeg, (PC) — Les bovins étaient généralement de pauvre qualité vendredi sur le marché du bétail de cette ville. Tous les sujets de la catégorie inférieure ont fait l'objet d'une pression de la part des vendeurs. Les arrivages comprenaient 600 bêtes à cornes, 150 veaux, 45 porcs et 75 moutons et agneaux.

Il y avait un surplus de 800 bovins provenant de la séance précédente. Les bouvillons pesant jusqu'à 1,000 lbs et de choix se cotaient à $18.00-19.00, les bons sujets à $15.00-18.00, les bouvillons de plus de 1,000 lbs et de choix à $18.50-19.00, les bons sujets à $15.00-18.00, les taures de choix à $15.00-16.00, les bonnes à $13.00-14.00, les bonnes vaches à $8.50-9.00, les bons taureaux à $10.50-11.00 et les sujets de court et de long engraissement et de bonne qualité à $14.00-15.50.

Les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $17.00-20.00.

Ls porcs de la categorie "A" ont donné $28.00.

Les bons agneaux se vendaient $18.50.

## Un aperçu des prix de gros

Montréal. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:

| | |
|---|---|
| Blé Northern No 1 | $1.90⅞ |
| Blé Northern No 2 | 1.86⅞ |
| Blé Northern No 3 | 1.82⅞ |
| Bl- Northern No 4 | 1.77⅞ |

le boisseau entreposé à Fort-William, Ont.

**Farine de blé du printemps**

| | |
|---|---|
| Premiere patente | 6.00 |
| Seconde patente | 5.20 |

Enrichie, le sac, en charges de wagons. Sur rails, moins 10% au comptant.

**Grains moulus à engrais**

| | |
|---|---|
| Son | $52.25 |
| Gru rouge | 54.25 |
| Gru blanc, extra | 64.25 |

la tonne, sujet à un escompte de 25 cents.

| | |
|---|---|
| Avoine broyée, sac de 100 lbs, livrée au commerce | 2.80 |
| Avoine "Plain" | 2.70 |
| Foin pressé No 2 "Timothy" la tonne | 18.00 |
| Paille | 16.00 |

**VOLAILLES**

| | |
|---|---|
| Dindes, catégorie "A" | 0.56 |
| Dindes, catégorie "B" | 0.54 |
| Dindes, catégorie "C" | 0.40 |
| Poulets, catégorie A-Lait | 0.54 |
| Poulets, catégorie "B" | 0.45 |
| Pour des sujets de 5 lbs et plus: | |
| Volailles "A" | 0.42 |
| Volailles "B" | 0.40 |

Les prix des volailles représentent des prix de gros pour des oiseaux non emballés. Pour les prix de gros des volailles emballees, on doit ajouter deux cents

**OEUFS EN CARTONS**

| | |
|---|---|
| Catégorie "A" gros | 0.59 |

## Elu directeur

M. Graham Morrow, O.B.E., de Toronto, vient d'être élu directeur de la Banque Canadienne de Commerce. M. Morrow est vice-président de The Imperial Life Assurance Co. of Canada et associé à plusieurs autres entreprises.

## LE PORC SE VEND MEILLEUR MARCHE

L'ouest canadien a expédié tant de porcelets sur le marché de Montréal que le prix de gros du porc a beaucoup baissé au cours des deux dernières semaines, déclarent les marchands de gros. Un porte-parole d'une firme de détail a admis que des détaillants n'avaient pas fait profiter le consommateur de cette réduction, mais un autre détaillant a dit: "Notre firme n'a pas encore acheté à ces nouveaux prix; nous allons cependant les réduire cette semaine".

Les prix dans le gros ont baissé de 15 cents sur différentes parties du porc et la plupart des prix de détail suivaient la même tendance. Les vendeurs font remarquer qu'en plus d'une grande quantité de porc de l'ouest sur le marché, il y a également abondance d'agneau, de boeuf, de volailles. Tous ces facteurs ont contribué à faire baisser le prix du porc. Les détaillants disent que leurs prix ne seraient pas normalement de plus de 25 pour cent plus élevés que ceux du gros.

Un marchand de gros a ajouté que les prix, mardi dernier (les prix du porc vendu au détaillant) étaient les suivants: échine préparée de porc, 50 cents; épaule, 41 cents; côtelettes, 43 cents; jambon frais, 52 cents; foie de porc, 25 cents; jambon cuit, 89 cents; bacon tranché, 89 cents, et jambon fumé, 55 cents. Un grossiste a dit qu'il ne fait aucun doute que les prix continueraient à baisser mais un détaillant a prédit un raffermissement des prix cette semaine. Les ménagères ont dû éprouver une grande satisfaction en apprenant que le prix des oeufs avait baissé de près de 25 cents la douzaine, pour ceux de qualité "A". Le prix en était de 59 cents mardi dernier. "Il n'y a rien d'anormal à cette époque de l'année, car les poules ont commencé à pondre", a dit un vendeur.

# Les importations de plomb et de zinc aux E.-U. jugées excessives

New-York, (PA) — Des événements internationaux ont eu des répercussions la semaine dernière sur le marché des métaux. Les importations de zinc et de plomb et l'impasse dans les négociations pour l'accumulation du cuivre du Chili par le gouvernement américain ont dominé la scène des marchés domestiques.

Les prix des métaux non ferreux étaient inchangés et les transactions se déroulaient lentement alors que les consommateurs et les producteurs surveillaient ce qui se passait à Washington et à Santiago, où le Chili refusait d'accepter les conditions offertes par les Etats-Unis pour son surplus de cuivre.

La Commission nationale du plomb et du zinc a demandé à la Commission américaine des Tarifs de recommander une hausse de 50 pour cent sur les droits qui frappent les importations de zinc et de plomb. Cette hausse s'appliquerait aux prix en vigueur en janvier 1945. Des porte-parole de l'industrie américaine ont prétendu que les fortes importations de plomb et le dumping de zinc étranger avaient déprimé le prix de ces métaux et entraîné la fermeture de plusieurs mines aux Etats-Unis.

Entretemps, l'industrie du cuivre surveillait les développements au Chili où le gouvernement a interrompu les négociations relativement à une prétendue offre des E.-U pour acheter les stocks considérables de cuivre non vendus du Chili et qui atteindraient 100,000 à 150,000 tonnes.

Une telle transaction aurait permis au Chili de revenir sur le marché mondial avec une production mensuelle de cuivre nouvellement extrait et qui, dans le passé, se chiffrait, en moyenne, par 30,000 tonnes. L'accès à cette nouvelle source d'approvisionnement pourrait contribuer à déprimer les prix mondiaux.

Le prix domestique du cuivre est demeuré ferme à 29 1-2 cents la livre (le prix chargé par les fonderies à façon). Les producteurs de métal primaire demandaient 30 cents la livre.

Le marché du zinc était calme aux Etats-Unis et le prix était ferme à 10 cents la livre pour la catégorie prime western. A Londres, la demande était passable, mais les prix ont fléchi pour s'éloigner du sommet atteint lors de la hausse de la semaine précédente.

Sur le marché du plomb, les achats s'effectuaient en vue des besoins immédiats seulement. Le prix était stable à 13 1-2 cents la livre, pour le métal livré à New-York. A Londres, les prix ont fléchi quelque peu et la demande européenne a ralenti pour le plomb après plusieurs semaines de bonnes affaires.

Le monde de l'aluminium continue d'exprimer sa confiance envers l'expansion des marchés pour ce produit. M. Donald M. White, secrétaire de l'Association de l'aluminium, a déclaré que l'an prochain la capacité de production de l'industrie augmenterait à un rythme annuel de 3 milliards de livres, soit le double de la production de 1950.

Voici les prix des principaux métaux non ferreux:

CUIVRE: — 29.50 à 30 cents la livre, livré. Cuivre étranger, 29 à 30 cents à New-York.

PLOMB: — 13.00 cents la livre, à New-York; 13.30 cents à Saint-Louis.

ZINC: — 10 cents la livre, à l'est de St-Louis; 10.50 cents à New-York.

ALUMINIUM: — 21.50 cents la livre, en lingots, point d'expédition; en gueuse, 20 cents.

ANTIMOINE: — 39.97 cents la livre, en caisses (moins que des charges de wagons) à New-York. En grosses quantités, 34.50 cents, en charges de wagons, à l'usine du producteur.

MINERAI DE MANGANESE: — $1.08 à $1.10 l'unité de longue tonne (22.4 livres), minerai des Indes, C.I.F. aux ports américains, droit additionnel. Pour les contrats à long terme de d'autres sources: 90 à 93 cents prix nominal.

FERROMANGANESE: $200.00 la tonne nette, point d'expédition.

NICKEL: — 60 cents la livre, cathodes électrolytiques, à Port Colborne, Ont., droit américain inclus.

PLATINE: — $92.00-93.00 l'once.

ARGENT: — 85.25 cents l'once à New-York; 74 pence à Londres.

ETAIN: — 82.50 cents la livre à New-York.

MERCURE: — $183.00-185.00 le contenant de 76 livres à New-York.

MINERAI DE TUNGSTENE: — $35.00-36.00 l'unité de tonne (20 livres), droit additionnel.

## Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 lbs F.O.B. Montréal.

**Lots formant une tonne.**— Etain $85.75; zinc prime western, $11.50; zinc de haute qualité, $12.85; zinc de qualité spéciale, $13.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent $26.50; antimoine, standard, 99 pour cent, $25.50; plomb, $14.50; cuivre, $31.38.

**Lots en charges de wagons.** — Zinc prime western, $10.00; zinc de haute qualité, $11.35; zinc de qualité spéciale, $11.50; cuivre $29.38; plomb, $13.00.

**Lots formant cinq tonnes:**— Etain $82.75; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $25.50; antimoine standard, 99 pour cent, $24.50.

## Progrès notables de Confederation Life

Confederation Life Association, par l'entremise de son président, M. J. K. Macdonald, vient d'émettre sa millionnième police d'assurance. A l'occasion de la présentation de cette police à M. Harold M. Myers, doyen de l'Institut de technologie Drexel, à Philadelphie, M. Macdonald a souligné qu'il croyait tout à fait convenable que cette millionnième police soit achetée par un citoyen américain. Au cours des dix dernières années, Confederation Life a grandement amélioré sa position parmi les 700 compagnies d'assurance faisant affaires en Amérique, passant du 43e rang au 37e rang, et elle a ouvert 11 nouveaux bureaux aux Etats-Unis depuis 1948. La compagnie poursuit actuellement un vaste programme d'expansion, étendant ses ramifications dans plusieurs pays.

## Bonne tenue des obligations

Montréal, (PC) — Les obligations ont fourni généralement une tendance ferme la semaine dernière, mais le volume d'affaires fut léger à cause surtout d'une pénurie de titres. Dans la section des fonds d'Etat canadiens, l'attention était centrée sur la nouvelle émission à 2 1-4 pour cent de 1955 et le nouvel emprunt à 3 pour cent échéant le 1er mai 1958. Dans chaque cas, les prix ont monté de 10 cents à l'offre. Les autres valeurs de tout repos étaient généralement inchangées.

Dans la section provinciale, il y avait une bonne demande pour toutes les émissions portant intérêt à 4 et 4 1-4 pour cent. Les prix ont généralement monté de 1-8 à 1-2 point. Au groupe des corporations, les obligations de services publics jouissaient d'une bonne demande. Les émissions des compagnies de produits alimentaires étaient aussi recherchées.

**A New-York**

New-York, (PA) — Les obligations de services publics ont continué à entraîner le marché industriel vers la hausse la semaine dernière. Par contre, les obligations du gouvernement américain ont fléchi modérément sous l'influence de la dernière transaction financière du Trésor américain.

Le total des souscriptions à l'émission à 2 3-4 pour cent, à moyen terme du gouvernement a été de $12,500,000,000. Le montant de l'émission était de $2,200,000,000. Ce résultat suffit amplement pour démontrer qu'il y a un surplus d'argent disponible pour le placement.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

## Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

| | |
|---|---|
| **SUCRE**, domestique contrat No 6 de janvier, dem. | 0.0555 |
| **SUCRE**, mondial, contrat No 4 de mars | 0.0311 |
| **SUCRE**, mondial, brut marché courant, nom. | 0.0632 |
| **CAOUTCHOUC**, brut contrat de décembre, off. | 0.2050 |
| **CAOUTCHOUC**, brut feuilles fumées à nervures marché courant, No 1 nom. | 0.20⅝ |
| **CAFE**, marché courant Santos No 4, dem. | 0.57½ |
| **CAFE**, Santos No 4 "8" contrat de decembre | 0.5775 |
| **CACAO**, contrat de décembre | 0.3655-57 |
| **CACAO**, marché courant "accra", nominal | 0.44½ |
| **FARINE**, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis | 7.75 |
| **COTON**, contrat de décembre la balle | 32.79 |
| **COTON**, "middling" marché courant, nominal | 33.45 |
| **HUILE**, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de décembre | 0.1609-11 |
| **PEAUX**, brutes, la livre, contrat de janvier, off. | 0.1555 |
| **PEAUX**, légères de vaches marché courant | 0.15½ |
| **LAINE**, contrat de décembre, off. | 1.4980 |
| **LAINE**, certif., marche courant | 1.55 |
| **LAINE**, Tops, contrat décembre, off. | 1.9180 |
| **LAINE** "Tops" certif., marché courant, nominal | 1.9450 |
| **ETAIN**, contrat de fevrier, off. | 0.78½ |
| **ZINC**, contrat de décembre off. | 0.0975 |
| **PLOMB**, contrat de décembre, off | 0.1308 |
| **CUIVRE**, contrat de janvier, off. | 0.2670 |
| **BLE**, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F. à New-York | 2.81⅝ |
| **MAIS**, No 2 jaune, C.I.F. à N.-Y. | 1.71⅜ |
| **AVOINE**, No 2 blanche, C.I.F. à New-York | 0.95¼ |
| **SEIGLE**, No 2 américain F.O.B. New-York, en charges de wagons | 1.68⅜ |
| **ORGE**, No 2 fourragère, domestique, C.I.F., à N.-Y., nominal | 1.14 |
| **FEVES SOYA**, No 1 jaune à Toledo, Ohio | 2.65-2.66 |
| **HUILE**, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne la livre, dem. | 0.14¼ |
| **SAINDOUX**, midwest, prix nominal | 0.15¼ |

## Tendance à la hausse des faillites

New-York. — Les faillites industrielles et commerciales à travers les E.-U. durant la semaine finissant le 29 octobre étaient au nombre de 218 contre 185 la semaine précédente et 136 durant la même période l'an dernier, selon un relevé de Dun & Bradstreet, Inc.

## Taux du change

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

| | |
|---|---|
| **Etats-Unis** (dollar) | 0.98 |
| **Royaume-Uni** (sterling) | 2.75 7-16 |
| **Belgique** (franc) | 0.0197¾ |
| **Tchecoslovaquie** (koruna) | 0.1372 |
| **Danemark** (couronne) | 0.1428 |
| **France** (franc) | 0.0028 3-16 |
| **Hollande** (florin) | 0.2603 |
| **Norvège** (couronne) | 0.1380 |
| **Suède** (couronne) | 0.1904 |
| **Suisse** (franc) | 0.2296 |

## Mines hors-liste

Séance du 7 novembre 1953

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Adelmont | 3 | 6 |
| Bar Lan | | 10 |
| Columbiere | 1 | 2 |
| Cons Chib | 35 | 38 |
| Con Cop | 12 | 15 |
| Doris | 2 | 3 |
| Flica | 1½ | 2½ |
| Glencona | 5 | 6 |
| Greenlee | 5 | 5 |
| Insco | 17 | 22 |
| Kamlac | 12 | 15 |
| Kenbay | 7 | 9 |
| Lassie Rl | 6 | 8 |
| Major Oil | 1½ | 3 |
| Norbeau | 60 | 70 |
| Ont Nick | 15 | 16 |
| Pascalis | 7 | 9 |
| Pershing | 7 | 9 |
| Pinnacle | 30 | 35 |
| Quejo | 3 | 5 |
| Rainville | 11 | 13 |
| Rand M | 7 | 9 |
| Scott Chib | 2½ | 4 |
| Starlight | 15 | 16 |
| Vauze | 3 | 5 |
| Young D | 10 | 12 |

## Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Alb Pac | 30 | 40 |
| Am Leduc | 25 | 30 |
| Ang Can | 545 | 550 |
| Calmont | 110 | 115 |
| Calnorth | 29 | 32 |
| Can Leduc | 180 | 185 |
| Dalhousie | 18 | 20 |
| Del Rio | 162 | 170 |
| Fed Pete | 385 | 400 |
| Fortune | 21 | 22 |
| Hargol | 7½ | 8 |
| Highwood | 14 | 13 |
| Jup Oil | 151 | 160 |
| Kroy | 125 | 135 |
| Led Cal | 26 | 27 |
| Med Secur | 16 | 17 |
| Mercury | 12 | 13 |
| Mill City | 27 | 29 |
| Model | 60 | 64 |
| Nat Pete | 170 | 175 |
| N B Dom | 170 | 173 |
| N Conti | 78 | 81 |
| Okalta | 180 | 190 |
| Pac Pete | 890 | 910 |
| Roxana | 14½ | 17 |
| Roy Can | 11 | 12 |
| Royalite | 813 | 13¼ |
| Share | 7 | 8 |
| Spooner | 21 | 25 |
| Tr Emp | 215 | 220 |
| Turner | 25 | 30 |
| United | 70 | 72 |
| Vulcan | 35 | 40 |


OLIVIER SAMSON — J.-GERARD DELAGRAVE

**BARRY & McMANAMY**

Membres de la Bourse de Montréal
Membres de la Bourse Canadienne
132 rue SAINT-PIERRE — QUEBEC
Téléphone : 2-7006
Transactions exécutées à Montréal — Toronto — New-York

JEAN GENDRON — TIM H. DUNN
GEORGES FALARDEAU — S. G. PARENT

**J.-T. GENDRON INC.**

COURTIERS EN PLACEMENTS
ACTIONS ET OBLIGATIONS
Membres de la Investment Dealers Association of Canada
Telephone : 4-2451 — 71 rue Saint-Pierre Québec

GRACE AUX MAGNIFIQUES RESULTATS OBTENUS NOUS AUTORISONS DES

**SONDAGES ADDITIONNELS**

Les travaux d'exploration entrepris à la propriété minière de St. Roberts Metals Corporation, située dans les cantons de l'Est de la province de Québec, se sont révélés jusqu'ici si encourageants que nous avons autorisé par contrat "Portelance Diamond Drilling Co.", à effectuer 5000 pieds de sondages additionnels. L'exécution des travaux est déjà commencée. Ecrivez à St. Roberts Metals Corporation pour recevoir un prospectus détaillé. Achetez par l'entremise de votre courtier.

**ST. ROBERTS METALS CORPORATION**

*(sans responsabilité personnelle)*

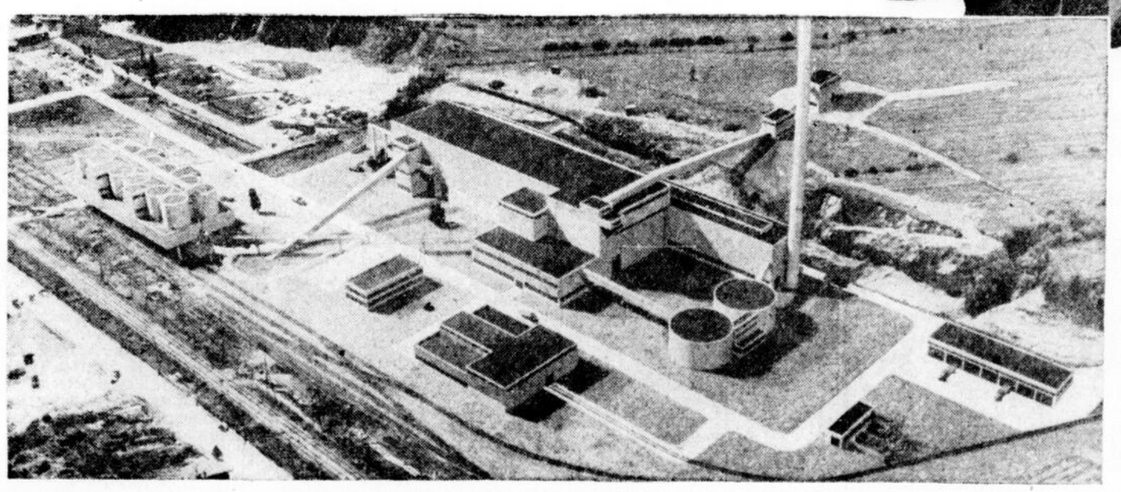
Siège social : 132 ouest, rue St-Jacques — chambre 432 — Montréal, P.Q.

**Québec doit continuer à progresser!**

**...aidons VIAU**

**CANDIDAT À LA MAIRIE**

**à parfaire son oeuvre**



ARMAND VIAU L.S.C.
Commissaire à l'Industrie
1945 — 1953

L'usine des "Ciments du St-Laurent" une fois en production en 1954 à Beauport-est (Villeneuve). Une mise de capitaux de 11 millions. La construction employera plus de 650 ouvriers au printemps.
Le 15 avril 1953, le président général de la compagnie disait à l'Hôtel de Ville devant 400 invités: Cet homme, Armand Viau, dont nous admirons l'excellence du jugement et la grande probité".

**...une autre réalisation du Commissariat de l'Industrie, sous VIAU**

(Ann. rédigée par l'org. Armand Viau)

PAS DE POLITIQUE À L'HÔTEL DE VILLE

**VOUS VOULEZ**
• des Usines pour Québec
• des Salaires pour les Ouvriers

**VOTEZ VIAU**

# Les As ont perdu 4-2 à Montréal après une victoire de 2-0 à Springfield

## Les Marlboros l'emportent par 4-2 contre les Citadelles à Toronto

Toronto, 9. (PC) — Dave Reid a enregistré un but par période hier après-midi au Maple Leaf Gardens de Toronto pour conduire les Marlboros de Toronto à une victoire de 4-2 aux dépens des Citadelles de Québec dans la première partie d'un double de la ligue Junior A de l'Ontario. Dans la deuxième rencontre, le St. Michael's de Toronto a quitté la dernière place dans le classement en triomphant des Black Hawks de Galt par 4-1. Plus de 6,000 amateurs assistèrent à ces deux parties.

Dans la dernière rencontre Howie Glover a réussi l'autre but des Marlies tandis que Mike Ratchford et Pat Presley enregistrèrent les deux buts des Citadelles.

Glover et Reid donnèrent une avance de 2-0 aux Marlboros dans la première période en dépit du brillant travail de Phalyn Doyle dans les buts des visiteurs. Mike Ratchford réduisit l'avance des Marlies à 2-1 après 8:02 minutes dans la deuxième session mais Reid répliqua en faveur des Marlboros avant la fin de la période pour redonner une avance de 3-1 aux joueurs du coach Reg Hamilton. Reid compléta son tour du chapeau au début de la troisième période pour donner une avance de 4-1 aux vainqueurs. Pat Presley compléta le pointage en faveur des Citadelles à la huitième minute de jeu.

**Sur la liste des blessés**

Bob Chevalier et Butch Bouchard sont actuellement sur la liste des blessés sur l'équipe des Citadelles. Tous deux n'ont joué que deux ou trois minutes contre les Marlboros hier après-midi.

Chevalier aurait aggravé sa blessure à Barrie vendredi soir tandis que Bouchard est blessé à une épaule. Hier après-midi, Phil Watson s'est vu forcer d'utiliser Mike Ratchford à la défense, avec Langlois, Amadio et Laperrière. Huit punitions furent décernées par l'arbitre Jack Shropshire dont quatre contre chaque club. Aucune ne figure dans le pointage.

QUEBEC — Buts : Doyle. Défenses : Amadio, Langlois, Laperrière, Chevalier. Avants : Cyr, Faulkner, Parker, Wandowich, Presley, Bouchard, Dénommé, Thibault, Doyon, Pelletier, Ratchford.

MARLBOROS — Buts : Albani. Défenses : Blonda, MacNeil, Jackson, Baun, Sneddon. Avants : Harris, Reid, Nykoluk, Larose, Burns, McCarthy, Glover, Maxwell.

Arbitre : Jack Shropshire, Weston; Juges de lignes : Ken Black, Gord Favero, Toronto.

**Première période**

1—Marlboros : Glover, (Harris) 9:52
2—Marlboros : Reid, (McCarthy) 14:38
Puns : Bouchard 0:08, Doyon 16:32, Jackson 18:55.

**Deuxième période**

3—Québec : Ratchford, (Langlois, Faulkner) 8:02
4—Marlboros : Reid, (McCarthy, Blonda) 14:05
Puns : Jackson 2:12, Buan 4:32, Dénommé 18:06.

**Troisième période**

5—Marlboros : Reid, 2:35
6—Québec : Presley, 7:20
Puns : Thibault, Nykoluk 9:27.

## Au badminton Québec-District

Un important programme de la ligue mixte de badminton Québec-District sera disputé ce soir à la salle paroissiale de Limoilou, c'est le quatrième programme de la saison et les rencontres pourraient apporter des changements importants dans le classement.

Le National St-Roch tentera de remporter, dans la classe "A", un gain aux dépens des représentants de la boucherie Savard, qui les a défait à l'ouverture, et l'on prévoit une lutte acharnée de tous les instants.

Les clubs Cie Paquet Ltée et la Galté de Bienville qui n'ont aucune victoire dans la classe "B" en viendront aux prises, même si ces deux clubs sont installés respectivement en 5e et en 6e position, ils ont montré depuis le début des activités une grosse amélioration.

Le National St-Roch, qui n'a pas encore connu la défaite cette saison et détient la première position égaux avec le Albert Julien, L.-L. rencontrera le Bourbonnais Tire Service de C. Hamel qui a confiance de voir ses protégés infliger une première défaite aux joueurs de Jean-Paul Havard.

Les joueurs du Albert Julien L.-L. ont bien l'intention de s'assurer une victoire contre Mon Domaine, par contre les protégés d'A. Lelièvre ne veulent pas se laisser trop devancer dans la course au championnat du calendrier régulier qui promet d'être contestée jusqu'à la fin.

Tous se demandent si dans la classe "A" le Club Mon Domaine réussira à faire subir un premier échec au Nap-Côté-Sportif-Goods, mais la chose ne sera pas facile car les protégés de R. Corbin sont installés au premier rang.

DENTISTE
Dr ALBERT MOISAN
235 rue Saint-Joseph
EN FACE DE L'HOTEL ST-ROCH
Téléphone : 4-0821

## La Havane demande

Montréal, (PC) Le président Frank Shaughnessy, de la ligue Internationale de baseball, a annoncé samedi soir que La Havane, capitale de Cuba, avait fait une demande pour obtenir une franchise dans ce circuit de classe AAA. Il a dit que le club cubain, au cours d'une conversation téléphonique, s'était enquis des chances d'obtenir une franchise. Aucune décision n'a été prise.

## HOCKEY

**HIER**

**Ligue Nationale**
Canadiens 0, Boston 2
Toronto 2, Chicago 1
Rangers 2, Détroit 2
**Ligue Américaine**
Syracuse 1, Buffalo 8
Pittsburgh 1, Providence 3
**Ligue du Québec**
Québec 2, Montréal 4
Ottawa 0, Sherbrooke 0
Chicoutimi 7, Valleyfield 4
**Ligue Junior A du Québec**
Frontenac 4, Royal 0
Canadiens 8, Jonquière 2
**Ligue Junior A de l'Ontario**
Citadelles 2, Marlboros 4
Galt 1, St-Michael's 4
**Ligue Junior B Provinciale**
St-Grégoire 1, St-Patrick 8
As 1, Citadelles 5
Shawinigan 2, Grand'Mère 3
**Association Junior B de hockey**
Frontenac 7, Lévis 2
Montmagny 2, Victoria 2

**SAMEDI**

**Ligue Nationale**
Boston 2, Montréal 5
Détroit 2, Toronto 2
New-York 3, Chicago 1
**Ligue Américaine**
Providence 1, Syracuse 7
Buffalo 2, Cleveland 3
Hershey 1, Pittsburgh 4
**Ligue du Québec**
Québec 2, Springfield 0
Chicoutimi 4, Ottawa 2
**Ligue Junior A du Québec**
Canadiens 5, Frontenac 1
**Ligue Junior A de l'Ontario**
Barrie 4, Galt 5
St-Catharines 5, Hamilton 6
**Ligue des Maritimes**
Charlottetown 1, Glace Bay 13
Sydney 4, Halifax 3
**Ligue Senior de l'Ontario**
Windsor 4, Stratford 5
Chatham 3, Owen Sound 7
Hamilton 2, Kitchener 3
Niagara Falls 0, Sarnia 1
**Ligue Senior Nord-Ontario**
Pembroke 2, Sault Ste-Marie 5
Sudbury 8, North Bay 2
**Ligue Junior de Saskatchewan**
Saskatoon 3, Humboldt 3
**Ligue Junior du Manitoba**
Winnipeg 4, Brandon 7
**Ligue Junior de l'Ouest**
Regina 5, Moose Jaw 6

**AUJOURD'HUI**

**Ligue Junior B Provinciale**
St-Grégoire vs St-Patrick
Grand'Mère à Citadelles

**LIGUE NATIONALE**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canadiens | 15 | 10 | 5 | 0 | 38 | 29 | 20 |
| Détroit | 13 | 6 | 3 | 4 | 30 | 18 | 16 |
| Toronto | 14 | 6 | 4 | 4 | 35 | 35 | 16 |
| Boston | 12 | 7 | 4 | 1 | 31 | 29 | 15 |
| New-York | 13 | 3 | 7 | 3 | 27 | 41 | 9 |
| Chicago | 15 | 2 | 11 | 2 | 26 | 41 | 6 |

**LIGUE AMERICAINE**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Buffalo | 15 | 10 | 4 | 1 | 64 | 35 | 21 |
| Hershey | 14 | 6 | 6 | 2 | 53 | 50 | 14 |
| Cleveland | 11 | 7 | 4 | 0 | 43 | 34 | 14 |
| Pittsburgh | 14 | 6 | 6 | 2 | 43 | 43 | 14 |
| Providence | 14 | 5 | 9 | 0 | 28 | 51 | 10 |
| Syracuse | 14 | 4 | 9 | 1 | 40 | 62 | 9 |

**LIGUE DE HOCKEY DU QUEBEC**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi | 12 | 7 | 2 | 3 | 51 | 39 | 17 |
| Québec | 13 | 6 | 4 | 3 | 41 | 36 | 15 |
| Ottawa | 13 | 5 | 6 | 2 | 38 | 34 | 12 |
| Montréal | 11 | 5 | 4 | 2 | 31 | 31 | 12 |
| Valleyfield | 13 | 4 | 7 | 2 | 39 | 57 | 10 |
| Springfield | 12 | 5 | 7 | 0 | 34 | 48 | 10 |
| Sherbrooke | 12 | 4 | 6 | 2 | 38 | 37 | 10 |

**LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canadiens | 11 | 10 | 1 | 0 | 64 | 17 | 20 |
| Frontenac | 11 | 6 | 4 | 1 | 37 | 34 | 12 |
| Trois-Rivières | 11 | 6 | 5 | 0 | 31 | 35 | 12 |
| Royal | 11 | 3 | 7 | 1 | 29 | 34 | 7 |
| Jonquière | 10 | 1 | 9 | 0 | 19 | 49 | 2 |

**LIGUE JUNIOR "A" DE L'ONTARIO**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Catharines | 10 | 7 | 3 | 0 | 50 | 31 | 14 |
| Marlboros | 11 | 7 | 4 | 0 | 51 | 28 | 14 |
| Galt | 12 | 6 | 5 | 1 | 34 | 47 | 13 |
| Guelph | 11 | 6 | 5 | 0 | 55 | 48 | 12 |
| Hamilton | 12 | 6 | 6 | 0 | 34 | 52 | 12 |
| Kitchener | 12 | 5 | 6 | 1 | 39 | 45 | 11 |
| Barrie | 12 | 5 | 7 | 0 | 50 | 65 | 10 |
| St-Michael's | 11 | 4 | 5 | 2 | 39 | 37 | 10 |
| Citadelles | 13 | 4 | 9 | 0 | 49 | 58 | 8 |

**LIGUE JUNIOR "B" PROVINCIALE**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Citadelles | 4 | 4 | 0 | 0 | 16 | 4 | 8 |
| Grand'Mère | 4 | 3 | 0 | 1 | 20 | 8 | 7 |
| As | 5 | 1 | 2 | 2 | 13 | 15 | 4 |
| St-Patrick | 5 | 2 | 3 | 0 | 20 | 34 | 4 |
| Shawinigan | 3 | 1 | 2 | 0 | 14 | 11 | 2 |
| St-Grégoire | 5 | 0 | 4 | 1 | 14 | 35 | 1 |

**ASSOCIATION JUNIOR B INC.**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Frontenac | 4 | 3 | 1 | 0 | 21 | 13 | 6 |
| Montmagny | 4 | 2 | 1 | 1 | 12 | 13 | 5 |
| Victoria | 4 | 2 | 2 | 1 | 14 | 13 | 3 |
| Lévis | 4 | 1 | 3 | 0 | 14 | 23 | 2 |

**LIGUE DU BAS ST-LAURENT**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rivière du Loup | 10 | 7 | 3 | 0 | 37 | 19 | 14 |
| Matane | 9 | 6 | 2 | 1 | 27 | 26 | 12 |
| Rimouski | 10 | 3 | 6 | 1 | 24 | 19 | 7 |
| Mont-Joli | 9 | 1 | 6 | 2 | 20 | 44 | 4 |

**LIGUE MAJEURE DES MARITIMES**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sydney | 12 | 9 | 3 | 0 | 46 | 29 | 18 |
| Halifax | 12 | 7 | 5 | 0 | 47 | 33 | 14 |
| Charlottetown | 12 | 4 | 8 | 0 | 39 | 63 | 8 |
| Glace Bay | 12 | 4 | 8 | 0 | 45 | 55 | 8 |

## L'équipe Poitras l'emporte 25-2 au basket-ball

Le club P.-E. Poitras de la ligue féminine de ballon-panier a remporté une brillante victoire de 25-2 contre l'équipe des Beaux-Arts samedi soir au gymnase de Limoilou dans une partie régulière de la ligue féminine.

Christiane Samson et Louise Paré furent les principales vedettes des gagnantes.

Attention... Messieurs...

Vous éprouvez peut-être de la difficulté avec vos cheveux en mettant votre chapeau... Venez, consultez-nous; nos experts réaliseront pour vous la coupe la plus populaire, la plus chic qui mettra ainsi votre silhouette à son meilleur.

ESSAYEZ LA COUPE

Hollywood Haircutter

V. PAULIN, prop.
Diplômé de New-York

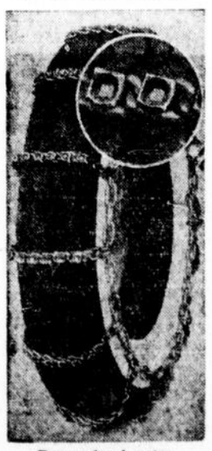
Les seuls barbiers du genre à Québec

Ondulations avec chaque coupe.
Traitement à l'huile vitaminée.

158 MONTMAGNY
COIN ST-VALLIER — QUEBEC

La bière au coeur d'or

CHAINES
SUPER-GRIP



Demandez à votre
GARAGISTE
la fameuse chaîne "St-Pierre", Super-Grip; incomparable sur les chemins glacés, antidérapante et de longue durée.
ST-PIERRE CHAIN CORP.
DISTRIBUEES PAR :
GENERAL EQUIPMENT LTEE
87 Bl. Charest - Québec

LES CIGARES
EL PRODUCTO
LILY
CLUB HOUSE • CORONA
UN VRAI RÉGAL!

### Le Royal se rallie avec trois buts en 59 secondes vers la fin de la troisième période. — Eddie Litzenberger a deux buts. — Michel Labadie et Ray Powell enrégistrent les deux buts des As. — Roy Kelly et Larry Reagan furent les compteurs des As samedi soir à Springfield.

Montréal, 9 (PC) Les As de Québec ont vu le Royal de Montréal réussir pas moins de trois buts en 59 secondes de jeu, hier après-midi au Forum de Montréal, pour perdre une avance de 2-1 et voir les hommes de Pete Morin remporter une victoire de 4-2 devant une assistance de 8,527 amateurs. Samedi soir, à Springfield, Jack Gélineau et les As avaient blanchi les Indiens de l'instructeur Eddie Shore par 2-0 devant la plus forte assistance de la saison à Springfield. Roy Kelly et Larry Reagan enregistrèrent alors les deux buts des As à la deuxième période.

Hier après-midi, au Forum, Ray Powell et Michel Labadie marquèrent les deux buts des As, tandis que le grand Litzenberger se signala avec deux buts pour les vainqueurs. Gordie Hollingworth et Dick Gamble réussirent les deux autres buts du Royal.

**Ralliement sensationnel**

Enregistrant pas moins de trois buts dans un temps presque record de 59 secondes, le Royal de Montréal s'est rallié pour disposer des As de Québec par 4-2 hier au Forum dans une partie régulière de la ligue Professionnelle du Québec. Ces trois buts décisifs furent réussis vers la fin de la troisième période. Le Royal se rallia à deux reprises.

Les deux équipes jouèrent rudement et patinèrent à fond de train durant la première reprise mais sans réussir à compter. Verni Kaiser manqua une belle chance de donner l'avance au Royal quand il accepta une belle passe de Lulu Denis alors qu'il était seul devant Gélineau. Kaiser lança à deux reprises sur les jambières du cerbère des As.

Ray Powell donna l'avance aux As après 2:15 minutes dans la deuxième session, après avoir accepté une passe d'Adam Brown dans la zone des As. Powell se fit un chemin à travers presque toute l'équipe du Royal avant de pousser a rondelle derrière Bob Perreault.

Litzenberger égala les chances avec l'aide d'Ernie Roche avec un lancer dans le coin des filets de Gélineau.

Vers la fin de la troisième période, Michel Labadie redonna l'avance aux As, à la suite d'un beau jeu de passes entre Joe Crozier et Ludger Tremblay.

Skippy Burchell et Litzenberger travaillèrent de concert avec Hollingworth pour le ralliement du Royal., Litzenberger prit une passe de Burchell et redonna le disque à Hollingworth qui déjoua Gélineau avec un "slap-shot" d'une dizaine de pieds.

Trente-cinq secondes plus tard, Dick Gamble s'empara d'une rondelle perdue dans le territoire des As pour déjouer Gélineau avec un lancer de loin. Litzenberger mit fin au pointage après 16:09 minutes de jeu, quand Burchell déjoua les deux défenses des visiteurs et passa la rondelle à Litzenberger qui avait Gélineau à sa merci.

QUEBEC — Buts : Gélineau. Défenses : Raglan, Crozier, Talbot, Houle. Avants : Brown, Cabana, Grosse, Powell, Raglan, Harrison, Labadie, Kelly, Tremblay, Wharram.

MONTREAL — Buts : Perreault. Défenses : Hollingworth, Hodgson, Harmon, Blaine. Avants : Kaiser, Roche, Litzenberger, Desaulniers, Tessier, Burchell, Wray, Denis, Gamble, Laplante.

Arbitre : Gerry Olinski. Juges de lignes : Jim Haggerty, Jim Slater.

**Première période**

Aucun but.
Puns : Houle 2:15, Raglan 12:29, Wray 19:15.

**Deuxième période**

1—Québec : Powell, (Brown) 2:15
2—Montréal : Litzenberger, (Roche, Gamble) 17:42
Puns : Gamble 6:45, Hodgson 11:59, Burchell 13:40, Kelly 14:55.

**Troisième période**

3—Québec : Labadie, (Crozier, Tremblay) 14:51
4—Montréal : Hollingworth (Litzenberger, Burchell) 15:10
5—Montréal : Gamble, 15:45
6—Montréal : Litzenberger, (Burchell, Hollingworth) 16:09
Pun : Aucune.

ARRETS —

| | | | |
|---|---|---|---|
| GELINEAU | 12 | 6 | 6—24 |
| PERREAULT | 9 | 8 | 8—25 |

**Victoire de samedi**

Samedi soir, à Springfield, les As déclassèrent les Indiens dans tous les départements pour remporter une brillante victoire de 2-0. C'était la première visite des As à Springfield depuis le début de la saison. Don O'Hearn, cerbère des Indiens, et Jack Gélineau furent brillants à tour de rôle dans leurs filets respectifs.

QUEBEC : Buts : Gélineau. Défenses : Houle, Raglan. Avants : Powell, Regan, Brown. Subs : Crozier, Talbot, Cabana, Grosse, Harrison, Labadie, Kelly, Tremblay, Wharram.

SPRINGFIELD — Buts : O'Hearn. Défenses : Bloomer, McNab. Avants : Jones, Bobenic, Hastings. Subs : Telford, Perry, Powell, Pachal, McLeod, McMurdy, Power Locas, Pawlyshyn.

**Première période**

Aucun but.
Puni : McNab 10:10.

**Deuxième période**

1—Québec : Kelly, (Crozier, Wharram) 2:25
2—Québec : Regan, (Powell, Kelly) 8:17
Puns : Jones 7:35, Raglan 10:56.

**Troisième période**

Aucun but.
Pun : Power 18:51.

## LE FRONTENAC BLANCHIT LE ROYAL 4-0 APRES AVOIR PERDU 5-1 CONTRE LES CANADIENS

### Jacques Marcotte enregistre son premier blanchissage de la saison. — St-Jean, Rousseau, Chabot et Matteau comptent pour les vainqueurs. — Samedi soir, Phil Goyette a mené les Canadiens à une victoire de 5-1 en effectuant le "tour du chapeau". — Fortin prive Dessureault d'un blanchissage.

par Denis BUSSIERES

Les puissants Canadiens juniors de Montréal ont évolué avec brio samedi soir, au Colisée, pour vaincre le Frontenac par 5-1 devant près de 4,000 amateurs. C'était la deuxième victoire d'affilée pour les jeunes protégés de Sam Pollock aux dépens des mêmes rivaux vaincus 6-1 mercredi dernier à l'Auditorium de Verdun. La partie de samedi a été passablement intéressante, même si les Canadiens ont montré une supériorité évidente dans tous les départements. Une mention spéciale doit cependant être décernée au jeune cerbère Jacques Marcotte qui a sauvé les siens d'un échec beaucoup plus retentissant.

Phil Goyette a été l'étoile de la rencontre pour les Canadiens en dirigeant l'offensive avec trois buts, dont un sans assistance. Les deux autres buts des visiteurs ont été réussis par Claude Provost et Jim Kennedy. Claude Provost figure au sommaire avec deux aides, Hynes, Boucher et McCord, une chacun. Don Fortin a été le seul joueur du Frontenac à déjouer le cerbère Gaétan Dessureault pour le priver d'un blanchissage.

Hier soir, au Forum de Montréal, le Frontenac a blanchi les Royaux de Jacques Bélanger par 4-0, pour remonter en deuxième position, un point en avant des Reds de Trois-Rivières. Le Frontenac reviendra au Colisée jeudi soir alors qu'il rencontrera de nouveau le Royal.

**Offensive brisée**

Les joueurs de Phil Renaud ont débuté en lion mais ce fut la seule période où ils ont pu contenir les attaques des Canadiens. Rousseau, St-Jean et Fortin ont débuté sur l'alignement contre Pronovost, Goyette et Boucher. Les Canadiens n'ont guère été menaçants pendant ce premier vingt mais les nôtres étaient impuissants à organiser une attaque dans la zone ennemie. Provost qui jouait en compagnie de Vinet et Richard sur la deuxième ligne des Canadiens a été rudement mis en échec sur la bande au cours de cette période et après l'avance de 4-1 prise par les Canadiens au second vingt, Pollock ne l'a plus utilisé par la suite.

**On faiblit**

Les joueurs du "Bleu & Blanc" ont-ils fourni un trop grand effort au cours de la première période pour contenir les attaques des Canadiens? Où ont-ils été paralysés par les deux buts rapides de leurs adversaires au début de la seconde période? La défense a croulé une fois de plus et Marcotte a du se surpasser pour la balance de la partie. Seul Delbosco a été à la hauteur de la situation. Les Canadiens ont eu beau jeu et en ont profité pour s'assurer la victoire dès cette période. Claude Provost a déjoué Marcotte après 1:21 minute en attrapant une passe de Bob McCord placé à l'arrière des filets. Quarante-trois secondes plus tard, Goyette réussissait son premier but de la partie sur des passes de Pronovost et Boucher. Marcotte a été impuissant à bloquer ces deux buts alors qu'il avait la vue obstruée par ses propres joueurs. Rousseau fut ensuite puni mais les Canadiens n'ont pu profiter de l'avantage numérique, ni le Frontenac lorsque Bob McCord prit à son tour le chemin du pénitencier.

**Deux autres**

Jim Kennedy porta l'avance des visiteurs à 3-0 après 7:56 minutes lorsque Hynes enleva le disque à un joueur adversaire pour le passer à Kennedy qui ne commit aucune erreur. Goyette compta ensuite son second but de la rencontre, sans assistance, toujours de la même façon, en enlevant le disque à un adversaire vis-à-vis des filets. Forts de cette avance, les Canadiens se replièrent à la défensive en pratiquant une solide mise en échec qui ébranla considérablement les joueurs de Phil Renaud. Ces derniers ont été dangereux près des filets de Dessureault à maintes occasions. Rousseau,, pour sa part, manqua des buts ouverts à deux occasions.

**Fortin compte**

Don Fortin, qui s'améliore constamment depuis ses débuts avec le Frontenac, a pris Dessureault en défaut vers la fin de cette période. Après avoir accepté le disque de St-Jean et Landry au centre de la glace, il dépista les joueurs de défense des Canadiens, contourna les filets pour ensuite lancer sur Dessureault. La rondelle ricocha sur le patin du cerbère et pénétra dans la cage. Topall et Kennedy étaient encore au pénitencier à ce moment, purgeant des majeures pour s'être battu. Dans la dernière période, les Canadiens ont joué constamment à la défensive, attendant les ouvertures pour lancer sur Marcotte. Goyette compléta alors son "tour du chapeau" avec l'assistance de Claude Pronovost.

Les joueurs du Frontenac devront apprendre à pratiquer un jeu d'ensemble plus parfait s'ils veulent continuer à figurer avec avantage. Certains joueurs, pour ne pas les nommer, sont trop individualistes et oubliant qu'ils ne sont pas seuls sur la glace.

MONTREAL — Buts : Dessureault. Défenses : McCord, Hynes. Avants : Richard, Vinet, Provost. Subs : Burke, McDonald, McNiff Kennedy, Boucher, Atwell, Goyette, Pronovost, Laforest, O'Reilly, Levesque.

QUEBEC — Buts : Marcotte. Défenses : Landry, Del Bosco. Avants : Rousseau, St-Jean, Fortin. Subs : Desilets, Topall, Donahue, Turcotte, Chabot, Vilmure, Matteau, Gagné, Cantin, Bouchard.

Arbitre : Deziel. Juges de lignes : Leclerc, Langevin.

**Première période**

Aucun but.
Puns : Chabot 2:50, Vinet 3:47, Pronovost 13:30, Landry 18:46.

**Deuxième période**

1—Montréal : Provost, (McCord) 1:21
2—Montréal : Goyette, (Pronovost, Boucher) 2:04
3—Montréal : Kennedy, (Hynes) 7:56
4—Montréal : Goyette, 11:08
5—Québec : Fortin, (St-Jean, Landry) 15:39
Puns : Rousseau 2:47, McCord 4:34, Topall (maj.) 11:35, Kennedy (maj.) 11:35, Desilets 12:41, 16:34.

**Troisième période**

6—Montréal : Goyette, (Pronovost) 13:11
Puns : Vinet 0:46, Hynes 6:11, Cha-

(Suite à la page 18, 5e col.)

## Ottawa perd 4-2 contre Chicoutimi mais annule 0-0 avec Sherbrooke

Ottawa, 9. (DNC) — Dirigés à l'offensive par Lou Smrke, qui a enregistré trois buts, les Saguenéens de Chicoutimi ont eu raison des Sénateurs d'Ottawa, samedi soir, au compte de 4-2 au cours d'une joute durement contestée. C'tait la troisième défaite consécutive des Sénateurs et la deuxième en deux jours contre le club Chicoutimi.

Ottawa a pris une avance de 2-0 dans la période initiale mais Chicoutimi a égalé et pris une avance de 3-2 au cours de la seconde période. Les Saguenéens ont ensuite réusssi l'unique but de la période finale. Lou Smrke a compté trois des quatre buts des Saguenéens pendant que Tkachuk réussissait l'autre. Howard Riopelle et Jackie Giesebrecht ont compté pour les Sénateurs.

Tkachuk a enregistré le but vainqueur à 19:20 minutes de la seconde période pour briser l'égalité de 2-2 alors que Hugh Bolton, des Sénateurs; purgeait une mineure pour interférence. Smrke compta un but d'assurace à 19:05 minutes de la dernière période alors que Ray Frederick avait été retiré de ses filets en faveur d'un sixième joueur d'avant dans l'espoir d'égaler le compte.

Ottawa a compté après 3:30 minutes du début de la joute lorsque Riopelle a accepté une passe de Dusty Blair à la mise au jeu près des filets des Saguenéens, mise au jeu nécessité par la punition décernée à Andy McCallum. Giesebrecht avait porté le compte 2-0 sur une passe de Red Johnson vis-à-vis des buts. Chicoutimi s'est rallié à la seconde période avec les deux de Lou Smrke puis le but vainqueur de Tkachuk.

CHICOUTIMI — Buts : Hughes. Défenses : Glaude, Taillefer, Roy, Lamirande, McCallum. Avants : Buchanan, Perreault, L. Smrke, S. Smrke, Franche, Dussault, Groleau, Tkachuk, Moore.

OTTAWA — Buts : Frederick. Défenses : Robertson, Price, Copp, Bolton, Hudson. Avants : Robert, Poland, Blair, Riopelle, Giesebrecht, Kuntz, Delmonte, Guidolin, Johnson.

Arbitre : George Gravel, Montréal. Juges de lignes : John McEvoy et Yvon Renaud.

**Première période**

1—Ottawa : Riopelle, (Blair) 3:30
2—Ottawa : Giesebrecht, (Johnson, Kuntz) 17:05
Puns : McCallum 3:28, Guidolin 4:05, Buchanan 8:14, Robert 8:48, Lamirande 9:53.

**Deuxième période**

3—Chicoutimi : L. Smrke, (Lamirande) 8:05
4—Chicoutimi : L. Smrke, (Perreault) 16:30
5—Chicoutimi : Tkachuk, (Franche) 19:20
Puns : Giesebrecht 7:49, Robert 13:14, Franche 17:11, Bolton 18:42.

**Troisième période**

6—Chicoutimi : L. Smrke, (Roy) 19:05
Pun : Kuntz 7:36.

ARRETS —

| | | | |
|---|---|---|---|
| HUGHES | 7 | 5 | 7—19 |
| FREDERICK | 8 | 7 | 7—22 |

**Joute nulle 0-0**

Sherbrooke, 9. (PC) — La ligue Professionnelle du Québec a connu hier sa première partie marquée d'un double blanchissage lorsque les Sénateurs d'Ottawa et les Saints de Sherbrooke ont joué une partie sans point, même en période supplémentaire.

Ce fut un duel de cerbères pendant toute la partie, opposant Ray Frederick, dans les filets des Sénateurs, et Dave Gatherum, pour Sherbrooke. Les Saints ont cependant été dangereux dans la période supplémentaire, réussissant neuf lancers sur Frederick mais ce dernier les a tous repoussés. Pendant la même période, un seul lancer était dirigé vers Gatherum.

Il n'y eut aucune punition majeure dans la partie, la majorité des infractions étant commises dans la seconde période. Sherbrooke a récolté quatre mineures contre cinq pour Ottawa.

OTTAWA — Buts : Frédérick. Défenses : Coppy, Bolton, Price, Arundel, Robertson. Avants : Robert, Johnson, Blair, Riopelle, J. Giesebrecht, Kuntz, Guidolin, Poland, Hudson.

SHERBROOKE — Buts : Gatherum. Défenses : Roberge, Hay, Palamar, Bownass. Avants : Irving, Bruneteau, Bonin, Dubé, McLean, Campeau, Stankiewicz, Podolsky, Malo, B. Giesebrecht.

Arbitre : Gravel. Juges de lignes : Westgate, Therriault.

**Première période**

Aucun but.
Puns : Irving 9:11, Arundel 3:15.

**Deuxième période**

Aucun but.
Puns : Hay 3:09, Kuntz 3:09, 8.29; Palomar 8:03, Robert 8:03, Bonin 13:53.

**Troisième période**

Aucun but.
Pun : Bolton 5:18.

**Période supplémentaire**

Aucun but.
Aucune punition.

## Cleveland arrête les Bisons 3-2

Cleveland, 9. (PA) Deux buts réussis en 56 secondes au cours de la troisième période ont donné aux Barons de Cleveland une victoire de 3-2 sur les Bisons de Buffalo samedi soir. Cette victoire du Cleveland mettait fin à six victoires consécutives des Bisons.

Alors que le compte était égal 1-1, Eddy Reigle réussit un long lancer qui dévia sur le bâton de Frank Kubasek pour pénétrer dans la cage du Buffalo. Ed Slowinski compta son deuxième but pour Buffalo à 8:52 minutes de la troisième période. Mais les Barons ont contenu les attaques des Bisons par la suite. Fred Sheno a été l'autre compteur du Cleveland.

## LE FOOTBALL

**Ligue Intercollégiale**
Western 0, Varsity 12
Queen's 28, McMaster 0

**ORFU**
Toronto 0, Sarnia 2
Sarnia en avant 2-0 dans série deux joutes au total des points.
Sarnia 10, Toronto 18
Toronto gagne la semi-finale 18-12

**BIG FOUR**
Toronto 4, Ottawa 13
Hamilton 18, Montréal 31

**WIFU**
Winnipeg 7, Edmonton 25
Edmonton en avant 1-0, série 2 de 3.

**CLASSEMENT DES EQUIPES**
**BIG FOUR**

| | G | P | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 7 | 6 | 265 | 221 | 14 |
| Ottawa | 7 | 6 | 258 | 220 | 14 |
| Hamilton | 7 | 6 | 211 | 235 | 14 |
| Toronto | 5 | 8 | 164 | 222 | 10 |

**LIGUE INTERCOLLEGIALE**

| | G | P | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| Varsity | 4 | 1 | 96 | 20 | 8 |
| Western | 4 | 1 | 97 | 50 | 8 |
| Queen's | 3 | 2 | 89 | 67 | 6 |
| McGill | 2 | 3 | 46 | 91 | 4 |
| McMaster | 0 | 6 | 52 | 152 | 0 |

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Pour vos . . .
SOIRÉES MONDAINES
LOCATION
Afin de vous éviter des frais d'achats, nous sommes à même de vous louer des costumes de soirée neufs, à la dernière mode, tels que: Tuxedo, morning-coats, pantalons rayés et tous les accessoires désirés: gants, souliers, cravates, chapeau haut de forme etc...
TAILLEURS
Nous faisons aussi toutes les réparations et rénovations de costumes, pardessus, bas de pantalons, bas de manches, boutonnières, ajustage à la taille, etc...

Tuxedo SERVICE Enr.
JOS BUSQUE, PROP.
469 ST-JEAN — TEL.: 3-2349
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Soyez prêts pour la glace et la neige
Nous RECHAPERONS une PAIRE de vos pneus usés avec les sensationnelles NOUVELLES
SEMELLES Town & Country

Firestone
LES TOWN & COUNTRY vous donnent super traction sur la neige et la glace
670/15 14.50 ET VOTRE VIEUX PNEU RECHAPABLE
● VULCANISATION
● RECHAPAGE
MAURICE BROUSSEAU & FRÈRE
Spécialité : Balancement de roues
70, 3e Avenue Limoilou, Qué., (près du pont)
Tél.: Bureau: 2-1130 — Rés.: MA-3-3140

# Les Canadiens sont blanchis 2-0 par les Bruins

## Johnny Bower se signale pour aider les Rangers à annuler 2-2 à Détroit

Détroit, 9. (PA) — Ted Lindsay, avec un but compté dans les dernières minutes de jeu, a privé les Rangers de New-York de la victoire et donné aux Red Wings de Détroit une joute nulle, 2-2, hier soir.

Bower fut sensationnel dans les filets des Rangers, particulièrement à la troisième période alors qu'il repoussa presqu'à lui seul l'équipe des Red Wings qui portaient attaque après attaque. Il bloqua un total de 32 lancers dans la partie, et s'avéra le héros des Rangers. Bower célébrait hier son 29ième anniversaire de naissance.

Après 17:14 minutes de jeu dans la troisième reprise, la recrue Dutch Reibel quitta le banc du pénitencier et réussit un long lancer dans la direction de Bower. Lindsay, qui se tenait près des filets des Rangers, frappa la rondelle de son bâton et la lumière rouge s'alluma derrière Bower. Ce but désappointa beaucoup le cerbère Bower, qui évolua pendant huit ans avec les Barons de Cleveland de la ligue Américaine de hockey.

Au début de la troisième période, les Rangers avaient une avance de 2-1. La recrue Ike Hildebrand ouvrit le pointage à la première reprise et Don Raleigh réussit le deuxième but des Rangers à la deuxième. Johnny Wilson avait compté le premier but des Wings à la deuxième période. Bower dut faire des arrêts quasi-miraculeux à au moins six reprises dans la troisième période.

NEW-YORK — Buts : Bower. Défenses: Chrystal, Buller, Irwin, Howell, Reise. Avants : Raleigh, Mickoski, Guidolin, Ronty, Bentley, Hildebrand, Dea, Prentice, Hergesheimer, Kullman, Henry.

DETROIT — Buts : Sawchuk. Défenses: Goldham, Kelly, Woit, Arbour. Avants : Reibel, Lindsay, Howe, Leswick, Prystai, Pavelich, Skov, Delvecchio, Wilson, Dineen, Stasiuk.

Arbitre : Red Storey. Juges de lignes : George Hayes, Jim Primeau.

**Première période**

1—New-York : Hildebrand (Henry) 17:34
Pun : Irwin, 12:15.

**Deuxième période**

2—Détroit : Wilson, (Delvecchio, Howe) 2:01
3—New-York : Raleigh, (Buller) 19:27
Puns : Chrystal 1:52, Goldham 18:02.

**Troisième période**

4—Détroit : Lindsay, (Reibel) 17:14
Puns : Hildebrand 7:14, Prystai et Irwin 8:34, Kullman et Reibel 15:02.


**Appartements DEUVILLE**

*3 pièces $69.*

*1 pièces $77.50 — 5 pièces $87*

● Chauffé ● Concierge ● Eau chaude à l'année ● Incinérateur ● Toutes taxes payées ● Terrains de jeux pour enfants ● Terrains de stationnement ● Cuisine moderne ● Chambre de bain en tuile ● Service de Bendix ● Autobus à la porte ● Ecole ● Eglise, etc.

*Informations :*

100 RUE ST-JEAN-BOSCO
Prolongement de l'avenue Myrand.
Ste-Foy - Tél.: 7[illegible]668


## Détroit annule 2-2 à Toronto

Toronto, 9 (PC). — Les Red Wings de Détroit ont dû revenir de l'arrière à deux reprises pour faire partie nulle, 2-2, avec les Maple Leafs de Toronto, samedi soir, devant une foule de 13,225 personnes.

Le gros canon des Leafs fut Tod Sloan qui a enregistré le premier but de son club et qui a préparé celui de George Armstrong pour le deuxième point de la joute.

Les compteurs du Détroit furent Ted Lindsay avec l'aide de Gordie Howe et Alex Delvecchio dans la dernière période.

L'arbitre Red Storey a infligé six punitions mineures trois à chaque club. Détroit n'a pas encore perdu contre Toronto, cette saison. Il a deux blanchissages et deux joutes nulles contre les Leafs.

DETROIT — Buts : Sawchuk. Défenses: Goldham, Kelly, Woit, Pronovost, Arbour. Avants : Reibel, Howe, Lindsay, Skov, Pavelich, Stasiuk, Delvecchio, Wilson, Prystai, Dineen, Leswick.

TORONTO — Buts : Lumley. Défenses : Thomson, Horton, Flaman, Morrison, Boivin. Avants : Armstrong, Sloan, Watson, Kennedy, Stewart, Smith, Migay, Hannigan, Nesterenko, Hassard, Solinger.

Arbitre : Red Storey. Juges de lignes : Jim Primeau et George Hayes.

**Première période**

1—Toronto : Sloan, (Horton, Thomson) 16:56
2—Détroit : Lindsay, (Howe) 18:51
Aucune punition.

**Deuxième période**

3—Toronto : Armstrong, (Sloan) 12:13
Puns : Hannigan 5:16, Stasiuk, 11:25, Prystai 15:01, Horton 16:01.

**Troisième période**

4—Détroit : Delvecchio, (Goldham, Prystai) 13:42
Puns : Skov 19:50, Kennedy 19:50.

ARRETS —

| | | | |
|---|---|---|---|
| SAWCHUK | 6 | 5 | 9—20 |
| LUMLEY | 5 | 11 | 8—24 |

## Pittsburgh défait Hershey par 4-1

Pittsburgh, (9. (PA) Parker McDonald, un ailier gauche recrue, a réussi son deuxième tour du chapeau de la saison samedi soir lorsqu'il a permis aux Hornets de Pittsburgh de remporter une victoire de 4-1 sur les Bears d'Hershey dans une partie de la ligue Américaine de hockey. Ray Timgren a compté l'autre but des Hornets pendant que Dave Willis évitait le blanchissage aux siens en comptant dans la dernière période.

### Hier soir à Boston, après avoir triomphé des mêmes Bruins 5-2 samedi au Forum. — Johnny Peirson et Léo Labine ont déjoué McNeil hier. — Paul Meger, Lorne Davis, Geoffrion, Tom Johnson et Ken Mosdell furent les compteurs à Montréal. — Les Canadiens demeurent au premier rang.

Boston, 9. (PC) Deux buts à la troisième période par Johnny Peirson et Léo Labine ont donné une victoire par blanchissage, 2-0, aux Bruins de Boston sur les Canadiens de Montréal, hier soir.

Les deux buts, comptés à moins de deux minutes d'intervalle, ont brisé un brillant duel de gardiens de buts entre Gerry McNeil et Sugar Jim Henry.

Ce dernier dut faire 33 arrêts contre 29 pour McNeil durant la partie.

C'était le septième but de Johnny Peirson, pour le hisser sur un pied d'égalité avec Maurice Richard et Bernard Geoffrion, dans ce département.

Les Canadiens avaient gagné 10 de leurs 14 dernières joutes. La foule, 10,245 personnes, a vu une joute rude, au jeu ouvert.

Peirson déjoua McNeil avec un lancer d'une quinzaine de pieds après que son coéquipier Fleming Mackell eut lancé à côté des filets.

Labine traversa la moitié de la patinoire pour aller déjouer le cerbere des Canadiens après que le joueur de défense Bob Armstrong eut enlevé la rondelle à Maurice Richard dans la zône des Canadiens. Réal Chèvrefils s'en empara et la donna à Labine qui se dirigea vers McNeil pour le faire déplacer et loger le disque dans le coin. L'arbitre décerna neuf punitions dont cinq contre les Canadiens. Butch Bouchard écopa d'une mauvaise conduite à la première période pour avoir protesté trop fort contre une mineure qui venait de lui être décernée pour avoir fait trébucher Peirson.

MONTREAL — Buts : McNeil. Défenses : Johnson, Bouchard, Harvey, St-Laurent, MacPherson. Avants : Mosdell, Davis, Mackay, Lach, Richard, Olmstead, Meger, Masnick, Geoffrion, Mazur, Curry.

BOSTON — Buts : Henry. Défenses : Armstrong, Godfrey, Garlepy, Quackenbush, Martin, Laycoe. Avants : Gardner, Labine, Chèvrefils, Mackell, Peirson, Sandford, Creighton, Klukay, Mohns, Dumart.

Arbitre : Frank Udvari. Juges de lignes : Sam Babcock et Herb Gallagher.

**Première période**

Aucun point.
Puns : Quackenbush 2:56, Richard 5:24, MacPherson 9:39, Peirson 12:03, Bouchard, (min. et 10 min. mauv. cond.) 17:55.

**Deuxième période**

Aucun point.
Puns : Peirson 5:51, Armstrong 11:58, Olmstead 15:22, Armstrong 18:16.

**Troisième période**

1—Boston : Peirson, (Mackell, Sandford) 1:36
2—Boston : Labine, (Chèvrefils, Armstrong) 3:17
Aucune punition.

ARRETS —

| | | | |
|---|---|---|---|
| HENRY | 5 | 14 | 14—33 |
| McNEIL | 11 | 12 | 6—29 |

**Le Tricolore gagne 5-2**

Montréal, 9 (PC). — Les Canadiens ont conservé leur record intact devant leurs partisans en rapportant leur huitième victoire sans défaite, sur leur glace, cette fois, au compte de 5-2, contre les Bruins de Boston, samedi soir devant 14,493 personnes.

Cinq joueurs différents du Tricolore ont trouvé le fond des filets de Sugar Jim Henry. Ce sont: Paul Meger et Lorne Davis, leur premier but de la saison à chacun, Bernard Geoffrion, son septième, Tom Johnson et Ken Mosdell.

Johnny Peirson et Léo Labine ont réussi les buts des perdants.

Tom Johnson fut encore appelé à jouer au centre.

Mais Milt Schmidt, le capitaine des Bruins, n'était pas en uniforme, à cause d'une blessure qui le laissera inactif encore une couple de semaines.

BOSTON — Buts : Henry. Défenses : Armstrong, Godfrey, Martin, Laycoe, Garlépy, Quackenbush. Avants : Mackell, Peirson, Sandford, Gardner, Chèvrefils, Dumart, Labine, Creighton, Mohns, Klukay.

MONTREAL — Buts : McNeil. Défenses: Bouchard, Johnson, Harmon, St-Laurent, MacPherson. Avants : Mosdell, Davis, Mackay, Lach, Richard, Mazur, Masnick, Geoffrion, Meger, Curry, Olmstead.

Arbitre : Jerry Olinski. Juges de lignes: Doug Davies et Bill Morrison.

**Première période**

1—Boston : Labine, (Quackenbush, Gardner) 12:15
2—Montréal : Geoffrion, (Johnson) 16:57
Puns : Geoffrion 7:00, Mackell 9:20, Johnson 11:29, Creighton (maj.) 16:45.

**Deuxième période**

3—Boston : Peirson, (Martin, Sandford) 1:48
4—Montréal : Davis, (Mosdell) ?
5—Montréal : Johnson, (Richard, Harvey) 15:41
Puns : Mazur 0:17, Mohns 7:00, Harvey 12:08, Mackell 16:03, MacPherson 18:15.

**Troisième période**

6—Montréal : Mosdell, (Davis, Mackay) 9:08
7—Montréal : Meger, (Geoffrion, Lach) 10:05
Puns : Mackell 1:09, Bouchard 3:50.

ARRETS —

| | | | |
|---|---|---|---|
| HENRY | 10 | 9 | 9—28 |
| McNEIL | 6 | 6 | 5—17 |

## Un autre but par Camille Henry contre les Hawks

Chicago, 9 (PA). — Deux buts par le vétéran Max Bentley et la recrue Ron Dea à 12 secondes d'intervalle ont conduit les Rangers de New-York à une victoire de 3-1 sur les Black Hawks de Chicago, samedi soir.

Les deux clubs étaient sur un pied d'égalité en dernière place du classement de la NHL.

C'est Camille Henry, une autre recrue des Rangers qui a réussi le troisième but des vainqueurs pendant que Gus Mortson, des Hawks, était au banc des punitions.

C'est Bill Gadsby qui a sauvé son club d'un blanchissage.

NEW-YORK — Buts : Bower. Défenses : Reise, Chrystal, Irwin, Buller, Howell. Avants : Guidolin, Raleigh, Mickoski, Bentley, Prentice, Hildebrand, Dea, Hergesheimer, Kullman, Henry, Ronty.

CHICAGO — Buts : Rollins. Défenses : Mortson, Gadsby, Fogolin, Dewsbury, Zeidel. Avants : Mosienko, Wilson, Jankowski, Peters, Conacher, Bodnar, Finney, Gee, Couture, McFadden, Costello.

Arbitre : Bill Chadwick. Juges de lignes : Doug Young, Harold March.

**Première période**

1—New-York : Dea, (Bentley, Irwin) 9:50
2—New-York : Bentley 10:02
Puns : Chrystal 0:25, Mosienko 0:45, Irwin 1:50.

**Deuxième période**

3—New-York : Henry, (Buller, Hergesheimer) 17:36
Puns : Raleigh et Zeidel 0:58, Mortson 6:54 et 16:51.

**Troisième période**

4—Chicago : Gadsby, 4:54
Aucune punition.

## Le père des Yankees dans un état critique

Port Chester, N.-Y., 9. (PA) Ed Barrow, l'homme qui a construit l'empire des Yankees dans le baseball en qualité de gérant-général et président du club, était dans un état critique à l'hôpital United States, hier soir. Il est âgé de 85 ans.

Un porte-paroles de l'hôpital a déclaré que Barrow est dans un semi-coma et on ne croit pas qu'il réussira à se relever de cette maladie. Barrow a été admis à l'hôpital le 7 juillet dernier et son état n'a pas cessé de s'aggraver depuis.

Barrow a résigné comme président des Yankees en 1946, quand un syndicat dirigé par Larry MacPhail acheta le club.

## Montréal, Hamilton et Ottawa sont en première position du Big-Four

Par la Presse Canadienne

Les Alouettes de Montréal ont déployé beaucoup de puissance dans le dernier quart hier pour réussir deux touchés et triompher des Tiger-Cats de Hamilton 31-18, pour créer ainsi une triple égalité en première position du Big Four.

Samedi, les Roughriders d'Ottawa ont éliminé les Argonauts de Toronto des séries éliminatoires en les battant 13-4 au Lansdowne Park.

L'étoile de la partie pour les Alouettes fut Chuck Hunsinger qui à lui seul a réussi trois touchés. Alex Webster et Joe Pal ont réussi les autres. Les touchés des Tiger-Cats ont été réussi par Ralph Toohy Tip Logan et Lou Kusselow. Les Tigers-Cats sont revenus de l'arrière pour égaler le compte 12-12 après le deuxième quart. Dans le troisième quart, le compte demeurait 18-18 jusqu'à ce que les Alouettes réussissent un converti pour les mettre en avant jusqu'à la fin de la rencontre disputée sur un terrain détrempé devant 12,085 amateurs.

Ce résultat laisse Montréal, Hamilton et Ottawa égaux en première position avec 14 points chacun. Les Argonauts ne pourront participer aux éliminatoires. Les présentes positions ne pourront être changées que samedi prochain. Les Alouettes sont certains de participer aux éliminatoires — soit pour décider de la seconde position à moins qu'ils perdent à Toronto et que Hamilton et Ottawa fassent partie nulle.

Les Roughriders ont remporté leur victoire en réussissant deux convertis au second quart et un simple au troisième quart. Les étoiles de la rencontre ont été Gene Choo Roberts et Avatus Stone.

## Lewis Hoad a défait facilement Hartwig

Brisbane, Australie, 9. (PA) Lewis Hoad a défait Rex Hartwig par 6-4, 6-1, 6-2 pour gagner samedi le tournoi de tennis du Queensland. Hoad a donné une impressionnante pour battre son concitoyen australien. Il a servi dix as.


GORGE IRRITÉE?
PASTILLES VALDA
et
PASTILLES VALDAMILD
pour les enfants et leurs mamans


## Grand'Mère contre Citadelles ce soir au Colisée; résultats d'hier

Les Citadelles du coach Gaston Graneau ont conservé leur avance d'un point en tête de la ligue Junior B Provinciale en disposant des As de Joe-Joe Grabowski par 5-1 hier après-midi au Colisée dans la deuxième partie d'un double disputé devant environ 2,000 amateurs.

Dans la première rencontre qui donna lieu à beaucoup de rudesse, le St. Patrick l'a emporté 8-1 contre le St-Grégoire. A Grand'Mère, les Alouettes de l'endroit l'ont emporté 3-2 contre le Shawinigan.

Un autre programme double de la ligue Junior B Provinciale sera disputé ce soir au Colisée, alors que les clubs St-Grégoire et St. Patrick se feront face en premier lieu dans une partie revanche tandis que les Citadelles recevront la visite du Grand'Mère dans la deuxième partie.

Hier, André Cimon et Maurice et Clément Ferland ont conduit l'attaque du St. Patrick contre le St-Grégoire avec chacun deux buts. Jacques Vasseur et Don Delaney ont réussi les deux autres buts des vainqueurs tandis que Jean-Claude Savard compta l'unique but du St-Grégoire. St-Grégoire réussit le premier but de la partie mais le St-Patrick égala les chances à la première période avant de s'assurer la victoire avec sept consécutifs.

ST-PATRICK — Buts : Kelly. Défenses: G. Cardinal, Morency, Blanchet, Delaney. Avants : Maurice, Ferland, Frazell, Trudel, Poulin, Vasseur, Simon, Blais, O'Farrell.

ST-GREGOIRE — Buts : Courteau. Défenses : Chevalier, Dubec, Cantin, Jacques. Avants : Poitras, Savard, Lebelle, Drolet, Ste-Marie, Drouin, Carrière, Vallière, Després, Racine.

Arbitres : René Simard et J.-P. Turcotte.

**Première période**

1—St-Grégoire : Savard, 5:21
2—St-Patrick : Simon, 9:09
Puns : Dolbec, Chevalier 2, Delaney, O'Farrell, Trudel.

**Deuxième période**

3—St-Patrick : Maurice, (Poulin, Simon) 1:27
4—St-Patrick : Delaney, (Blanchet) 17:26
5—St-Patrick : Vasseur, (Simon, Poulin) 18:08
Puns : Dolbec, O'Farrell, Blanchet, Cardinal.

**Troisième période**

6—St-Patrick : Ferland, 5:49
7—St-Patrick : Simon, (Maurice, Vasseur) 7:05
8—St-Patrick : Maurice, (Blanchet) 9:12
9—St-Patrick : Ferland, 19:41
Puns : Vasseur, Vallière, Frazell, G. Cardinal 2, Chevalier, Maurice, Dolbec (min. et maj.), (mauv. cond.), Delaney, (min. et maj.), Trudel, Ste-Marie.

**Désy se signale**

Dans la deuxième partie, Gaétan Désy a conduit l'attaque des Citadelles avec deux buts. Les trois autres furent enregistrés par Roland Fassette, Lemay et Maurice Fréchette. Beaudoin évita le blanchissage aux As au milieu de la deuxième période alors que les Ci-

(Suite à la page 18, 4e col.)


**TELEVISION**

*Dernière chance!*

NOS COURS EN TELEVISION commenceront le 12 nov.

pour plus amples informations, rendez-vous, écrivez ou téléphonez à

L'INSTITUT TELE-TECHNIC
264 du Roi (Place Jacq.-Cartier)
TEL.: 3-3592

TELEVISION



**NE REFUSEZ PLUS UNE SEULE DANSE**

Maintenant vous pouvez être

*SÛR*

de pouvoir danser durant cette saison sociale

même si vous n'avez jamais fait un pas de danse, vous pouvez apprendre le FOX TROT, LA VALSE, LE TANGO, LA SAMBA et LA RUMBA. Quel que soit votre âge, venez dès maintenant chez Don Rolunda et prenez avantage de notre

*Grand Spécial*

**10 DEMI-HEURES à $9.00**

*Obtenez la meilleure instruction individuelle, grâce à notre nouvelle méthode révolutionnaire. Appelez 4-5839 pour toute information. Faites vite, car cette offre prendra fin le 15 novembre 1953.*

*Studio de danse*

**DON ROLUNDA**

564 rue Saint-Jean
Tél.: 4-5839 ou 4-6164

GOODERHAM & WORTS LIMITED



**Ça se passa le 9 novembre**

1911—EUGÈNE TREMBLAY CONSERVE le CHAMPIONNAT des LUTTEURS POIDS-LÉGERS

*Rappels historiques... une série offerte par*

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PERE BUVAIT



**La Cie Willys vous offre...**

le PLUS POPULAIRE, le PLUS VENDU, le PLUS EFFICACE "JEEP" avec *TRACTION SUR LES 4 ROUES*

Les **JEEP, PICK-UP, STATION-WAGON** tous avec force motrice sur 4 roues ***SONT UTILISÉS PAR 97%*** de ceux qui ont besoin d'un véhicule à traction sur 4 roues

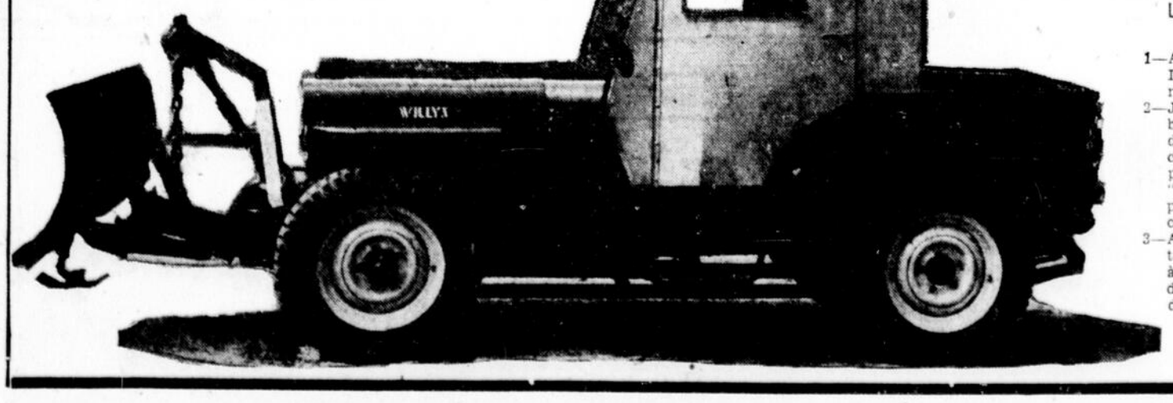
Le problème de l'enlèvement de la neige se trouve résolu au moyen de l'incomparable Jeep et Pick-up Jeep auxquels est adaptée une Charrue à Neige démontable.

LE JEEP ET LE PICK-UP JEEP, avec sa Charrue Hydraulique est très puissant ! très robuste, et travaille facilement dans le grattage de la neige l'hiver, et comme Bulldozer l'été, pour le nivelage et le grattage de la terre.

DIMENSIONS :
Longueur de la lame : 6 pieds
Hauteur de la lame : 24 pouces

**AVEC LE JEEP ET LE PICK UP, A TRACTION SUR 4 ROUES ON PASSE PARTOUT !**

Tous les modèles de jeep peuvent vous conduire par toutes les routes, qu'elles soient enneigées, sablonneuses, rocailleuses ou impraticables.



**LA CHARRUE HYDRAULIQUE**

DIMENSIONS :
Longueur de la lame 6 pieds Hauteur de la lame 24 pouces

SPECIFICATIONS :

1—Aucun trou à roder ou percer. Installation rapide et facile par n'importe qui.
2—Justement bien incurvée pour labourer et gratter, la lame oscille de 28 degrés à droite ou à gauche du centre et le lève de 16" pour dégager le terrain. Un "Jeep" muni de cette charrue peut facilement nettoyer une chaine de trottoir haute de 8".
3—A noter les gros ressorts amortisseurs robustes. Ils permettent à la lame de sauter et passer par dessus les obstructions capables d'endommager normalement le Jeep. Les pesants sabots de marche ajustables empêchent de "piquer du nez" en déblayant la neige.
4—Cette charrue est un placement économique : elle est solidement fabriquée, sans rien sacrifier à la qualité.
5—Elle s'enlève et se pose en deux minutes.
6—Tout automatique : vous pressez un bouton, elle se lève ou se baisse, ou semi-hydraulique : vous n'avez qu'à actionner une manette.
7—Toute en acier renforcé.

*Réparation — pièces — service*
SUR PACKARD, JEEP ET MORRIS

*Nous pouvons également vous fournir*
LES 2 MODELES SUIVANTS :

WILLYS-JEEP PANEL
avec traction sur 4 roues

WILLYS-JEEP STATION-WAGON
7 places, traction sur 4 roues, indispensable pour hôteliers, médecins et contracteurs.

**CANADIAN AUTO CORP. AUTO MODERNE, LTÉE**
LUCIEN TRUDEL et GUSTAVE BEDARD
*Vendeurs autorisés des Packard, Morris et Jeep Willys*
25 DE LA COURONNE, QUEBEC

# Chicoutimi seul au premier rang grâce à un gain de 7-4

Contre les Braves de Valleyfield hier soir. — Jimmy Moore en vedette avec deux buts. — Stan et Lou Smrke, Pete Tkachuk, Fern Perreault et Delphis Franche ont les autres buts des vainqueurs. — Bisaillon, Corriveau, Bougie et Kwong ont enrégistré les quatre buts des Braves.

Valleyfield, 9. (PC) Les Saguenéens de Chicoutimi sont passés seuls en tête de la ligue Professionnelle du Québec hier soir en remportant une victoire de 7-4 contre les Braves de Valleyfield.

Jimmy Moore enregistra deux buts à la deuxième période pour conduire l'attaque des vainqueurs. Les autres buts des Saguenéens furent réussis par Stan et Lou Smrke, Pete Tkachuk, Fern Perreault et Delphis Franche. Jean-Paul Bisaillon, André Corriveau, Georges Bougie et Larry Kwong marquèrent les quatre buts des Braves.

Seulement trois punitions furent décernées durant toute la partie, dont deux contre les Braves. Aucune ne figure dans le pointage.

Tkachuk et Stan Smrke donnèrent une avance de 2-0 aux Saguenéens au milieu de la première période mais Bisaillon, avec l'aide de Corriveau et Bougie, réussit le premier but des Braves avant la fin de la période. Au début de la deuxième reprise, Fern Perreault redonna l'avance aux Saguenéens, avant le but de Bougie réussi avec l'aide de Bisaillon.

Les deux buts de Moore vers la fin de la période portèrent le compte à 5-2 en faveur des Saguenéens. A la troisième période, Lou Smrke et Delphis Franche comptèrent pour les visiteurs pour annuler les deux buts des Braves réussis par Corriveau et Kwong.

Samedi soir, les Saguenéens avaient triomphé des Sénateurs d'Ottawa par 4-2 dans la capitale fédérale, pour balayer au complet leur série de deux parties en fin de semaine, pendant que les As de Québec devaient se contenter de seulement deux points sur une possibilité de quatre.

CHICOUTIMI — Buts : Hughes. Défenses : Glaude, Roy, Lamirande, McCallum. Avants : Buchanan, Perreault, L. Smrke, S. Smrke, Franche, Dussault, Groleau, Tkachuk, Moore.

VALLEYFIELD — Buts : Evans. Défenses : Arnett, Deslauriers, Needham. Avants : Jonette, Bisaillon, Corriveau, Bougie, Thomson, Kwong, Haworth, Cline, Leclerc, Farelli, Myles.

Arbitre : Mullins. Juges de lignes : Millford, Whitehead.

**Première période**

1—Chicoutimi : Tkachuk, (Roy) 0:20
—Chicoutimi : S. Smrke, (Buchanan, Roy) 11:00
3—Valleyfield : Bisaillon, (Corriveau, Bougie) 11:30
Aucune punition.

**Deuxième période**

4—Chicoutimi : Perreault, (L. Smrke, Franche) 4:50
5—Valleyfield : Bougie, (Bisaillon) 6:28
6—Chicoutimi : Moore, (Dussault, Tkachuk) 11:00
7—Chicoutimi : Moore, (Roy, Tkachuk) 16:35
Puns : Needham 13:10, McCallum 19:57.

**Troisième période**

8—Chicoutimi : L. Smrke, (Perreault) 4:26
9—Valleyfield : Corriveau, (Bisaillon) 6:15
10—Chicoutimi : Franche, (Perreault, L. Smrke) 9:39
11—Valleyfield : Myles, (Kwong, Joanette) 18:58
Pun : Deslauriers 11:14.

## Le Canadien gagne 8-2 à Jonquière

Jonquière, 9 (PC). — Les Marquis de Jonquière, de la Ligue junior du Québec, qui n'ont gagné qu'une partie depuis le début de la saison, ont encaissé une autre défaite, cette fois au compte de 8-2, hier après-midi, contre les Canadiens de Montréal.

C'est au cours de la troisième période que les Canadiens ont déclenché leur plus impressionnante attaque, en comptant cinq fois.

Pour les vainqueurs, Henri Richard s'est distingué avec deux buts et une assistance.

CANADIENS — Buts : Dessureault. Défenses : McCord, McDonald, McNiff, Kennedy. Avants : Boucher, Richard, Atwell, Goyette, Vinet, O'Rilly, Pronovost, Burke, Laforge, Eldredge, Hynes.

JONQUIERE — Buts : Pearson. Défenses : Pelchat, Labrosse, Picard. Avants : Brassard, Trottier, Richard, Carter, Bastien, Garant, Pelletier, Saulnier, Rousseau, Normand, Bolvin, Coutlée, Gagnon.

Arbitre : Deziel. Juges de lignes : Tailleur, Bolvin.

**Première période**

1—Canadiens : Hynes, (Atwell, Kennedy) 11:37
Puns : Kennedy 12:37, McDonald 13:12, Pelchat 15:39.

**Deuxième période**

2—Canadien : Richard, (Vinet) 7:11
3—Jonquière : Bolvin, (Saulnier, Garant) 9:00
4—Jonquière : Bastien, (Pelletier) 16:47
5—Canadiens : Richard, (Burke, Vinet) 18:35
Pun : Richard 11:04.

**Troisième période**

6—Canadiens : Vinet, (Richard) 7:18
7—Canadiens : McCord, (Pronovost, Boucher) 7:40
8—Canadiens : Boucher, (Goyette, Pronovost) 8:45
9—Canadiens : Hynes, (Burke, Atwell) 12:55
10-Canadiens : Atwell, (Hynes) 17:52
Puns : Carter 1:49, Burke 10:35, McDonald 12:35, McNiff 12:35.

## QUILLES

J.-E. SAMSON

Mercredi le 4 novembre à la Salle Palace, Robert St-Laurent s'est particulièrement signalé en roulant 533 en triple et 257 en simple. Le plus haut simple des dames fut joué par Mlle Rita Duchesne soit 119 ainsi que le plus haut triple 312. Le Baseball a défait le Bowling 3-1 pour augmenter son avance en tête. Roger Prince a été le pivot de son équipe avec 461. Dans l'autre rencontre, le Ski a défait le Hockey 3-1 pour reprendre la deuxième position.

POSITION DES EQUIPES

| | G | P | Tot. | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Baseball, | 7 | 2 | 4841 | 8 |
| Ski, | 5 | 4 | 4796 | 6 |
| Bowling, | 5 | 4 | 4771 | 5 |
| Hockey, | 1 | 8 | 4202 | 1 |

MOYENNE DES HOMMES

| | PJ | Tot. | Moy. |
|---|---|---|---|
| Robert St-Laurent, | 9 | 1415 | 157.2 |
| Roger Prince, | 9 | 1252 | 139.1 |
| Paul-Emile Morel, | 9 | 1216 | 135.1 |
| Paul Samson, | 6 | 786 | 131. |
| Robert Normand, | 9 | 1121 | 124.5 |
| Roger Lecours, | 9 | 1023 | 113.6 |
| Lionel Pouliot, | 9 | 1013 | 112.7 |
| Fernand Tremblay, | 9 | 1013 | 112.5 |
| Aimé Frédéric, | 9 | 1009 | 112.1 |
| Adelard Leclerc, | 6 | 632 | 105.2 |
| Jacques Pouliot, | 9 | 880 | 97.7 |
| Lucien Lessard, | 6 | 582 | 97. |
| Maurice Normand, | 9 | 824 | 91.5 |
| Armand Jacques, | 6 | 427 | 71.1 |
| Adrien Tremblay, | 9 | 636 | 70.6 |
| Guy Rhéaume, | 9 | 625 | 69.4 |

MOYENNE DES DAMES

| | PJ | Tot. | Moy. |
|---|---|---|---|
| Colette Belanger, | 9 | 866 | 96.2 |
| Rita Duchesne, | 9 | 825 | 91.6 |
| Irène Poulin, | 9 | 817 | 90.7 |
| Mme Bélanger, | 3 | 239 | 79.2 |
| Hélène Descombes, | 9 | 702 | 78. |
| Laurette Drapeau, | 9 | 696 | 77.3 |
| Mme Robichaud, | 9 | 636 | 70.6 |
| Mme Morency, | 9 | 634 | 70.4 |
| Dina Boulanger, | 9 | 593 | 65.8 |
| Rachel Morin, | 9 | 573 | 63.6 |
| Huguette Beaulieu, | 3 | 181 | 60.1 |
| Huguette Robichaud, | 9 | 486 | 54. |

## Le Frontenac dispose du Lévis 7-2; Montmagny et Victoria annulent 2-2

Le Frontenac s'est emparé seul de la première position de l'Association Junior "B" hier soir au Colisée en disposant du Lévis par 7-2 pendant que les Canadiens de Montmagny devaient se contenter d'annuler avec le Victoria au compte de 2-2 dans la première partie d'un double. Montmagny demeure en seconde position, un point en arrière du Frontenac tandis que le Victoria monte en troisième position.

Paul Rousseau a mené l'attaque du Frontenac en comptant trois buts en plus de récolter une assistance sur le premier but de la partie réussi par Gravel après 7:59 minutes. Le Frontenac porta son avance 3-0 avec deux autres buts de Prémont sans assistance et Cantin. Le Lévis compta ensuite par l'entremise de Vézina alors que Gravel purgeait une mineure.

Chaque club compta une fois dans la seconde période, Rousseau enregistrant son premier but alors que Poiré était au pénitencier pour Lévis. Samson répliqua au bout de 18:00 minutes mais devait aller au pénitencier avec Gravel quinze secondes plus tard pour rudesse. Dans la dernière reprisé, trois buts furent comptés par les joueurs de Jean-Paul Poulin contre aucun pour le Lévis. Lévesque déjoua d'abord Hamel puis Rousseau en enfila deux autres en moins de deux minutes pour mettre le compte final 7-2.

FRONTENAC — Buts : St-Laurent. Défenses : Prémont, Ducharme. Avants : Noël, Beaulieu, Grenier, Dubeau, Rousseau, Cantin, Lévesque, Gravel.

LEVIS — Buts : Hamel. Défenses : Bédard, McNeil, Laperrière. Avants : Martin, Samson, Poisson, Lord, Dionne, Vézina, Lavigueur, Malone, Roy, Poiré, Rodrigue.

Arbitres : Maheux, Paquet.

**Première période**

1—Frontenac : Gravel, (Rousseau, Dubeau) 7:59
2—Frontenac : Prémont, (seul) 9:03
3—Frontenac : Cantin, (Prémont) 11:02
4—Lévis : Vézina, (Lord, Dionne) 18:43
Puns : Beaulieu 2:35, Gravel 18:27.

**Deuxième période**

5—Frontenac : Rousseau, (Grenier, Lévesque) 13:54
Puns : Dubeau 4:05, Poiré 11:35, Gravel 18:15, Samson 18:15.
6—Lévis : Samson, (Martin) 18:00

**Troisième période**

7—Frontenac : Lévesque, (Grenier, Prémont) 7:09
8—Frontenac : Rousseau, (Gravel) 10:22
9—Frontenac : Rousseau, (Ducharme) 12:36

Dans l'autre rencontre, Trudeau ouvrit le pointage en faveur du Montmagny après 6:16 minutes dans la première période. Aucun point ne fut compté dans le second engagement. Boulanger porta l'avance du Montmagny à 2-0 au milieu de la dernière période mais deux buts du Victoria forcèrent les Canadiens à annuler. Ces buts ont été enregistrés par Cloutier et Ouellet.

MONTMAGNY — Buts : Létourneau. Défenses : Normand, Bouchard, Fournier, Robitaille. Avants : Boulanger, Langlois, Trudeau, Racine, Leblond, Allaire, Migneault.

VICTORIA — Buts : St-Laurent. Défenses : Ratté, Marceau, Demers, Bégin. Avants : Tremblay, Ouellet, Martin, Guérard, Martel, Drouin, Bélanger, Roy, Cloutier, Carmichael.

Arbitres : Fred Kowalchuk, R. Forgues.

**Première période**

1—Montmagny : Trudeau, (Langlois) 6:16
Puns : Fournier 7:27, Bégin 11:05, Carmichael 16:45, Roy 17:15.

**Deuxième période**

Aucun point.
Puns : Carmichael 8:02, Normand 10:38, Roy 16:27.

**Troisième période**

2—Montmagny : Boulanger, (Trudeau, Bouchard) 10:49
3—Victoria : Cloutier, (Guérard, Ratté) 16:02
4—Victoria : Ouellet, (Tremblay, Demers) 18:04
Pun : Aucune.

## Toronto bat Chicago 2-1 et passe en seconde position avec Détroit

Chicago, 9. (PC) — Les Maple Leafs de Toronto sont montés en deuxième position de la ligue Nationale de hockey, sur un pied d'égalité avec les Red Wings de Détroit, en triomphant des Black Hawks de Chicago hier soir au compte de 2-1.

C'était la cinquième victoire consécutive pour les Maple Leafs et la quatrième défaite d'affilée pour les Hawks. Quatre des six victoires des Leafs cette saison ont été remportées aux dépens des Hawks dont la défaite hier soir les place plus profondément dans la cave dela NHL.

Bob Hassard a enregistré le premier but des Leafs sur une passe de Tim Horton à 16:29 minutes de la première période. Après une seconde période sans but, les Leafs ont porté leur avance à 2-0 lorsque Horton, avec l'aide de Hassard et Gordie Hannigan, déjoua le cerbère Al Rollins.

George Gee laissa partir un lancer de 25 pieds, après qu'Al Dewsbury et Gus Bodnar eurent transporter le disque dans la zone du Toronto pour éviter un blanchissage. Alors qu'il restait 40 secondes à jouer, Rollins fut retiré mais rien ne se produisit à l'exception d'un lancer de Ron Stewart à l'extérieur des filets. Cinq des sept punitions ont été décernées dans la troisième période dont deux à Morton et Rudy Migay pour une brève altercation à 13:13 minutes.

TORONTO — Buts : Lumley. Défenses : Thomson, Horton, Flaman, Boivin, Morrison. Avants : Stewart, Kennedy, Smith, Watson, Armstrong, Migay, Sloan, Nesterenko, Hannigan, Hassard.

CHICAGO — Buts : Rollins. Défenses : Pogolin, Mortson, Dewsbury, Zeidel. Avants : Moslenko, Bodnar, Gee, Peters, Conacher, Jankowski, Finney, Couture, McFadden, Costello, Wilson.

Arbitre : Bill Chadwick. Juges de lignes : Doug Young et Harold March.

**Première période**

1—Toronto : Hassard, (Horton), Aucune punition. 16:29

**Deuxième période**

Aucun point.
Puns : Morrison 7:34, Peters 9:40.

**Troisième période**

2—Toronto : Horton, (Hannigan, Hassard) 5:16
3—Chicago : Dewsbury, (Bodnar) 6:28
Puns : Horton 11:06, Migay et Mortson 13:13, Dewsbury 13:54, Horton 17:13.

## Jules Giguère se classe premier

Pour la troisième saison nconsécutive, Jules Giguère s'est classé premier chez le conducteurs à la piste de Québec, et son succès dans le concours d'efficacité lui a valu le riche prix "Adrien Thibault", qui est décerné chaque année au vainqueur. Jules Giguère a participé à 289 épreuves au cours des 110 programmes présentés à la piste locale et il a accumulé 638 points, pour une moyenne de .442. En 1951, il avait triomphé avec un pourcentage de .448, tandis que l'an dernier il terminait en tête avec .544.

Pour le classement final du Big Six, nous avons considéré les teneurs de guides qui ont figuré dans au moins 150 épreuves. Au deuxième rang, on voit le jeune Lucien Denault avec .334; l'an dernier, il s'était placé troisième, avec un pourcentage de .305. Puis viennent dans l'ordre Henri Cantin (.319), Andy Foster (.290), Gérard Beauchemin (.260) et Arthur Giard (.255). Avant de donner les détails du Big Six, disons que c'est Alexandre Pagé qui a participé au plus grand nombre d'épreuves au cours de l'été, soit 460. En 1952, il avait pris le départ pas moins de 476 fois, ce qui est croyons-nous un record pour la piste de Québec.

Voici le classement final du Big Six, après le dernier (110e) programme de la saison :

| | Dép. | Pts | Moy. |
|---|---|---|---|
| Jules Giguère, | 289 | 638 | .442 |
| Lucien Denault, | 189 | 316 | .334 |
| Henri Cantin, | 170 | 271 | .319 |
| Andy Foster, | 169 | 245 | .290 |
| Gérard Beauchemin, | 227 | 295 | .260 |
| Arthur Giard, | 192 | 245 | .255 |

## Grand'Mère . . .

(Suite de la page 17)

tadelles jouissaient déjà d'une avance de 4-0.

Jacques Gaignery et Blais jouèrent une belle partie dans les filets des Citadelles et des As, mais les joueurs des Citadelles firent preuve de plus de fini dans leurs passes pour remporter une victoire plutôt facile.

La rencontre Grand'Mère contre les Citadelles cédulée pour ce soir dans la deuxième partie du double suscite l'intérêt des amateurs puisque qu'un seul point sépare les Alouettes des Citadelles et de la première position. Ces deux équipes n'ont pas encore subi la défaite depuis le début de la saison.

CITADELLES — Buts : Gaignery. Défenses : Martin, Auger, Picard, Fréchette. Avants : Champagne, Dézy, Gauthier, Morissette, Lepage, Fassett, Lemay, Emond, Martin.

AS — Buts : Blais. Défenses : Maurice, Tremblay, Langlois, Janelle. Avants : Gagné, Puchol, Beaudoin, Marcoux, Pichette R., Pichette J., Hamel, Dubord, Dubuc, Letellier.

Arbitres : M. Dorion et J.-L. Leclerc.

**Première période**

1—Citadelles : Dézy, (Fassett, Gauthier) 0:27
2—Citadelles : Lemay, (Martin) 11:48
Puns : Dézy, Picard, Fréchette, Dubuc, Morrissette, Langlois, Lemay.

**Deuxième période**

3—Citadelles : Dézy, (Picard) 0:17
4—Citadelles : Fréchette, (Lepage, Fassett) 5:50
5—As : Beaudoin, (Marcoux) 12:32
Puns : Tremblay, Dubord, Dubuc, Martin, Fréchette.

**Troisième période**

6—Citadelles : Fassett, 9:27
Puns : Morissette (min. et maj.), Dubuc, Picard (min. et mauv. cond.), Martin (deux. maj.)

## Le Frontenac . . .

(Suite de la page 16)

bot. 10:49.

ARRETS —

| | | | |
|---|---|---|---|
| DESSUREAULT | 4 | 10 | 7—21 |
| MARCOTTE | 6 | 14 | 8—28 |

Blanchissage de 4-0

Montréal, 9. (PC) Le cerbère Jacques Marcotte, qui défraie les colonnes sportives depuis quelques jours, a encore pris la vedette hier soir en blanchissant les Royaux de Montréal par 4-0 dans une partie de la ligue Junior "A" provinciale.

Del Topall a particulièrement brillé en préparant le jeu pour trois buts, même s'il n'a pas compté lui-même. Aucun but n'a été compté dans la première période. Le Frontenac a pris une avance de 2-0 au second vingt par l'entremise de Guy Rousseau et Claude Chabot tandis que Gilles Matteau et Claude St-Jean enregistraient les deux seuls buts de la dernière période.

FRONTENAC — Buts : Marcotte. Défenses : Désilets, Turcotte. Avants : Rousseau, St-Jean, Fortin. Subs : Landry, Del Bosco, Topall, Donahue, Chabot, Villemure, Matteau. Gagné, Huneault.

ROYAUX — Buts : Pronovost. Défenses : Murray, McGillivray. Avants : McCann, Morrison, Bowman. Subs : Rodeck, Petry, Dupont, Mousseau, Eustace, Viskelis, Périard, Laforest, Gardner, Grey.

Arbitre : Mundey. Juges de lignes : Moreau, Sleck.

**Première période**

Aucun point.
Puns : St-Jean 2:40, Périard 3:57, Del Bosco 5:15, Pronovost 12:27 (servie par Laforest).

**Deuxième période**

1—Québec : Rousseau, (Topall, St-Jean) 4:54
2—Québec : Chabot, (Landry, Villemure) 6:41
Puns : Murray 1:34, Turcotte 12:17.

**Troisième période**

3—Québec : Matteau, (Topall, Donohue) 12:49
4—Québec : St-Jean, (Topall, Rousseau) 14:34
Puns : Turcotte 1:54, McCann 1:54, Chabot 7:46, Bowman 7:46, Murray 10:48, Périard 19:25.

## Les Miners de Glace Bay écrasent le club Charlottetown par 13-1

Glace Bay, N.E. 9. (PC) Les Islanders de Charlottetown ont essuyé un revers de 13-1 devant les Miners de Glace Bay samedi soir pour leur pire défaite de la saison dans la ligue Majeure des Maritimes.

Dick Dion, cerbère substitut des Miners, a perdu son blanchissage alors qu'il restait seulement cinq secondes de jeu quand Lorne Hennessey le déjoua après avoir accepté une passe de Elwood Ritchie.

Kervin Rochford avec deux buts et six assistances, a conduit l'attaque des Miners. Tom Fyles a enrégistré quatre buts et récolté deux aides tandis que Bobby Brown enrégistra trois buts et récolta trois aides. Neil Amadio, George Whyte, Gordie Miller et Al Treen réussirent chacun un but.

Les Miners comptèrent quatre buts à la première période, cinq à la deuxième et quatre autres à la troisième. Seulement cinq punitions furent décernées dont trois contre les Miners.

Dans les filets des Islanders, Roger Bessette réussit à bloquer 52 des 65 lancers réussis contre lui, soit plus d'un par minute. Dion bloqua 21 lancers dans la cage des vainqueurs.

CHARLOTTETOWN — Buts : Bessette. Défenses : Gustaveson, McLaughlin, Tyshko, Blackburn. Avants : Darrington, Hennessey, Ritchie, Towers, Trainor.

GLACE BAY — Buts : Dion. Défenses : Cooper, Amadio, Whyte, Treen. Orvis. Avants : Campbell, Miller, Fyles, Rochford, Connolly, Brown.

**Première période**

1—Glace Bay : Rochford, (Brown, Fyles) 4:27
2—Glace Bay : Whyte, (Rochford) 12:03
3—Glace Bay : Miller, (Connolly, Fyles) 13:34
4—Glace Bay : Fyles, (White) 16:17
Puns : Whyte et McLaughlin 9:03.

**Deuxième période**

5—Glace Bay : Fyles, (Whyte) 3:20
6—Glace Bay : Amadio, 4:17
7—Glace Bay : Brown, (Rochford, Whyte) 7:48
8—Glace Bay : Brown, (Amadio, Rochford) 15:18
9—Glace Bay : Fyles, (Brown, Rochford) 16:17
Puns : Aucune.

**Troisième période**

10—Glace Bay : Rochford, (Cooper) 3:24
11—Glace Bay : Fyles, (Rochford, Brown) 5:21
12—Glace Bay : Treen, (Connolly, Miller) 6:39
13—Glace Bay : Brown, (Rochford) 7:34
14—Charlottetown : Hennessey, (Ritchie) 19:55
Puns : Whyte 8:43, McLaughlin et Rochford 11:32.

ARRETS —

| | | | |
|---|---|---|---|
| BESSETTE | 13 | 23 | 16—52 |
| DION | 8 | 5 | 8—21 |

## Providence dispose des Hornets par 3-1

Providence, A.I., 9. (PA) — Des buts réussis à la deuxième période par Pete Kapusta et Ken Davies ont permis aux Reds de Providence de vaincre les Hornets de Pittsburgh par 3-1 hier soir dans une partie de la ligue Américaine de hockey. Les Reds ont ainsi quitté la cave de la ligue.

La recrue Parker McDonald a enregistré le seul but des Hornets au début de la troisième période, et Paul Gladu répliqua avec le dernier but du Providence.

## Grand'Mère bat le Shawinigan 3-2

Grand'Mère, 9 (Spéciale) Yvon Janelle, Jacques Georgeff et Charland ont réussi chacun un but hier après-midi, à l'arena de Grand'Mère, quand les Alouettes de l'endroit ont disposé du Shawinigan par 3-2 dans une intéressante partie de la ligue Junior B Provinciale.

Les deux buts du Shawinigan furent enregistrés par Jean-Claude Aubry et par Decarusel. Après avoir compté le sul but de la première période, les Alouettes ne tirèrent jamais de l'arrière. Ils prirent une avance de 2-1 à la deuxième session et augmentèrent cette avance à 3-1 avant le deuxième but du Shawinigan à la troisième reprise, but qui mit fin au pointage.

Les Alouettes de Grand'Mère visiteront les Citadelles de Québec ce soir, au Colisée de Québec, dans une partie où la première position du circuit Jean-Jacques Côté sera à l'enjeu.

**Première période**

1—Grand'Mère : Janelle, (Georgeff) 16:16
Puns : Cossette, Norbert, Pruneau, Gignac.

**Deuxième période**

2—Grand'Mère : Georgeff, (Vanasse, Cossette) 3:36
3—Shawinigan : Aubry, (V. Gauthier, Richer) 15:43
Puns : Vanasse, Georgeff, Norbert, Proulx, Ritcher.

**Troisième période**

4—Grand'Mère : Charland, (Morin, Trottier) 10:56
5—Shawinigan : Decarusel, (Pruneau) 17:36
Puns : P. Gauthier, Cossette, Norbert, Arcand (deux mineures et une majeure), Gignac, Proulx 2, S. Parent, Morin, St-Onge, Rocheford (maj.)


Enfin

NOUS SOMMES

Prêts!

Les techniciens à la section électronique de TRI-BEC seront à votre disposition pour satisfaire tous les travaux que vous voudrez bien leur confier.

. . . ET TRÈS PROCHAINEMENT

nous serons en mesure de mettre à votre disposition notre nouvel amplificateur breveté, construit dans nos ateliers. Réalisé d'après l'étude des courbes physiologiques de l'oreille, il sera pour vous l'amplificateur le plus sensible et le plus fidèle actuellement en vente sur le marché.

LE PLUS IMPORTANT CENTRE ELECTRONIQUE A QUEBEC

- ROBERT GRIMBERT, Gérant de la division électronique
- OTTO MAHR, INGENIEUR
- JEAN MILARD, CO-INGENIEUR

vous annonce la naissance de sa nouvelle section Electronique et sa nomination comme Agent officiel de

MARCONI
RADIO COMMUNICATION

Récepteurs : amplificateurs : microphones; installations d'inter-communication et de sonorisation ainsi que les applications du principe "haute fidélité".

ELECTRONIQUE

Radio-communications : radars; électronique industrielle.

Tri-Bec INC

CENTRE INDUSTRIEL No 5
TEL.: MU 3-4401



Vêtements LOMBARDI

Attention! LE PNEU MICHELIN "Metalic"
EST A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES

Voici quelques exemples

825 x 20..... $130.80
900 x 20..... $155.80
1000 x 20..... $179.00

1) Il supporte les charges élevées jusqu'à 50% de plus que le pneu textile.
2) Il supprime les Blow-out
3) Il bat tous les records de millage
4) Il peut être rechapé plusieurs fois
5) Ses flancs sont aussi flexibles que ceux des pneus "Textiles".

Si vos pneus actuels éclatent avant usure complète, s'ils ne vous permettent pas d'utiliser votre véhicule à plein :

CONSULTEZ-NOUS

PARENT TIRE SERVICE
VULCANISATION ENR. RECHAPAGE

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES PNEUS "MICHELIN"

533, 1ère AVENUE (OUVERT LE SAMEDI SOIR) TEL.: 4-2613


TARZAN par EDGAR RICE BURROUGHS

L'AGENT SECRET X-9 par MEL GRAFT

# Kubinec donne une victoire de 4-3 au Sydney aux dépens des Atlantics

Halifax, 9. (PC) Une passe de Johnny Kubinec qui a roulé entre les jambières du cerbère Roy McMeekin a donné une victoire de 4-3 en supplémentaire aux Millionnaires de Sydney sur les Atlantics de Halifax samedi soir dans une partie de la ligue Majeure des Maritimes.

La rondelle a roulé "follement" à travers les jambes de plusieurs joueurs pour pénétrer dans le filet après 1:41 minutes dans la période supplémentaire. Kubinec a dit plus tard qu'il avait seulement tenté de faire une passe à un joueur du Sydney. Cette victoire place les Millionnaires deux parties en avant du Halifax en seconde position.

Les autres compteurs du Sydney ont été Duke McDonald, Dunc McIntyre et Roger Guay. Les Millionnaires ont pris une avance de 2-0 mais Jack Muckle Hollett réduisit cette marge à 2-1 au cours de la seconde période.

Pete Wywrot égale le compte au début du troisième engagement mais Roger Guay redonna l'avance aux Millionnaires vers le milieu de la période. Bob Bowness égala de nouveau le compte pour forcer le jeu en supplémentaire. Huit punitions ont été décernées et Bowness écopant de deux des cinq punitions du Halifax.

SYDNEY — Buts : Defelice, Défenses : Matthew, McIntyre, Reardon, Pilon. Avants : McDonald, Kubinec, Marshall, Guay, Lacroix, Beaupré, Robertson, Pirie, Cowan.

HALIFAX — Buts : McMeekin. Défenses : Bloom, Arcand, McNeil, Lepine. Avants : Wywrot, Bowness, Ford, Hollett, Watson, Morrow, McPhee.

Arbitre : Laurie Power. Juges de lignes : Reg Beazley et Russ Powers.

**Première période**

1—Sydney : McDonald, (Marshall) 4:35
2—Sydney : McIntyre, (Pirie, Reardon) 18:47
Puns : Wywrot 16:19, Ford 18:20.

**Deuxième période**

3—Halifax : Hollett, (McPhee, McNeil) 13:12
Puns : Bowness 13:48 (min. et maj.). Pilon 13:48 (maj.), Kubinec 13:48.

**Troisième période**

4—Halifax : Wywrot, (Ford, McNeil) 1:55
5—Sydney : Guay, (Matthew, Kubinec) 9:47
6—Halifax : Bowness, (Hollett) 11:51
Puns : Wywrot et Pirie, 15:08.

**Période supplémentaire**

7—Sydney : Kubinec, (Cowan) 1:41
Aucune punition.

| ARRETS — | | | |
|---|---|---|---|
| DEFELICE | 4 | 13 | 11—28 |
| McMEEKIN | 8 | 7 | 9—24 |

## Légères collisions

Voici en bref quelques légères collisions qui nous sont rapportées. Vers deux heures samedi après-midi, une voiture circulant Grande-Allée a heurté un arbre d'un côté de la rue et traversa de l'autre côté pour aller s'arrêter sur le mur de pierre, en face du Bois de Coulonge. Le conducteur avait eu soudainement la vue obstruée par le capot du véhicule qui s'est levé.

Une deuxième collision eut lieu vers 9 heures samedi soir, au coin de la Couronne et St-Vallier, entre une voiture du service des incendies de Québec et une Meteor, qui a subi des dommages pour $600.

Une troisième se produisit au coin de Joffre et Chemin Ste-Foy, vers 1 heure dimanche matin, entre la voiture de M. Lessard, rue Maufils, une Dodge, et une Henry J. Un blessé fut transporté à l'hôpital.

## Accident au chantier George T. Davie

Un accident, qui aurait pu avoir des conséquences mortelles, est survenu samedi matin, vers dix heures, au chantier George T. Davie à Lauzon, comté Lévis, lorsque une plaque d'acier assez lourde, suspendue à la chaine du bras d'une grue mécanique, lâcha son attachement et tomba sur M. Paul-Emile Samson, 18 ans, domicilié au 9 rue St-André, Lauzon.

Tiré de sa fâcheuse position par ses compagnons de travail, le jeune homme fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où l'on constata qu'il ne souffrait que de blessures superficielles.

## Dix ans de prison pour le meurtre de sa fille

**Kamloops, Colombie-Britannique, 9.-(PC)- Kasabura Masuda, 60 ans, a été condamnée à 10 ans de pénitencier après avoir été trouvé coupable de l'homocide involontaire de sa fille de 17 ans. Asadu avait révélé aux policiers que le coup de feu qui avait atteint sa fille était destiné à son mari.**

## Une poudrière saute au Brésil : 10 morts

**Rio de Janeiro, 9 (Reuters) Au moins 10 personnes ont été tuées dans une explosion dans une poudrière de Pernambouc, à Jaragua, Santa Caterina.**

## Nouveau commandant

Ottawa. (Spéciale) — On a nommé un nouveau commandant aux Royal Canadian Dragoon, (1er Régiment blindé) annonce-t-on, au quartier général de l'Armée.

Le titulaire est le lieutenant-colonel E. A. C. Amy, DSO, OBE, MC, âgé de 35 ans, de Kentville, N. E., et l'un des plus jeunes officiers de l'Armée qui se sont vu décerner l'Ordre du service distingué au cours de la Seconde Guerre mondiale. Il succède au lieutenant-colonel J. F. Merner CD, âgé de 35 ans, de Toronto, qui commandait les Royal Canadian Dragoons depuis 1951. Le changement entre en vigueur le 7 décembre.

## Banquet du 8e anniversaire des épiciers du coin

Les épiciers du coin se sont réunis, hier soir à l'hôtel St-Roch, pour le 8ième anniversaire de leur association. A cette occasion il y eut banquet dansant. M. Donat Girouac, président du banquet, agissait comme maitre de cérémonie. M. St-Germain, président de l'association des épiciers du coin adressa quelques mots de bienvenue et donna un mot d'ordre : l'union fait la force. M. Jos. Matte, échevin de la ville de Québec, représentait son hon. le maire M. Lucien Borne. Vous avez besoin, dit-il, de cette association car l'homme seul ne peut rien faire. Il lui faut le concours de ses semblables. Les magasins à chaine sont devenus pour les petits épiciers un vrai danger, seul l'union peut faire contre-poids et redonnée aux petits épiciers l'espoir de survivre. M. Matte termina en adressant, au nom de la cité, des voeux de succès et de bonne chance. M. Lucien Plante, échevin de Sillery et représentant de son hon. le maire M. Gérard Guay, vint à son tour adresser des voeux de succès à cet organisme relativement nouveau. M. Albert Lavoie, vice-président général de l'association des voyageurs de commerce assura l'association des épiciers du coin de la plus parfaite coopération des voyageurs. Cette association, dit-il, n'est pas seulement l'affaire du président, mais l'affaire de tous les membres. M. Raoul Letourneux, représentant de Christie Brown vint souhaiter longue vie à l'association. Enfin pour terminer, M. Jocob Powell, représentant de la laiterie Laval porta la santé aux dames. Dans toute association, dit-il, ce que l'on recherche c'est l'appui de son épouse.

A la table d'honneur l'on remarquait les présences de : M. et Mme Georges Dion, M. L. Roy, Mme A. Trudel, M. et Mme St-Germain, M. et Mme Donat Girouac, M. et Mme R. Massé, M. et Mme Plante, M. L.-E. Caron, et M. et Mme U. Bédard.

# Les Eskimos d'Edmonton disposent des Bombers de Winnipeg par 25-7

Edmonton, 9. (PC) — Les Eskimos d'Edmonton ont triomphé des Blue Bombers de Winnipeg par 25-7 samedi soir, sur un terrain couvert de neige, dans la première partie de la finale 2 de 3 de la Western Interprovincial Football Union devant une foule de 15,500 amateurs engourdis par le froid.

Bien que privés des services de Billy Vessels et de Normie Kwong, les Eskimos ont remporté une victoire facile avec Rod Pantages qui remplaça dignement le Chinois et le noir Rollie Miles qui fit oublier l'absence de Vessels. Le meilleur joueur des Bombers fut Dick Huffman qui se signala à la défensive.

Miles réussit deux touchés pour les bombers, le premier après 3 1-2 minutes dans la partie, avec un plongeon de deux verges et le deuxième à la suite d'une passe de quinze verges de Claude Arnold sur la ligne des buts. Pantages compta l'autre touché des vainqueurs avec un plongeon de trois verges.

Jouant par une température de 23 degrés, les Eskimos prirent des avances de 6-1, 15-1 et 25-1 aux trois premiers quarts avant le seul touché converti par les Bombers dans la dernière minute de jeu. Les Eskimos avaient alors retiré leurs meilleurs joueurs du jeu.

La deuxième partie sera jouée à Winnipeg mercredi après-midi et si une troisième rencontre est nécessaire, elle sera disputée à Edmonton samedi soir.

Les Bombers, qui terminèrent la saison au troisième rang, derrière les Eskimos et derrière les Roughriders de Saskatchewan, qui se classèrent deuxièmes, n'étaient pas l'ombre de l'équipe qui élimina les Roughriders par 60-23 dans une semi-finale de deux parties au total des points.

## 5 blessés dans un accident à Beaumont

Un accident de la circulation est survenu hier après-midi, vers 5 heures, sur la route Trans-Canada en face du village de Beaumont, comté de Bellechasse, lorsque la voiture de M. Louis Emond, de Montréal, est venue en collision avec une autre automobile qui sortait du garage Labrie pour s'engager sur le grand chemin. Tous les occupants de l'auto de M. Emond furent blessés, tandis que ceux de l'autre véhicule n'ont subi aucune blessure.

Les blessés sont: M. Louis Emond, 35 ans, demeurant au 3877 St-Denis, Montréal; M. Henri Emond, 27 ans, frère du précédent; Mme Emile Emond, 60 ans, leur mère; Mme Charles Dubé, 62 ans; Mme Azilda Lebel, 67 ans. Tous ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis par les amoulanciers de la Maison J.P. Thibault Enr. de Lévis.

Le Dr Sauveur Patry, de Portneuf, en visite chez des parents à Beaumont, donna les premiers soins aux blessés, et le Dr Louis Roy, qui en prit charge à leur arrivée à l'hôpital, nous apprend que Mme Emile Emond est le plus gravement blessée. Les autres souffriraient de blessures plutôt superficielles.

M. Louis Emond et les membres de sa famille revenaient de Rivière-du-Loup et se dirigeaient vers Montréal, quand l'accident est survenu. Ils venaient d'assister aux funérailles du père de Mme Emond qui est décédé accidentellement, mardi dernier, à Montréal, et dont l'inhumation avait lieu samedi matin, à Rivière-du-Loup.

## Prometteur . . .

(Suite de la page 3)

Peut-être avons-nous capté un léger fléchissement dans le rythme du second mouvement, mais la sarabande nous redonna chez les musiciens une précision retrouvée, tandis que la finale nous permettait d'apprécier l'indéniable homogénéité des trois groupes.

C'est cependant et incontestablement dans la Symphonie No 3 (L'Ecossaise) de Mendelssohn, que les membres de notre ensemble orchestral ont donné leur meilleur rendement. Dans cette oeuvre aux quatre mouvements traditionnels et qui coûta plusieurs années de travail à son auteur, les musiciens ont fait applaudir chez les différentes sections d'exécutants, un équilibre rarement atteint jusqu'ici. L'ensemble et la pureté des cordes, la tempérance des cuivres et richesse sobre des instruments à vent et à percussion eut donné à cette oeuvre de longue haleine, toute sa valeur orchestrale. La versatilité du rythme et l'abondance de coloris qui caractérisent tout particulièrement ces pages ont été scrupuleusement rendues et l'on ne sait plus très bien lesquelles de ces pages nous ont plu davantage. Il est certain que le second mouvement avec son rythme vif et anguleux, éloquemment évocateur des danses paysannes écossaises avec leurs joueurs de cornemuses, fut un enchantement pour l'oreille, et que ne fut pas moins agréable le troisième mouvement avec son allure de romance délicate et charmante. Le maestro Wilfrid Pelletier brilla particulièrement au pupitre tout le long de cette symphonie, et son prestige d'artiste et de chef ne fut égalé que par la remarquable discipline de "ses" musiciens.

L'Ouverture, Roméo et Juliette, de Tchaikowsky, renferme de très beaux passages riches en couleurs et ça et là de délicieux moments pour les cordes en sourdine. Elle était la dernière oeuvre inscrite au programme et les différents groupes de l'orchestre ont rivalisé de souplesse pour laisser toute sa précision de contours au dessin mélogique de cette berçante chanson d'amour et pour en livrer dans leur ampleur, les développements qui sont comme autant de strophes d'un attachant poème symphonique.

Et cela leur valut, comme déjà plusieurs fois au cours de la soirée, les applaudissements chaleureux et tenaces d'un public pour qui ce concert signifiait non seulement une éloquence promesse de survie de notre orchestre symphonique, mais aussi un hommage à la Campagne de la Fédération des Oeuvres. C'est d'ailleurs en témoignage d'estime et d'appréciation pour les artisans de cette campagne que Son Excellence Mgr Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, et l'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires Municipales, rehaussaient de leur présence cette manifestation artistique.

Dans la matinée de samedi, dans la vaste enceinte du théâtre Capitol, le premier concert éducatif de la saison était offert aux jeunes . . . ceux-là qui demain iront prendre la relève de leurs aînés. G.B.

## Au local 117

A la prison de l'hôtel de ville de Québec, on signale 6 arrestations dans la journée de samedi et 2 hier. Trois le furent pour ivresse, 4 pour conduite de véhicule-moteur en état d'ivresse et une pour ivresse et désordre.

## L'incendie . . .

(Suite de la 1ère page)

naient lieu de fonderie, furent rapidement la proie des flammes et, dès six heures moins le quart, la toiture de l'édifice, rue St-André, s'écroulait. Le feu se communiquait ensuite à la bâtisse, angle St-Thomas et St-Paul, qui, à son tour, fut rasé. Formés de cinq constructions différentes, dont deux sur la rue St-André et trois sur la rue St-Paul, ces entrepôts devaient tous y passer.

Quelques légères explosions, causées soit par l'ammoniaque contenu dans les frigidaires, soit par des contnant de peinture, se produisirent, mais on n'eut à déplorer aucune blessure grave pour les pompiers. La voiture de secours, sous la direction du capt. P.-H. Doyle, du chef H.-A. Auclair et du capt. Soucy, eut à soigner le lt Voiselle et les pompiers Robert Fortin, Albert Gagnon et Majella Dubuc pour des poussières de charbon dans les yeux.

Malgré l'heure matinale, nombre de curieux se rendirent sur les lieux. De nombreux agents, dirigés par le capt. Gagnon, le capt. Déry et l'inspecteur Lemoyne, maintinrent l'ordre et détournèrent la circulation à ce point achalandé qu'est la Place Parent, le samedi matin.

Les pompiers à quitter les lieux les premiers le firent vers 10 h. 20 m. Les autres durent y demeurer tard dans l'après-midi. La circulation fut rétablie vers six heures le soir.

Quant à l'origine de l'incendie, elle semble inconnue. Toutefois, on ne peut l'attribuer ni à l'électricité ni au chauffage, car selon les informations que nous tenons de M. Henri Racine, directeur de la maison Terreau et Racine Ltée, rencontré samedi après-midi, le courant électrique est coupé tous les soirs et le chauffage central est situé dans un autre édifice. Selon le même informateur, les dommages s'élèvent à $800,000 soit $600,000 pour la marchandise (bains, 500 frigidaires, lessiveuses, poêles électriques et instruments aratoires) et $20,000 pour les bâtiments; heureusement le tout est couvert par les assurances.

## McGill citée en exemple à nos universités

**Montréal, 9 (PC) — Le gouverneur-général, le t. h. Vincent Massey, a déclaré que la décision de l'université McGill de permettre au public de venir constater sur les lieux sa vie académique constituait un exemple pour toutes les universités canadiennes.**


EXPLOITS DE FOOTBALL par L. S. C.

TRIOMPHE *sensationnel pour la coupe Grey...*

Le score le plus décisif à date, dans la finale pour la coupe Grey, est celui qui fut enregistré en 1907, lorsque Montréal disposa facilement du Peterborough au compte de 77 à 6.

PRODUIT *sensationnel pour le rasage...*

*la crème à barbe* LIFEBUOY

Maintenant, le nouveau ramollissant de Lifebuoy humidifie mieux la barbe, donne des rasages plus durables, plus faciles, plus rapides.

*NOUVEAU parfum... NOUVELLE couleur... NOUVEAU ramollissant pour la barbe*

MALLORY prédit:
Vous serez toujours élégant...

avec le FORECAST "pré-formé" de MALLORY

Un chapeau qui se porte toute l'année, par tous les temps . . . qui garde toujours sa forme et reste toujours de mode. Le Forecast a été "pré-formé" à la manufacture — par les ouvriers spécialisés de Mallory — et il conservera parfaitement sa forme.

Chapeaux Mallory en excellent feutre de fourrure: $7.50 et plus.
Chapeaux Brock, également, à compter de $5.95

MALLORY HATS
(Canada) Limited, Brockville
SYNONYME DE CHIC PENDANT 135 ANS

Marchands autorisés des chapeaux "Mallory"

CHENOR LIMITÉE
399, rue St-Joseph
Téléphone: 2-3851

O. MILLER INC
264½ rue St-Joseph
Téléphone: 4-3241

LE SYNDICAT de QUEBEC
LIMITEE
Entrée boulevard Charest
Téléphone: 4-3561

TALON LIMITÉE
64 rue St-Joseph
Téléphone: 2-4820

SOYEZ CONFORTABLE CET HIVER!

*Approvisionnez-vous*

DE

COKE LASALLE

Le temps froid entraîne des frais de chauffage coûteux et une perte de temps. Oubliez ces soucis en chauffant au Coke Lasalle, cet hiver. Le Coke Lasalle est économique, propre à l'usage, facile à régler et surtout — il donne plus de chaleur et moins de cendre.

Le Coke Lasalle est fabriqué au Canada pour les hivers canadiens, alors son approvisionnement est assuré. Mais n'attendez pas les grands froids — faites votre approvisionnement dès MAINTENANT et vos soucis de chauffage cesseront d'exister.

*Commandez du Coke Lasalle dès aujourd'hui*

DE VOTRE FOURNISSEUR HABITUEL

Après 10 milles, *puissance nouvelle* garantie, grâce à RISLONE!

Nous avons bien dit: garantie! Votre argent vous sera remboursé, si *vraiment* vous ne constatez pas une amélioration dans votre voiture après avoir ajouté Rislone à votre huile et conduit pendant 10 milles!

Rislone est un alliage qui améliore tous les lubrifiants modernes. Il a un effet magique sur les voitures de tout âge! Au fait, c'est en soin un super-lubrifiant ne contenant aucun ingrédient nocif. Vous pouvez et devriez en avoir dans votre moteur en tout temps.

**Comment Rislone agit**

Rislone absorbe la gomme et le cambouis, empêche de se former de nouveaux dépôts. Il prévient les soupapes collées, permet une compression complète et une puissance uniforme à toutes les vitesses, de même que des démarrages rapides par toutes températures.

Rislone accomplit ce travail de mise au point constante pour tous les moteurs à combustion interne — sur la ferme, pour l'équipe de camions, les moteurs marins et la voiture familiale. Il favorise une performance de moteur neuf dans les plus vieux moteurs. Il permet de faire tourner des moteurs neufs ou reconstruits à des vitesses normales, immédiatement et élimine complètement la longue période de rodage à vitesse réduite habituellement requise.

*Garantie de remboursement!*

*Faites cette épreuve aujourd'hui même:*

1. Demandez à votre garagiste de mettre 1 pinte de Rislone dans votre carter (2 pintes pour les gros moteurs).
2. Conduisez pendant 10 milles — et constatez l'amélioration: puissance plus uniforme et plus silencieuse; un "entrain" nouveau . . . et des reprises plus vigoureuses!
3. Si vraiment vous ne constatez pas cette amélioration après dix milles, votre garagiste vous remboursera le plein montant d'achat.

*Faites aujourd'hui cette épreuve!*

CANADIAN SHALER PRODUCTS CO. LTD.
TORONTO, ONTARIO

Renseignez-vous sur KARBOUT produit associé à Rislone, pour nettoyage au carbone, rapide et peu coûteux.

Recherchez cette enseigne, quand vos chambres à air ont besoin de réparations — et laissez "celui qui s'y connait" les faire avec les véritables Hot Patch de Shaler — le meilleur de tous les produits du genre.

SHALER HOT PATCH TUBE REPAIRS VULCANIZED

LES PRODUITS DE CANADIAN SHALER EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS :

GARAGE CAMILLE CLOUTIER
93 blvd Langelier, Québec.
STATION REAL DRAPEAU
796, 1ère Avenue, Québec.
STATION ESSO IMPERIAL
Cyrille Nolin
3228, 1ère Avenue, Québec.
STATION F.-F. MORIN, B.A.,
790 rue St-Vallier-O., Québec
ST-GEORGES AUTO ELECTRIQUE
St-Georges de Beauce, Qué.
ALPHONSE PREVOST
Ste-Claire, Cté Dorchester
TROTTIER & CIE
St-Casimir, Cté Portneuf
GARAGE CLEMENT GUAY
Lauzon, Cté Lévis
GARAGE HUDON & FRERE
St-Pascal, Cté Kamouraska


DICK TRACY

LILI SAVOL (Leslie Shane) *par Oliver PASSINGHAM*

# — QUILLES —

**LIGUE PROVINCIALE DE GROSSES QUILLES**

Lors du dernier programme de la Ligue Provinciale de grosses quilles Section de Québec, le Chez Collard a disposé du Castel Laval par 3-1, lui faisant subir sa première défaite de la saison. René Leclerc du Collard a grandement aidé son club avec son triple de 571 composé de parties 207, 170 et 194. Chez les perdants Jules Paré a bien figuré avec son triple de 558 composé de 199, 179 et 189.

Le Conseil Laval 2721 qui continue sa marche victorieuse depuis quelques semaines a remporté un gain de 3-1 aux dépens du Chez Phillip's sur le terrain de ce dernier. Frs. Buteau, Arsène Dion et Lionel Plante avec leurs triples de 542 340 et 538 ont été la principale cause de la victoire. Albert Whittom des perdants a réussi le plus haut triple de la rencontre avec 568, composé de 183, 197 et 188. Avec cette victoire, trois clubs sont en deuxième position, le Chez Phillip's, le Conseil Laval et la Salle Gros Louis qui a causé toute une surprise en disposant du Conseil Lévis par 4-0. P.-E. Falardeau et Gaston Verret ont aidé leurs coequipiers avec leurs triples de 542 et 530. Pour les perdants, Arsène Guay reste en tête du classement malgré son triple de 503. La rencontre entre le St-Jean-Baptiste et le Garage Martin s'est terminée par un match nul. C.-E. Larose et René Plourde avec leurs triples de 583 et 561 ont aidé de beaucoup le St-Jean-Baptiste, et Arthur Latulippe a très bien les choses avec son triple de 580 composé de 197, 181 et 202.

**RECORDS DE LA SEMAINE**

Triple d'équipe : Salle Gros Louis, 2645
Triple individuel : C.-E. Larose, du St-Jean-Baptiste, 583
Simple d'équipe : Salle Gros Louis, 918
Simple individuel : René Plourde, du St-Jean-Baptiste, 221

**RECORDS DE LA SAISON**

Triple d'équipe : Conseil Lévis, 2904
Simple d'équipe : Conseil Lévis, 995
Triple individuel : Arsène Guay, du Conseil Lévis, 650
Simple individuel : André Beaudoin, du Conseil Lévis, 260

**540 et plus lors du dernier programme :** C.-E. Larose, 583; Arthur Latulippe, 580; René Plourde, 564; P.-E. Falardeau, 542; René Leclerc, 571; Jules Paré, 558; Arsène Dion, 540; François Buteau, 542, Albert Whittom, 568.

**200 et plus :** René Plourde, 221; C.-E. Larose, 204; A. Latulippe, 202; R. Leclerc, 207.

**MOYENNES INDIVIDUELLES**

| | |
|---|---|
| Arsène Guay, Conseil Lévis, | 188.61 |
| Albert Whittom, Chez Philipp's, | 186.86 |
| Lucien Gauvin, Chez Philipp's, | 185.76 |
| René Leclerc, Chez Collard, | 180.38 |
| Pierre Métivier, Chez Philipp's, | 180.23 |
| Art Latulippe, Garage Martin, | 180.23 |
| Amb. Whittom, Castel Laval, | 179.96 |
| Jules Paré, Castel Laval, | 179.66 |
| Paul Guay, Conseil Lévis, | 178.83 |
| André Beaudoin, Conseil Lévis, | 178.66 |
| Raoul St-Michel, Chez Philipp's, | 178.00 |
| Georges Buteau, Conseil Laval, | 177.80 |
| François Buteau, Conseil Laval, | 177.32 |
| Lionel Plante, Conseil Laval, | 177.09 |
| Francois Raymond, Castel Laval, | 176.85 |
| P.-Henri Paré, Castel Laval, | 176.23 |

**CLASSEMENT DES EQUIPES**

| | G | P | P | Tt. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| Castel Laval, | 16 | 5 | 6 | 23 | 18656 |
| Chez Philipp's, | 12 | 9 | 4 | 16 | 18651 |
| Conseil Laval 2721, | 11 | 10 | 5 | 16 | 18135 |
| Salle Gros Louis, | 12 | 9 | 4 | 16 | 17894 |
| Conseil Lévis, | 11 | 10 | 4 | 15 | 18587 |
| Chez Collard, | 8 | 13 | 3 | 12 | 17309 |
| Garage Martin, | 9 | 12 | 1 | 10 | 18017 |
| St-Jean-Baptiste, | 4 | 17 | 1 | 5 | 17168 |

Dimanche le 8 novembre, le Garage Martin vs le Conseil Lévis au Conseil Lévis, sur les allées 3-4, pour 2 hrs. Le Restaurant Chez Philipp's rendra visite au Chez Collard, dimanche à 2 hres au Conseil Laval sur les allées 5-6. Le St-Jean-Baptiste rendra visite dimanche à la salle Gros Louis à Lorettevile sur les allées 3-4 à 2 hres.

**QUILLES A COURVILLE**

Courville, (DNC). — Les premiers résultats pour la nouvelle saison de quilles à Courville dans les diverses ligues paroissiales s'établissent comme suit :

**EQUIPE HOMMES MARIES**

| | Pts | Pj | Moy. |
|---|---|---|---|
| Florent Drolet, | 1370 | 9 | 152.2 |
| Louis Turcotte, | 1314 | 9 | 146. |
| Arthur Gauthier, | 1284 | 9 | 142.6 |
| Georges-Ed. Vézina, | 1247 | 9 | 138. |
| Louis-J. Giroux, | 1240 | 9 | 137.5 |
| Alphonse Fortin, | 1239 | 9 | 137.6 |

Simple individuel : Louis-J. Giroux, 217
Triple individuel : Florent Drolet, 538
Simple d'équipe : G.-Ed. Vézina, 761
Triple d'équipe : Georges-Ed. Vézina, 2050

**CLASSEMENT DES EQUIPES**

| | Pg | Pp | Tot |
|---|---|---|---|
| Jos. Giroux, | 7 | 2 | 9 |
| J.-Paul Létourneau, | 6 | 3 | 9 |
| Georges-Ed. Vézina, | 6 | 3 | 9 |

## Providence remplace Syracuse dans la cave

Syracuse, 9. (PA) Les Warriors de Syracuse ont mis fin à une longue léthargie pour sortir de la cave de la ligue Américaine en écrasant les Reds de Providence par 7-1 samedi soir. Bus Gagnon et Mike Narduzzi ont compté deux buts chacun pour les Warriors pendant que Ken Davies enregistrait l'unique but du Providence au cours de la dernière période. Cette défaite place le Providence en sixième position. Les autres compteurs du Syracuse ont été Bill Gooden, Harry Pidhirny et Eddie Leier.

| | | | |
|---|---|---|---|
| R. Bélanger, | 5 | 4 | 9 |
| L. Turcotte, | 4 | 5 | 9 |
| J. Huot, | 3 | 6 | 9 |
| A. Fortin, | 3 | 6 | 9 |
| L. Garneau, | 2 | 7 | 9 |

**LES JEUNES**

| | Pts | Pj | Moy. |
|---|---|---|---|
| Florent Garneau, | 1405 | 9 | 152.3 |
| Guy Rousseau, | 1368 | 9 | 151.7 |
| Yves Garneau, | 1335 | 9 | 148.3 |
| Philippe Garneau, | 1330 | 9 | 147.7 |
| Lucien Villeneuve, | 882 | 6 | 147.4 |
| Jean Laperrière, | 1267 | 9 | 140.7 |

Simple individuel : J.-Guy Rousseau, 214
Triple individuel : Yves Garneau, 493
Simple d'équipe : René Garneau, 706
Triple d'équipe : Laurent Garneau, 2013

**CLASSEMENT DES EQUIPES**

| | Pg | Pp | Tot |
|---|---|---|---|
| P. Garneau, | 6 | 3 | 9 |
| L. Garneau, | 6 | 3 | 9 |
| J. Laperrière, | 3 | 6 | 9 |
| R. Garneau, | 3 | 6 | 9 |

**LIGUE MIXTE**

| | Pts | Pj | Moy. |
|---|---|---|---|
| Lucien Villeneuve, | 880 | 7 | 148.4 |
| René Garneau, | 874 | 6 | 145.4 |
| Maurice St-Pierre, | 1292 | 9 | 143.4 |
| Yves Garneau, | 1284 | 9 | 142.6 |
| Philippe Garneau, | 1274 | 9 | 141.5 |
| Guy Rousseau, | 1263 | 9 | 140.3 |
| Marie Garneau, | 1243 | 9 | 138.1 |
| Aline Grenier, | 1183 | 9 | 138.6 |
| Christine Grenier, | 1134 | 9 | 126. |
| Georgette Fortin, | 1127 | 9 | 125.2 |

Triple individuel masculin : Philippe Garneau, 208
Triple individuel masculin : Jean-Guy Rousseau, 493
Simple individuel féminin : Aline Grenier, 186
Triple individuel féminin : Anne-Marie Garneau, 468
Simple d'équipe : L. Villeneuve, 731
Triple d'équipe : Lucien Villeneuve 2039

**CLASSEMENT DES EQUIPES**

| | Pg | Pp | Tot |
|---|---|---|---|
| J.-P. Latouche, | 6 | 3 | 9 |
| Ph. Garneau, | 5 | 4 | 9 |
| L. Villeneuve, | 3 | 6 | 9 |
| J. Laperrière, | 3 | 6 | 9 |

**LIGUE DE QUILLES DES BIJOUTIERS**
**SEMAINE du 29 OCT. 1953**
**MOYENNES DES DAMES**

| | PJ | Pts | Moy. |
|---|---|---|---|
| Mme M. Couture, | 15 | 2088 | 139. |
| Mlle J. Giroux, | 15 | 1896 | 126. |
| Mlle Y. Tremblay, | 15 | 1807 | 120. |
| Mme J.-A. Tremblay, | 12 | 1419 | 117. |
| Mme P. Authier, | 15 | 1643 | 109. |
| Mme R. Renaud, | 15 | 1636 | 109. |
| Mlle C. Tremblay, | 15 | 1630 | 108. |
| Mlle D. Desroches, | 15 | 1629 | 108. |
| Mlle M. Gagnon, | 15 | 1567 | 104. |
| Mme C. Webster, | 12 | 1245 | 103. |
| Mlle P. Binet, | 15 | 1463 | 97. |
| Mme H. Plamondon, | 15 | 1457 | 97. |
| Mme L. Paquet, | 15 | 1447 | 96. |
| Mme R. Moisan, | 15 | 1420 | 94. |
| Mlle G. Giroux, | 15 | 1419 | 94. |
| Mme R. Vallerant, | 15 | 1386 | 92. |
| Mme S. Comm, | 12 | 1094 | 91. |

**MOYENNES DES HOMMES**

| | PJ | Pts | Moy. |
|---|---|---|---|
| M. Couture, | 15 | 2068 | 137. |
| J. Perkins, | 15 | 1973 | 131. |
| J. Perkins, | 15 | 2038 | 135. |
| L. Paquet, | 15 | 1973 | 131. |
| R. Renaud, | 15 | 1958 | 130. |
| C. Lentgis, | 15 | 1941 | 129. |
| E. Dostie, | 6 | 776 | 129. |
| R. Tremne, | 9 | 1155 | 128. |
| B. Beaulieu, | 15 | 1918 | 127. |
| M. Plamondon, | 15 | 1910 | 127. |
| E. Schreiber, | 12 | 1528 | 127. |
| H. Fortier, | 15 | 1890 | 126. |
| J. Descroiselle, | 15 | 1838 | 122. |
| J.-M. Perron, | 15 | 1838 | 122. |
| P. Authier, | 15 | 1827 | 121. |
| A. Hamel, | 15 | 1798 | 119. |
| H. Plamondon, | 15 | 1757 | 117. |
| F. Fortin, | 15 | 1751 | 116. |
| R. Moisan, | 15 | 1746 | 116. |
| O. Rousseau, | 15 | 1741 | 116. |
| J.-P. Lemieux, | 15 | 1714 | 114. |
| J.-A. Tremblay, | 9 | 1023 | 113. |
| R. Vallerand, | 15 | 1641 | 109. |
| G. Jobin, | 15 | 1632 | 108. |
| H.-P. Tremblay, | 15 | 1627 | 108. |
| R. Fortier, | 15 | 1609 | 107. |
| J.-M. Plante, | 15 | 1487 | 99. |
| R. Savard, | 9 | 727 | 80. |

**POSITIONS DES EQUIPES**

| | PG | PP | Pts |
|---|---|---|---|
| Gladstone, | 13 | 2 | 8377 |
| Omega, | 12 | 3 | 8347 |
| Jay Kel, | 10 | 5 | 8920 |
| Welco, | 9 | 6 | 8405 |
| Kreisler, | 8 | 7 | 8653 |
| Colibri, | 7 | 8 | 8170 |
| Mercury, | 6 | 9 | 8321 |
| Rodgers, | 5 | 10 | 7932 |
| Roamer, | 4 | 11 | 8068 |
| Hoverta, | 1 | 14 | 7411 |

**RECORDS DE LA SOIREE**

| | |
|---|---|
| Simple dame : Mlle Y. Tremblay, | 171 |
| Triple dame : Mme M. Couture, | 445 |
| Simple homme : H. Fortier, | 184 |
| Triple homme : M. Couture, | 469 |

**RECORDS A BATTRE**

| | |
|---|---|
| Simple dame : Mme M. Couture, | 191 |
| Triple dame : Mme M. Couture, | 454 |
| Simple homme : M. Plamondon, | 210 |
| Triple homme : M. R. Trempe, | 492 |

## Horaire des cinémas

**CAPITOL** : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. "Gilbert and Sullivan" (110 min.) à 1.20, 3.55, 6.30, 9.10 hrs. Dernière représentation complète à 8.20 hrs.

**CINEMA DE PARIS** : — La pocharde: 12.20, 2.40, 6.40, 10.00 hrs. Cet âge est sans pitié: 1.55, 5.13, 8.33 hrs. Actualités françaises: 3.30, 8.22 hrs. Continuel.

**CAMBRAI** : — Obsédée: 1.00, 4.30, 8.05 hrs. Actualités françaises: 2.40, 7.50 hrs. Le péché d'une mère: 2.50, 6.05, 9.40 hrs. Continuel.

**CARTIER** : — The Cruel Sea: 1.05, 3.45, 6.25, 9.05 hrs. Nouvelles: 3.05, 5.45, 8.25 hrs. Fin: 11.07 hrs. Continuel.

**CLASSIC** : — A feu et à sang: 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Le ciel peut attendre: 2.35, 5.55, 9.15 hrs. Fin: 11.05 hrs. Continuel.

**EMPIRE** : — The Jungle: 1.00, 3.35, 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles: 2.15, 5.10, 8.10 hrs. Hellgate: 2.30, 5.25, 8.20 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.10 hrs.

**IMPERIAL** : — Panique dans la rue: 12.30, 3.35, 6.40, 9.45 hrs. Sujets courts: 2.00, 5.05, 8.13 hrs. Scandale à la cour: 2.05, 5.10, 8.15 hrs. Continuel.

**LAIRET** : — Sujets courts: 3.51, 7.22 hrs. Two Tickets Broadway: 12.30, 4.01, 7.32 hrs. Variétés musicales: 9.16 hrs. I Confess: 2.16, 5.47, 10.03 hrs. Fin: 11.38 hrs. Continuel.

**LAURIER** : — Madame Bovary: 1.00, 5.15, 9.30 hrs. Nouvelles: 2.40, 8.10 hrs. Spectacle à la scène : 3.00, 8.30 hrs. Corrida Mexicaine: 4.00, 6.55 hrs. Continuel.

**PIGALLE** : — Actualités françaises: 12.25, 4.13, 8.01 hrs. Le roi des camelots: 12.45, 4.33, 8.21 hrs. La maudite: 2.19, 6.07, 9.55 hrs. Fin: 11.34 hrs. Continuel.

**PRINCESSE** : — Sujets courts: 1.00, 4.26, 7.52 hrs. La seconde femme: 1.23, 4.49, 8.08 hrs. Les corsaires de la terre: 2.57, 6.23, 9.42 hrs. Continuel.

**RIALTO** : — Visage pâle: 1.00, 4.20, 8.00 hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.30, 5.50, 7.40 hrs. Face au châtiment: 2.50, 6.10, 9.40 hrs. Fin: 11.10 hrs. Continuel.

**SILLERY** : — Count the Hours: 8.25 hrs. The Lusty Men: 6.20, 9.40 hrs. Fin: 11.38 hrs. Continuel.

**VICTORIA** : — L'escadre est au port : 1.15, 4.50, 8.15 hrs. La corde de sable : 2.55, 6.20, 9.45 hrs. Continuel de 1.15 à 11.30 hrs.

**BIENVILLE** : — Deux nigauds, contre Frankenstein : 6.30, 10.10 hrs. Nouvelles: 7.57 hrs. Scaramouche: 8.15 hrs.

**CANADA** : — L'impasse maudite: 6.40, 9.40 hrs. Sujets courts: 7.55 hrs. Graine de faubourg: 8.10 hrs.

**CINEMA DE LEVIS** : — En plein cirage: 6.15, 9.30 hrs. Sujets courts: 7.50 hrs. Un sourire dans la tempête: 8.00 hrs.

**ETCHEMIN** : — Calcutta: 7.30 hrs. Le bal du printemps: 9.15 hrs.


EMPIRE
JUSQU'A JEUDI SOIR
2 bonnes attractions

A LIPPERT PICTURES PRESENTATION
Aussi : Sterling Hayden, Joan Leslie, Ward Bond dans "HELLGATE"

CINEMA DE PARIS
A L'AFFICHE

LAURIER
Jusqu'à vendredi soir
A LA SCENE : (Matinée et soirée)
La pétillante et inimitable artiste canadienne
JEANNE D'ARC CHARLEBOIS
Chanteuse-imitatrice
LES WANDALLIS
Couple de danseurs Européens
PIERRETTE FORTIN, M. C.
A L'ECRAN : (Auj. et demain)
2 versions françaises
Jennifer JONES, Van HEFLIN
"MADAME BOVARY"
Aussi : LES AS DU RIRE
ABBOTT & COSTELLO
"CORRIDA MEXICAINE"
Adm. : Matinée 50c — Soirée 65c

CLUB DES MARCHANDS
Coin de la Couronne et Boulevard Charest
PRESENTE CETTE SEMAINE
HAL ET GINGER
WALLIS
GUITARISTE ET ACCORDEONISTE
PAUL-EMILE ROUSSEL, M.C. et CHANTEUR
ROLAND JAUVIN ET SON ORCHESTRE

PIGALLE
SALLE CLIMATISEE
A L'AFFICHE

AIR CLIMATISE
Lairet
A L'ECRAN
à 2h.15, 5h.45 et 10hrs.
filmé entièrement dans la ville et les environs de Québec !

(aussi à 12h.30, 4h.00 et 7h.30)
Tony MARTIN — Gloria DeHAVEN
Janet LEIGH — Ann MILLER
et Eddie BRACKEN dans
"TWO TICKETS TO BROADWAY"
A LA SCENE - CE SOIR - 9.15 p.m.

"PAUL BEDARD ET SES VARIETES MUSICALES"
avec les AMATEURS ET LES "RHYTHM KINGS"
ARTISTES INVITES :
Johnny MORINO, ténor
Dill ROGERS, jongleur
PIERRETTE FORTIN, Vedette de la radio et du cinéma.

Le Comité Féminin du Théâtre Lyrique de Québec
est fier d'annoncer que son directeur
le réputé baryton-basse
EMMANUEL GRANDINI
de l'Opéra
Doit chanter le 10 nov. à Détroit (E.-U.)
et qu'il sera au PALAIS MONTCALM
le 14 pour le seul récital de la saison.

CAPITOL
DERNIER JOUR
A 1h 20 3h.55, 6h.30, 9h.10
UN REGAL ARTISTIQUE ET MUSICAL
"THE STORY OF
"GILBERT and SULLIVAN"
COULEUR PAR TECHNICOLOR
MAT. 75c CE SOIR : 90c

3 JOURS COMMENÇANT MARDI
Continu de 1h à 11h. "Breaking the Sound Barrier" à : 2.25, 5h.45, 9h.05
Le film anglais primé par l'Académie "Meilleur film de l'année !"
Le ciel était leur domaine, le danger leur élément et nulle femme sur terre ne pouvait les ravir aux étoiles !
RALPH RICHARDSON, ANN TODD, NIGEL PATRICK
"BREAKING THE SOUND BARRIER"
SECOND GRAND FILM
à 1h.05, 4h.25, 7h.45
HELENA CARTER, ARTHUR FRANZ
"WIDE BOY"
PRIX REGULIERS. Mat: 45c; Soirs 60c

SILLERY
6 p.m. 55c taxes incl.
SUSAN HAYWARD
ROBERT MITCHUM
ARTHUR KENNEDY
ARTHUR HUNNICUTT

Autre attraction
Count the Hours!
co-starring
TERESA WRIGHT | MACDONALD CAREY
— Extra —
Vaudeville MERCREDI SOIR
Paul-E. Roussell présente
"VARIETE EN PARADE"

VICTORIA
Aujourd'hui jusqu'à jeudi
Burt LANCASTER, Paul HENREID
Claude RAINS, Peter LORRE
"LA CORDE DE SABRE"
aussi
Betty Hutton, Dorothy Lamour, William Holden
l'orchestre de Jimmy Dorsay
"L'ESCADRE EST AU PORT"
Argenterie Rogers pour les dames

CAMBRAI
Aujourd'hui jusqu'à jeudi
Carla Del POGGIO, Frank LATTHER
dans
"LE PECHE D'UNE MERE"
Le sacrifice de cette femme ne fut égalé que par son amour pour ce défenseur qui l'accuse.
au même programme
en français
"Obsédée"
(The Hidden Room)
avec Robert Newton et Sally Gray
Dernières nouvelles en français

CLASSIC
Aujourd'hui jusqu'à jeudi
Gene Tierney, Don Ameche
CHARLES COBURN dans
"LE CIEL PEUT ATTENDRE"
(Technicolor)
Au même programme
AUDIE MURPHY
Yvette DUGAY
dans
"A FEU ET A SANG"
(Cimmaron Kid)
(Technicolor)
Service Sérenade pour les Dames

Amusements
PRIMEUR
A LA PORTE ST-JEAN

Johnny (Kaonohi) Pineapple and his South Pacific Revue comprenant : Ihilani, Leilani, Kealoha et Racino qui nous arrive directement du Roosevelt Hotel de New-York. Pour la première fois, Québec aura dans ses murs une revue typique des Iles Hawaï. Ce spectacle tout à fait unique ne peut demeurer qu'une semaine à Québec, aussi, dès ce soir rendez-vous A La Porte St-Jean afin de ne pas manquer cette sensationnelle revue du Pacifique-Sud. Pour réservations : 3-2000.

PRINCESSE
Où l'on joue avec le danger dans les immenses champs de blé du Dakota !
"LES CORSAIRES DE LA TERRE"
("Wild Harvest")
avec
ALAN LADD, DOROTHY LAMOUR, ROBERT PRESTON
Aventure mystérieuse :
"LA DEUXIEME FEMME"
avec
NANCY DRAKE & ROBERT YOUNG

IMPERIAL
Drame captivant se déroulant dans les bas-fonds et les quartiers interlopes américains.
"PANIQUE DANS LA RUE"
avec
Richard WIDMARK, Barbara Bel GEDDES, Paul DOUGLAS
La société... et quelques-uns de ses secrets...
"SCANDALE A LA COUR"
avec
Tallulah Bankhead et William Eythe

Sous le distingué patronage de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur et madame Fauteux.
VENDREDI 20 NOV. au PALAIS-MONTCALM
en soirée seulement,
la compagnie entière du
NATIONAL BALLET
Célia Franca, directrice artistique
1ère COMPAGNIE DE BALLET à Québec cette saison
Assurez-vous immédiatement le premier choix des places en commandant vos billets par la poste. Il y a plaire mandat de poste au nom du Palais-Montcalm et joindre une enveloppe-retour affranchie.
Prix — Orchestre : $2.60, $3.10; Balcon : $1.60, $2.10; Loges : $3.10.
Taxe et charge de service incl.

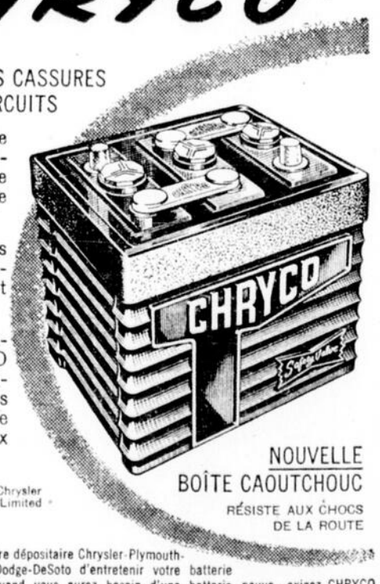
D'UN LIVRE CELEBRE A ETE TIRE UN FILM MAGNIFIQUE !
THE CRUEL SEA
Une histoire d'hommes valeureux et des femmes qu'ils aimaient... et des fiers bateaux.

JUSQU'A JEUDI SOIR
Le film à 1h.05, 3h.45, 6h.25 et 9h.05
CARTIER
Dernier spectacle complet à 8h.25 p.m.
"L'endroit où l'on présente des films de distinction !"

Demain Soir — Mardi — 8h. 30 P.M.
★ COLISÉE ★
— Opéra-Comique en Deux Actes —
"LE BARBIER DE SEVILLE"
— Artistes du Metropolitan Opera —
S. Baccaloni (Basse) — H. Reggiani (Soprano)
B. Landi (Ténor) — F. Valentino (Baryton)
Chef d'Orchestre: Carlo MORESCO
Loges — Parterre : $4.00 et $3.25 — Mezzanines, $2.50
Balcon, $1.50 — Taxe et Charge de Service incl.
Achetez vos Billets AUJOURD'HUI chez les Dépositaires
● Tabagie Gravel, angle 3e Ave et 4e Rue
● Henri Gagnon, 56, Côte du Palais
● Tabagie Montcalm, 17, Ch. Ste-Foy
● Citadel Sporting Goods, 506, Ste-Thérèse
● Pharmacie Soucy, 90, de la Couronne
Contrôle Colisée ouvert aujourd'hui et demain jusqu'à 5 h. et demain soir à partir de 7 h.
Un Gala Unique dans les Annales Artistiques de la Vieille Capitale

RESSORTS D'AUTOMOBILES
RETREMPÉS et POSÉS
Si vos ressorts en boudin (coil springs) ont perdu de leur vigueur nous les retremperons à l'huile et vous profiterez de dizaines de milliers de milles de plus en bénéficiant d'une économie appréciable.
FONDÉE EN 1887
LEON DROLET & FILS, ENR.
MANUFACTURIERS DE RESSORTS D'AUTOMOBILES
12 CARON — Tél.: 3-0979

Seagram's Crown Royal
Seagram's V.O.
Seagram's "83"
Seagram's King's Plate
Seagram's Three Star
Seagram's Ancient Bottle Gin

Vous pouvez compter sur une longue durée avec
LA BATTERIE POWER-LINE
CHRYCO*
PROTÉGÉE CONTRE LA CORROSION, LES CASSURES ET LES COURTS-CIRCUITS
• Les soupapes de sûreté CHRYCO éliminent le danger de l'excès de remplissage et de la corrosion.
• Les nouvelles boîtes CHRYCO en caoutchouc durci résistent aux cahots brutaux.
• Les solides séparateurs CHRYCO empêchent les courts-circuits. Les lourdes plaques assurent une longue durée aux éléments.


NOUVELLE BOÎTE CAOUTCHOUC
RÉSISTE AUX CHOCS DE LA ROUTE
*Marque déposée de la Chrysler Corporation of Canada, Limited
Chargez votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo ou Dodge-DeSoto d'entretenir votre batterie actuelle. Quand vous aurez besoin d'une batterie neuve, exigez CHRYCO.
CHRYSLER CORPORATION
OF CANADA, LIMITED
DIVISION DES PIÈCES — WINDSOR, ONTARIO

À L'ÉCOUTE
AVEC PAUL PORTATIF

Les merveilleux divertissements que procure la radio sont vôtres—n'importe quand, n'importe où, avec un radio portatif. Et, chargé de Batteries "Eveready" pour Radios, votre portatif vous donne *plus* de divertissements, plus L-O-N-G-T-E-M-P-S à moins de frais.
"Eveready", "Mini-Max", "Nine Lives" et le Symbole du Chat sont des marques déposées de la
NATIONAL CARBON LIMITED
EVEREADY
PILES ET BATTERIES À LA VIE DURE "NINE LIVES"

Le meilleur mélange de tabacs à pipe naturels
VOTRE TABAC-ALOUETTE

PRÉPARÉ PAR NOS EXPERTS
C'EST LE FAVORI DES FUMEURS
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LTÉE

Houde
Jusqu'à vendredi soir

LE "VISAGE PALE"
(Pale Face) Color by Technicolor
Bob HOPE
Jane RUSSELL
Aussi : RANDOLPH SCOTT dans "FACE AU CHATIMENT"
("The Doolins of Oklahoma")

TRIOMPHE !
TRIOMPHE !
TRIOMPHE !
sans précédent
Chez Gérard
★ Charles TRENET
en 2ième semaine
*RES.: 4-0549

## Le plus grand problème forestier de l'heure

M. John Murdock, président de l'association forestière, lac St-Jean-Saguenay, a déclaré samedi, devant une centaine de personnes réunies à Chicoutimi, à l'école des arts et métiers, que le plus grand problème forestier de l'heure, demeure toujours la protection des forêts contre le feu. L'expérience de l'été dernier, déclara M. Murdock, en est la meilleure preuve et je suis convaincu qu'il vous faut d'abord des gardes feux mieux qualifiés et une meilleur éducation du public en général, et c'est dans ce domaine surtout que notre association peut faire beaucoup. Parlant de protection contre le feu, M. Murdock, a rappelé deux déclarations importantes et encourageantes de la part de ceux qui dirigent l'administration de nos forêts, l'hon. premier ministres, M. M. Duplessis, et l'hon. ministre des Terres et Forêts, M. John Bourque. Lors du congrès des ingénieurs forestiers, il y a un mois, l'hon. Duplessis a déclaré, rappela M. Murdock, que des lois plus sévères seraient passées pour empêcher que les incendiaires et les négligeants puissent mettre en danger nos ressources forestières. Il a aussi félicité M. Bourque pour avoir organisé chez les jeunes 4H, un concours comportant des prix généreux sur les méthodes à prendre pour protéger nos forêts contre le feu. Au sujet des 4H, a dit M. Murdock, un groupe sénior, le premier de la province, a été organisé dernièrement dans notre région. Je félicite ceux qui en sont responsables et j'ai confiance que ce groupe sera un guide et un exemple pour les jeunes.

A la suite du rapport du président, le secrétaire de l'association forestière, M. Maurice Noreau, a présenté un rapport sur les activités de l'association pour l'année 1953. Il a souligné notamment que le nombre sans cesse croissant des feux de forêt et les massacres signalés de notre faune. Il a de plus signalé que la plus grande chance de réussite dans ce domaine de la conservation était dans l'éducation des jeunes en créant chez eux, une mentalité forestière. Il a de plus manifesté l'intention de créer un comité qui étudierait à fond, au cours de l'année, la question de la conservation des forêts.

## Réélection . . .

(Suite de la page 3)

di, a ouvert ces assises par la lecture de son rapport annuel. Il a souligné, tout d'abord, les trente-cinq années d'existence du Conseil central de Québec qui compte actuellement 96 syndicats affiliés groupant 22,500 membres cotisants. En 1918, l'année de la fondation, il n'existait, dit-il, aucune législation pour garantir la vie des syndicats et assurer à leur activité un caractère permanent. Notre Conseil a pris peu à peu de l'ampleur et du prestige. Il a grandi dans la lutte contre des obstacles toujours renaissants.

"S'il est utile d'apprécier la distance parcourue, il ne faut pas oublier pour autant que la tâche qui est devant nous reste écrasante. Tous les obstacles n'ont pas été renversés. Le syndicalisme n'est pas encore accepté d'emblée dans notre société. Bien au contraire, il suffit de prêter un peu l'oreille à ce qui se dit ici et là au sujet du syndicalisme pour comprendre que bien des gens le considèrent toujours comme un instrument pernicieux, dont il faudrait se débarrasser. Cet état de fait nous oblige à être constamment sur nos gardes, tout comme le développement de nos syndicats nous impose des devoirs nouveaux en vue de répondre à des besoins de plus en plus nombreux".

Le président Parent a mentionné la belle initiative prise par le Conseil central de Québec dans le domaine de l'habitation familiale ouvrière, qui a consacré dès cette année un montant de plus de $30,000 à l'acquisition de terrains et à la construction de maisons ouvrières aux Saules. Le Conseil central a un programme immédiat d'une douzaine de logements. La première maison de sept pièces qu'il a fait bâtir est revenue à $5,953, ce qui est un prix imbattable. M. l'abbé Philippe Laberge et M. Adélard Mainguy sont à la tête du Comité du Logement qui a à son actif des réalisations dont le Conseil est fier.

"Cette réalisation, a dit M. Parent, montre clairement que notre Conseil est un organisme sérieux qui se dévoue au bien des travailleurs et de la famille ouvrière. Elle indique qu'il marche sans cesse de l'avant et qu'il est à la pointe du combat dans la campagne de restauration sociale chrétienne. Il vise aussi à assurer à tous les travailleurs une dignité plus grande, une fierté plus vive de leur vocation, un sens plus aigu de leurs droits et de leurs responsabilités".

**Organisation syndicale et éducation ouvrière**

Du rapport de l'organisation établi par M. Lucien Dorion, il ressort que cinq nouveaux syndicats ont été fondés au cours de l'année, à savoir: Scieries de St-Raymond, Gant de St-Raymond, Bois Ouvré de St-Ferdinand, Employés municipaux de Sillery, Employés du Camionnage de Québec. Dans le domaine de la négociation les activités ont été très intenses durant l'année. Le rapport mentionne que quatre syndicats affiliés ont dû recourir à la grève. Ce sont: les Employés du Tricot Somerset à Plessisville; les Travailleurs unis de St-Basile; les Employés du Vêtement de Ste-Croix, les Ouvriers en confection de Québec. Dans chacune de ces grèves, le Conseil central a été appelé à participer par l'un ou l'autre de ses organisateurs.

Le rapporteur du Service d'Education, M. Rhéal Labelle, a parlé de l'activité des Cercles d'études qui ont donné, de février à juin, une série de cours au profit des officiers du mouvement syndicat. De plus une Ecole d'Action ouvrière a été tenue au Château Bonne Entente, à Ste-Foy, du 27 avril au 1er mai.

D'autres cours de formation syndicale ont été donnés à Thetford-Mines.

Enfin, le Service d'Education a établi tout un programme d'activités pour l'année 1953-54.

## Espoir . . .

(Suite de la 1ère page)

des agences Ansa, Reuter, United Press et la Presse Associée.

Ils ont enfoncé la porte principale et ils ont fait un feu de joie des meubles ainsi que des lettres et paquets de journaux attendant d'être expédiés.

L'agence italienne Ansa a rapporté qu'ils avaient tenté apparemment de parvenir au bureaux du journal communiste L'Unita parce qu'ils avaietn constaté avec fureur que les autorités du journal avait fait flotter le drapeau rouge à côté du tricolore italien.

Le premier ministre, M. Guiseppe Pella, a déclamé hier soir la punition de ceux qui se sont rendus responsable de la mort des six italiens de Trieste. Il a exigé une enquête sur la conduite de la police qui a ouvert le fe usur les manifestants.

Par ailleurs, M. Pella a enjoint aux populations de Trieste et d'Italie de demeurer calmes et de mettre fin aux manifestations.

## La lutte . . .

(Suite de la 1ère page)

qualifications pour briguer le poste de premier magistrat.

Au sujet du pont Samson, M. Viau déclara que cette obstruction sur l'une des artères les plus achalandées de Québec est une absurdité et un anachronisme qu'il faut faire disparaître au plus tôt si l'on veut que le développement de Québec ne soit pas compromis. "Je me fais fort de régler ce problème rapidement, assura-t-il, en trouvant pour la Cie de Sable un endroit plus approprié sur la Côte de Beauport. Vous pouvez être sûrs que j'appliquerai à la solution des problèmes municipaux tout mon dévouement et toutes mes énergies, car, dans cette lutte ma devise est bien simple: c'est "Servir". Elle se traduit en définitive par: "Des usines pour Québec, des salaires pour les ouvriers".

**M. Wilfrid Hamel**

En fin de semaine, M. Wilfrid Hamel, candidat à la marie, a visité ses comités de St-Sauveur, de Stadacona, de Limoilou et de St-Roch. Partout il a rencontré un fort groupe des travailleurs et organisateurs dévoués à sa cause. Il a annoncé qu'il parlera à la porte de l'hôtel de ville après la mise en nomination, et qu'il fera une déclaration catégorique concernant des rumeurs et affirmations lancées par des adversaires. M. Hamel a dit que la lutte est définitivement engagée.

M. l'échevin Charles-J. Bédard, candidat à la mairie de Québec, pour l'élection du 18 novembre prochain, a procédé samedi soir à l'ouverture officielle de son comité de Stadacona situé à 39 rue Julien.

Devant un groupe assez considérable de citoyens venus le rencontrer M. Bédard a profité de l'occasion pour énumérer les principaux articles du programme qu'il se propose d'exécuter, une fois élu. Ce programme comporte des travaux publics d'envergure, tels que la suppression des traverses à niveau du bas de la ville ,l'assainissement des rivières Lairet et St-Charles, etc. M. Bédard apportera au problème du transport en commun et à celui de la circulation, une attention immédiate et toute particulière.

M. Bédard a fustigé certains faits et gestes de l'administration précédente, dénonçant le patronage politique et citant certains cas typiques tels que des ventes de terrain d'une grande valeur à des prix dérisoires et extrêmement désavantageux pour les contribuables.

M. Bédard a promis un appui sincère et efficace aux ouvriers.

Il a parlé de pratiquer une saine économie à l'Hôtel de Ville, économie qui n'empêchera pas la mise en oeuvre de travaux publics nécessaires et de payer en même temps des salaires convenables aux ouvriers. Le grand principe de cette économie consiste avant tout à éviter le gaspillage. M. Bédard considère que la vie de chaque individu réclame des besoins physiques vitaux: nourriture, logement, vêtement, etc, et que ce problème se retrouve à la base de tout problème d'ordre social. A ces besoins élémentaires s'en ajoutent d'autres de primordiale importance: ceux d'ordre moral et ceux d'ordre intellectuel.

M. Bédard a profité de l'occasion pour inviter d'une façon pressante et faire inviter le plus grand nombre possible d'électeurs à se rendre à l'ouverture officielle de sa campagne électorale mardi soir prochain à St-Sauveur. C'est là qu'il va donner le ton véritable de sa campagne par tout ce qui doit être mis à jour, venant des administrations passées, des candidats en présence et du sens véritable de la présente lutte électorale.

## Les accidents . . .

(Suite de la page 13)

12 février 1906, la victime était le fils de feu Abel C. Cyr, et de Elisabeth Nadeau (Cyr). Après la mort de ses parents, il alla résider à Saint-Léonard chez M. et Mme Epiphane Nadeau et Mlle Eugénie Nadeau; il fit ses études primaires à cet endroit et alla plus tard au collège Ste-Anne de la Pointe de l'Eglise en Nouvelle-Ecosse et au séminaire du Sacré-Coeur de Halifax et fut ordonné prêtre, le 28 juin 1931, par S. E. Mgr P. A. Ghiasson, CJM, alors évêque de Chatham. Durant ses 22 années dans le diocèse de Bathurst, le R. P. Cyr fut vicaire à Bathurst-Est, à Atholville, à Saint-Basile, à la cathédrale du Sacré-Coeur de Bathurst et à Tracadie. Au moment de sa mort, il était aumônier du Pavillon de la Dauversière à Vallée Jourdes et archiviste du diocèse de Bathurst.

Ses imposantes funérailles ont eu lieu, mercredi matin, en l'église de Saint-Léonard, N.-B.; un service privé avait auparavant été chanté dans la chapelle du sanatorium de Vallée-Lourdes, et un autre service, mardi, en la cathédrale du Sacré-Coeur de Bathurst.

## Le caractère religieux de la Noël

Toronto (C.C.C.) — Cette année, les Cercles Newman organiseront eux aussi une vigoureuse campagne afin de restituer à la fête de Noël son caractère religieux.

Les anciens membres du Cercle Newman de Kingston, sous la présidence de Mary Alice Murray, ont envoyé une liste de propositions en ce sens, à tous les cercles. On relève notamment la pose d'affiches dans les autobus et les tramway, qui acepteront les panneaux de dimensions voulues; la distribution de dépliants à l'arrière des églises ou dans les colis qu'envoient les marchands; les interviews radiophoniques, les annonces shur les livrets d'allumettes, le montage de crèches de Noël dans les maisons, les magasins et les édifices publics.

Les membres des Cercles Newman, qu'on trouve dans nos grandes universités canadiennes, se montrent enthousiastes et confiants. Ils ne doutent pas que leur campagne, soigneusement organisée, réussira à endiguer la vague de mercantilisme que la cupidité des marchands fait déferler sur nos villes et même dans les campagnes les plus reculées en une période où l'on célèbre la naissance du Christ survenue dans le dénuement le plus complet.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.


CENT POUR CENT! Par Cinquante

LE SECRET DE LA POPULARITÉ DE LA CINQUANTE, C'EST SA SAVEUR PLUS LÉGÈRE ET PLUS MOELLEUSE. ESSAYEZ-LA VOUS-MÊME. TOUT LE MONDE L'AIME PARCE QUE C'EST DE LA CENT POUR CENT!

Labatt - n'y a rien qui la batte!



"Pour démarrer rapidement en HIVER, procurez-vous Sky Chief - la gazoline 100% ACCLIMATÉE À LA SAISON"

DEMANDEZ LA GAZOLINE

Sky Chief

CHEZ VOTRE VENDEUR TEXACO*

100% ACCLIMATÉE À LA SAISON

pour vous donner un rendement maximum par tous les temps!

SKY CHIEF est "traitée" scientifiquement pour vous donner un rendement maximum en toutes saisons. Sa formule est changée quatre fois l'an pour convenir aux changements de température.

Lorsqu'il fait froid, Sky Chief fait démarrer votre voiture instantanément, réchauffe le moteur rapidement, vous procure une accélération souple et puissante en tout temps.

Pour obtenir le maximum de satisfaction au volant, voyez votre VENDEUR TEXACO*—c'est le meilleur ami de votre voiture. Conduisez-la à l'enseigne TEXACO dès aujourd'hui et faites remplir le réservoir de gazoline Sky Chief 100% acclimatée à la saison; c'est la gazoline primée qui met du nerf dans votre moteur.

FIRE-CHIEF—la gazoline à prix régulier dotée de "puissance supplémentaire" est aussi 100% acclimatée à la saison.

TEXACO REG.T.M.

* C'est un détaillant de McColl-Frontenac Oil Company Limited

McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED

Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco.



Etes-VOUS un de ceux-là?

Nerveuse, agitée — Sans sommeil — Epuisée

RÉSULTATS EN 6 SEMAINES OU $10.00

**Peut-être ne savez-vous pas comme vous pouvez vous sentir bien** jusqu'à ce que vous décidiez de prendre soin de vous-même. Si vous croyez que vos ennuis sont d'origine organique, voyez votre médecin et faites-vous examiner immédiatement.

**S'IL S'AGIT DE VOS "NERFS"**, ou si votre travail exige une tension nerveuse trop fatigante, remédiez à ces ennuis avec le médicament que vous avez par expérience pouvoir vous aider—la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs.

**POURQUOI?** Parce que ce produit bien connu est spécialement efficace pour les personnes souffrant de troubles "Nerveux". Il vous aidera à retrouver votre vigueur et votre bonne humeur. Il vous aidera à avoir plus d'énergie et une meilleure santé qui vous donneront de l'enthousiasme au travail.

**NON PAS UN SÉDATIF**

La Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs n'est pas un Sédatif qui calme les nerfs pour une nuit de sommeil, mais qui vous laisse encore plus nerveux et plus agité le lendemain.

**AU LIEU DE CELA**—la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, contenant de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels, est une formule établie par l'usage qui aide à apporter non seulement un soulagement rapide, mais qui est aussi un renfort pour votre organisme et votre système nerveux, et une aide pour votre santé et votre vitalité en général—ce remède devra favoriser votre sommeil, votre état de santé et votre maintien physique. COMMENCEZ AUJOURD'HUI à prendre la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs selon notre PLAN de 6 semaines.

**RÉSULTATS EN 6 SEMAINES ou $10.00**

Pour vous encourager à suivre le Plan de 6 semaines et à profiter ainsi du maximum d'avantages de ce remède, nous faisons cette offre.

Vous devez être satisfait de l'amélioration de votre santé après avoir pris 6 petites boîtes $4.74 ou 2 grosses boîtes $3.96 de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. SINON, retournez les 6 feuilles de directions des petites boîtes ou 2 dessus du cartonnage des grosses boîtes à Dr A. W. Chase Medicine Co., Oakville, Ont., et vous recevrez $10.00—plus de deux fois le prix de la Nourriture pour les Nerfs. 53-177



ACHETEZ AVEC CONFIANCE C'EST DU Schwartz EST. 1841

BEURRE D'ARACHIDES 100% PUR ET DE LA MEILLEURE QUALITÉ

Une régal, en même temps qu'un aliment soutenant et une source d'énergie! Fait d'arachides fraîches grillées.

Schwartz offre aussi de la moutarde préparée, des épices, des dattes Jaffa et du café.

## TARIF AU COMPTANT
### des annonces classifiées
### L'EVENEMENT-JOURNAL
### TEL. : 5-5133

20 cts la ligne comptée minimum $0.30
6 insertions pour le prix de cinq. .24
Insertions pour le prix de 18 caractère 10 points (chaque titre comptant pour une ligne) .25
Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de $0.05 pour frais d'expédition du courrier.

### ANNONCES CLASSEES
*Tél.: 5-5133*
TARIF DU COMPTANT

1 ins., la ligne comptée de 5 mots .10
Coût minimum .35
3 ins. consécutives, la lig. comptée .09
6 ins. consécutives, la ligne comptée .08
24 ins. consécutives, la lig. comptée .07
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35

**Annonces de l'extérieur**
Strictement payables d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de 05 pour frais postaux.
Avis de naissance décès, fiançailles, mariages, service anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $1.50

***Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels . . . . 0.25***

Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractere spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraitre le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou mon responsable n'est accepté par téléphone.

### ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Québec, Lévis, Billery, livraison à domicile: 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représents.
Etats-Unis: un an $26.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50; un mois $1.00.
Ailleurs au Canada: un an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.
L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par l'Evénement-Journal Inc.
Henri Gagnon, Directeur général.
La Presse Canadienne a le droit exclusif, de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.
Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messe, remerciements pour sympathies etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption, faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.
Dans les notes sociales, carnets mondains, l'insertion suivant la formule officielle.

### AGENTS

FAITES $100.00 PAR SEMAINE

ETES-VOUS intéressé à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant 200 produits domestiques garantis tels que: Thé, Café, Epices, Essences, Remèdes, Cosmétiques de Luxe, Bijoux, Cartes de Noël, etc. etc. Avons un système de primes irrésistible. Distribuerons plus de $4,500.00 en prix aux détaillants et clients. Expérience non requise. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. La Cie Paula Ltée, 21 ST-PAUL, Est, Montréal.
S.S.S.Y. — 6 — 772655—E

### ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 rue D'AUTEUIL. TEL. 2-6488 ou 3-0450.
I. Y. — 13 — 769296—E

ARGENT OBTENU première hypothèque taux raisonnable. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal.
N.Y. — 13 — 763800—E

### AUTOMOBILES A VENDRE

1951, HILLMAN SEDAN, en bonne condition, chaufferette, $650.00. 2-3907 — TEL.: TE-7-6406.
S.Y.-19—773682—E

**Achetons Auto**
ARGENT COMPTANT
**HUDON AUTO**
545, 1ère Ave Tél.: 4-9769

## SPECIAL
1949 Plymouth $797.
sedan spécial de Luxe, noir

1954—DODGE sedan
1953—BUICK R. Master sedan
1953—DODGE Mayfair sedan
1953—PLYMOUTH Cambridge sedan
1952—CHEVROLET sedan
1952—METEOR automatic coach
1952—MERCURY sedan
1951—CHEVROLET sedan
1951—BUICK costum sedan
1951—PLYMOUTH sedan
1950—DODGE sedan
1950—PONTIAC sedan
1950—VANGUARD sedan
1950—PLYMOUTH sedan
1949—MERCURY sedan
1948—PLYMOUTH coupé
1948—DODGE coupé
1948—PLYMOUTH sedan
1947—CHEVROLET sedan
1947—DODGE sedan
1947—FORD sedan
1946—CHEVROLET sedan
1949—OLDSMOBILE sedan
1946—BUICK sedanette
1939—DODGE sedan
1937—CHEVROLET sedan
1937—CHRYSLER sedan

CAMIONS
1950—G.M.C. Pick-up ½ tonne
1949—CHEVROLET pick-up ½ ton.
1949—G.M.C. pick-up ¾ tonne
1950—MERCURY panel ½ tonne
OUVERT LE SOIR
Paiements faciles, 12—24 mois

**HUDON AUTOMOBILES**
545, 1ere Avenue, tél. 4-9769
444, blvd Charest, tél. 2-8828
(COIN DORCHESTER)

### ST-BASILE, Portneuf

**Va-et-vient**

Mlle Lucienne Hardy, a passé quelques jours à Montréal, chez son frère et sa belle-soeur : M. et Mme Bernard Hardy, ainsi qu'à Lavaldes-Rapides, où elle a rendu visite à des amies. Mlle Hardy a eu le bonheur d'assister, à la Rivière-des-Prairies, à la profession religieuse de Sr Thérèse de l'Enfant-Jésus. (Germaine Thibault), fille de M. et Mme Maurice Thibault.

—M. et Mme Gérard Marcotte, Mme Rosaire Légaré, de Portneuf, ainsi que Mme Alexandre Rivard, de passage chez des parents et amis à Montréal. Ils ont rendu visite à M. Raymond Savard, à l'hôpital Victoria de Montréal.

—M. et Mme Gérard Godin, et leur fillette Francine, des Trois-Rivières, chez M. Jean-N. Godin, récemment.

—Garde Isabelle Delisle, a visité sa tante, Mlle Alberta Marcotte. Elle s'est rendue au Cap-de-la-Madeleine pour ensuite retourner au Nouveau-Brunswick, chez les Oblates.

—Mme Jos.-D. Germain, M. et Mme Léopold Mercure, et M. et Mme Roland Papillon, ont passé une fin de semaine à Montréal, les invités de M. et Mme E. Hardy.

### AUTOMOBILES A VENDRE

## GARAGISTES
UNE OCCASION POUR VOUS
## AUTOS

En bonne condition, 1936 à 1941, pour..... $900

Rabais sur tous nos modèles 1946 à 1953. Condition de paiement. Echange. Jusqu'à 24 mois pour payer.

**GAGNON & CAUCHON**
2450, 1ère Ave, près Viaduc
Tél.: 5-5811 — 4-2800

## SAVEZ-VOUS?
Que malgré nos Bas Prix
Nous continuons à donner notre garantie
A 1
Venez voir notre grand choix d'autos et camions usagés
Conditions les plus faciles.
Ouvert le soir.

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
550 DORCHESTER, 5-8181

## SPECIAUX

1947 MERCURY sedan $675.
RADIO, CHAUFFERETTE
1951 STUDEBAKER sedan $1,095.
1940 HUDSON sedan $345.
1940 BUICK sedan $345.
Plusieurs autres modèles 1938 à 1953
OUVERT TOUS LES SOIRS

**MOTORS LIMITED**
Dépositaire Studebaker
"Satisfaction garantie"
19, de la Couronne — Tél.: 5-6185

## AUBAINES REELLES

335-A Chevrolet, Coach, 1952, radio, air conditionné. Très propre. $1740.
344-A Studebaker, Coach, 1951, radio, chaufferette. Très propre. $1420.
346-A Chevrolet, Sedan, 1952, air conditionné. $1690.
348-B Dodge, Camion, Pick-Up, 1947. Bonne condition. $475.
353-A Pontiac, Sedan de livraison, 1952, chaufferette. $1095.

"DIFFERENTS MODELES A PRIX D'OCCASION"
VOTRE VENDEUR
"CHEVROLET — OLDSMOBILE" ET CAMIONS "CHEVROLET"
DEPUIS 24 ANS

**J. L. DROLET**
AUTOMOBILES LIMITEE,
450, Blvd Charest
Québec, 4-3591

**RÉSULTATS LA JOURNÉE MÊME**
**ESSAYEZ VOTRE CHANCE!**
Une petite annonce publiée dans
**L'ÉVÉNEMENT JOURNAL**
*le matin produira des résultats le jour de sa publication*
**SIGNALEZ : 5-5133**

### AUTOMOBILES A VENDRE

Savez-vous ? que

## UNIVERSAL AUTO LTD

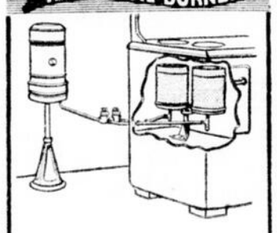
est le meilleur endroit en ville pour acheter UNE AUTO ou UN CAMION USAGE.
Venez vous convaincre de nos bas prix.

## UNIVERSAL AUTO LTD
33, de la COURONNE, 5-5113
777, 1ère Avenue, 5-5111

### BRULEURS A L'HUILE

Brûleurs à l'huile

**LYNN RANGE OIL BURNER**



Brûleurs à l'huile Lynn

Double meche avec garantis de 5 ans par le manufacturier.
Distributeur
Eug. Desroches Fils, LTEE
569, St-Vallier ouest, Québec
TEL.: 3-8014

**DISTRIBUTEUR D'HUILE A CHAUFFAGE**
Tél.: 4-3018

### DIVERS A VENDRE

Nouveaux Accordéons Hohner
1 rangée, 2 basses et 2 clefs. 1 et 4 clefs. Autre, 1 rangée, 4 basses, 2 rangées, 9 basses.
Spécialité: Réparations d'accordéons.
P. GAGNE & FRERE
36 Durocher Tél.: 5-8601

ACCORDEON HOHNER

ATTENTION
Nous avons très beau choix d'accordéons à BOUTONS une ou 2 rangées.
ATTENTION SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix
aussi réparations d'accordéons
Conditions faciles
ST-CYR & FRERE
70 rue ST-JOSEPH. Tél. : 2-1233

### ECOLE

COURS PRIVES d'anglais, soir seulement. Rapide méthode conversation. 2-9364 soir
H.A.Y. — 10 — 771817—E

### DIVERS A VENDRE

SAUVEZ DE L'ARGENT

Achetez vos accordéons, accordéonapianos, guitares, mandolines, violons, trompettes, saxophones, clarinettes, etc., musique en feuilles, accessoires, etc. Ecrivez pour listes ou venez nous voir chez
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue. Tél. : 4-1090

### HOMMES DEMANDES

RICHE OCCASION pour hommes ambitieux. Vendez chemises "STETSON" faites sur mesure directement aux clients. Facile de gagner $10 à $15 par jour. Ecrivez STETSON SHIRT Company, Casier Postal "C" MONTREAL.
89 — 773022—E

HOMME DEMANDE
Officier de Sécurité, Bilingue, pour la Prévention des Accidents du Travail dans les usines, pour desservir les Employeurs des régions du Lac St-Jean, Beauce, et Rive sud de Lévis à Gaspé. — Position permanente. — Faire application par écrit, mentionnant qualifications, expérience, etc., à L'Association de Prévention des Accidents, bureau 37, 1455, rue Peel, Montréal.
89 — 774248—E

### LOCAL A LOUER

LOCAL rue Christophe Colomb, 2e étage, environ 2200 pieds carrés, pouvant servir bureau, entrepôt, manufacture. Chauffé arrosoir automatique, monte charge. S'adresser RICHARD & FRERES. TEL.: 5-8148.
105 — 774332—E

### MACHINERIE A VENDRE

COMPRESSEURS A LOUER

OU A VENDRE
Avec marteaux à air Jack drill
ARMAND LEPAGE
72, Avenue Jacques-Cartier Limoilou
Tél. : 5-7264 2-2207

### MEDECIN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5 ST-JOSEPH. TEL.: 4-4061.
H.N.—CDR—773492—E

### PERSONNELLES

Désirez-vous vous débarrasser de l'habitude de fumer
FAITES-LE d'une manière facile. L'éliminateur du tabac, vous donne satisfaction ou vous remboursé votre argent. Pour un dépliant gratuit. Ecrire à C. KING PHARMACAL Corporation Ltd. Box 303, Walkerville, Ont.
139 — 767669—E

## Retour prochain de l'Athabaskan

Le HMCS Athabaskan, qui termine actuellement sa troisième mission en Extrême-Orient, partira pour le Canada une semaine avant la date prévue. Ce départ anticipé aura lieu le 18 novembre et permettra à tous les membres de l'équipage qui ont droit à un congé de rentrer chez eux pour Noël.

Le contre-torpilleur Athabascan doit jeter l'ancre à Esquimalt (C.-B.) le 11 décembre. Il sera remplacé par le HMCS Crusader, qui a quitté Esquimalt le 18 octobre.

L'Athabaskan reviendra à son port d'attache après environ 14 mois d'opérations, c'est-a-dire à la suite d'une absence plus longue que celle des autres navires canadiens qui ont pris par à la campagne de Corée. Ce navire peut même se vanter d'avoir servi plus longtemps en Corée que n'importe quel autre vaisseau de guerre des Nations-Unies, car il a passé 30 mois sur 37 sur ce théatre de guerre." Il est sous le commandement du commander John C. Reed, de Toronto et Victoria.

### LAC-MEGANTIC

A l'hôpital St-Joseph du Lac Mégantic à M. et Mme Bertrand Boulanger, née Eliane Parenteau, est né un fils, baptisé en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic, par M. l'abbé Camille Parenteau, curé de Chartierville, sous les prénoms de Joseph - Luc - Michel. Parrain, M. Valère Parenteau, de Sorel; marraine, Mlle Jeanne Parenteau, de Sherbrooke, oncle et tante de l'enfant. Mme Henri Boulanger portait son petit-fils au baptême.

Assistaient à la cérémonie religieuse qui suivit : M. l'abbé Camille Parenteau, de Chartierville, M. et Mme Jean-Paul Charbonneau, Mlle Danielle et M. Jean Charbonneau, M. Valère Parenteau, Christine et Claude Parenteau, tous de Sorel, M. et Mme Victor Parenteau, de Windsor, Qué., Mlle Jeanne Parenteau, de Sherbrooke, Mme Henri Boulanger, Mlle Claudette Boulanger, M. et Mme Conrad Cliche, M. et Mme Gérard Boulanger, tous de Lac Mégantic.

**Va-et-vient**

M. et Mme Daniel Roy, de Thetford-Mines, étaient de passage à Lac-Mégantic, les hôtes de parents et d'amis. Mlle Annette Prévost les accompagnait au retour et sera leur invitée pendant quelques semaines.

—Mlle Madeleine Pothier, étudiante au Collège des Ursulines de Québec, passe quelques jours chez ses parents, M. et Mme Alf. Pothier.

—Mme Emile Girard, Mlles Denise Girard et Maria Thibault, toutes de Lac-Mégantic, M. Roméo Baillargeon, de Lambton, étaient de passage à Berlin, N. H., à l'occasion des funérailles de Mme Adèle Paradis, tante de Mme Girard.

# Québec fait-il fausse route en ne réclamant que l'impôt direct?

**Par Richard Daignault, de la Presse Canadienne**

Montréal, 9 (PC) — La question de savoir si le Québec fait fausse route dans sa lutte pour obtenir une part plus importante des impôts est venue sur le tapis sans préavis lors d'une audience publique au sujet des relations fédérales-provinciales.

Cette question a été soulevée, tout à fait à l'imprévu, par un avocat montréalais représentant des milieux fortement en faveur de l'autonomie affiché par le gouvernement du Québec.

Le point soulevé par Me Mario Dumesnil a sidéré les six membres de la commission qui, à la demande du gouvernement du Québec se livre à une enquête publique sur les problèmes constitutionnels, y compris la taxation fédérale-provinciale.

Parmi les organismes qui se sont présentés devant la Commission à Montréal la semaine dernière personne n'a mis en doute le refus du Québec d'échanger ses pouvoirs de taxation directe contre les octrois fédéraux. Toutes les provinces, sauf le Québec, ont consenti à ce principe.

M. Dumesnil, porte-parole de l'Association de la Jeunesse Canadienne française a dit que le Québec pourrait remporter la victoire dans sa lutte pour régir la taxation directe, mais qu'il ne ferait que se rendre compte que les taxes indirectes s'avèrent d'une aide précieuse.

De nos jours, les taxes directes dans le domaine de l'impôt sur le revenu, des corporations et des héritages sont de la plus haute importance. C'est le gouvernement fédéral qui les perçoit presque toutes.

Depuis de nombreuses années, le Québec prétend que les droits de taxation directe ont été accordés aux provinces par l'Acte britannique de l'Amérique du Nord, qui est la constitution du Canada. Le Québec soutient que la Trésorerie d'Ottawa perçoit des sommes qui appartiennent aux provinces.

Les autres provinces n'ont pas formulé de plaintes aussi vives que le Québec. Toutes, sauf le Québec, ont laissé le gouvernement fédéral imposer des taxes directes au sein de leurs frontières et ont accepté, en retour, des octrois fédéraux.

Bien que le Québec s'en soit tenu à ses droits de taxer les revenus, les corporations et les héritages, il ne les exerce plus dans le domaine des impôts à cause du taux fédéral. Il a su limiter ses taxes sur les corporations et les héritages à cause de la concurrence fédérale.

Nombreux sont les groupements qui appuient l'opinion du premier ministre M. Duplessis que les droits de taxation du Québec ne doivent pas être vendus. D'autre part, certains sont d'avis que l'impasse où sont engagés Ottawa et le Québec, coûte des millions de dollars à la province.

Le principe de l'autonomie provinciale du Québec pour lequel le premier ministre M. Duplessis a fait campagne avec succès à chaque campagne électorale depuis 1944 est surtout dans le but de reconquérir ces revenus provenant des taxes.

C'est précisément pourquoi la question de M. Dumesnil au sujet des pouvoirs de taxation à longue échéance a sidéré les intéressés.

Cet incident s'est produit alors que M. Gaétan Legault, autre spécialiste des questions constitutionnelles, a dit que, si la question des taxes directes était déposée devant la Cour suprême du Canada, le jugement confirmerait les pouvoirs du gouvernement fédéral.

M. Dumesnil a fait remarquer que, dans de nombreux pays, les taxes indirectes s'avèrent un principe complètement nouveau. En France, les taxes indirectes fournissent la plus imposante source de revenus. Les taxes directes sont appelées à disparaitre.

Cependant, au Canada, cette nouvelle tendance est moins sensible, mais, ces prochaines années, les taxes indirectes s'accroîtront sensiblement et les taxes directes deviendront infiniment moins importantes.

Si cela s'accomplit, a-t-il dit, il se peut que le Québec ne soit pas en meilleure position, même avec une part infiniment plus imposante de taxes directes.

On estime qu'il y a environ 200,000 Indiens au Canada.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

**La perfection du travail de nos experts**

*Si vous ne pouvez obtenir la finition Supertone, envoyez vos films à*
**QUEBEC PHOTO SERVICE Enr**
Case Postale 1364, Québec.

Lorsque vous confiez le développement et l'impression de vos films aux pharmaciens ou aux fournisseurs qui vous offrent la
FINITION Supertone
vous vous assurez des photos NETTES et VIVANTES . . . résultat d'un travail minutieux de la part d'experts. Vos photos vous sont livrées dans un superbe album.

**Vous Trouverez les Etrennes qu'ils Désirent Vraiment**
**CHEZ VOTRE MARCHAND**
## C·C·M·

**Vendeurs autorisés des produits C.C.M.**

**MAURICE POLLACK Ltée**
Rue Du Pont, Rue St-Joseph, Boulevard Charest

**Nap. Côté Sporting Goods**
14 St-Joseph
Tél.: 4-3242

**La Maison d'Armes à feu de Québec**
151 St-Paul
Tél.: 3-3311

**QUEBEC SPORTIF LTEE**
**QUEBEC SPORTING GOODS LTD**
108 rue St-Jean
Tél.: 2-4472

**Le Palais des Sports**
67 côte d'Abraham
Tél.: 3-2341

**La Cie Paquet Ltée**
155 St-Joseph
Tél.: 4-8481

**LINTEAU SPORT**
104 rue Ste-Ambroise
Loretteville

**J. H. LAMONTAGNE**
145 rue St-Georges
LEVIS
Tél.: TE 7-6056

**Giffard Sporting Goods**
R. Duplain, prop.
183 Mgr Gauthier
Tél.: MO.3-5334

Vous éprouvez bien moins d'inquiétude à quitter votre foyer lorsque vous savez que le téléphone est à portée de la main. A l'année longue, de mille et une façons, votre téléphone ajoute à votre sensation de sécurité . . . il facilite et agrémente votre vie et celle de votre famille. *Sa valeur pratique est inestimable!*

**LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA**

## Bénédiction . . .

(Suite de la page 13)

tide Automobiles qui a permis ses développements. C'est pour témoigner son appréciation de cet encouragement et par souci de toujours mieux servir sa clientèle, dit-il, que Laurentide Automobiles travaille à perfectionner toujours ses services.

M. Champoux a traduit des sentiments de gratitude à l'adresse de l'architecte, M. Gaston Amyot, des contracteurs, la maison Emile Frenette Limitée, et du personnel de Laurentide Automobiles, "dont l'effort combiné", dit-il, "a contribué à la parfaite réussite de nôtre construction. Notre but était d'offrir aux clients un véritable rendement dans le service, dit-il. Grâce à tous et à chacun, je crois que ce but est pleinement atteint.

**Me Henri Beaupre**

Me Henri Beaupré, à titre de promaire de la Cité, s'est fait l'interprète des sentiments de l'autorité municipale. Le pro-maire a apprécié avec éloge les développements de Laurentide Automobiles qui est un actif pour la vieille capitale dont elle justifie en même temps la fierté. Me Beaupré a loué l'initiative des dirigeants de Laurentide Automobiles d'avoir choisi pour le site de leur nouveau local la Pointe-aux-Lièvres où ils trouvent de si grandes facilités d'expansion.

A ses félicitations, Me Beaupre a joint ses voeux de développements futurs et de progrès incessants pour Laurentide Automobiles. Il a aussi tenu à rendre hommage à l'oeuvre de M. Armand Viau, ex-commissaire industriel de la Cité de Québec, pour le développement industriel de notre ville.

**Hommage de Ford Co.**

MM. T.-J. Emmett et H. Holden, de Windsor, Ont., respectivement vice-président de l'exécutif Ford Motor Company of Canada, Limited, et gérant général de la division Ford-Monarch, ont associé leur voix à ce concert d'éloges. Ces compatriotes de langue anglaise ont suscité l'appréciation pour leur effort de s'exprimer en français à Québec.

Tous deux ont félicité Laurentide Automobiles du développement que marquait l'inauguration "d'un nouveau et magnifique local". M. Emmett a vu dans cet événement d'importance le témoignage du rôle prépondérant que jouent les vendeurs Ford-Monarch dans la progression de leurs localités respectives. M. Holden a déclaré à son tour que le nouveau local de Laurentide Automobiles "et ses facilités ultra-modernes lui permettront de servir plus efficacement que jamais, non seulement les propriétaires d'une Ford au d'une Monarch, mais aussi tous les autres automobilistes et camionneurs de la région".

**Une grande affluence**

Rarement un événement du genre a groupé pareille affluence. La fête inaugurale de l'immeuble de Laurentide Automobiles à la Pointe-aux-Lièvres fut véritablement un rendez-vous des représentants des pouvoirs publics et du monde des affaires. Et toute cette foule a évolué une bonne partie de l'après-midi dans les divers départements de services de cet établissement digne des plus grands centres d'affaires du continent. Une atmosphère de chaude cordialité enveloppait la foule des visiteurs.

Les autorités de la maison et le personnel accueillaient les visiteurs. Aux côtés de M. Jean Champoux, président de Laurentide Automobiles, on remarquait M. Jean-Paul Delisle, secrétaire-trésorier; M. Omer Forgues, gérant général des Ventes; M. Emile Denis, surintendant du service; M. St-Charles Côté, gérant du département des pièces; M. J. Garland, gérant du service; et M. Marcel Beauregard, du service des ventes.

De la compagnie Ford Motor of Canada Limited, on remarquait, en outre de MM. T.-J. Emmett et H. Holden, de Windsor, Ontario; M. G.-H. Jackson, vice-président des ventes; M. A.-L. Hancox, assistant-gérant de district; M. P.-T. Hart, gérant des ventes; M. G.-E. Multon, vice-président adjoint; M. Emile DeHaitre, gérant de la division des pièces et accessoires; M. C. Delisle, représentant du service; et M. Raymond-J. Bédard, représentant de la division des pièces et accessoires, ces derniers tous de Montréal.

Neuf membres de l'administration municipale étaient présents. On remarquait en effet, en outre du pro-maire Henri Beaupré, MM. les échevins Wilfrid Samson, Joseph Matte, Damase Blais, Joseph Conseiller; David Burns, Ulric Bédard, A.-H. Légaré et Urbain Caumartin. MM. les juges Edgar Champoux et Rodolphe DeBlois étaient aussi présents, de même que le frère du président de Laurentide Automobiles, M. Paul Champoux, président de Cobra Industries Inc., M. Bona Arsenault, député de Bonaventure aux Communes, M. Maurice Cloutier, député de Québec-Centre à l'Assemblée législative, et M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts.

On remarquait encore M. A.-F. Mercier, gérant général du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal"; M. Louis Paré, directeur du service municipal du tourisme; M. Cyrille Bélanger, assistant-trésorier de la Cité; M. Alfred Morissette, gérant de la publicité du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal"; M. Alfred Lévesque, secrétaire de l'Association des Marchands Détaillants; M. Roger Lemire, chef de la sûreté municipale.

M. Armand Viau, ex-commissaire de la Cité, avait pris place sur l'estrade. On remarquait aussi Me Raymond Cossette, N. P., ex-président de la Régie des Loyers pour le district de Québec; MM. Benoit Robillard, Henri Joly; Simon-G. Parent; Léon Faucher; Alphonse Proteau; P.-E. Poitras; Georges Hébert; Me Pierre Vallée; le Dr René Pomerleau; MM. Jacques Arsenault; Gérard Vincent; Raymond Beaulieu; Fred Price; Georges-Eugène Lachance; Albert Towner; Gilles Lavigne; Paul-E. Plante; H.-J.-L. Aubin; Paul Chaput; Adélard Dubé; Claude Frenette; Paul Cloutier; Lorenzo Cormier; Adelard Cloutier; Victor Bissonnette; Lorenzo Bilodeau; Jules Hallé; Paul Hallé; J.-P. St-Hilaire, et de nombreux autres.

**Splendide immeuble**

Le site où s'élève le nouveau local de Laurentide Automobiles a une superficie de 182,500 pieds carrés. C'est dire que les facilités de stationnement ne font pas défaut. La construction elle-même mesure 200 pieds par 112 et s'élève à 22 pieds. Le nouvel immeuble, entièrement à l'épreuve du feu, a une superficie de plancher de 46,088 pieds carres. Le fini extérieur en aluminium découpé de vitrolite, offre un très bel ef' et attire l'attention.

La façade principale est occupée par une vaste et attrayante salle de démonstration. Elle est dominée par un pylône ajoutant à l'éclat de la silhouette de l'édifice. Les moteurs du système de ventilation de l'ensemble de la construction sont installés dans la partie supérieure du pylône. Une longueur de 43,400 pieds de tuyau, courant dans les planchers, distribue le chauffage radiant à travers tout l'immeuble. L'éclairage est fourni par 37,070 chandelles. Des blocs de verre dans les murs contribuent aussi grandement à l'efficacité de l'éclairage naturel.

La salle de démonstration est très attrayante. Une superficie de 1,366 pi carrés de verre y laisse pénétrer la lumière à profusion. Six automobiles peuvent être exhibées à la fois dans la salle à laquelle confinent six bureaux privés pour l'avantage des clients.

Une tour de contrôle domine tout le garage, d'où un homme distribue le travail aux mécaniciens. Celui-ci peut, de sa tour de contrôle, communiquer à loisir avec tous les mécaniciens. Tout a été prévu pour assurer l'efficacité du rendement. Le département des pièces est voisin du service de mécanique et de débossage pour favoriser une livraison plus rapidement des pièces.

Le service de débossage et de peinture de Laurentide Automobiles assure le même fini que celui de la manufacture et tout ce travail s'effectue sur un même plancher. La charpente a été conçue de façon à éliminer toute colonne, d'où une remarquable facilité de circulation pour les voitures et le personnel. Dans le département des pièces, la disposition, tout à fait nouvelle, permet aux commis d'avoir tout sous la main. Un monte-charge électrique sert à manoeuvrer les pièces lourdes pour l'arrivée comme pour la livraison. Tout se fait en un clin-d'oeil. Les bureaux des chefs de départements sont placés aux endroits stratégiques, permettant à ceux-ci d'avoir une vue d'ensemble sur les services dont ils assument la responsabilité.

Les bureaux de l'administration sont aménagés à l'étage supérieure. Le bureau général, la salle des réunions, le département des voitures usagées et celui d'inspection des voitures neuves ont aussi attiré l'attention des visiteurs. Inutile de dire que l'outillage est ce qu'il y a de mieux. Laurentide Automobiles, bref, n'a rien négligé pour assurer à sa vaste clientèle un service impeccable et le maximum de satisfaction.

M. CLOUTIER
146 ST-CYRILLE

Arthur Cloutier & Fils
Directeurs de funérailles
AMBULANCE CADILLAC
252 D'AIGUILLON

R. CLOUTIER
1187, 1ère AVENUE

## Tempêtes . . .

(Suite de la 1ère page)

te. A Auburn, N.Y., un homme est mort en pelletant de la neige.

Au moins cinq bateaux de pêche, trois au large de la Nouvelle-Angleterre et deux au large du New-Jersey, ont radiotélégraphié des appels au secours. Des vaisseaux de la garde-côtière se sont portés à leur aide. Plusieurs petits bâtiments ont été poussés sur le rivage.

Le traversier Gay Head s'est échoué dans la Tamise à New-London, Conn. Les vagues ont jeté sur le rivage deux navires de pêche à Provincetown, Mass., et tous deux ont été détruits.

La police estime que plus de 5,000 familles ont dû abandonner leur foyer sur une étendue de 30 milles entre East Rockaway et Babylon sur la rive sud de Long-Island.

Les familles ont trouvé refuge dans les postes de pompiers, les écoles et les institutions de charité. La Croix rouge de la ville de New-York a envoyé des lits de campement et des couvertures dans la région éprouvée.

Des milliers de personnes ont également été évacuées de Coney-Island, Manhattan Beach, Gerritson Beach et du littoral de Brooklyn, signale la police.

Au début de la tempête de neige, vendredi, vers midi, le bureau météorologique a dit que cela ne durerait pas longtemps. Le bureau de Washington a fait instituer une enquête pour connaître la cause de l'erreur des météorologistes.

A New-York même, la chute de neige a atteint 3.7 pouces, soit un record pour ce temps-ci de l'année. L'eau a atteint certains tunnels du métro et paralysé quelques lignes. A Lock-Haven, Penn., on a enregistré 27 pouces de neige. Il en est tombé 7.5 pouces à Philadelphie même, ce qui constitue également un record. Comme partout ailleurs, la pluie a succédé à la neige.

## Un enfant . . .

(Suite de la 1ère page)

pendant une heure et demie, mais ce fut peine perdue car la mort avait déjà fait son oeuvre.

M. l'abbé Jean-Paul Huot, vicaire de Boischatel, administra le jeune Vézina sous conditions, et le Dr Jean-Robert Gobeil, de Château-Richer, coroner du district, fit les recherches d'usage et rendit un verdict de mort par immersion.

Pierre-Jocelyn Vézina laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, M. et Mme Léon Vézina (Jeanne Dufour), ses frères et soeurs Gilles, Yvon, Réjeanne, Diane et Danielle.

Les funérailles auront lieu mardi à neuf heures en l'église de Boischatel. La dépouille mortelle est présentement exposée chez F. X. Bouchard, à St-Louis de Courville.

A la famille si cruellement éprouvée, nos sincères sympathies.

## Réunion du Cercle Goethe, demain

Le Cercle Goethe de Québec reprendra ses activités bi-mensuelles demain soir.

A cette occasion, il y aura présentation de deux films en langue allemande. Il y aura aussi élections du nouveau bureau de direction.

Le Cercle Goethe a été fondé il y a quelques années dans le but de permettre aux Canadiens qui ont déjà étudié l'allemand de se familiariser davantage dans cette langue, par des contacts avec leurs concitoyens d'origine suisse, allemande, autrichienne, polonaise, etc. qui parlent couramment cette langue.

D'intéressantes conférences y sont souvent données.

Cette première réunion débutera à 8.30 p.m. au Y.M.C.A., 551 rue St-Cyrille. Toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées.

# DÉCÈS

**BELANGER** — A l'Hôpital de l'Enfant-Jesus, le 4 novembre 1953, à l'âge de 31 ans 1 mois, est décédée Thérèse Parent, épouse de Raymond Bélanger demeurant au 370R, 8e Rue.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée au 318 Chemin de la Canardière, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 8nov-3fs—773554

**BOUCHER** — A Québec, le 7 novembre 1953, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Henri Boucher, employé des Prévoyants du Canada, époux de dame Angeline Houde, demeurant 45 rue Jeanne d'Arc.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils No 146 Blvd St-Cyrille à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

9 nov. 2 fs —774355—E

**BOULE** — A Québec le 5 novembre 1953 à l'âge de 82 ans, est décédé subitement Monsieur Alphonse Boulé, époux en 1ères noces de feu dame Emma Coté et en 2ième noces de feu dame Lumina Côte.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 15.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, Inc., No 224 rue St-Vallier ouest à 9 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

6 nov. 3 fs—772785—E

**COTE** — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 4 novembre 1953, à l'âge de 50 ans 7 mois, est décédé Alphonse Côté, du service des Incendies de Québec, époux de dame Jeanne Martel, demeurant au 126 Jeanne-Mance.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, au 318 Chemin de la Canardière, à 8.45 heures, pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetiere St-Charles. Rallement coin 3e Avenue et 18e Rue, à 9 heures. 8nov—4fs—773556—E

**EGAN** — A l'Hôpital Jeffery Hale, Québec, le 6 novembre 1953, à l'âge de 75 ans, 2 mois est décédé Martin Egan époux de feu dame Mary Bridget Blaney, demeurant au no 24 Artillerie.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée No 60 Blvd St-Cyrille coin Turnbull à 9 heures 45 pour l'église St-Patrick, Grande-Allée et de là au cimetière St-Patrick.

9 nov. 3 fs—E

**GAGNON** — A Chicoutimi, le 7 novembre 1953, à l'âge de 53 ans 9 mois, est décédé accidentellement M. Louis-Robert Gagnon, agronome au ministère fédéral, époux de Carmel Gauvin, demeurant à 732 rue des Commissaires.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.

Départ du salon de la Cie. Hubert Moisan No 207 rue St-Joseph à 9 heures 10 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

9 nov. 4 fs —E

**GIGUERE** — A Québec, le 6 nov 1953, à l'âge de 41 ans 5 mois, est décédé Marie-Ange Laforest, épouse de Antonio Giguère, demeurant à 260 rue Hermine.

Les funérailles auront lieu lundi à 10.15 heures.

Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest à 10 heures pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

7 nov. 2 fs—774150—E

**MERCIER** — A Québec, le 7 novembre 1953, à l'âge de 68 ans 2 mois, est décédé dame Laura Parent épouse de M. Onésime Mercier, rentier, demeurant 395 24e Rue, Appt 1.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils No 1290 1ère Avenue à 8 heures 45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

9 nov. 2 fs —774348—E

**PAQUET** — A Morisset-Station, le 7 novembre 1953, à l'âge de 52 ans 6 mois, est décédé M. J.-Herménégilde Paquet époux de dame Marie-Ange Larochelle.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à Morisset-Station comté de Dorchester à 9 heures 30 pour l'église St-Benjamin, comté de Dorchester et de là au cimetière de St-Benjamin.

9 nov. 2 fs —E

**POITRAS** — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 novembre 1953, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Omer Poitras, restaurateur époux de dame Lucienne Lamontagne, demeurant à 20 Georges-Davies, Lauzon.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ du salon funéraire Maurice Gilbert No 203 rue St-Joseph, Lauzon, à 8 heures 45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

9 nov. 2 fs —E

**SHANEY** — A Québec, le 7 novembre 1953, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Julia Shaney, demeurant au no 46 Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 42 Chemin Ste-Foy à 9 heures 50 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

9 nov. 2 fs —E

**ST-CYR** — A Québec, le 5 novembre 1953, à l'âge de 76 ans 10 mois, est décédée dame Laura Frédérick épouse de feu M. J.-A. St-Cyr.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence mortuaire No 88 Chemin Ste-Foy à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

6 nov. 2 fs —773732—E

**VEZINA** — A Boischatel, le 7 novembre 1953, à l'âge de 9 ans 4 mois, est décédé accidentellement Pierre-Jocelyn Vézina, enfant bien-aimé de M. Léon Vézina et de dame Jeanne Dufour, demeurant 60 rue Bédard.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires F.-X. Bouchard, No 2290 avenue Royale, Courville à 8 heures 40 pour l'église de Boischatel et de là au cimetière paroissial.

9 nov. 1 fs —E

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**


**JEUNES FILLES DEMANDÉES**

Comme modèles pour robes, costumes, manteaux. Tailles : 12, 14, 16 ans. Travail régulier ou partiel. Bon salaire. Faire application en donnant votre nom, adresse, téléphone, âge et grandeur. Ecrire à la Gérante du Personnel, Casier postal 3441, paroisse St-Roch, Québec.

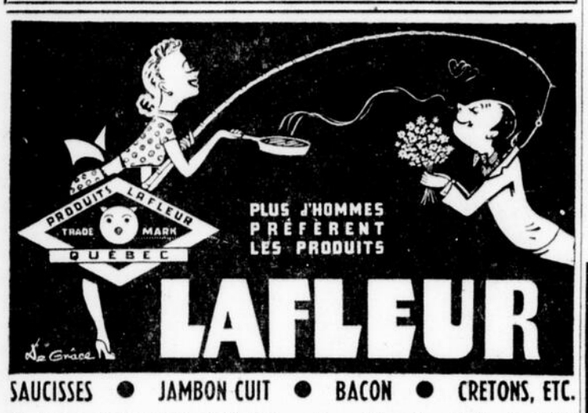
**AVIS**

Avis est par les présentes donné que la Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels instituée par la **Loi 1-2 Elizabeth II, chapitre 4**, siégera en séances publiques au Palais de Justice, dans la cité de Québec le **17, 18 et 19 novembre prochain.** Tous ceux qui désirent comparaître et qui n'ont pas encore manifesté l'intention sont priés d'en informer le secrétaire sans tarder.

ROBERT J. CLARK ARTHUR DANSEREAU
Secrétaires-conjoints
Suite 606, édifice Hydro-Québec
107 rue Craig ouest, Montréal — MA-9351

SUPERTEST
Poussée Puissante

YEUX IRRITÉS
OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto, la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.
Demandez OPTREX à votre pharmacien
OPTREX
"le bien-être des yeux"




SAUCISSES ● JAMBON CUIT ● BACON ● CRETONS, ETC.
A. LAFLEUR LTEE, 350, 5ième Rue, Limoilou. Tél.: 4-3524

**SPECIAL**
500 PORTES B. C. FIR A PRIX D'OCCASION
LES INDUSTRIES DORCHESTER LTÉE
Ste-Hénédine, Cté Dorchester, P.Q.
Tél.: Manufacture, 225 — Québec: 7-0361 - Soir: 7-1016
MENUISERIE de PREMIERE QUALITE
CONSULTEZ nos prix pour vos travaux
Il vous en coûtera meilleur marché.
PORTES, CHASSIS, AMEUBLEMENT, MENUISERIES de toutes sortes, portes merisier, veneer. ESTIME GRATUIT, PRIX SPECIAUX pour ouvrage en série.

"TI-BINE"

MARIA CHAPDELAINE
le grand roman canadien de
LOUIS HÉMON
vous est présenté tous les jours
du lundi au vendredi
3h.00-3h.15 (H.N.E.)
au réseau français de Radio-Canada
par
cheer - le savon bleu
Adaptation Yves Thériault

5 SALONS MORTUAIRES LÉPINE
GERMAIN LÉPINE LTÉE QUÉBEC
289 RUE ST-VALLIER — COIN CARRÉ LÉPINE
60 BLVD ST-CYRILLE — COIN TURNBULL
318 CH. LA CANARDIÈRE — PRÈS 3e AVENUE
535 AVE DES OBLATS — COIN ST-LUC
42 CH. STE-FOY — COIN AVE DES ERABLES
Germain Lépine Ltée
SIÈGE SOCIAL - 283 RUE ST-VALLIER (CARRÉ LÉPINE)
Tél. 2-6466
A VOTRE SERVICE DEPUIS 108 ANS

Salon Fleuri Henriette
TEL. 45218
345 ST-JOSEPH


## Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

★

832

Vous n'aurez pas de mal à tricoter cette jolie nappe, cette saison, à cause des nombreux loisirs que vous donnent les longues soirées passées chez vous. Le motif est extrêmement joli et en suivant parfaitement les indications du patron, vous n'aurez aucune difficulté à le réaliser.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

## MÉCANICIEN DEMANDÉ

pour important distributeur de machines lourdes à Québec. Bon salaire à celui possédant connaissances approfondies des moteurs Diesel et de la machinerie lourde en général; Travail consiste à la livraison de machines neuves, maintenance et réparation sur tracteur, niveleuse, mécanique, moteur etc . . . expérience nécessaire. Bilingue de préférence. Références exigées. Ecrire en mentionnant âge et situation matrimoniale.

**Casier Postal : 3112 Le Soleil**

**Vous obtenez de GROS ESCOMPTES**

Pour un léger acompte, nous mettons votre bague de fiançailles de côté, ainsi que montres, bijoux, etc.

Evitez la foule du mois de décembre

LA BIJOUTERIE
**RENÉ MARCOUX**
37 DE LA COURONNE, 2e étage Ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE — TEL.: 4-8722

OUVERT LE VENDREDI SOIR



**CE SOIR**
*POSTE*
**CHRC**
*à 9 h. 45*
*Monsieur*
**Urbain Caumartin**
CANDIDAT SIEGE No 1
**LIMOILOU-EST**
Org. Urbain Caumartin

**L'ACADÉMIE des ÉTUDES SUPÉRIEURES**

*— annonce l'ouverture de ses cours sous la direction de professeurs recommandés.*

COURS
- Classique, Scientifique, Commercial
- Section pré-commercial, Cours spécial 7ème, 8ème, 9ème Classe de 11ème préparation au cours de garde-malade.
- Classe de philosophie, Section anglaise (conversation) Obtention de brevets préparant à la pharmacie.
- Cours de diction, Sténographie et dactylographie.

Chaque section recevra une attention spéciale afin d'assurer la réussite des élèves. C'est pourquoi la direction n'acceptera qu'un nombre limité dans chaque section. L'ouverture selon les sections se fera mardi le 10 et jeudi le 12. Malgré la date quelque peu tardive, nous assurons le programme complet.

*A REMARQUER*

*que nous avons deux series de cours le soir, les lundi, mercredi et vendredi, et les mardi, jeudi, et samedi.*

Pour toute information, veuillez appeler le directeur Tél. : 5-6539 ou vous rendre à l'Academie 104 rue St-Jean, Québec. L'Academie sera ouverte jusqu'à 6 heures le samedi.

CES COURS se donnent également par correspondance; pour informations : veuillez nous écrire.



***Pour une administration saine et progressive***

**Wilfrid Hamel**

comptable, candidat à la mairie de Québec, sollicite votre appui, et s'engage à traiter avec justice TOUS les Employés Municipaux. Services intérieur et extérieur.

ANNONCE No 6
organisation WILFRID HAMEL


## PROJET D'UN PARC DE STATIONNEMENT SOUS LA COLLINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA

**Ottawa, 9 (PC) L'échevin Charles St-Germain a proposé que soit aménagé un parc de stationnement sous la colline du Parlement pour alléger le problème aigu du stationnement dans la capitale fédérale. Dans un rapport présenté au comité municipal de circulation il suggère que la ville s'informe auprès du gouvernement fédéral pour savoir si elle pourrait entreprendre des travaux d'excavation sous la colline parlementaire. Ce genre de caverne pourrait servir non seulement de parc de stationnementt mais d'abri en cas de raids aériens, a-t-il dit. Le comité a déclaré qu'il étudiera cette proposition.**

## Il est difficile d'évaluer la puissance de l'aviation russe

Londres, 9 (Reuters) — Les experts qui se livrent ici à l'évaluation de la puissance aérienne soviétique estiment que la Russie possède environ 20,000 avions d'unités d'opérations.

Ces experts disent qu'actuellement la Russie pourrait lancer dans les airs quelque 8,500 avions de tactique et même 10,000 pour de brèves envolées.

Cependant, ils doutent de l'efficacité de l'aviation soviétique et se demandent si elle pourrait entreprendre les bombardements des grandes villes américaines, advenant une guerre.

Les experts ici doutent des récentes estimations américaines qui portent la puissance aérienne soviétique à 36,000 avions. Ils sont d'avis qu'un nombre aussi imposant doit évidemment comprendre les appareils d'instruction, les aérobus civils et presque tous les genres d'avions en service en Russie.

C'est précisément pour cette raison qu'ils considèrent cette comparaison de peu de valeur quand on songe que la force aérienne des Etats-Unis ne serait que de 8,000 appareils, repartis entre 105 escades de combat, et 7,000 en 98 escadres actuellement "prêtes au combat."

Dans les milieux qui suivent de près le développement qui se manifeste outre-rideau de fer on admet que la production estimée des chasseurs russes est actuellement d'environ 11,000 appareils annuellement, soit presque la moitié de sa production totale.

## Le prochain congrès des Gardes paroissiales, à Arvida, en 1954

Les assises semestrielles de l'état-major de la Fédération interdiocésaine des gardes paroissiales du Canada ont eu lieu samedi et dimanche; et la centaine de délégués qui représentaient les quarante-cinq gardes paroissiales en existence et ayant un effectif de 2,000 hommes, a préparé le prochain congrès de la fédération qui sera tenu en août 1954 à Arvida.

M. Ernest Picard, maire de St-Hyacinthe, a été nommé membre du comité d'honneur de la fédération.

L'Amicale des anciens est en pleine activité; et les adhésions sont nombreuses, a-t-on appris pendant les délibérations. Les délégués ont décidé de participer aux fêtes qui marqueront le 20e anniversaire de l'Union diocésaine des gardes paroissiales de Québec. Elles auront lieu en juin prochain.

Les séances des assises semestrielles de l'état-major se sont déroulées au Centre Durocher.

On remarquait la présence de M. l'abbé J.-A. Brunelle, curé de la paroisse de la Nativité de Cornwall, aumônier de la garde de cette localité, M. l'abbé A. Boivin, aumônier de la garde St-Jacques d'Arvida, le R. P. Justinien, Franciscain, aumônier de la garde St-Maxime de Sorel.

Samedi soir, les membres de l'état-major se sont rendus à l'archevêché pour la récitation du chapelet; et hier matin ils ont assisté à une messe célébrée à Notre-Dame des Victoires par M. l'abbé Jos Boutin, curé de la paroisse. M. l'abbé Boutin a fait un sermon au cours duquel il a rappelé l'histoire de son église.

Hier après-midi, après un déjeuner au Chalet des fonctionnaires provinciaux, les principaux dirigeants de la Fédération ont rendu visite au maire Lucien Borne pour lui remettre un certificat d'honneur attestant qu'il fait partie du comité d'honneur de la fédération depuis dix ans.

Parmi les délégués qui ont participé aux assises, signalons : le colonel Emile Caron, président général de la Fédération, de Québec; le colonel Lionel Rufiange, commandant en chef, de Valleyfield; le colonel honoraire Jos Nolin, de Québec; le lieutenant-colonel Armand Colbert, vice-président de Trois-Rivières; le lieutenant-colonel A. Moreault, commandant en second, de Sorel; le lieutenant-colonel Lucien Clément, adjudant, de Québec; le lieutenant-colonel Télesphore Côté, directeur de l'Amicale, de Trois-Rivières; le lieutenant-colonel Roger Labelle, de Bagotville; le lieutenant-colonel A. Paradis, de Drummondville; le lieutenant-colonel H. Rhéaume, d'Ottawa; le lieutenant-colonel G. Beaulieu, de Québec; le major Roland de Grandpré, inspecteur, de Drummondville; le major Georges Poirier, président de l'Amicale des anciens, de Valleyfield; le major A. Bernier, de St-Hyacinthe; le major R. Desfossés, de Trois-Rivières; le sergent Roland Pelletier, chef ambulancier, de Québec; etc.

Le lieutenant-colonel Jos Savard, secrétaire de la fédération, avait été chargé de l'organisation du congrès.


**OCCASION**

3 couples chinchillas enregistrés, valeur au-delà $4,500.00, à vendre comptant $2,500.00. Ecrire Casier Postal 3113, Le Soleil.



**andré gilbert** architecte
b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.
581 ST-CYRILLE
*Edifice Demers*
*tél.: 7-7184 3-6321*



**FREDERIC DORION, c.r., GUY DORION, et LOUIS FORTIN,**
avocats, chambre 202,
400 Blvd Charest. Tél.: 5-8121



**COURS**
par correspondance
Commercial, scientifique classique, section anglaise et brevets. Sous la direction de professeurs qualifiés. Ecrire à :
L'ACADEMIE DES ETUDES SUPERIEURES,
104 rue St-Jean, Québec.



**Mesdames**
Un vêtement de base ne doit pas être un instrument de supplice. Pour votre confort et élégance, portez les corsets et brassières Charis-77 modèles ajustés à votre satisfaction.
**CHARIS DE QUEBEC**
251 St-Joseph. Tél.: 5-6567
Corsetière demandée



**CE SOIR A CHRC**
9h. 52 à 10 h.
Causerie en faveur de
**Antonio Chalifour**
candidat au siège no 2
Limoilou-Est
par **Me Jacques Fortin**
(Org. Antonio Chalifour)



**COMMERCE A VENDRE**
Restaurant et salle de Snoker. Pas un sou d'acompte sur inventaire. Aucun intérêt, Je finance moi-même, cause personnelle. Voir : **B. DROLET**, 38 avenue François Premier, Québec.


## Mort de madame Onésime Mercier

M. Onésime Mercier, rentier, domicilié au 395 de la 24e Rue, a été éprouvé par la mort de son épouse, née Laura Parent, décédée samedi matin, à l'âge de 68 ans. Mme Mercier a succombé à une longue maladie à l'hôpital Bellevue où elle était hospitalisée depuis quelques temps.

La regrettée défunte laisse dans le deuil ,outre son époux; ses soeurs, Mme Omer l'Hérault (Emma) et Mme veuve Léopold Routhier (Maria); ses frères, MM. Arthur Parent et Gaudiose Parent; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Omer l'Herault, Mme Arthur Parent, Mme Gaudiose Parent, Mme veuve Odilon Parent, le notaire et Mme Jos. Mercier, le capitaine et Mme Oscar Mercier, M. et Mme Albert Mercier, Mme Vve Horace Mercier. Elle comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

## Prison à vie

Calgary, 9.-(PC)- Le sentence de mort décrétée contre Robert-R. Yokety, 17 ans, accusé du meurtre de Brian Snell, du même âge, a été commuée en emprisonnement à vie Yokety devait être pendu le 12 janvier.

## Le "Samaria" attendu à l'Anse au Foulon avec 860 soldats canadiens

Le transatlantique "Samaria", de la Cunard, sur lequel arriveront quelque 860 militaires canadiens d'un séjour passé en Allemagne, ne sera pas au port de Québec avant mercredi soir, 11 heures. Le paquebot devait arriver lundi, mais il est retardé par suite de la mauvaise température.

Ottawa, 9. — Le quartier général de l'Armée a annoncé, samedi, que le 1er bataillon d'infanterie de la 27ème brigade, comprenant 30 officiers et 806 hommes, débarquera, à l'Anse au Foulon près de Québec. Embarqués à Rotterdam, lundi dernier, ces troupes sont commandées par le lieut-col. G. M. C. Sprung, MC, d'Ottawa. Dès leur arrivée à Québec, les militaires s'occuperont de quelques détails administratifs avant de prendre le train pour leur foyer. Après leur congé, les militaires se rendront au camp de Petawawa où ils deviendront partie composante du Régiment de Garde Canadienne récemment formé: Les deux autres bataillons d'infanterie de la brigade, le 1st Canadian Rifle Battalion et le 1st Canadian Highland Battalion quitteront respectivement l'Europe les 8 et 15 novembre.

Voici la liste des militaires de la Province revenant au pays:

Capitaine C. A. Fleury demeurant 2485 Ave des Hospitalières à Sillery, Québec; Capitaine J. A Lauxierre, 1106 De Grandville, Québec; Soldat J. L. Bergeron, 52 Samson, Lévis, Québec; Soldat F. Bouchard, 80 Christophe Colomb, Québec; Soldat R. J. Dion, 29 de la Martinière, Québec; Soldat W. Guay, 18 rue Boutin, Lauzon, Québec; Soldat R. Laplante, 2244 Ave Royal, Louis de Courtville, Québec; Sous-officier breveté A. Leblanc, 6 de Brebeuf, Québec; Sapeur télégraphiste L. Lépine, 2075 de la Capricieuse, Québec; Caporal L. de G. Papillon, 1600 3ème Avenue, Québec; Soldat A. Roussel, 177 Cadillac, Québec et Soldat L. C. G. Simard, 6 Calixa-Lavallée, Québec.

## SUR LES QUAIS DE QUEBEC

Samedi après-midi, avec quelques jours de retard, le "SS. Atlantic", s'est amarré au quai de l'Anse au Foulon, après une traversée difficile. Plusieurs personnalités de Québec en sont débarquées, notamment la Très Rvde Mère Marie-de-la-Providence, supérieure générale des Soeurs de St-Joseph de St-Valier; le Dr Gustave Auger, chirurgien de Québec, M. et Mme Claude Aubin, fille de M. Jean Bruchési; Mme François de Vial, épouse du consul de France à Québec et Mme Juliette Meloche, organiste.

Dimanche matin, le SS. "Atlantic", repartait, emmenant à son bord, un groupe de 1,080 militaires comprenant le 2ième bataillon du R. 22ième Régiment et la 54ième troupe de transport. Ces troupes partent pour un séjour de deux ans en Allemagne et se dirigent vers Soest, camp militaire de l'armée canadienne. Avant le voyage, la Croix-Rouge s'est occupé de distribuer du café et des cigarettes aux soldats.

Hier matin, avec un peu de retard sur son horaire, le "Franconia", a quitté l'Anse au Foulon vers 6 heures 50, pour Liverpool, emmenant à son bord, 300 passagers environ.

Venant de Rotterdam, le "Corinaldo", s'est amarré vers 8 heures 30 hier soir dans le port de Québec, au hangar 26, avec un chargement de bestiaux. Il doit repartir dans la soirée aujourd'hui pour Montréal.

Le "Providencia", 7,900 tonnes, se trouve amarré à l'Anse au Foulon et l'on ignore quand il reprendra sa route, car ses réparations ne sont pas terminées. Ce bateau venait de Montréal et transportait du grain dans sa cale.

Le "Samaria", 20,000 tonneaux, venant de Rotterdam, avec 800 hommes du premier bataillon de la 27ième brigade et attendu lundi à l'Anse au Foulon, arrivera tôt mardi matin, ayant été retardé par une tempête qui sévit sur les eaux de l'Atlantique.

Venant de Rotterdam, avec 900 émigrés hollandais, le bateau "Waterman", doit s'amarrer aujourd'hui au quai de l'Anse au Foulon.

Arrivant de Montréal, le bateau français, "Canche", est attendu aujourd'hui au port de Québec, où il se chargera d'amiante pour le Havre.

Dans la journée de mardi, doit s'amarrer au port de Québec, le "Cléopatra", qui prendra un chargement d'amiante.

La même journée, de New-York, le "Neptunia", est attendu avec une vingtaine de passagers. Il repartira pour Rotterdam, amenant des troupes à son bord.

La météo américaine a donné l'alerte le long du littoral de l'Atlantique, depuis Block-Island, jusqu'au cap Hatteras, en Caroline du Nord. On prévoit qu'une tempête s'abattra sur la côte.

## Mort de monsieur Martin Egan

Monsieur Martin Egan est décédé à l'hôpital Jeffery Hale, vendredi soir, à l'âge de 75 ans et deux mois. Il était l'époux de dame Mary Bridget Blaney, décédée il y a cinq ans.

M. Egan né à Sillery, du mariage de Martin Egan et Ann Jane Lynch.

Il a été à l'emploi de la Banque Impériale du Canada durant trente ans.

Ces dernières années, il s'occupait de perception pour différentes maisons d'affaires et des professionnels.

Il laisse pour pleurer sa perte ses enfants: Madame Adalbert Gagnon (Géraldine), MM. Joe Egan, employés des Taxis 2-2001, Dan Egan, employé à la Brasserie Dow, Harold Egan, officier de Douane, et Philip Egan, membre de la 27e brigade en Allemagne; son gendre, M. Adalbert Gagnon, employé au ministère des Postes; ses brues: Madame Joe Egan (Marie Poulin-Burton), Madame Dan Egan (Marie-Reine Ouellet), Madame Harold Egan (Marguerite Verret), et Madame Phil. A. Egan (Joan Lyons); ses petits-enfants, Laurence, Denis, Stephen, Barbara-Ann et Judith Egan; sa soeur, Madame James J. Tyman, (Nellie Egan), de Montreal, sa belle-soeur, Madame Robert Lowry (Kate Blaney), de Dunelleu, N.-J., et son beau-frère, M. Robert Lowry, du même endroit, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle de M. Egan repose au salon de la maison Germain Lépine, Limitée, 60, boul. St-Cyrille, coin Turnbull.

Le défunt était membre de l'Ordre des Anciens Hibernians, de la bibliothèque de St-Patrick, de la Société du Saint-Nom de Jésus, des Congréganistes de la haute ville. Il était aussi le plus ancien collecteur de l'église St-Patrick.

## Mort de monsieur J.-H. Paquet

Monsieur J.-Herménegilde Paquet, gérant de la maison J.-T. Lamontagne au service de laquelle il était employé depuis 32 ans, est décédé samedi à sa résidence à Morisset-Station, comté de Dorchester, à l'âge de 52 ans et 6 mois.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Marie-Ange Larochelle; ses fils: MM. Julien, Paulin et Jean-Yves Paquet; ses filles: Mme Armand Bergeron (Yolande), Mlles Marcelle, Suzanne et Pierrette Paquet; son petit-fils, Christian Bergeron; son gendre, M. Armand Bergeron; son beau-frère, M. Hormidas Larochelle, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi matin en l'église de St-Benjamain, comté de Dorchester.

L'inhumation suivra au cimetière de cette localité.

Nos condoléances à la famille.


**COTTAGE A VENDRE**
Magnifique cottage en briques fini plâtre, 8 pièces, plus chambre de bain en tuile, 2 toilettes, cave finie, système de chauffage à l'huile, situé à:
1950, 4e AVENUE. Tél.: 3-0670



Docteur
**Guy Trotier**
Médecin - Chirurgien
401, ave des Oblats
3-3194 Rés. MU 3-5087

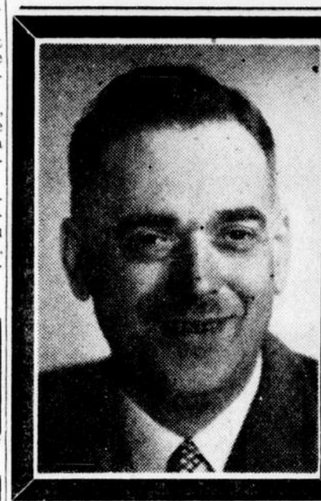


**A LOUER, MAGASIN, BUREAUX, ENTREPOTS**
Rez-de-chaussée, 1,250 pieds carrés, 1er étage 2,500 et 1,500 pieds, ou en bloc, 4,000 pieds. Situé, angle St-Roch et St-François. Voisin de la gare d'autobus.
S'adresser à: EUG. CHALIFOUR,
Tél.: 7-1627 (jour) 1601 Côte Gignac 7-1108 (soir)

COMITE
**J.-Edgar Bédard**
maitre-boulanger
Candidat à l'échevinage
Quartier St-Roch, siège No 2
264 DU ROI
Tél.: 3-3185
carré Jacques-Cartier

Assemblée au comité vendredi 13 novembre
Org. Edg. Bédard





***Ce soir***
*A*
**CKCV**
7.15 h. à 7.30 h.
RAYMOND
**COSSETTE**

CANDIDAT A LA MAIRIE PRONONCERA UNE ALLOCUTION
*"Un maire pour tous"*
*Tous pour le maire* **"RAYMOND COSSETTE"**
Organisation RAYMOND COSSETTE



**Médecin**
Jeune médecin, ayant plus de 2 ans d'entrainement post-universitaire, cherche emploi avec compagnie ou hôpital. S'adresser à Casier Postal 3111, Le Soleil.



**A vendre**
Radio combiné, table à vivoir en bois naturel, lampe torchère, toile vénitienne 36 x 70, poêle électrique 2 feux 110, tapis vert 14 x 16. Le tout en très bonne condition.
Tél. : 4-8231



**Chinchillas à vendre**
Aubaine :
3 couples A Enr.
Causes: santé et départ.
Ecrire Casier Postal 3104 Le Soleil.



**GASTON ESNOUF**
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Tél.: 2-1218



**HÉMORROÏDES VARICES**
TRAITEMENT AMBULATOIRE SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270 des Oblats, Québec. 7-2815



**MARK DROUIN ROSS DROUIN et J. R. G. Schreiber**
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P. Q.



**COMMERCE A VENDRE**
Pour régler succession A. BACAL, commerce établi depuis 50 ans à Montmagny. Marchandises sèches en général. A vendre le stock et l'immeuble contenant magasin et logement pour l'acheteur. Comptant requis $20,000. Balance sur conditions. S'adresser à la Succession A. Bacal, 1485 Fleury, Montréal, ou à Chambre 309, 59 rue St-Joseph, Québec. Tél. : 4-5226.



A QUEBEC
**VOTRE BUREAU**
PARTICULIER
En plein centre des affaires. Recevons durant vos absences clients, appels et courrier. Tous les services auxiliaires de bureau fournis (sténodactylo), le tout pour une faible location.
QUEBEC OFFICE & TELEPHONE SERVICE
224 de la Salle — Québec
Tél. : 3-3801
— (Près de la Couronne) —



***Demain soir***
le 10 NOVEMBRE à 8h. 30
**CENTRE DUROCHER**
ST-SAUVEUR
Ouverture officielle de la campagne du candidat à la MAIRIE
**CHARLES-J.**
**BEDARD**

Le candidat du PEUPLE pour une REFORME dans L'ORDRE.

*"Le choix d'un maire n'est pas à mon sens, une question d'ami, mais avant tout une question de compétence et d'intégrité".*

**Importantes déclarations de la part du candidat.**

*Adresseront également la parole*

**EDOUARD COULOMBE**
**LÉO TREMBLAY**
**LÉONIDAS PERREAULT,** PR.

TOUT SERA TERMINE A 10h. 30

Ann. publiée par l'Org. Charles-J. BEDARD



**CE SOIR - CKCV - 7h 30 à 7h 45 • CHRC à 10h 15**
***Sujet :*** **Les Taxes! ARMAND VIAU** **CANDIDAT A LA MAIRIE**
Ann. rédigée par l'Org. Armand VIAU